

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + Keep it legal Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/





. .

. . . . • •



THE

PROTAGORAS OF PLATO.

•

• •

· · ·

•

-



Flato. Frotageras] 1851. PLATONIS PROTAGORAS.

.

THE

PROTAGORAS OF PLATO.

THE GREEK TEXT REVISED,

WITH



AN ANALYSIS AND ENGLISH NOTES,

BY •

WILLIAM WAYTE, M.A.

LATE PROFESSOR OF GREEK, UNIVERSITY COLLEGE, LONDON; FORMERLY FELLOW OF KING'S COLLEGE, CAMBRIDGE, AND ASSISTANT MASTER AT ETON.

THIRD EDITION.

. CAMBRIDGE: DEIGHTON, BELL, AND CO., LONDON: GEORGE BELL AND SONS. 1880





Cambridge : PRINTED BY C. J. CLAY, M.A. AT THE UNIVERSITY PRESS.

. .

ан Аралог (1997) Аралог (1997)

• • •

:

. .

.

.

. •

.

•

.

PREFACE TO THE SECOND EDITION.

THIS book is still in the main what it was in the I first edition, a grammatical commentary, intended in some measure as an introduction to the study of Platonic Greek, but with no pretension to an exhaustive treatment of Plato's philosophy. In the interval which has elapsed, the Editor has not had the leisure to undertake a course of study which would have qualified him to deal independently with those difficult problems; and he has seldom thought it necessary merely to record the opinions of others. It may be added that the Protagoras, from its discursiveness and the want of a definite plan, suffers less than most other dialogues by the absence of philosophic treatment. As a brilliant example of the Socratic method it ranks with the Phaedrus, the Gorgias, and the Republic, among the great masterpieces of Plato's genius; inferior to none of these in dramatic power and dialectic subtlety, unrivalled (except by the Hippias Major, a dialogue of much slighter texture) in the comic element which renders it especially attractive to younger readers. But its argument is less systematic than is usual with Plato.

PLAT. PBOTAG.

The leading idea, it is true, may be defined to be the unity of virtue. But this is obscured by digressions, each no doubt separately of the greatest interest, by mythology, literary criticism, and personal satire; until at last the disputants change places, and Socrates points out the contradiction in which both he and Protagoras have been involved (p. 361Δ).

At the time when the first edition was published, in 1854, no portion of Plato, so far as I am aware, had yet appeared with English notes, except the four short dialogues edited by Dr W. Smith in 1840. Nothing had been done in the way of popularising the labours of Heindorf, Ast, and Stallbaum for the use of beginners, and so of illustrating the peculiarities of Platonic, as distinguished from Attic, idiom. This edition of the Protagoras was designed as a contribution towards the supply of that want. What was here attempted on a humble scale has since been carried out, on a more systematic plan, and with far ampler resources, in Mr Riddell's Digest of Idioms, appended to his posthumous edition of the Apology. In revising the book for a second edition, I have availed myself of Mr Riddell's work, of Dr Thompson's notes on the Phaedrus and Gorgias, of Hermann Sauppe's edition of the Protagoras with German notes, and of the re-issue of Stallbaum, with an improved text, by Kroschel. Some use has also been made of Dr Wagner's English editions of the Apology, Crito, and Phaedo. I have likewise carefully weighed, to the best of my judgment, Hirschig's conjectural emendations, amounting to nearly ninety on this dialogue alone. I find myself able to agree with

him, I regret to say, only in a very small number of instances. Hirschig appears to me to deal with Plato's text too much in the style of a tutor correcting a pupil's exercise. The field of conjectural criticism has no doubt been enlarged of late years by such scholars as Cobet and Badham: and Hirschig has proved himself a worthy disciple of the school of Cobet. But he is too often not satisfied to leave well alone.

Some traces of the revision which the book has undergone will be found on almost every page. The grammatical references, which are little altered, are to Jelf's Greek Grammar, and Madvig's Syntax, translated by Browne.

In the former edition I had to express my obligations to my friend Mr Shilleto, for permission to make use of notes taken at his College lectures, and for several valuable hints. I have now to acknowledge a similar debt to the present Master of Trinity, who has favoured me with his critical remarks on some corrupt or obscure passages.

Those who have least agreement with the views of Mr Grote and Mr Mill on the nature and merits of Plato's philosophy will nevertheless, it is believed, read with pleasure the following extracts from Mr Mill's Review of Grote's Plato (*Dissertations and Discussions*, 111. 308 foll.). They refer to the subject discussed in the note on 311 E. The entire Essay, it is needless to observe, should be in the hands of every student:

vii

viii PREFACE TO THE SECOND EDITION.

"It neither needs nor can be denied, not only that Plato had an unfavourable opinion of the Sophists generally, but that his writings contain much evidence of their being looked upon, in Athenian society, with a widespread sentiment of aver-Their unpopularity may be accounted for, sion. without supposing it to have been, in a moral point of view, deserved. In the first place, the disapprobation was far from being unanimous. Though the name Sophist was already a term of reproach, it was also one of praise: Plato himself (Soph. 231 B) speaks of 'the genuine Sophistic art' (1 yével yevvaia $\sigma o \phi_i \sigma \tau_i \kappa \eta$) as a thing which he cannot completely distinguish from something laudable, and asks, 'Have we not, in seeking for the Sophist, unexpectedly found the Philosopher?' (ibid. 253 c). In another place, when speaking of the skilful adaptation of Creative Power, he says that the gods are admirable Sophists. The term, when applied to any one, was an insult or a compliment according to the person who used it; like metaphysician, or political economist, or Malthusian, in our own day. And this double tradition was prolonged into the latest period of Grecian culture. It lasted even after the word Philosopher had come into use as the designation which all kinds of speculative men took to themselves; when this name might have been expected to engross all the favourable associations, leaving only the unfavourable to the word Sophist."

. . . "Plato's own dislike of the Sophists was probably quite as intense as that to which he testi-

fies on the part of the Athenian public; but was it of the same nature? Did he regard them as corruptors of youth? Not if the Sokrates of the Republic expresses Plato's opinions. In one of the most weighty passages of that majestic dialogue, Sokrates is made to say: 'People fancy that it is Sophists and such people that are corruptors of youth; but this is a mistake. The real corruptor of the young is society itself; their families, their associates, all whom they see and converse with, the applauses and hootings of the public assembly, the sentences of the court of justice. These are what pervert young men, by holding up to them a false standard of good and evil, and giving an entirely wrong direction to their desires. As for the Sophists, they merely repeat the people's own opinions.'"

. . . "The enemy against whom Plato really fought, and the warfare against whom was the incessant occupation of the greater part of his life and writings, was not Sophistry, either in the ancient or the modern sense of the term, but common-place. It was the acceptance of traditional opinions and current sentiments as an ultimate fact; and bandying of the abstract terms which express approbation and disapprobation, desire and aversion, admiration and disgust, as if they had a meaning thoroughly understood and universally assented to. The men of his day (like those of ours) thought that they knew what Good and Evil, Just and Unjust, Honourable and Shameful, were, because they could use the words glibly, and affirm them of this and

ix

of that, in agreement with existing custom. But what the property was, which these several instances possessed in common, justifying the application of the term, nobody had considered; neither the Sophists, nor the rhetoricians, nor the statesmen, nor any of those who set themselves up or were set up by others as wise. Yet whoever could not answer this question was wandering in darkness; had no standard by which his judgments were regulated, and which kept them consistent with one another; no rule which he knew, and could stand by, for the guidance of his life. Not knowing what Justice and Virtue are, it was impossible to be just and virtuous; not knowing what Good is, we not only fail to reach it, but are certain to embrace Evil instead. Such a condition, to any one capable of thought. made life not worth having. The grand business of human intellect ought to consist in subjecting these general terms to the most rigorous scrutiny, and bringing to light the ideas that lie at the bottom of them. Even if this cannot be done, and real knowledge be attained, it is already no small benefit to expel the false opinion of knowledge; to make men conscious of their ignorance of the things most needful to be known, fill them with shame and uneasiness at their own state, and rouse a pungent internal stimulus, summoning up all their mental energies to attack these greatest of all problems, and never rest until, as far as possible, the true solutions are reached. This is Plato's notion of the condition of the human mind in his time, and of what philosophy could do to help it; and any one

x

who does not think the description applicable, with slight modifications, to the majority even of educated minds in our own and in all times known to us, certainly has not brought either the teachers or the practical men of any time to the Platonic test."

ETON COLLEGE, July 1871.

In the Third Edition the text, and especially the punctuation, has been carefully revised. Longer familiarity with the edition of Prof. Hermann Sauppe inclines me increasingly to defer to his judgment in doubtful cases, as holding the just balance between conservatism and innovation. The notes show no great amount of change; but pains have been taken to render them more accurate.

LONDON, January 1880.

·

. .

.

k

ΠΛΑΤΩΝΟΣ

ΠΡΩΤΑΓΟΡΑΣ.

PLAT. PROTAG.

1

.

•

ΤΑ ΤΟΥ ΔΙΑΛΟΓΟΥ ΠΡΟΣΩΠΑ.

ΕΤΑΙΡΟΣ, ΣΩΚΡΑΤΗΣ, ΙΠΠΟΚΡΑΤΗΣ, ΠΡΩ-ΤΑΓΟΡΑΣ, ΑΛΚΙΒΙΑΔΗΣ, ΚΑΛΛΙΑΣ, ΚΡΙ-ΤΙΑΣ, ΠΡΟΔΙΚΟΣ, ΙΠΠΙΑΣ.

. .

Ι. ΕΤ. Πόθεν, & Σώκρατες, φαίνει; ή δήλα δή 309 ότι ἀπὸ κυνηγεσίου τοῦ περὶ τὴν ἀΑλκιβιάδου ὥραν; καί μήν μοι καί πρώην ίδόντι καλός μέν έφαίνετο άνηρ έτι, άνηρ μέντοι, ω Σώκρατες, ώς γ' έν αύτοις ήμιν ειρήσθαι, και πώγωνος ήδη υποπιμπλάμενος. 5 Β ΣΩ. Είτα τί τοῦτο; οὐ σὺ μέντοι 'Ομήρου ἐπαινέτης εί, δς έφη χαριεστάτην ήβην είναι του ύπηνήτου, ην νυν 'Αλκιβιάδης έχει; ΕΤ. Τί ουν τα νυν; η παρ' ἐκείνου φαίνει; καὶ πῶς πρός σε ὁ νεανίας διάκειται; ΣΩ. Εὐ έμοιγε έδοξεν, οὐχ ἥκιστα δὲ καὶ 10 τη νυν ήμέρα και γαρ πολλα ύπερ έμου είπε βοηθων ἐμοί, καὶ οὖν καὶ ἄρτι ἀπ' ἐκείνου ἔρχομαι. ἄτοπον μέντοι τί σοι έθέλω είπειν παρόντος γαρ εκείνου, ούτε προσείχον τον νούν, επελανθανόμην τε αύτού θαμά. ΕΤ. Και τί αν γεγονός είη περι σε κακεινον 15 C τοσούτον πράγμα; ου γάρ δήπου τινί καλλίονι ένέτυχες άλλω έν γε τηδε τη πόλει. ΣΩ. Και πολύ γε. ET. Tí $\phi_{\eta S}$; $d\sigma \tau \hat{\omega}$, $\hat{\eta}$ $\xi \epsilon \nu \omega$; $\Sigma \Omega$. $\Xi \epsilon \nu \omega$. ET. Πo δαπώ; ΣΩ. 'Αβδηρίτη. ΕΤ. Καὶ ούτω καλός τις ό ξένος έδοξέ σοι είναι, ώστε τοῦ Κλεινίου υίέος καλ- 20 λίων σοι φανήναι; ΣΩ. Πώς δ' ου μέλλει, ω μακά-1---2

•

ριε, τὸ σοφώτατον κάλλιον φαίνεσθαι; ΕΤ. 'Αλλ' ή σοφώ τινι ήμιν, ω Σώκρατες, έντυχών πάρει; ΣΩ. Σοφωτάτω μέν ούν δήπου τών γε νύν, εί σοι δοκεί D σοφώτατος είναι Πρωταγόρας. ΕΤ. *Ω τί λέγεις; 5 Πρωταγόρας επιδεδήμήκε; ΣΩ. Τρίτην γε ήδη ήμεραν. ΕΤ. Καί άρτι άρα ἐκείνω συγγεγονώς ήκεις; ΣΩ. Πάνυ γε πολλά και είπων και άκούσας. ET. 310 Τί ουν ου διηγήσω ήμιν την ξυνουσίαν, εί μή σέ τι κωλύει, καθιζόμενος ένταυθί, έξαναστήσας τον παίδα 10 τουτονί; ΣΩ. Πάνυ μέν ουν και χάριν γε είσομαι, έαν ακούητε. ΕΤ. Και μην και ήμεις σοί, έαν λέγης. $\Sigma \Omega$. $\Delta i \pi \lambda \hat{\eta} \, \hat{a} \nu \epsilon i \eta \dot{\eta} \chi \dot{a} \rho i s$. $\dot{a} \lambda \lambda' o \dot{v} \nu \dot{a} \kappa o \dot{v} \epsilon t$ Τής παρελθούσης νυκτός ταυτησί, έτι βαθέος II. όρθρου, Ίπποκράτης, ό Άπολλοδώρου υίός, Φάσωνος 15 δε άδελφός, την θύραν τη βακτηρία πάνυ σφόδρα έκρουε, και έπειδη αυτώ ανέωξε τις, εύθυς είσω η ει Bέπειγόμενος, και τη φωνή μέγα λέγων, 'Ω Σώκρατες, έφη, έγρήγορας ή καθεύδεις; Καὶ έγω την φωνην γνούς αὐτοῦ, Ἱπποκράτης, ἔφην, οῦτος· μή τι νεώτερον 20 αγγέλλεις; Οὐδέν γ', η δ' ὄς, εἰ μη αγαθά γε. Εὐ άν λέγοις, ήν δ' έγώ. Εστι δε τί, και του. Ενεκα τηνικάδε ἀφίκου; Πρωταγόρας, ἔφη, ἥκει, στὰς παρ' έμοί. Πρώην, έφην έγώ· σύ δε άρτι πέπυσαι; Nή τούς θεούς, έφη, έσπέρας γε. Καλ άμα επιψηλαφή- C 25 σας τοῦ σκίμποδος ἐκαθέζετο παρὰ τοὺς πόδας μου, και είπεν 'Εσπέρας δήτα, μάλα γε όψε αφικόμενος έξ Οινόης. δ γάρ τοι παις με δ Σάτυρος ἀπέδρα· και δήτα μέλλων σοι φράζειν, ότι διωξοίμην αὐτόν, ὑπό τινος άλλου έπελαθόμην. έπειδή δε ήλθον και δε-30 δειπνηκότες ήμεν και εμέλλομεν αναπαύεσθαι, τότε μοι δ άδελφος λέγει, ότι ήκει Πρωταγόρας. και έτι μεν ενεχείρησα εύθύς παρά σε ίεναι, επειτά μοι λίαν

7

ΠΡΩΤΑΓΟΡΑΣ.

- D πόρρω έδοξε τῶν νυκτών είναι. ἐπειδή δὲ τάγιστά με έκ του κόπου ό υπνος ανηκεν, ευθύς αναστάς ούτω παλ δεύρο έπορευόμην. Και έγω γυγνώσκων αύτου την ανδρείαν και την πτοίησιν, Τί ουν σοι, ην δ' έγώ, τουτο; μών τί σε άδικει Πρωταγόρας; Καί δς γελάσας, Νή 5 τούς θεούς, έφη, & Σώκρατες, ότι γε μόνος έστι σοφός, έμε δε ού ποιεί. Άλλα ναι μα Δία, εφην εγώ, αν αὐτῷ διδῷς ἀργύριον καὶ πείθης ἐκείνον, ποιήσει καὶ Ε σε σοφόν. Εἰ γάρ, ή δ' ός, ω Ζεῦ καὶ θεοί, ἐν τούτω είη ώς ουτ' αν των εμών επιλίποιμι ουδεν ούτε των 10 φίλων. άλλ' αυτά ταῦτα καὶ νῦν ήκω παρὰ σέ, ἵνα ύπερ εμού διαλεχθής αὐτῷ. ενώ γὰρ αμα μεν καί νεώτερός εἰμί, ἅμα δὲ οὐδὲ ἑόρακα Πρωταγόραν πώποτε ούδ ακήκοα ούδεν έτι γάρ παις ή, ότε το πρότερον επεδήμησεν. άλλά γάρ, ω Σώκρατες, πάντες 15 τον άνδρα επαινούσι καί φασι σοφώτατον είναι λέγειν. άλλα τί ου βαδίζομεν παρ' αυτόν, ίνα ένδον καταλάβωμεν; καταλύει δ', ώς έγω ήκουσα, παρά
- 311 Καλλία τῷ ἱππονίκου. ἀλλ' ἴωμεν. Καὶ ἐγὼ εἶπον Μήπω γ' ὦ 'γαθέ, [ἐκεῖσε ἴωμεν,] πρῷ γάρ ἐστιν, ἀλλὰ 20 δεῦρο ἐξαναστῶμεν εἰς τὴν αὐλὴν καὶ περιιόντες αὐτοῦ διατρίψωμεν, ἕως ἂν φῶς γένηται · εἶτα ἴωμεν. καὶ γὰρ τὰ πολλὰ Πρωταγόρας ἕνδον διατρίβει· ὥστε θάρρει, καταληψόμεθα αὐτόν, ὡς τὸ εἰκός, ἕνδον.

III. Μετὰ ταῦτα ἀναστάντες εἰς τὴν αὐλὴν πε- 25 Βριῆμεν. Καὶ ἐγὼ ἀποπειρώμενος τοῦ Ἱπποκρατους τῆς ῥώμης διεσκόπουν αὐτὸν καὶ ἠρώτων, Εἰπέ μοί, ἔφην ἐγώ, ὦ Ἱππόκρατες, παρὰ Πρωταγόραν νῦν ἐπιχειρεῖς ἰέναι ἀργύριον τελῶν ἐκείνῷ μισθὸν ὑπὲρ σεαυτοῦ, ὡς παρὰ τίνα ἀφιξόμενος καὶ τίς γενησόμε- 30 νος; ὥσπερ ἀν εἰ ἐπενόεις παρὰ τὸν σαυτοῦ ὁμώνυμον ἐλθὼν Ἱπποκράτη τὸν Κῷον, τὸν τῶν ᾿Ασκλη-

In some time in the on marchen is

πιαδών, ἀργύριον τελεῖν ὑπὲρ ασυτοῦ μισθὸν ἐκείνφ, εἴ τις σε ἤρετο· Εἰπέ μοι, μέλλεις τελεῖν, ὦ Ἱππό- C κρατες, Ἱπποκράτει μισθὸν ὡς τίνι ὄντι; τί ἀν ἀπεκρίνω; Εἶπον ἀν, ἔφη, ὅτι ὡς ἰατρῷ. ΄Ως τίς γενησό-5 μενος; ΄Ως ἰατρός, ἔφη. Εἰ δὲ παρὰ Πολύκλειτον

- τον Άργειον ή Φειδίαν τον Άθηναιον επενόεις ἀφικόμενος μισθον ύπερ σαυτοῦ τελεῖν ἐκείνοις, εἴ τίς σε ήρετο· Τελεῖν τοῦτο το ἀργύριον ὡς τίνι ὄντι ἐν νῷ ἔχεις Πολυκλείτφ τε καὶ Φειδία; τί ἂν ἀπεκρίνω;
- 10 Είπου αν ώς ἀγαλματοποιοῖς. Ώς τίς δὲ γενησόμε- D νος αὐτός; Δῆλου ὅτι ἀγαλματοποιός. Εἰεν, ἦν δ΄ ἐγώ. παρὰ δὲ δἢ Πρωταγόραν νῦν ἀφικόμενοι ἐγώ τε καὶ σὺ ἀργύριον ἐκείνῷ μισθὸν ἕτοιμοι ἐσόμεθα τελεῖν ὑπὲρ σοῦ, αν μὲν ἐξικνῆται τὰ ἡμέτερα χρή-15 ματα καὶ τούτοις πείθωμεν αὐτόν,—εἰ δὲ μή, καὶ τὰ
- 15 ματα και τουτοις πεισωμεν αυτου,—ει σε μη, και τα των φίλων προσαναλίσκοντες. εἰ οὖν τις ήμῶς περὶ ταῦτα οὕτω,σφόδρα σπουδάζοντας ἔροιτο Εἰπέ μοι, ὦ Σώκρατές τε καὶ ἱΙππόκρατες, ὡς τίνι ὄντι τῷ Πρωταγόρα ἐν νῷ ἔχετε χρήματα τελεῖν; τί ἂν αὐτῷ
- 20 ἀποκριναίμεθα; τί ὅνομα ἄλλο γε λεγόμενον περὶ Ε Πρωταγόρου ἀκούομεν, ὥσπερ περὶ Φειδίου ἀγαλματοποιὸν καὶ περὶ Ὁμήρου ποιητήν; τί τοιοῦτον περὶ Πρωταγόρου ἀκούομεν; Σοφιστὴν δή τοι ὀνομάζουσί γε, ὡ Σώκρατες, τὸν ἄνδρα εἶναι, ἔφη. ΄Ως σοφιστῆ
- 25 ἄρα ἐρχόμεθα τελοῦντες τὰ χρήματα; Μάλιστα. Εἰ οὖν καὶ τοῦτό τίς σε προσέροιτο· Αὐτὸς δὲ δὴ ὡς τίς 312 γενησόμενος ἔρχει παρὰ τὸν Πρωταγόραν; Kaì δς εἰπεν ἐρυθριάσας—ἤδη γὰρ ὑπέφαινέ τι ἡμέρας, ὥστε καταφανῆ αὐτὸν γενέσθαι—Εἰ μέν τι τοῦς ἔμπροσθεν
- 30 ἔοικε, δήλον, ὅτι σοφιστής γενησόμενος, Σι δέ, ἦν δ ἐγώ, προς θεῶν, οὐκ ἂν αἰσχύνοιο εἰς τοὺς Ἐλληνας σαυτὸν σοφιστήν παρέχων; Νη τὸν Δία, ὦ Σώκρα-

τες, είπερ γε à διανοοῦμαι χρὴ λέγειν. 'Αλλ' ἄρα, ω 'Ιππόκρατες, μὴ οὐ τοιαύτην ὑπολαμβάνεις σου Β τὴν παρὰ Πρωταγόρου μάθησιν ἔσεσθαι, ἀλλ' οἴαπερ ή παρὰ τοῦ γραμματιστοῦ ἐγένετο καὶ κιθαριστοῦ καὶ παιδοτρίβου; τούτων γὰρ σὺ ἐκάστην οὐκ ἐπὶ τέχνῃ 5 ἔμαθες, ὡς δημιουργὸς ἐσόμενος, ἀλλ' ἐπὶ παιδεία, ὡς τὸν ἰδιώτην καὶ τὸν ἐλεύθερον πρέπει. Πάνυ μὲν οὖν μοι δοκεῖ, ἔφη, τοιαύτη μᾶλλον εἰναι ἡ παρὰ Πρωταγόρου μάθησις.

IV. Οίσθα οὐν ὃ μέλλεις νῦν πράττειν, ἤ σε 10 λανθάνει; ἦν δ' ἐγώ. Τοῦ πέρι; "Οτι μέλλεις τὴν
C ψυχὴν τὴν σαυτοῦ παρασχεῖν θεραπεῦσαι ἀνδρί, ὡς φής, σοφιστῆ· ὅ τι δέ ποτε ὁ σοφιστής ἐστι, θαυμάζοιμ' ἂν εἰ οἰσθα. καίτοι εἰ τοῦτ' ἀγνοεῖς, οὐδὲ ὅτῷ παραδίδως τὴν ψυχὴν οἶσθα, οὕτ' εἰ ἀγαθῷ οὕτ' 15 εἰ κακῷ πράγματι. Οἰμαί γ', ἔφη, εἰδέναι. Λέγε δή, τί ἡγεῖ εἶναι τὸν σοφιστήν; Ἐγὼ μέν, ἢ δ΄ ὅς, ὥσπερ τοῦνομα λέγει, τοῦτον εἶναι τὸν τῶν σοφῶν ἐπιστήμονα. Οὐκοῦν, ἦν δ' ἐγώ, τοῦτο μὲν ἔξεστι λέγειν καὶ περὶ τεκτόνων, ὅτι οῦτοι εἰσιν 20

- D οἱ τῶν σοφῶν ἐπιστήμονες ἀλλ' εἴ τις ἔροιτο ἡμᾶς, τῶν τί σοφῶν εἰσιν οἱ ζωγράφοι ἐπιστήμονες, εἴποιμεν ἄν που αὐτῷ, ὅτι τῶν πρός τὴν ἀπεργασίαν τὴν τῶν εἰκόνων, καὶ τἄλλα οὕτως. εἰ δέ τις ἐκεῖνο ἔροιτο Ὁ δὲ σοφιστὴς τῶν τί σοφῶν ἐστι; τί ἂν ἀποκριναί- 25 μεθα αὐτῷ; ποίας ἐργασίας ἐπιστάτης; Τί ἂν εἴποιμεν αὐτὸν εἶναι, ὦ Σώκρατες, ἢ ἐπιστάτην τοῦ ποιῆσαι δεινὸν λέγειν; Ἱσως ἄν, ἦν δ' ἐγώ, ἀληθῆ λέγοιμεν,
- Ε οὐ μέντοι ἱκανῶς γε· ἐρωτήσεως γὰρ ἔτι ἡ ἀπόκρισις ἡμῶν δεῦται, περὶ ὅτου ὁ σοφιστὴς δεινὸν ποιεῶν λέ- 30 γειν. ὥσπερ ὁ κιθαριστὴς δεινὸν δήπου ποιεῶ λέγειν περὶ οὖπερ καὶ ἐπιστήμονα, περὶ κιθαρίσεως. ἦ γάρ; Nai. Εἰεν. ὁ δὲ δὴ σοφιστὴς περὶ τίνος

δεινόν ποιεί λέγειν; ή δήλον ότι περί ούπερ καί ἐπίσταται; Είκός γε. Τί δή ἐστι τοῦτο, περί οῦ αὐτός τε ἐπιστήμων ἐστὶν ὁ σοφιστὴς καὶ τὸν μαθητὴν ποιεί; Μὰ Δί, ἔφη, οὐκέτι ἔχω σοι λέγειν.

- 5 V. Καὶ ἐγῶ εἶπον μετὰ τοῦτο Τί οὖν; οἰσθα 313 εἰς οἶόν τινα κίνδυνον ἔρχει ὑποθήσων τὴν ψυχήν; ἢ εἰ μὲν τὸ σῶμα ἐπιτρέπειν σε ἔδει τῷ διακινδυνεύοντα ἢ χρηστὸν αὐτὸ γενέσθαι ἢ πονηρόν, πολλὰ ἂν περιεσκέψω, εἰτ ἐπιτρεπτέον εἴτε οῦ. καὶ εἰς συμ-
- 10 βουλήν τούς τε φίλους αν παρεκάλεις και τους οἰκείους, σκοπούμενος ήμέρας συχνάς οδ δε περί πλείονος τοῦ σώματος ήγει, τὴν ψυχήν, και ἐν ῷ πάντ' ἐστι τὰ σὰ ἢ εῦ ἢ κακῶς πράττειν, χρηστοῦ ἢ πονηροῦ αὐτοῦ γενομένου, περί δε τούτου οὕτε τῷ πατρί οὕτε τῶ Β
- 15 άδελφῷ ἐπεκοινώσω οῦτε ἡμῶν τῶν ἐταίρων οὐδενί, εἰτ' ἐπιτρεπτέον εἴτε καὶ οὐ τῷ ἀφικομένῷ τούτῷ ξένῷ τὴν σὴν ψυχήν, ἀλλ' ἐσπέρας ἀκούσας, ὡς φής, ὅρθριος ἥκων περὶ μὲν τούτου οὐδένα λόγον οὐδὲ συμβουλὴν ποιεῖ, εἶτε χρὴ ἐπιτρέπειν σαυτὸν αὐτῷ εἴτε μή,
- 20 ἕτοιμος δ' εἰ ἀναλίσκειν τά τε σαυτοῦ καὶ τὰ τῶν φίλων χρήματα, ὡς ἦδη διεγνωκώς, ὅτι πάντως συνεστέον Πρωταγόρα, ὃν οὖτε γιγνώσκεις, ὡς φής, οὖτε διείλεξαι οὐδεπώποτε, σοφιστὴν δ' ὀνομάζεις, τὸν δὲ σοφιστήν, ὅ τι ποτέ ἐστι, φαίνει ἀγνοῶν, ὡ μέλλεις C
- 25 σαυτόν ἐπιτρέπειν; Καὶ ồs ἀκούσας, Ἐοικεν, ἔφη, ῶ Σώκρατες, ἐξ ῶν σỳ λέγεις. ᾿Αρ' οὖν, ῶ ἱΙππόκρατες, ὁ σοφιστὴς τυγχάνει ῶν ἔμπορός τις ἢ κάπηλος τῶν ἀγωγίμων, ἀφ' ῶν ψυχὴ τρέφεται; Φαίνεται γὰρ ἔμοιγε τοιοῦτός τις. Τρέφεται δέ, ῶ Σώκρατες, ψυχὴ 30 τίνι; Μαθήμασι δήπου, ἦν δ' ἐγώ. Καὶ ὅπως γε μή, ῶ ἑταῖρε, ὁ σοφιστὴς ἐπαινῶν ἂ πωλεῦ ἐξαπατήση ἡμᾶς, ὥσπερ οἱ περὶ τὴν τοῦ σώματος τροφήν, ὁ

D έμπορός τε καὶ κάπηλος. καὶ γὰρ οῦτοί που ῶν ἄγουσιν ἀγωγίμων οὕτε αὐτοὶ ἴσασιν ὅ τι χρηστὸν η πονηρὸν περὶ τὸ σῶμα, ἐπαινοῦσι δὲ πάντα πωλοῦντες, οῦτε οἱ ἀνούμενοι παρ' αὐτῶν, ἐὰν μή τις τύχη γυμναστικὸς η ἰατρὸς ῶν. οῦτω δὲ καὶ οἱ τὰ μαθή- 5 ματα περιάγοντες κατὰ τὰς πόλεις καὶ πωλοῦντες καὶ καπηλεύοντες τῷ ἀεὶ ἐπιθυμοῦντι ἐπαινοῦσι μὲν πάντα ἃ πωλοῦσι, τάχα δ' ἄν τινες, ῶ ἄριστε, καὶ τούτων ἀγνωοῦεν ῶν πωλοῦσιν ὅ τι χρηστὸν η πονηρὸν πρὸς

- Ε τὴν ψυχήν ώς δ' αῦτως καὶ οἶ ἀνούμενοι παρ' αὐτῶν, 10 ἐὰν μή τις τύχῃ περὶ τὴν ψυχὴν αῦ ἰατρικός ῶν. εἰ μὲν οὖν σὺ τυγχάνεις ἐπιστήμων τούτων τί χρηστὰν καὶ πονηρόν, ἀσφαλές σοι ἀνεῖσθαι μαθήματα καὶ παρὰ Πρωταγόρου καὶ παρ' ἄλλου ὅτουοῦν εἰ δὲ μή, ὅρα, ὦ μακάριε, μὴ περὶ τοῖς φιλτάτοις κυβεύης τε 15
- 14 καὶ κινδυνεύης. καὶ γὰρ δὴ καὶ πολὺ μείζων κίνδυνος ἐν τῆ τῶν μαθημάτων ὦνῆ ἢ ἐν τῆ τῶν σιτίων. σιτία μὲν γὰρ καὶ ποτὰ πριάμενον παρὰ τοῦ καπήλου[καὶ ἐμπόρου] ἔξεστιν ἐν ἄλλοις ἀγγείοις ἀποφέρειν, καὶ πρὶν δέξασθαι αὐτὰ εἰς τὸ σῶμα πιόντα ἢ φαγόντα, 20 καταθέμενον οἴκαδε ἔξεστι συμβουλεύσασθαι, παρακαλέσαντα τὸν ἐπαΐοντα, ὅ τι τε ἐδεστέον ἢ ποτέον καὶ ὅ τι μή, καὶ ὁπόσον καὶ ὁπότε· ὥστε ἐν τῆ ἀνῆ
- Βού μέγας δ κίνδυνος. μαθήματα δὲ οὐκ ἔστιν ἐν ἄλλφ ἀγγείφ ἀπενεγκεῖν, ἀλλ' ἀνάγκη καταθέντα τὴν τιμὴν 25 τὸ μάθημα ἐν αὐτῆ τῆ ψυχῆ λαβόντα καὶ μαθόντα ἀπιέναι ἡ βεβλαμμένον ἡ ὠφελημένον. ταῦτα οὖν σκοπώμεθα καὶ μετὰ τῶν πρεσβυτέρων ἡμῶν· ἡμεῖς γὰρ ἔτι νέοι, ὥστε τοσοῦτο πρᾶγμα διελέσθαι. νῦν μέντοι, ὥσπερ ὡρμήσαμεν, ἴωμεν καὶ ἀκούσωμεν τοῦ 30 ἀνδρός, ἔπειτα ἀκούσαντες καὶ ἄλλοις ἀνακοινωσώ-C μεθα· καὶ γὰρ οὐ μόνος Πρωταγόρας αὐτόθι ἐστίν,

άλλὰ καὶ Ἱππίας ὁ Ἐλεῖος—οἶμαι δὲ καὶ Πρόδικον τὸν Κεῖον—καὶ ἄλλοι πολλοὶ καὶ σοφοί.

VI. Δόξαν ήμιν ταῦτα, ἐπορευόμεθα. Ἐπειδή δὲ ἐν τῷ προθύρῳ ἐγενόμεθα, ἐπιστάντες περί τινος λό-5 γου διελεγόμεθα, ὒς ήμιν κατὰ τὴν όδὸν ἐνέπεσεν ἵν' οὖν μὴ ἀτελὴς γένοιτο, ἀλλὰ διαπερανάμενοι οὕτως εἰσίοιμεν, στάντες ἐν τῷ προθύρῷ διελεγόμεθα, ἕως συνωμολογήσαμεν ἀλλήλοις. δοκεῖ οὖν μοι, ὁ θυρωρός, εὐνοῦχός τις, κατήκουεν ἡμῶν, κινδυνεύει δὲ διὰ D

10 τὸ πληθος τῶν σοφιστῶν ἄχθεσθαι τοῦς φοιτῶσιν eἰς τὴν οἰκίαν. ἐπειδὴ γοῦν ἐκρούσαμεν τὴν θύραν, ἀνοίξας καὶ ἰδῶν ἡμᾶς, Ἔα, ἔφη, σοφισταί τινες οὐ σχολὴ αὐτῷ. Καὶ ἅμα ἀμφοῦν τοῦν χεροῦν τὴν θύραν πάνυ προθύμως ὡς οἶός τ' ἦν ἐπήραξε. καὶ ἡμεῶς 15 πάλιν ἐκρούομεν, καὶ ὅς ἐγκεκλημένης τῆς θύρας ἀπο-

καια αιροοιριός και ος οραποι, έφη, ούκ ἀκηκόατε, ὅτι
 κρινόμενος εἰπεν, °Ω ἄνθρωποι, ἔφη, οὐκ ἀκηκόατε, ὅτι
 οὐ σχολή αὐτῷ; 'Αλλ' ὦ 'γαθέ, ἔφην ἐγώ, οὕτε παρὰ
 Καλλίαν ἥκομεν οὕτε σοφισταί ἐσμεν, ἀλλὰ θάρρει
 Πρωταγόραν γάρ τοι δεόμενοι ἰδεῖν ἤλθομεν. εἰσάγ- Ε
 γειλον οὖν. Μόγις οὖν ποτε ἡμῖν ἅνθρωπος ἀνέφξε
 τὴν θύραν.

VII. Ἐπειδὴ δὲ εἰσήλθομεν, κατελάβομεν Πρωταγόραν ἐν τῷ προστώφ περιπατοῦντα, ἑξῆς δ' αὐτῷ συμπεριεπάτουν ἐκ μὲν τοῦ ἐπὶ θἄτερα Καλλίας ὁ

25 Πππονίκου καὶ ὁ ἀδελφὸς αὐτοῦ ὁ ὁμομήτριος, Πάραλος ὁ Περικλέους, καὶ Χαρμίδης ὁ Γλαύκωνος, ἐκ δὲ 315 τοῦ ἐπὶ θἄτερα ὁ ἔτερος τῶν Περικλέους Ξάνθιππος καὶ Φιλιππίδης ὁ Φιλομήλου καὶ ᾿Αντίμοιρος ὁ Μενδαῖος, ὅσπερ εὐδοκιμεῖ μάλιστα τῶν Πρωταγόρου μα-

30 θητών καὶ ἐπὶ τέχνῃ μανθάνει, ὡς σοφιστὴς ἐσόμενος. τούτων δ' οῦ ὅπισθεν ἠκολούθουν ἐπακούοντες τῶν λεχομένων τὸ μὲν πολὺ ξένοι ἐφαίνοντο, οῦς ἄγει ἐξ ἐκάστων τῶν πόλεων ὁ Πρωταγόρας, δι ῶν διεξέρχεται, κηλῶν τῆ φωνῆ ῶσπερ ᾿Ορφεύς, οἱ δὲ κατὰ τὴν Β φωνὴν ἔπονται κεκηλημένοι ἡσαν δέ τινες καὶ τῶν ἐπιχωρίων ἐν τῷ χορῷ. τοῦτον τὸν χορὸν μάλιστα ἔγωγε ἰδῶν ἥσθην, ὡς καλῶς εὐλαβοῦντο μηδέποτε 5 ἐμποδῶν ἐν τῷ ἔμπροσθεν εἶναι Πρωταγόρου, ἀλλ' ἐπειδὴ αὐτὸς ἀναστρέφοι καὶ οἱ μέτ' ἐκείνου, εὖ πως καὶ ἐν κόσμῷ περιεσχίζοντο οὖτοι οἱ ἐπήκοοι ἔνθεν καὶ ἔνθεν, καὶ ἐν κύκλῷ περιιόντες ἀεὶ εἰς τὸ ὅπισθεν καθίσταντο κάλλιστα.

Τον δε μέτ' είσενόησα, έφη "Ομηρος, Ίππίαν C τον Ήλειον, καθήμενον εν τῷ κατ' ἀντικρυ προστώφ εν θρόνφ περί αὐτον δ' ἐκάθηντο ἐπὶ βάθρων Ἐρυξίμαχός τε ὁ ᾿Ακουμενοῦ καὶ Φαίδρος ὁ Μυρρινούσιος καὶ «Ανδρων ὁ ᾿Ανδροτίωνος καὶ τῶν ξένων πολιταί 15 τε αὐτοῦ καὶ ἄλλοι τινές. ἐφαίνοντο δε περὶ φύσεώς τε καὶ τῶν μετεώρων ἀστρονομικὰ ἄττα διερωτῶν τον ἱΙππίαν, ὁ δ' ἐν θρόνφ καθήμενος ἑκάστοις αὐτῶν διέκρινε καὶ διεξήει τὰ ἐρωτώμενα.

Καὶ μὲν δὴ καὶ Τάνταλόν γε εἰσεῖδον. ἐπε- 20 D δήμει γὰρ ἄρα καὶ Πρόδικος ὁ Κεῖος, ἦν δὲ ἐν οἰκήματί τινι, ῷ πρὸ τοῦ μὲν ὡς ταμιείω ἐχρῆτο Ἱππόνικος, νῦν δὲ ὑπὸ τοῦ πλήθους τῶν καταλυόντων ὁ Καλλίας καὶ τοῦτο ἐκκενώσας ξένοις κατάλυσιν πεποίηκεν. ὁ μὲν οὖν Πρόδικος ἔτι κατέκειτο, ἐγκεκα- 25 λυμμένος ἐν κωδίοις τισὶ καὶ στρώμασι καὶ μάλα πολλοῖς, ὡς ἐφαίνετο παρεκάθηντο δὲ αὐτῷ ἐπὶ ταῖς πλησίον κλίναις Παυσανίας τε ὁ ἐκ Κεραμέων καὶ μετὰ Παυσανίου νέον τι ἔτι μειράκιον, ὡς μὲν ἐγῷμαι, καλόν τε κἀγαθὸν τὴν φύσιν, τὴν δ᾽ οὖν ἰδέαν 30 Ε πάνυ καλός. ἔδοξα ἀκοῦσαι ὄνομα αὐτῷ εἶναι ᾿Αγάθωνα, καὶ οὖκ ἂν θαυμάζοιμι, εἰ παιδικὰ Παυσανίου

11

τυγχάνει ών. τοῦτ' οὖν τὸ μειράκιον καὶ τὼ 'Αδειμάντω ἀμφοτέρω, ὅ τε Κήπιδος καὶ ὁ Λευκολοφίδου, καὶ ἄλλοι τινὲς ἐφαίνοντο. περὶ δὲ ῶν διελέγοντο οὐκ ἐδυνάμην ἔγωγε μαθεῖν ἔξωθεν, καίπερ λιπαρῶς 5 ἔχων ἀκούειν τοῦ Προδίκου—πάσσοφος γάρ μοι δοκεῖ ἁνὴρ εἶναι καὶ θεῖος,—ἀλλὰ διὰ τὴν βαρύτητα τῆς 316 φωνῆς βόμβος τις ἐν τῷ οἰκήματι γυγνόμενος ἀσαφῆ ἐποίει τὰ λεγόμενα.

Kal ήμεῖς μὲν ἄρτι εἰσεληλύθειμεν, κατόπιν δὲ 10 ήμῶν ἐπεισῆλθον ἀΑλκιβιάδης τε ὁ καλός, ὡς φὴς σὺ καὶ ἐγῶ πείθομαι, καὶ Κριτίας ὁ Καλλαίσχρου.

VIII. 'Ημεις οὐν ὡς εἰσήλθομεν, ἔτι σμίκρ' ἄττα διατρίψαντες καὶ ταῦτα διαθεασάμενοι προσῆμεν πρὸς Β τὸν Πρωταγόραν, καὶ ἐγὼ εἶπον· 'Ω Πρωταγόρα, πρὸς
15 σέ τοι ἤλθομεν ἐγώ τε καὶ 'Ιπποκράτης οὖτος. Πότερον, ἔφη, μόνῷ βουλόμενοι διαλεχθῆναι ἢ καὶ μετὰ τῶν ἄλλων; 'Ημιν μέν, ἦν δ' ἐγώ, οὐδὲν διαφέρει· ἀκούσας δὲ οῦ ἕνεκα ἤλθομεν, αὐτὸς σκέψαι. Τί οὖν δή ἐστιν, ἔφη, οῦ ἕνεκα ἥκετε; 'Ιπποκράτης ὅδε ἐστὶ
20 μὲν τῶν ἐπιχωρίων, 'Απολλοδώρου υἰός, οἰκίας μεγάλης τε καὶ εὐδαίμονος· αὐτὸς δὲ τὴν φύσιν δοκεῖ ἐνά-

μιλλος είναι τοις ήλικιώταις. ἐπιθυμειν δέ μοι δοκεί C ελλόγιμος γενέσθαι ἐν τῆ πόλει. τοῦτο δὲ οἴεταί οἰ μάλιστα γενέσθαι, εἰ σοὶ συγγένοιτο. ταῦτ οἶν ήδη 25 σừ σκόπει, πότερον περὶ αὐτῶν μόνος οἴει δειν διαλέγεσθαι πρὸς μόνους, ἡ μετ ἄλλων. 'Ορθῶς, ἔφη, προμηθεί, ὡ Σώκρατες, ὑπὲρ ἐμοῦ. ξένον γὰρ ἄνδρα καὶ ἰόντα εἰς πόλεις μεγάλας, καὶ ἐν ταύταις πείθοντα τῶν νέων τοὺς βελτίστους ἀπολείποντας τὰς τῶν ἄλ-30 λων συνουσίας, καὶ οἰκείων καὶ ὀθνείων, καὶ πρεσβυτέρων καὶ νεωτέρων, ἑαυτῷ συνεῖναι ὡς βελτίους ἐσο- D

μένους δια την έαυτοῦ συνουσίαν, χρη εὐλαβεῖσθαι τον

12

ΠΡΩΤΑΓΟΡΑΣ.

ταῦτα πράττοντα οὐ γὰρ σμικροὶ περὶ αὐτὰ φθόνοι τε γίγνονται καὶ ἄλλαι δυσμένειαί τε καὶ ἐπιβουλαί. ἐγω δὲ τὴν σοφιστικὴν τέχνην φημὶ μὲν εἶναι παλαιάν, τοὺς δὲ μεταχειριζομένους αὐτῆν τῶν παλαιῶν ἀνδρῶν φοβουμένους τὸ ἐπαχθὲς αὐτῆς πρόσχημα ποι- 5 εῖσθαι καὶ προκαλύπτεσθαι τοὺς μὲν ποίησιν, οἰον "Ομηρόν τε καὶ Ἡσίοδον καὶ Σιμωνίδην, τοὺς δὲ αῦ τελετάς τε καὶ χρησμφδίας, τοὺς ἀμφί τε ᾿Ορφέα καὶ Μουσαῖον, ἐνίους δέ τινας ἤσθημαι καὶ γυμναστικήν, οἰον Ἱκκος τε ὁ Ταραντῖνος καὶ ὁ νῶν ἔτι ῶν οὐδενὸς 10

Ε ήττων σοφιστής Ήρόδικος ό Σηλυμβριανός, τὸ δὲ ἀρχαῖον Μεγαρεύς. μουσικήν δὲ ᾿Αγαθοκλής τε ὁ ὑμέτερος πρόσχημα ἐποιήσατο, μέγας ῶν σοφιστής, καὶ Πυθοκλείδης ὁ Κεῖος καὶ ἄλλοι πολλοί, οὖτοι πάντες, ὥσπερ λέγω, φοβηθέντες τὸν φθόνον ταῖς τέχναις 15

317 ταύταις παραπετάσμασιν έχρήσαντο. έγω δὲ τούτοις ἅπασι κατὰ τοῦτο εἶναι οὐ ξυμφέρομαι. ήγοῦμαι γὰρ αὐτοὺς οὕ τι διαπράξασθαι δ ἐβουλήθησαν · οὐ γὰρ λαθεῖν τῶν ἀνθρώπων τοὺς δυναμένους ἐν ταῖς πόλεσι πράττειν, ῶνπερ ἕνεκα ταῦτ ἐστὶ τὰ προσχήματα, ±α ἐπεὶ οἴ γε πολλοί, ὡς ἔπος εἰπεῖν, οὐδὲν αἰσθάνονται, ἀλλ ἅττ ἂν οῦτοι διαγγέλλωσι, ταῦτα ὑμνοῦσι. τὸ οὖν ἀποδιδράσκοντα μὴ δύνασθαι ἀποδρἂναι, ἀλλὰ καταφανῆ εἶναι, πολλὴ μωρία καὶ τοῦ ἐπιχειρήματος,

Β καὶ πολὺ δυσμενεστέρους παρέχεσθαι ἀνάγκη τοὺς ἀν- 25 θρώπους· ήγοὺνται γὰρ τὸν τοιοῦτον πρὸς τοῖς ἄλλοις καὶ πανοῦργον εἶναι. ἐγῶ οὖν τοὐτων τὴν ἐναντίαν ἅπασαν ὁδὸν ἐλήλυθα, καὶ ὁμολογῶ τε σοφιστὴς εἶναι καὶ παιδεύειν ἀνθρώπους, καὶ εὐλάβειαν ταὐτην οἶμαι βελτίω ἐκείνης εἶναι, τὸ ὁμολογεῖν μᾶλλον ἡ ἔξαρυον 30 ⁴¹ εἶναι· καὶ ἄλλας πρὸς ταύτῃ ἔσκεμμαι, ὥστε, σὺν θεῷ C εἰπεῖν, μηδὲν δεινὰν πάσχειν διὰ τὸ ὁμολογεῖν σοφι-

1'ii

στής είναι. καίτοι πολλά γε έτη ήδη είμι έν τη τέχνη. και γαρ και τα ξύμπαντα πολλά μοί έστιν οὐδενος ὅτου οὐ πάντων αν ὑμῶν καθ ήλικίαν πατήρ είην. ὅστε πολύ μοι ήδιστόν ἐστιν, εἴ τι βούλεσθε, περι 5 τούτων άπάντων ἐναντίον τῶν ἕνδον ὅντων τον λόγον ποιεῖσθαι. Και ἐγώ ὑπώπτευσα γαρ βούλεσθαι αὐ-

- τὸν τῷ τε Προδίκο καὶ τῷ Ἱππία ἐνδείξασθαι καὶ καλλωπίσασθαι, ὅτι ἐρασταὶ αὐτοῦ ἀφιγμένοι εἴημεν —Τί οὖν, ἔφην ἐγώ, οὐ καὶ Πρόδικον καὶ Ἱππίαν ἐκα- D
- 10 λέσαμεν καὶ τοὺς μετ' αὐτῶν, ἵνα ἐπακούσωσιν ἡμῶν; Πάνυ μὲν οὖν, ἔφη ὁ Πρωταγόρας. Βούλεσθε οὖν, ὁ Καλλίας ἔφη, συνέδριον κατασκευασωμεν, ἕνα καθιζόμενοι διαλέγησθε; Ἐδόκει χρῆναι. ἄσμενοι δὲ πάντες ἡμεῖς, ὡς ἀκουσόμενοι ἀνδρῶν σοφῶν, καὶ αὐτοὶ
- 15 ἀντιλαβόμενοι τῶν βάθρων καὶ τῶν κλινῶν κατεσκευάζομεν παρὰ τῷ Ἱππίą· ἐκεῖ γὰρ προϋπῆρχε τὰ βάθρα. ἐν δὲ τούτῷ Καλλίας τε καὶ ᾿Αλκιβιάδης ἡκέ- Ε την ἄγοντε τὰν Πρόδικον, ἀναστήσαντες ἐκ τῆς κλίνης, καὶ τοὺς μετὰ τοῦ Προδίκου.
- 20 IX. 'Επεί δὲ πάντες συνεκαθεζόμεθα, ὁ Πρωταγόρας, Νῦν δὴ ἄν, ἔφη, λέγοις, ὡ Σώκρατες, ἐπειδὴ καὶ οἴδε πάρεισι, περὶ ῶν ὀλίγον πρότερον μνείαν ἐποιοῦ πρὸς ἐμὲ ὑπὲρ τοῦ νεανίσκου. Καὶ ἐγὼ εἰπον, ὅτι Ἡ αὐτή μοι ἀρχή ἐστιν, ὡ Πρωταγόρα, ὅπερ ἄρτι, 318
- 25 περὶ ῶν ἀφικόμην. ἱΙπποκράτης γὰρ ὅδε τυγχάνει ἐν ἐπιθυμία ῶν τῆς σῆς συνουσίας. ὅ τι οὖν αὐτῷ ἀποβήσεται, ἐάν σοι συνῆ, ἡδέως ἄν φησι πυθέσθαι. τοσοῦτος ὅ γε ἡμέτερος λόγος. Ἱπολαβῶν οὖν ὁ Πρωταγόρας εἶπευ. ŷΩ νεανίσκε, ἔσται τοίνυν σοι, ἐὰν ἐμοὶ
- 30 συνής, ή αν ήμέρα ἐμοὶ συγγένη, ἀπιέναι οἴκαδε βελτίονι γεγονότι, καὶ ἐν τή ὑστεραία ταὐτὰ ταῦτα, καὶ ἐκάστης ἡμέρας ἀεὶ ἐπὶ τὸ βέλτιον ἐπιδιδόναι. Καὶ

۲



Β έγω ἀκούσας είπον 'Ω Πρωταγόρα, τοῦτο μέν οὐδέν θαυμαστόν λέγεις, άλλά εἰκός, ἐπεὶ κῶν σύ, καίπερ τηλικούτος ών και ούτω σοφός, εί τίς σε διδάξειεν δ μη τυγχάνεις επιστάμενος, βελτίων αν γένοιο, αλλα μη ούτως, αλλ' ώσπερ αν εί αυτίκα μάλα μεταβαλών ζ μων την επιθυμίαν Ίπποκράτης όδε επιθυμήσειε της συνουσίας τούτου του νεανίσκου του νων νεωστί έπιδημοῦντος, Ζευξίππου τοῦ Ἡρακλεώτου, καὶ ἀφικόμενος παρ' αὐτόν, ὥσπερ παρά σε νῦν, ἀκούσειεν αὐτοῦ ταὐτα ταῦτα, ἄπερ σοῦ, ὅτι ἐκάστης ἡμέρας ξυνών αὐτῷ 10 C βελτίων έσται και έπιδώσει, ει αυτόν έπανέροιτο· Τί δή φής βελτίω έσεσθαι και είς τι επιδώσειν; είποι άν αὐτῷ ὁ Ζεύξιππος, ὅτι πρὸς γραφικήν κάν εἰ Όρ. θαγόρα τῶ Θηβαίω συγγενόμενος, ἀκούσας ἐκείνου ταὐτα ταῦτα, ἅπερ σοῦ, ἐπανέροιτο αὐτόν, εἰς ὅ τι βελ- 15 τίων καθ ήμέραν έσται συγγιγνόμενος εκείνω, είποι άν, ότι είς αύλησιν ούτω δή και σύ είπε τώ νεανί-D σκω καλ έμοι ύπερ τούτου ερωτώντι, Ππποκράτης όδε Πρωταγόρα συγγενόμενος, ή αν αὐτῶ ήμέρα συγγένηται, βελτίων απεισι γενόμενος και των αλλων ήμερων 20 έκάστης ούτως επιδώσει είς τί, ω Πρωταγόρα, και περί τοῦ; Καὶ ὁ Πρωταγόρας ἐμοῦ ταῦτα ἀκούσας, Σύ τε καλώς έρωτας, έφη, ώ Σώκρατες, και έγω τοις καλώς έρωτῶσι χαίρω ἀποκρινόμενος. Ίπποκράτης γάρ παρ' έμε αφικόμενος ού πείσεται άπερ αν επαθεν άλλω τω 25 συγγενόμενος των σοφιστών. οί μέν γαρ άλλοι λω- \mathbf{E} βώνται τούς νέους· τὰς γὰρ τέχνας αὐτοὺς πεφευγότας ··· δκοντας πάλιν αὐ άγοντες έμβάλλουσιν εἰς τέγνας, λογισμούς τε καὶ ἀστρονομίαν καὶ γεωμετρίαν καὶ μουσικήν διδάσκοντες - και άμα είς τον Ιππίαν 30 απέβλεψε — παρά δ' έμε αφικόμενος μαθήσεται ού περί άλλου του ή περί ου ήκει, το δε μάθημά εστιν

εύβουλία περί τε των οἰκείων, ὅπως αν άριστα τὴν αύτου οικίαν διοικοί, και περί των τής πόλεως, όπως τά τής πόλεως δυνατώτατος άν είη και πράττειν και λέγειν. 'Αρ', έφην έγώ, έπομαί σου τώ λόγω; δοκείς 319 τ γάρ μοι λέγειν την πολιτικήν τέχνην και ύπισχνείσθαι ποιείν ανδρας αγαθούς πολίτας. Αύτο μέν ούν τουτό έστιν, έφη, ω Σώκρατες, τὸ ἐπάγγελμα, ὃ ἐπαγγέλλομαι. Χ. 'Η καλόν, ήν δ' εγώ, τέχνημα άρα κέκτησαι, είπερ κέκτησαι ου γάρ τι άλλο πρός γε σε εἰρήσεται 10 ή άπερ νοω. έγω γάρ τοῦτο, ω Πρωταγόρα, οὐκ ώμην διδακτόν είναι, σοί δε λέγοντι ούκ έχω όπως άπιστω. όθεν δε αυτό ήγουμαι ου διδακτόν είναι μηδ Β ύπ' ανθρώπων παρασκευαστον ανθρώποις, δίκαιός είμι είπειν. έγω γαρ 'Αθηναίους, ώσπερ και οι άλλοι "Ελ-15 ληνες, φημί σοφούς είναι. όρω ούν, όταν συλλεγωμεν είς την εκκλησίαν, επειδάν μεν περί οικοδομίας τι δέη πράξαι την πόλιν, τούς οἰκοδόμους μεταπεμπομένους συμβούλους περί των οικοδομημάτων, όταν δε περί ναυπηγίας, τοὺς ναυπηγούς καὶ τἄλλα πάντα οὕτως, C 20 όσα ήγοῦνται μαθητά τε καὶ διδακτὰ είναι. ἐαν δέ τις άλλος επιγειρή αύτοις συμβουλεύειν, δν εκείνοι μή οίονται δημιουργόν είναι, καν πάνυ καλός ή και πλούσιος και των γενναίων, ούδέν τι μάλλον αποδέχονται, άλλά καταγελώσι και θορυβούσιν, έως αν ή αύτος 25 αποστή δ επιχειρών λέγειν καταθορυβηθείς, ή οί τοξόται αυτόν άφελκύσωσιν η έξαίρωνται κελευόντων των πρυτάνεων. περί μέν ουν ων οιονται έν τέχνη είναι, ούτω διαπράττονται έπειδαν δέ τι περί της D πόλεως διοικήσεως δέη βουλεύσασθαι, συμβουλεύει όμοίως δε χαλκεύς σκυτοπόμος, έμπορος ναύκληρος,

πλούσιος πένης, γενναίος αγεννής, και τούτοις ούδεις

ΠΡΩΤΑΓΟΡΑΣ.

τουτο επιπλήττει ώσπερ τοις πρότερον, ότι ουδαμόθεν μαθών, ούδε δυτος διδασκάλου ούδενος αύτω, επειτα συμβουλεύειν επιγειρεί δήλον γάρ, ότι ούχ ήγουνται διδακτόν είναι. μή τοίνυν ότι τό κοινόν τής πόλεως Εούτως έχει, αλλ' ίδία ήμιν οι σοφώτατοι και αριστοι 5 τών πολιτών ταύτην την άρετην ήν έχουσιν ούχ οίοί τε άλλοις παραδιδόναι έπει Περικλής, ό τουτωνί των νεανίσκων πατήρ, τούτους & μεν διδασκάλων είχετο καλώς και ει έπαίδευσεν, à δε αυτός σοφός έστιν ούτε 120 αὐτὸς παιδεύει οὐτε τῷ ἄλλῷ παραδίδωσιν, ἀλλ' αὐτοὶ 10 περιιόντες θεμονται ώσπερ αφετοι, έαν που αυτόματοι ται ?! περιτύγωσι τη άρετη. εί δε βούλει, Κλεινίαν, τον Αλκιβιάδου τουτουί νεώτερον άδελφόν, επιτροπεύων ό αύτος ούτος άνηρ Περικλής, δεδιώς περί αύτου, μή διαφθαρή δή ύπ' 'Αλκιβιάδου, αποσπάσας από τούτου. 15 καταθέμενος έν' Αρίφρονος έπαίδευε· καὶ πρὶν ΕΕ μηνας γεγονέναι, απέδωκε τούτο ούκ έχων ό τι γρή-Β σαιτο αὐτῷ. καὶ ἄλλους σοι παμπόλλους ἔχω λέγειν, οί αύτοι άγαθοι όντες ούδένα πώποτε βελτίω εποίησαν ούτε των οίκείων ούτε των άλλοτρίων. έγω ούν, ω 23 Πρωταγόρα, είς ταῦτα ἀποβλέπων οὐχ ἡγοῦμαι διδακτον είναι άρετήν έπειδη δε σοῦ ἀκούω ταῦτα λέγοντος, κάμπτομαι και οιμαί τι σε λέγειν δια το ήγεισθαί σε πολλών μεν έμπειρον γεγονέναι, πολλά δε μεμαθηκέναι, τα δε αυτον εξευρηκέναι. εί ανν έχεις 25 έναργέστερον ήμιν επιδείξαι, ώς διδακτόν εστιν ή · C apeth, μη φθονήσης, αλλ' επίδειξον. 'Αλλ', & Σώκρατες, έφη, ου φθονήσω. αλλά πότερον ύμεν, ώς πρεσβύτερος νεωτέροις, μῦθον λέγων ἐπιδείξω ή λόγω διεξελθών; Πολλοί ουν αυτώ ύπέλαβον των παρα- 30 καθημένων, όποτέρως βούλοιτο, ούτω διεξιέναι. Δοκεί τοίνυν μοι, έφη, γαριέστερον είναι μῦθον ὑμιν λέγειν. PLAT. PROTAG.

C٠

XI. [•]Ην γάρ ποτε χρόνος, ὅτε θεολ μὲν ἦσαν, θνητὰ δὲ γένη οἰκ ἦν. ἐπειδὴ δὲ καὶ τούτοις χρόνος D ἦλθεν είμαρμένος γενέσεως, τυποῦσιν αὐτὰ θεολ γῆς ἔνδον ἐκ γῆς καὶ πυρὸς μίξαντες καὶ τῶν ὅσα πυρὶ
5 καὶ γῆ κεράννυται. ἐπειδὴ δ' ἄγειν αὐτὰ πρὸς φῶς ἔμελλον, προσέταξαν Προμηθεῖ καὶ Ἐπιμηθεῦ κοσμῆσαι τε καὶ νεῦμαι δυνάμεις ἑκάστοις ὡς πρέπει.
Προμηθέα δὲ παραιτεῖται Ἐπιμηθεὺς αὐτὸς νεῦμαι· Νείμαντος δ' ἐμοῦ, ἔφη, ἐπίσκεψαι. καὶ οῦτω πείσας

10 νέμει, νέμων δὲ τοῖς μὲν ἰσχὺν ἄνευ τάχους προσηπτε, Ε τοὺς δ' ἀσθενέστερους τάχει ἐκόσμει· τοὺς δὲ ὥπλιζε, τοῖς δ' ἄοπλον διδοὺς φύσιν ἄλλην τιν' αὐτοῖς ἐμηχανῶτο δύναμιν εἰς σωτηρίαν. ἃ μὲν γὰρ αὐτῶν σμικρότητι ἡμπίσχε, πτηνὸν φυγὴν ἡ κατάγεμον οἴκησιν

her: nd

11.

18

20 ποκύμις τε υρις και στερεοις σερραστο, καυσις μεν άμῦναι χειμῶνα, δυνατοῖς δὲ καὶ καύματα, καὶ εἰς εὐνος ἰοῦσιν ὅπως ὑπάρχοι τὰ αὐτὰ ταῦτα στρωμνὴ οἰκεία τε καὶ αὐτôφιὴς ἑκάστῳ, καὶ ὑποδῶν τὰ μὲν B ὅπλαῖς, τὰ δὲ [ὅνυξι καὶ]δέρμασι στερεοῖς καὶ ἀνμίμοις.
25 τοὐντεῦθεν τροφὰς ἄλλοις ἄλλας ἐξεπόριζε, τοῖς μὲν ἐκ γῆς βοτάνην, ἄλλοις δὲ δένδρων καρπούς, τοῖς δὲ ῥίζας ἔστι δ΄ οἶς ἔδωκεν είναι τροφὴν ζώων ἄλλων βοράν. καὶ τοῖς μὲν ὀλιγοίγονίαν προσῆψε, τοῖς δὲ ἀναλισκομένοις ὑπὸ τοὑτων πολυγονίαν, σωτηρίαν τῷ
30 γένει πορίζων. ἅτε δὴ οὖν οὐ πάνυ τι σοφὸς ῶν ὁ C Ἐπιμηθεὺς ἕλαθεν αὐτὸν καταναλώσας τὰς δυνάμεις.

λοιπόν δ' ακόσμητον έτι αυτώ ήν το ανθρώπων γενος,

και ηπόρει ό τι χρήσαιτο. απορούντι δε αυτώ έρχεται Προμηθεύς έπισκεψόμενος την νομήν, και δρά τα μέν άλλα ζώα έμμελώς πάντων έχοντα, τον δε άνθρωπου γυμνόν τε καί αντπόδητον καί αστρωτον καί ασπλον. ήδη δε και ή είμαρμένη ήμέρα παρήν, έν ή έδει και 5 άνθρωπον έξιέναι έκ γης είς φως. απορία ούν έχό-D μενος ό Προμηθεύς, ηντινά σωτηρίαν τώ ανθρώπω εύροι, κλέπτει 'Ηφαίστου και 'Αθηνάς την έντεγνον

σοφίαν σύν πυρί-άμήγανον γαρ ήν άνευ πυρός αύτην κτητήν τω ή χρησίμην γενέσθαι-, και ούτω δη 10 δωρείται ανθρώπω. την μέν ουν περί τον βίον σοφίαν ανθρωπος ταύτη έσχε, την δε πολιτικήν ούκ είχεν. ήν γαρ παρά τω Διί, τω δε Προμηθεί είς μεν την ακρόπολιν την του Διός οίκησιν ουκέτι ένεγώρει είσελθείν πρός δε και αί Διός φυλακαι φοβεραι ήσαν είς 15 Ε δε το της 'Αθηνάς και 'Ηφαίστου οικημα το κοινόν, έν ω εφιλοτεγνείτην, λαθών είσερχεται, και κλέψας τήν τε έμπυρον τέγνην την του 'Ηφαίστου και την άλλην την της 'Αθηνάς δίδωσιν άνθρώπω, και έκ τούτου εύπορία μέν άνθρώπο τοῦ βίου γύγνεται, Προμη- 20 θέα δὲ δι' Ἐπιμηθέα ὕστερον, ἦπερ λέγεται, κλοπῆς 322 δίκη μετηλθεν.

XII. 'Επειδή δε ό ανθρωπος θείας μετέσχε μοίpas, πρώτον μέν διὰ την τοῦ θεοῦ συγγένειαν ζώων 25 μόνον θεούς ενόμισε, και επεχείρει βωμούς τε ίδρύεσθαι και αγάλματα θεών έπειτα φωνήν και ονόματα ταχύ διηρθρώσατο τη τέχνη, και οἰκήσεις και έσθηatim τας και ύποδέσεις και στρωμνάς και τάς έκ γης τροφας εύρετο. ούτω δη παρεσκευασμένοι κατ' άρχας άν- 30 Β θρωποι ῷκουν σποράδην, πόλεις δε οὐκ ήσαν. ἀπώλλυντο ούν ύπο των θηρίων δια το πανταχή αύτων 2 - 2

17:

ασθενέστεροι είναι, και ή δημιουργική τέχνη αυτοίς πρός μέν τροφήν ίκανή βοηθός ήν, πρός δέ τον τών θηρίων πόλεμον ένδεής πολιτικήν γάρ τέχνην ούπω έλχον, ής μέρος πολεμική. έζήτουν δη άθροίζεσθαι καί ς σώζεσθαι κτίζοντες πόλεις. ότ' ουν αθροισθείεν, ήδίκουν άλλήλους, άτε οὐκ έγοντες τὴν πολιτικὴν τέγνην, ώστε πάλιν σκεδαννύμενοι διεφθείροντο. Ζεύς ούν C δείσας περί πώ γένει ήμών, μη απόλοιτο παν, Έρμην πέμπει άγοντα είς ανθρώπους αίδω τε καί δίκην, ίν 10 είεν πόλεων κόσμοι τε και δεσμοί, φιλίας συναγωγοί. έρωτα ούν Έρμης Δία, τίνα ούν τρόπον δοίη δίκην καί αίδω ανθρώποις. πότερον ώς αι τέχναι νενέμηνται, ούτω και ταύτας νείμω; νενέμηνται δε ώδε είς έγων ιατρικήν πολλοίς ίκανος ιδιώταις, και οι άλλοι 15 δημιουργοί. και δίκην δη και αιδώ ούτω θω έν τοις άνθρώποις, ή έπι πάνπας νείμω; Έπι πάντας, έφη D ό Ζεύς, και πάντες μετεχόντων ου γαρ αν γένοιντο πόλεις, εί όλίγοι αὐτῶν μετέχοιεν ὥσπερ ἄλλων τεχνών. καλ νόμον γε θές παρ' έμου τον μή δυνάμενον 20 αίδους και δίκης μετέχειν κτείνειν ώς νόσον πόλεως.

Ούτω δή, & Σώκρατες, καὶ διὰ ταῦτα οι τε ἄλλοι καὶ ᾿Αθηναῖοι, ὅταν μὲν περὶ ἀρετῆς τεκτονικῆς ἦ λόγος ἢ ἄλλης πινὸς δημιουργικῆς, ὀλύγοις οἰονται μετ-25 εῖναι συμβουλῆς, καὶ ἐἀν τις ἐκτὸς ῶν τῶν ὀλύγων Ε συμβουλεύῃ, οὐκ ἀνέχονται, ὡς σὺ φής· εἰκότως, ὡς ἐγώ φημι· ὅταν δὲ εἰς σνμβουλὴν πολιτικῆς ἀρετῆς ἰωσιν, ῆν δεῖ διὰ δικαιοσύνης πασαν ἰέναι καὶ σωφρο- 323 σύνης, εἰκότως ἅπαντος ἀνδρὸς ἀνέχονται, ὡς παντὶ 30 προσῆκου ταύτης γε μετέχειν τῆς ἀρετῆς, ἡ μὴ εἶναι πόλεις. αὖτη, ὡ Σώκρατες, τούτου αἰτία.

"Iva δè μη οίη ἀπατασθαι, ώς τῷ ὄντι ήγοῦνται

20

merchall

πάντες ἄνθρωποι πάντα ἄνδρα μετέχειν δικαιοσύνης τε καὶ τῆς ἄλλης πολιτικῆς ἀρετῆς, τόδε αὐ λαβὲ τεκμήριον. Ἐν γὰρ ταῖς ἄλλαις ἀρεταῖς, ὥσπερ σὐ λόγεις, ἐάν τις φῆ ἀγαθὸς αὐλητὴς εἶναι ἡ ἄλλην ἡντινοῦν τέχνην, ὴν μή ἐστιν, ἦ καταγελῶσιν ἦ γαλε-5

Β παίνουσι, καὶ οἱ οἰκεῖοι προσιόντες νουθετοῦσιν ὡς μαινόμενον' ἐν δὲ δικαιοσύνῃ καὶ ἐν τῇ ἄλλῃ πολιτικῇ ἀρετῷ, ἐἀν τινα καὶ εἰδῶσιν, ὅτι ἄδικός ἐστιν, ἐὰν οῦτος αὐτὸς καθ αὐτοῦ τἀληθῆ λέγῃ ἐναντίον πολλῶν, ἢ ἐκεῖ σωφροσύνην ἡγοῦντο εἶναι, τἀληθῆ λέγειν, ἐν- 10 ταῦθα μανίαν, καί φασι πάντας δεῖν φάναι εἶναι δικαίους, ἐἀν τε ὦσιν ἐἀν τε μή, ἡ μαίνεσθαι τὸν μὴ προσ-C ποιούμενον δικαιοσύνην, ὡς ἀναγκαῖον οὐδένα ὅντιν' οὐχὶ ἁμωσγέπως μετέχειν αὐτῆς, ἡ μὴ εἶναι ἐν ἀιθρώποις.

XIII. "Οτι μέν οἶν πάντ' ἄνδρα εἰκότως ἀποδέχονται περί ταύτης τῆς ἀρετῆς σύμβουλον διὰ τὸ ἡγείσθαι παντί μετεῖναι αὐτῆς, ταῦτα λέγω. ὅτι δὲ αὐτὴν οὐ φύσει ἡγοῦνται εἶναι οὐδ' ἀπὸ τοῦ αὐτομάτου, ἀλλὰ διδακτόν τε καὶ ἐξ ἐπιμελείας παραγύγνε- 20 εἰ σθαι ῷ ἂν παραγύγνηται, τοῦτό σοι μετὰ τοῦτο πειράσομαι ἀποδεῖξαι. "Οὅα γὰρ ἡγοῦνται ἀλλήλους

- D κάκὰ ἔχειν ἄνθρωποι φύσει ἢ τύχη, οὐδεὶς θυμοῦται, οὐδὲ νουθετεῖ, οὐδὲ διδάσκει, οὐδὲ κολάζει τοὺς ταῦτα ἔχοντας, ἕνα μὴ τοιοῦτοι ὦσιν, ἀλλ' ἐλεοῦσιν. οἶον 25 τοὺς αἰσχροὺς ἢ σμικροὺς ἢ ἀσθενεῖς τίς οὕτως ἀνόητος, ὥστε τι τοὑτων ἐπιχειρεῖν ποιεῖν; ταῦτα μὲν γάρ, οἶμαι, ἴσασιν ὅτι φύσει τε καὶ τύχη τοῖς ἀνθρώποις γίγνεται, τὰ καλὰ καὶ τἀναυτία τούτοις. ὅσα δὲ
- Ε έξ ἐπιμελείας καὶ ἀσκήσεως καὶ διδαχῆς οἶονται γί- 30 γνεσθαι ἀγαθὰ ἀνθρώποις, ἐἀν τις ταῦτα μὴ ἔχῃ, ἀλλὰ τἀναντία τούτων κακά, ἐπὶ τούτοις που οί τε

augerθύμοι γίγνονται και αι κολάσεις και αι νουθετήσεις. ών έστιν εν και ή αδικία και ή ασέβεια και συλλήβδην παν το εναντίον της πολιτικής αρετής. ένθα δη πας 324 παντί θυμοῦται καί νουθετεί, δήλον ὅτι ὡς ἐξ ἐπιμε-5 λείας και μαθήσεως κτητής ούσης. ει γαρ εθέλεις έννοησαι το κολάζειν, ω Σώκρατές, τους αδικούντας τί ποτε δύναται, αυτό σε διδάξει, ότι οι γε άνθρωποι ήγουνται παρασκευαστέν είναι άρετήν. οὐδεὶς γὰρ κολάζει τούς άδικουντας πρός τούτω τόν νούν έχων Β 10 και τούτου ένεκα, ότι ηδίκησεν, όστις μη ώσπερ θηρίον άλογίστως τιμωρείται όδε μετά λόγου επιχειρών κολάζειν ου του παρεληλυθότος ένεκα αδικήματος τιμωρείται---ού γάρ αν τό γε πραχθεν αγένητον θείη---🖙 💷 αλλά του μέλλοντος χάριν, ίνα μη αύθις άδικήση μήτε 15 αὐτὸς οῦτος μήτε ἄλλος ὁ τοῦτον ἰδών κολασθέντα. καί τοιαύτην διάνοιαν έχων διανοείται παιδευτήν είναι άρετήν άποτροπής γούν ένεκα κολάζει. ταύτην ούν την δόξαν πάντες έχουσιν, όσοιπερ τιμωρούνται καί Ο ίδία και δημοσία. τιμωρούνται δε και κολάζονται οί 20 τε άλλοι άνθρωποι ούς άν οίωνται άδικειν, και ούχ ήκιστα 'Αθηναίοι, οί σοι πολίται ωστε κατά τούτον τόν λόγον και 'Αθηναιοί είσι των ήγουμένων παρασκευαστόν είναι και διδακτόν αρετήν. 'Ως μέν ούν

- εἰκότως ἀποδέχονται οἱ σοὶ πολῖται καὶ χαλκέως καὶ 25 σκυτοτόμου συμβουλεύοντος τὰ πολιτικά, καὶ ὅτι δι- D δακτὸν καὶ παρασκευαστὸν ἡγοῦνται ἀρετήν, ἀποδέδεικταί σοι, ὡ Σώκρατες, ἱκανῶς, ὥς γ' ἐμοὶ φαίνεται. XIV. "Ετι δὴ λοιπὴ ἡ ἀπορία ἐστίν, ἡν ἀπορεῖς περὶ τῶν ἀνδρῶν τῶν ἀγαθῶν, τί δήποτε οἱ ἄνδρες οἱ 30 ἀγαθοὶ τὰ μὲν ἄλλα τοὺς αὐτῶν υἰεῖς διδάσκουσιν ἁ
 - διδασκάλων έχεται καὶ σοφοὶς ποιοῦσιν, ἡν δὲ αὐτοὶ ἀρετὴν ἀγαθοί, οὐδενὸς βελτίους ποιοῦσι. τούτου δὴ

÷

15+10

πέρι, & Σώκρατες, οὐκέτι μῦθόν σοι ἐρῶ, ἀλλὰ λόγον. ώδε γαρ εννόησον. Πότερον έστι τι έν, η ούκ έστιν, οῦ ἀναγκαῖον πάντας τοὺς πολίτας μετέχειν, εἴπερ Ε μέλλει πόλις είναι: έν τούτω γαρ αύτη λύεται ή άπορία, ήν σύ άπορεις, ή άλλοθι οιδαμού. εί μέν γάρ κ έστι, καί τοῦτό ἐστι τὸ ἐν οὐ τεκτονική, οὐδε γαλκεία. ούδε κεραμεία, άλλα δικαιοσύνη και σωφροσύνη και 325 το όσιον είναι, και συλλήβδην έν αὐτὸ προσαγορεύω είναι ανδρός αρετήν ει τοῦτ' ἐστίν οῦ δει πάντας μετέχειν καί μετά τούτου πάντ' άνδρα, έάν τι καί 10 άλλο βούληται μανθάνειν ή πράττειν, ούτω πράττειν, άνευ δε τούτου μή, η τον μη μετέχοντα καί διδάσκειν και κολάζειν και παίδα και άνδρα και γυναικα, έωσπερ αν κολαζόμενος βελτίων γένηται, δς δ' αν μη ύπακούη κολαζόμενος και διδασκόμενος, ώς 15 B ανίατον όντα τοῦτον ἐκβάλλειν ἐκ τῶν πόλεων ἡ μαιτου άποκτείνειν εἰ ούτω μέν ἔχει, ούτω δ' αὐτοῦ πεφυ-7 κότος οι άγαθοι άνδρες εί τὰ μέν άλλα διδάσκονται τούς υίεις, τοῦτο δὲ μή, σκέψαι, ὡς θαυμασίως γίγνονται οι αγαθοί. ὅτι μέν γαρ διδακτόν αὐτό ήγοῦν- 20 ται και ίδία και δημοσία, απεδείξαμεν. διδακτού δε όντος καί θεραπευτού, τά μεν άλλα άρα τούς υίεις διδάσκονται, έφ' οίς ούκ έστι θάνατος ή ζημία, έαν μη έπιστωνται, (έφ' φ)δε ή τε ζημία θάνατος αὐτών : av C τοῖς παισὶ καὶ φυγαὶ μὴ μαθοῦσι μηδὲ θεραπευθεῖσι 25 eis apetήν, και πρός τώ θανάτω χρημάτων τε δημεύσεις και ώς έπος είπειν ξυλλήβδην των οίκων άνατροπαί, ταῦτα δ' ἄρα οὐ διδάσκονται, οὐδ' ἐπιμε-

κρατες.

XV. 'Εκ παίδων σμικρών ἀρξάμενοι μέχρι οῦ- το καιο περ) ἁν ζώσι, και διδάσκουσι και νουθετοῦσιν. ἐπειδὰν

λούνται πάσαν ἐπιμέλειαν; Οίεσθαί γε χρή, ώ Σώ-

23

114+LL

m as fr fr

θάττον συνιή τις τὰ λεγόμενα, καὶ τροφός καὶ μήτηρ καί παιδαγωγός καί αὐτὸς ὁ πατήρ περί τούτου διαμάγονται, όπως ώς βέλτιστος έσται ό παις, παρ' έκαστον D καί έργον καί λόγον διδάσκοντες καί ενδεικνύμενοι, ότι ς το μέν δίκαιον, το δε άδικον, και τόδε μέν καλόν, τόδε δε αίσχρόν, και τόδε μεν όσιον, τόδε δε ανόσιον, καί τὰ μέν ποίει, τὰ δὲ μή ποίει. και ἐὰν μὲν ἑκών πείθηται εί δε μή, ώσπερ ξύλον διαστρεφόμενον καί καμπτόμενον εύθύνουσιν απειλαίς και πληγαίς. Μετα 10 δε ταῦτα εἰς διδασκάλων πέμποντες πολύ μαλλον Constructed in the second ine γραμμάτων τε και κιθαρίσεως. οι δε διδάσκαλοι Ε τούτων τε έπιμελουνται και έπειδαν αι γράμματα μάθωσι και μέλλωσι συνήσειν τα γεγραμμένα, ώσπερ 15 τότε την φωνήν, παρατιθέασιν αυτοίς έπι των βάθρων άναγιγνώσκειν ποιητών άγαθών ποιήματα καί έκμανθάνειν άναγκάζουσιν, έν οίς πολλαί μέν νουθε- 326 τήσεις ένεισι, πολλαί δε διέξοδοι και επαινοι και έγκώμια παλαιών άνδρών άγαθών, ίνα ό παίς ζηλών 20 μιμήται και ορέγηται τοιούτος γενέσθαι. οι τ' αυ κιθαρισταί έτερα τοιαύτα σωφρυσύνης τε έπιμελούνται και όπως αν οι νέοι μηδέν κακουργώσι. πρός δέ τούτοις, επειδάν κιθαρίζειν μάθωσιν, άλλων αι ποιητών άγαθών ποιήματα διδάσκουσι, μελοποιών, είς τά Β 25 κιθαρίσματα έντείνοντες, και τους ρυθμούς τε και τάς άρμονίας άναγκάζουσιν οἰκειοῦσθαι ταῖς ψυχαῖς τῶν παίδων, ίνα ήμερώτεροί τε ώσι, καὶ εὐρυθμότεροι καὶ ευαρμοστότεροι γιγνόμενοι χρήσιμοι ώσιν είς το λέγειν τε καί πράττειν (πας γαρ ό βίος του ανθρώπου 30 εὐρυθμίας τε καὶ εὐαρμοστίας δεῖται.) ἔτι τοίνυν πρὸς τούτοις είς παιδοτρίβου πέμπουσιν, ίνα τα σώματα βελτίω έχοντες ύπηρετωσι τη διανοία χρηστή ούση,

und.

C και μή αναγκάζωνται αποδειλιαν δια την πονηρίας τών σωμάτων καὶ ἐν τοῖς πολέμοις καὶ ἐν ταῖς ἄλλαις πράξεσι. και ταῦτα ποιοῦσιν οἱ μάλιστα δυνάμενοι· μάλιστα δε δύνανται οι πλουσιώτατοι, και οί τούτων υίεις πρωιαίτατα είς διδασκάλων της 5 ήλικίας αρξάμενοι Φοιτάν οψιαίτατα απαλλάττον-7. % ται. Ἐπειδάν δε εκ διδασκάλων ἀπαλλανώσιν. ή D πόλις ai τούς τε νόμους αναγκάζει μανθάνειν καλ κατά τούτους ζην κατά παράδειγμα, ίνα μη αὐτοί ἐφ' αύτων είκη πράττωσιν, άλλ' άτεχνώς ώσπερ οί γραμ- 10 των ματισταί τοις μήπω δεινοίς γράφειν των παίδων ύπογράψαντες γραμμάς τη γραφίδι ούτω το γραμματείον διδόασι και αναγκάζουσι γράφειν κατα την υφήγησιν τών γραμμών, ώς δε και ή πόλις νόμους ύπογρά-**√**ασα, αγαθών καὶ παλαιών νομοθετών εύρήματα, 15 κατά τούτους άναγκάζει και άρχειν και άρχεσθαι, ὃς δ' αν έκτος βαίνη τούτων, κολάζει και όνομα τη κολάσει ταύτη και παρ' ύμιν και άλλοθι πολλαχού, Ε ώς εύθυνούσης της δίκης, εύθυναι. Τοσαύτης ούν της έπιμελείας ούσης περί άρετης ιδία και δημοσία, 20 θαυμάζεις, ώ Σώκρατες, και απορείς, ει διδακτόν

έστιν ἀρετή; Ἀλλ' οὐ χρη θαυμάζειν, ἀλλὰ πολὺ μαλλον, εἰ μη διδακτόν.

XVI. Διὰ τί οὖν τῶν ἀγαθῶν πατέρων πολλοὶ υἱεῖς φαῦλοι γίγνονται; τοῦτο αὐ μάθε· οὐδὲν γὰρ 25 θαυμαστόν, εἴπερ ἀληθῆ ἐγὼ ἐν τοῖς ἔμπροσθεν ἔλεγον,

- 327 ὅτι τούτου τοῦ πράγματος, τῆς ἀρετῆς, εἰ μέλλει πόλις εἶναι, οὐδένα δεῖ ἰδιωτεύειν. Εἰ γὰρ δὴ ὃ λέγω οὕτως ἔχει—ἔχει δὲ μάλιστα πάντων οὕτως—, ἐνθυμήθητι ἄλλρ τῶν ἐπιτηδευμάτων ὅτιοῦν καὶ μαθημάτων προξ- 30
 - λόμενος. εἰ μὴ οἶόν τ' ἦν πόλιν εἶναι, εἰ μὴ πάντες ενληταὶ ἦμεν, ὁποῖός τις ἐδύκατο ἕκαστος, καὶ τοῦτο

- και ιδία και δημοσία πας πάντα και εδίδασκε και επέreforeact πληττε τον μή καλώς αύλούντα, και μή εφθόνει τούτου, ώσπερ νυν των δικαίων και των νομίμων ούδεις φθονεί
 - ούδ' αποκρύπτεται ασπερ των άλλων τεγνημάτων- Β 5 λυσιτελεί γάρ, οίμαι, ήμιν ή άλλήλων δικαιοσύνη καί άρετή· διὰ ταῦτα πῶς παντὶ προθύμως λέγει καὶ διδάσκει καί τα δίκαια και τα νόμιμα -εί ουν ούτω καί έν αυλήσει πάσαν προθυμίαν και αφθονίαν είχομεν άλλήλους διδάσκειν, οίει άν τι, έφη, μαλλον, ώ Σώ-10 κρατες, των _άγαθων αὐλητων ἀγαθούς αὐλητὰς τούς υίεις γίγνεσθαι η των φαύλων; οίμαι μέν ου, άλλά ύτου έτυχεν ό υίος εὐφυέστατος γενόμενος εἰς αὔλησιν,
- de the gener outos av ελλόγιμος ηθξήθη, ότου δε αφυής, ακλεής και C πολλάκις μέν αγαθού αυλητού φαύλος αν απέβη, πολ-15 λάκις δ' αν φαύλου αγαθός. αλλ' ουν αυληταί γ' αν πάντες ήσαν ίκανοι ώς πρός τους ιδιώτας και μηδέν αυλήσεως επαίοντας. ούτως οίου και νυν, όστις σοι άδικώτατος φαίνεται άνθρωπος των έν νόμοις και άν-

θρώποις τεθράμμένων, δίκαιον αυτόν είναι και δημι-

20 ουργόν τούτου τοῦ πράγματος, εἰ δέοι αὐτὸν κρίνεσθαι ατι τη πρός ανθρώπους, οίς μήτε παιδεία έστι μήτε δικα- D στήρια μήτε νόμοι, μηδε ανάγκη μηδεμία δια παντός άναγκάζουσα άρετης επιμελείσθαι, άλλ' είεν άγριοί J ... Une Tives, oloi περ ούς πέρυσι Φερεκράτης ό ποιητής έδί-25 δαξεν έπι Ληναίω. η σφόδρα έν τοις τοιούτοις άνθρώποις γενόμενος, ώσπερ οί έν εκείνω τω χορώ μισ-JIGIN άνθρωποι, αγαπήσαις αν, εί εντύχοις Εύρυβάτω καί Φρυνώνδα, και ανολοφύραι αν ποθων την των ενθάδε 🗤 άνθρώπων πονηρίαν. νῦν δὲ τρυφậς, ὦ Σώκρατες, διότι Ε - - - ---30 πάντες διδάσκαλοί είσιν άρετης, καθ όσον δύνανται έκαστος, καὶ οὐδείς σοι φαίνεται. εἶθ ὥσπερ αν εἰ 2 ζητοίς, τίς διδάσκαλος του έλληνίζειν, οὐδ άν είς φα-

- 328 νείη, οὐδέ γ' ἄν, οἰμαι, εἰ ζητοῖς, τίς ἀν ἡμῖν διδάξειε τοὺς τῶν χειροτεχνῶν ὑίεῖς αὐτὴν ταύτην τὴν τέχνην, ἡν δὴ παρὰ τοῦ πατρὸς μεμαθήκασι, καθ' ὅσον οἶός τ' ἦν ὁ πατὴρ καὶ οἱ τοῦ πατρὸς φίλοι ὄντες ὁμότεχνοι, τούτους ἔτι τίς ἀν διδάξειεν, οὐ ῥάδιον οἶμαι εἶναι, 5 ῶ Σώκρατες, τούτων διδάσκαλον φανῆναι, τῶν δὲ ἀπείρων παντάπασι ῥάδιον, οὕτω δὲ ἀρετῆς καὶ τῶν ἄλλων
 - Β πάντων. ἀλλὰ κἂν εἰ ὀλίγον ἔστι τις ὅστις διαφέρει ήμῶν προβιβάσαι εἰς ἀρετήν, ἀγαπητόν. *Ων δὴ ἐγὼ «
 οἶμαι εἰς εἰναι, καὶ διαφερόντως ἂν τῶν ἄλλων ἀνθρώ- 10
 πων ὀνῆσαί τινα πρὸς τὸ καλὸν καὶ ἀγαθὸν γενέσθαι,
 καὶ ἀξίως τοῦ μισθοῦ ὃν πράττομαι, καὶ ἔτι πλείονος,
 ὥστε καὶ αὐτῷ δοκεῖν τῷ μαθόντι. διὰ ταῦτα καὶ τὸν
 τρόπον τῆς πράξεως τοῦ μισθοῦ τοιοῦτον πεποίημαι.
 ἐπειδὰν γάρ τις παρ' ἐμοῦ μάθῃ, ἐὰν μὲν βούληται, 15
 ἀποδέδωκεν ὃ ἐγὼ πράττομαι ἀργύριον ἐἰν δὲ μή,
 C ἐλθών εἰς ἱερὸν ἰμόσας, ὅσου ἂν φỹ ἀξια εἰναι τὰ

μαθήματα, τοσοῦτον κατέθηκε.

Τοιοῦτόν σοι, ἔφη, ὦ Σώκρατες, ἐγὼ καὶ μῦθον καὶ λόγον εἴρηκα, ὡς διδακτὸν ἀρετή, καὶ ᾿Αθηναῖοι οῦτως 20 ἡγοῦνται, καὶ ὅτι οὐδὲν θαυμαστὸν τῶν ἀγαθῶν πατέρων φαύλους υἰεῖς γίγνεσθαι καὶ τῶν φαύλων ἀγαθούς, ἐπεὶ καὶ οἱ Πολυκλείτου υἱεῖς, Παράλου καὶ Ξανθίππου τοῦδε ἡλικιῶται, οὐδὲν πρὸς τὸν πατέρα εἰσί, καὶ ἄλλοι ἄλλων δημιουργῶν. τῶνδε δὲ οὕπω ἄξιον τοῦτο 25

D κατηγορείν. Ετι γὰρ ἐν αὐτοῖς εἰσιν ἐλπίδες· νέοι γάρ. XVII. Πρωταγόρας μὲν τοσαῦτα καὶ τοιαῦτα ἐπιδειξάμενος ἀπεπαύσατο τοῦ λόγου. καὶ ἐγω ἐπὶ μὲν πολὺν χρόνον κεκηλημένος ἔτι πρὸς αὐτὸν ἔβλεπον ὡς ἐροῦντά τι, ἐπιθυμῶν ἀκούειν· ἐπεὶ δὲ δὴ ἠσθόμην, ὅτι 30 τῷ ὅντι πεπαυμένος εἶη, μόγις πως ἐμαυτὸν ὡσπερεὶ συναγείρας εἶπον, βλέψας πρὸς τὸν Ἱπποκράτη· Ω

παι `Απολλοδώρου, ώς χάριν σοι έχω ὅτι προῦτρεψάς με ῶδε ἀφ.κέσθαι· πολλοῦ γὰρ ποιοῦμαι ἀκηκοέναι ἁ ἀκήκοα Πμωτωγόρου. ἐγὼ γὰρ ἐν μὲν τῷ ἔμπροσθεν Ε χρόνῷ ἡγούμην οὐκ εἶναι ἀνθρωπίνην ἐπιμέλειαν, ℌ 5 ἀγαθοὶ οἱ ἀγαθοὶ γίγνονται· νῦν δὲ πέπεισμαι. πλὴν σμικρόν τί μοι ἐμποδών, ὃ δῆλον ὅτι Πρωταγόρας ῥαδίως ἐπεκδιδάξει, ἐπειδὴ καὶ τὰ πολλὰ ταῦτα ἐξεδίδαξε. καὶ γὰρ εἰ μέν τις περὶ αὐτῶν τούτων συγγένοιτο ὅτωοῦν τῶν δημηγόρων, τάχ' ἂν καὶ τοιούτους 323

10 λόγους ἀκούσειεν ἢ Περικλέους ἢ ἄλλου τινός τῶν ἱκανῶν εἰπεῖν εἰ δὲ ἐπανέροιτό τινά τι, ὥσπερ βιβλία οὐδὲν ἔχουσιν οὕτε ἀποκρίνασθαι οὕτε αὐτοὶ ἐρέσθαι, ἀλλ' ἐάν τις καὶ σμικρὸν ἐπερωτήση τι τῶν ῥηθέντων, ὥσπερ τὰ χαλκεῖα πληγέντα μακρὸν ἠχεῖ καὶ ἀποτεί-15 νει, ἐὰν μὴ ἐπιλάβηταί τις, καὶ οἱ ῥήτορες οὕτω σμικρὰ

- 15 νει, εαν μη επιλαβηται τις, και οι ρητορες ουτω ομικρα έρωτηθέντες δόλιχον κατατείνουσι τοῦ λόγου. Πρω-Β ταγόρας δὲ ὅδε ἰκανὸς μὲν μακροὺς λόγους καὶ καλοὺς εἰπεῖν, ὡς αὐτὸ δηλοῖ, ἱκανὸς δὲ καὶ ἐρωτηθεὶς ἀποκρίνασθαι κατὰ βραχὺ καὶ ἐρώμενος περιμεῖναί τε καὶ
- 20 ἀποδέξασθαι τὴν ἀπόκρισιν, ἃ ὀλίγοις ἐστὶ παρεσκευασμένα. νῦν οὖν, ὦ Πρωταγόρα, σμικροῦ τινος ἐνδεής εἰμι πάντ' ἔχειν, εἴ μοι ἀποκρίναιο τόδε. τὴν ἀρετὴν φὴς διδακτὸν εἶναι, καὶ ἐγώ, εἴπερ ἄλλῷ τῷ ἀνθρώπων, πειθοίμην ἂν καὶ σοί. ὃ δ' ἐθαύμασά σου λέγοντος, τοῦτό C

25 μοι ἐν τῆ ψυχῆ ἀποπλήρωσον. ἔλεγες γάρ ὅτι ὁ Ζευς τὴν δικαιοσύνην καὶ τὴν αἰδῶ πέμψειε τοῖς ἀνθρώποις, καὶ αὖ πολλαχοῦ ἐν τοῖς λόγοις ἐλέγετο ὑπὸ σοῦ ἡ δικαιοσύνη καὶ σωφροσύνη καὶ ὑσιότης καὶ πάντα ταῦτα ὡς ἕν τι εἰη συλλήβδην, ἀρετή. ταῦτ' οὖν αὐτὰ 30 δίελθέ μοι ἀκριβῶς τῷ λόγῳ, πότερον ἐν μέν τί ἐστιν ἡ ἀρετή, μόρια δὲ αὐτῆς ἐστιν ἡ δικαιοσύνη καὶ σωφροσύνη καὶ ὑσυότης, ἡ ταῦτ' ἐστὶν ῶ νῦν δὴ ἐγῶ D έλεγον πάντα ονόματα τοῦ αὐτοῦ ἐνὸς ὅντος. τοῦτ' ἐστὶν ὃ ἔτι ἐπιποθῶ.

XVIII. 'Αλλά ἡάδιον τοῦτό γ', ἔφη, ὡ Σώκρατες, ἀποκρίνασθαι, ὅτι ἐνὸς ὅντος τῆς ἀρετῆς μόριά ἐστιν ἁ ἐρωτậς. Πότερον, ἔφην, ὥσπερ προσώπου τὰ μόρια g μόριά ἐστι, στόμα τε καὶ ῥὶς καὶ ὀφθαλμοὶ καὶ ὦτα, ἢ ὥσπερ τὰ τοῦ χρυσοῦ μόρια οὐδὲν διαφέρει τὰ ἕτερα τῶν ἑτέρων καὶ τοῦ ὅλου, ἀλλ' ἢ μεγέθει καὶ σμικρό-

- Ε τητι; 'Εκείνως μοι φαίνεται, & Σώκρατες, ώσπερ τὰ τοῦ προσώπου μόρια ἔχει πρὸς τὸ ὅλον πρόσωπου. 10 Πότερον οὖν, ἦν δ' ἐγώ, καὶ μεταλαμβάνουσιν οἱ ἄνθρωποι τούτων τῶν τῆς ἀρετῆς μορίων οἱ μὲν ἄλλο, οἱ δὲ ἄλλο, ἢ ἀνάγκη, ἐἀνπερ τις ἐν λάβη, ἅπαντ' ἔχειν; Οὐδαμῶς, ἔφη, ἐπεὶ πολλοὶ ἀνδρεῖοί εἰσιν, ἄδικοι δἑ, καὶ δίκαιοι αὖ, σοφοὶ δὲ οῦ. "Εστι γὰρ οὖν 15
- 130 καὶ ταῦτα μόρια τῆς ἀρετῆς, ἔψην ἐγώ, σοφία τε καὶ ἀνδρεία; Πάντων μάλιστα δήπου, ἔψη καὶ μέγιστόν γε ή σοφία τῶν μορίων. Ἐκαστον δὲ αὐτῶν ἐστιν, ἦν δ' ἐγώ, ἄλλο, τὸ δὲ ἄλλο; Ναί. ᾿Η καὶ δύναμιν αὐτῶν ἕκαστον ἰδίαν ἔχει, ὥσπερ τὰ τοῦ προσώπου; 20 οὐκ ἔστιν ὀφθαλμὸς οἶον τὰ ὦτα, οὐδ ἡ δύναμις αὐτοῦ ἡ αὐτή οὐδὲ τῶν ἄλλων οὐδέν ἐστιν οἶον τὸ ἔτερον οὖτε κατὰ τὴ δύναμιν οὕτε κατὰ τὰ ἕλλα. ἀρ' οὖν
 - Β τὸ ἔτερον, οὐτε αὐτὸ οὐτε ή δίναμις αὐτοῦ; ἡ δῆλα 25 δὴ ὅτι οὕτως ἔχει, εἴπερ τῷ παραδείγματί γε ἔοικεν;
 ᾿Αλλ' οἵτως, ἔφη, ἔχει, ὡ Σώκρατες. Καὶ ἐγὼ εἶπον
 Οὐδὲν ἄρα ἐστὶ τῶν τῆς ἀρετῆς μορίων ἄλλο οἶον ἐπιστήμη, οὐδ' οἶον δικαιοσύνη, οὐδ' οἶον ἀνδρεία, οὐδ'
 οἶον σωφροσύνη, οὐδ' οἶον ὁσιότης. Οὐκ ἔφη. Φέρε 30
 δή, ἔφην ἐγώ, κοινῆ σκεψώμεθα, ποῖόν τι αὐτῶν ἐστιν
 ἕκαστον. πρῶτον μὲν τὸ τοιόνδε ἡ δικαιοσύνη πρα-

γμά τί ἐστιν, ἡ οὐδὲν πρᾶγμα; ἐμοὶ μὲν γὰρ δοκεῖ· τί C δὲ σοί; Kaì ἐμοί, ἔφη. Τί οὖν; εἴ τις ἕροιτο ἐμέ τε καὶ σέ, 'n Πρωταγόρα τε καὶ Σώκρατες, εἴπετον δή μοι, τοῦτο τὸ πρᾶγμα, ὃ ἀνομάσατε ἄρτι, ἡ δικαιο-5 σύνη, αὐτὸ τοῦτο δίκαι ἐν ἐστιν, ἡ ἄδικον; ἐγὼ μὲν αν αὐτῷ ἀποκριναίμην, ὅτι δίκαιον· σὺ δὲ τίν' ἀν ψῆφον θεῖο; τὴν αὐτὴν ἐμοί, ἡ ἄλλην; Τὴν αὐτήν, ἔφη. Ἐστιν ἄρα τοιοῦτον ἡ δικαιοσύνη, οἶον δίκαιον εἶναι, D φαίην αν ἔγωγε ἀποκρινόμενος τῷ ἐρωτῶντι. οὐκοῦν

- 10 καὶ σύ; Ναί, ἔφη. Εἰ οὖν μετὰ τοῦτο ἡμᾶς ἔροιτο Οὐκοῦν καὶ ὅσιότητά τινά φατε εἶναι; φαῖμεν ἄν, ὡς ἐγῷμαι. Ναί, ἢ δ΄ ὅς. Οὐκοῦν φατε καὶ τοῦτο πρᾶγμά τι εἶναι; φαῖμεν ἂν ἢ οῦ; Καὶ τοῦτο συνέφη. Πότερον δὲ τοῦτο αὐτὸ τὸ πρᾶγμά φατε τοιοῦτον πε-
- 15 φυκέναι, οἶον ἀνόσιον εἶναι, η̂ οἶον ὅσιον; ἀγανακτήσαιμ' ἀν ἕγωγ', ἕφην, τῷ ἐρωτήματι, καὶ εἴποιμ' ἀν Εὐφήμει, ὡ ἄνθρωπε σχολη̂ μέντ' ἀν τι ἀλλο ὅσιον Ε εἴη, εἰ μηὰ αὐτή γε ἡ ὁσιότης ὅσιον ἔσται. τί δὲ σύ; οὐχ οὕτως ἀν ἀποκρίναιο; Πάνυ μὲν οὖν, ἔφη.
- 20 XIX. Εἰ οὖν μετὰ τοῦτ' εἴποι ἐρωτῶν ἡμâς, Πῶς οὖν ὀλίγον πρότερον ἐλέγετε; åρ' οὐκ ὀρθῶς ὑμῶν κατήκουσα; ἐδόξατέ μοι φάναι τὰ τῆς ἀρετῆς μορια εἶναι οὕτως ἔχοντα πρὸς ἄλληλα, ὡς οὐκ εἶναι τὸ ἕτερον αὐτῶν οἶον τὸ ἕτερον· εἴποιμ' ἂν ἔγωγε, ὅτι
- 25 Τὰ μὲν ἄλλα ὀρθῶς ἤκουσας, ὅτι δὲ καὶ ἐμὲ οἴει εἰπεῖν τοῦτο, παρήκουσας: Πρωταγόρας γὰρ ὅδε ταῦτα ἀπε- 331 κρίνατο, ἐγῶ δὲ ἠρώτων. εἰ οὖν εἰποι, ᾿Αληθῆ ὅδε λέγει, ῶ Πρωταγόρα; σὺ φὴς οὐκ εἶναι τὸ ἕτερον μόριον οἶον τὸ ἕτερον τῶν τῆς ἀρετῆς; σὸς οὖτος ὁ λόγος ἐστί; τί
- 30 αν αὐτῷ ἀποκρίναιο; ᾿Ανάγκη, ἔφη, ὡ Σώκρατες, ὁμολογεῖν. Τί οὖν, ὡ Πρωταγόρα, ἀποκρινούμεθα αὐτῷ ταῦτα ὁμολογήσαντες, ἐὰν ἡμῶς ἐπανέρηται, Οὐκ ἄρα

έστιν όσιότης οἶον δίκαιον εἶναι πραγμα, οὐδὲ δικαιοσύνη οἶον ὅσιον, ἀλλ' οἶον μὴ ὅσιον ἡ δ' ὁσιότης οἶον Β μὴ δίκαιον, ἀλλ' ἄδικον ἄρα, τὸ δὲ ἀνόσιον; τί αὐτῷ ἀποκρινούμεθα; ἐγὼ μὲν γὰρ αὐτὸς ὑπέρ γε ἐμαυτοῦ φαίην ἂν καὶ τὴν δικαιοσύνην ὅσιον εἶναι καὶ τὴν ὁσιό- 5 τητα δίκαιον καὶ ὑπὲρ σοῦ δέ, εἴ με ἐψης, ταὐτὰ ἂν ταῦτα ἀποκρινοίμην, ὅτι ἤτοι ταὐτόν ἐστι δικαιότης ἱσιότητι ἢ ὅτι ὁμοιότατον, καὶ μάλιστα πάντων ἥ τε δικαιοσύνη οἶον ὁσιότης καὶ ἡ ὁσιότης οἶον δικαιοσύνη. ἀλλ' ὅρα, εἰ διακωλύεις ἀποκρίνεσθαι, ἢ καὶ σοὶ συν-10

- C δοκεί ούτως. Οὐ πάνυ μοι δοκεί, ἔφη, ὦ Σώκρατες, ούτως ἁπλοῦν εἰναι, ὥστε συγχωρῆσαι τήν τε δικαιοσύνην ὅσιον εἰναι καὶ τὴν ὁσιότητα δίκαιον, ἀλλά τί μοι δοκεί ἐν αὐτῷ διάφορον εἶναι. ἀλλὰ τί τοῦτο διαφέρει; ἔφη εἰ γὰρ βούλει, ἔστω ἡμῖν καὶ δικαιοσύνη 15 ὅσιον καὶ ὁσιότης δίκαιον. Μή μοι, ἦν δ' ἐγώ· οὐδὲν γὰρ δέομαι τὸ εἰ βούλει τοῦτο καὶ εἴ σοι δοκεῖ ἐλέγχεσθαι, ἀλλ' ἐμέ τε καὶ σέ. τὸ δ' ἐμέ τε καὶ σέ τοῦτο λέγω, οἰόμενος οὕτω τὸν λόγον βέλτιστ' ἂν
- D έλέγχεσθαι, εἴ τις τὸ εἶ ἀφέλοι αὐτοῦ. ᾿Αλλὰ μέντοι, 20 ἢ δ° ὅς, προσέοικέ τι δικαιοσύνη ὁσιότητι· καὶ γὰρ ὁτιοῦν ὅτῷοῦν ἁμῃγέπῃ προσέοικε. τὸ γὰρ λευκὸν τῷ μέλανι ἔστιν ὅπῃ προσέοικε, καὶ τὸ σκληρὸν τῷ μαλακῷ, καὶ τἄλλα ὰ δοκεῖ ἐναντιώτατα εἶναι ἀλλήλοις. καὶ ὰ τότε ἔφαμεν ἄλλην δύναμιν ἔχειν καὶ οὐκ εἶναι 23 τὸ ἕτερον οἶον τὸ ἔτερον, τὰ τοῦ προσώπου μόρια, ἁμηγέπῃ προσέοικε καὶ ἔστι τὸ ἕτερον οἶον τὸ ἔτερον.
- Ε ώστε τούτφ γε τῷ τρόπφ κῶν ταῦτα ἐλέγχοις, εἰ βούλοιο, ὡς ἅπαντά ἐστιν ὅμοια ἀλλήλοις. ἀλλ' οὐχὶ τὰ ὅμοιόν τι ἔχοντα ὅμοια δίκαιον καλεῖν, οὐδὲ τὰ ἀνό- 30 μοιόν τι ἔχοντα ἀνόμοια, κῶν πάνυ σμικρὸν ἔχῃ τὸ ὅμοιον. Καὶ ἐγὼ θαυμάσας εἶπον πρὸς αὐτόν ᾿Η γὰρ

ούτω σοι τὸ δίκαιον καὶ τὸ ὅσιον πρὸς ἄλληλα ἔχει, ὅστε ὅμοιόν τι σμικρὸν ἔχειν ἀλλήλοις; Οὐ πάνυ, ἔφη, οὕτως, οὐ μέντοι οὐδὲ αὖ ὡς σύ μοι δοκεῖς οἴεσθαι. ᾿Αλλὰ μήν, ἔφην ἐγώ, ἐπειδὴ δυσχερῶς δοκεῖς μοι 33. 5 ἔχειν πρὸς τοῦτο, τοῦτο μὲν ἐάσωμεν, τόδε δὲ ἄλλο ὡν ἔλεγες ἐπισκεψώμεθα.

ΧΧ. 'Αφροσύνην τι καλείς: "Εφη. Τούτω τώ πράγματι ού παν τούναντίον έστιν ή σοφία; Έμοιγε δοκεί, έφη. Πότερον δε όταν πράττωσιν άνθρωποι 10 ορθώς τε και ώφελίμως, τότε σωφρονείν σοι δοκούσιν ούτω πράττοντες, ή τουναντίον; Σωφρονείν, έφη. Ού-Β κούν σωφροσύνη σωφρονοῦσιν; 'Ανάγκη. Οὐκοῦν οί μη δρθώς πράττοντες αφρόνως πράττουσι, και ου σωφρονούσιν ούτω πράττοντες; Συνδοκεί μοι, έφη. 15 Τούναντίον άρα έστι το άφρόνως πράττειν τω σωφρόνως. "Εφη. Οὐκοῦν τὰ μὲν ἀφρόνως πραττόμενα άφροσύνη πράττεται, τὰ δὲ σωφρόνως σωφροσύνη; πράττεται, καὶ εἶ τι ἀσθενεία, ἀσθενῶς; Ἐδόκει. Καὶ C20 εί τι μετά τάγους, ταγέως, και εί τι μετά βραδυτήτος, βραδέως: "Εφη. Καὶ εἴ τι δη ώσαύτως πράττεται, ύπο του αύτου πράττεται, και εί τι έναντίως, ύπο του έναντίου; Συνέφη. Φέρε δή, ην δ' έγώ, έστι τι καλόν: Συνεγώρει. Τούτω έστι τι έναντίον πλήν το 25 αίσχρόν; Ούκ έστι. Τί δέ; έστι τι άγαθόν; "Εστι. Τούτω έστι τι έναντίον πλήν το κακόν; Ούκ έστι. Τί δέ; εστι τι όξυ εν φωνή; Εφη. Τούτω μη εστι τι έναντίον άλλο πλην το βαρύ; Ούκ έφη. Ούκοῦν, ήν δ' έγώ, ένι έκάστω των έναντίων έν μόνον έστιν 30 εναντίον και ου πολλά; Συνωμολόγει. "Ιθι δή, ην D δ' έγώ, αναλογισώμεθα τα ώμολογημένα ήμιν. ώμο-

ο εγω, αναλογισωμεσα τα ωμολογημενα ημιν. ωμολογήκαμεν έν ένὶ μόνον ἐναντίον εἶναι, πλείω δὲ μή; ⁵ Ωμολογήκαμεν. Τὸ δὲ ἐναντίως πραττόμενον ὑπὸ ἐναντίων πράττεσθαι; ^{*}Εφη. ⁵ Ωμολογήκαμεν δὲ ἐναντίως πράττεσθαι δ αν ἀφρόνως πράττηται τῷ σωφρόνως πραττομένῷ; ^{*}Εφη. Τὸ δὲ σωφρόνως πραττόμενον ὑπὸ σωφροσύνης πράττεσθαι, τὸ δὲ ἀφρόνως 5

- Ε ύπὸ ἀφροσύνης; Συνεχώρει. Οὐκοῦν εἰπερ ἐναντίως πράττεται, ὑπὸ ἐναντίου πράττοιτ' ἄν; Ναί. Πράττεται δὲ τὸ μὲν ὑπὸ σωφροσύνης, τὸ δὲ ὑπὸ ἀφροσύνης; Ναί. Ἐναντίως; Πάνυ γε. Οὐκοῦν ὑπὸ ἐναντίων ὄντων; Ναί. Ἐναντίον ἄρ' ἐστὶν ἀφροσύνη σωφρο-10 σύνη; Φαίνεται. Μέμνησαι οὖν ὅτι ἐν τοῦς ἕμπροσθεν ώμολόγηται ἡμῦν ἀφροσύνη σοφία ἐναντίον εἶναι; Συνωμολόγει. ¨Εν δὲ ἑνὶ μόνον ἐναντίον εἶναι; Φημί.
- 33 Πότερον οὖν, ὦ Πρωταγόρα, λύσωμων τῶν λόγων; τὸ ἐν ἐνὶ μόνον ἐναντίον εἶναι, ἢ ἐκείνον, ἐν ῷ ἐλέγετο 15 ἔτερον εἶναι σωφροσύνης σοφία, μόριον δὲ ἐκάτερον ἀρετῆς, καὶ πρὸς τῷ ἕτερον εἶναι καὶ ἀνόμοια καὶ αὐτὰ καὶ aἱ δυνάμεις αὐτῶν, ὥσπερ τὰ τοῦ προσώπου μόρια; πότερον οὖν δὴ λύσωμεν; οῦτοι γὰρ οἱ λόγοι ἀμφότεροι οὖ πάνυ μουσικῶς λέγονται · οὖ γὰρ συνά- 20 δουσιν οὐδὲ συναρμόττουσιν ἀλλήλοις. πῶς γὰρ ἀν
 - Β συνάδοιεν, είπερ γε ἀνάγκη ἑνὶ μὲν ἐν μόνον ἐναντίον εἶναι, πλείοσι δὲ μή, τῆ δὲ ἀφροσύνῃ, ἑνὶ ὅντι, σοφία ἐναντία καὶ σωφροσύνη αὖ φαίνεται. ἤ γάρ, ὦ Πρωταγόρα; ἔφην ἐγώ. ἢ ἄλλως πως; ˁΩμολόγησε καὶ 25 μάλ' ἀκόντως. Οὐκοῦν ἐν ἂν εἴη ἡ σωφροσύνη καὶ ἡ σοφία; τὸ δὲ πρότερον αὖ ἐφάνη ἡμῶν ἡ δικαιοσύνη καὶ ἡ ὅσιότης σχεδών τι ταὐτὸν ὄν. ἴθι δή, ἦν δ' ἐγώ, ὦ Πρωταγόρα, μὴ ἀποκάμωμεν, ἀλλὰ καὶ τὰ λοιπὰ διασκεψώμεθα. ἀρά τίς σοι δοκεῖ ἀδικῶν ἄνθρωπος 30 C σωφρονεῖν, ὅτι ἀδικεῖ; Αἰσχυνοίμην ἂν ἔγωγ', ἔφη, ὦ Σώκρατες, τοῦτο ὁμολογεῖν ἐπεὶ πολλοί γέ φασι τῶν

3

PLAT. PROTAG.

 ἀνθρώπων. Πότερον οὖν πρός ἐκείνους τὸν λόγον ποιήσομαι, ἔφην, ἢ πρὸς σέ; Εἰ βούλει, ἔφη, πρὸς τοῦτον πρῶτον τὸν λόγον διαλέχθητι τὸν τῶν πολλῶν.
 ᾿Αλλ' οὐδέν μοι διαφέρει, ἐἀν μόνον σύ γε ἀποκρίνη,
 ζεἰτ' οὖν δοκεῖ σοι ταῦτα εἰτε μή. τὸν γὰρ λόγον ἔγωγε μάλιστα ἐξετάζω, συμβαίνει μέντοι ἰσως καὶ ἐμὲ τὸν ἐρωτῶντα καὶ τὸν ἀποκρινόμενον ἐξετάζεσθαι.

Τὸ μὲν οὖν πρῶτον ἐκαλλωπίζετο ἡμῖν ὁ Πρωτα- D γόρας· τὸν γὰρ λόγον ἠτιᾶτο δυσχερῆ εἶναι· ἔπειτα 10 μέντοι συνεχώρησεν ἀποκρίνεσθαι.

XXI. 'Ιθι δή, έφην έγω, έξ ἀρχῆς μοι ἀπόκριναι. δοκοῦσί τινές σοι σωφρονεῖν ἀδικοῦντες; 'Εστω, ἔφη.
Τὸ δὲ σωφρονεῖν λέγεις εὖ φρονεῖν; 'Εφη. Τὸ δ εὖ φρονεῖν εὖ βουλεύεσθαι, ὅτι ἀδικοῦσιν; 'Εστω, ἔφη.
15 Πότερον, ἦν δ ἐγώ, εἰ εὖ πράττουσιν ἀδικοῦντες, ἢ εἰ κακῶς; Εἰ εὖ. Λέγεις οὖν ἀγαθὰ ἄττα εἶναι; Λέγω. 'Αρ' οὖν, ἦν δ ἐγώ, ταῦτ' ἐστὶν ἀγαθά, ἅ ἐστιν ὡφέλιμα Ε τοῖς ἀνθρώποις; Καὶ ναὶ μὰ Δι', ἔφη, κῶν μὴ τοῖς ἀνθρώποις ὡφέλιμα ἦ, ἔγωγε καλῶ ἀγαθά. Καί μοι
20 ἐδόκει ὁ Πρωταγόρας ἦδη τετραχύνθαι τε καὶ ἀγωνιῶν καὶ παρατετάχθαι πρὸς τὸ ἀποκρίνεσθαι. ἐπειδὴ οὖν ἑώρων αὐτὸν οὕτως ἔχοντα, εὐλαβούμενος ἡρέμα ἦρόμην.

Πότερον, ην δ έγώ, λέχεις, ώ Πρωταγόρα, α μηδεν 334 ανθρώπων ώφέλιμά έστιν, η α μηδε το παράπαν 25 ώφέλιμα; και το τοιαντα συ σγαθα καλεις; Ουδαμως, έφη αλλ έγωγε πολλα οίδ, α ανθρώποις μεν ανωφελη έστι, και σιτία και ποτα και φάρμακα και άλλα μυρία, τα δέ γε ώφέλιμα τα δε άνθρώποις μεν ουδέτερα, ίπποις δέ τα δε βουσι μόνον, τα δε κυσί, τα δέ γε 30 τούτων μεν ουδενί, δένδροις δέ, τα δε του δένδρου ταις μεν ρίζαις αγαθά, ταις δε βλάσταις πουηρά, οίον και η Β κύπρος πάντων τών φυτών ταις μεν ρίζαις αγαθον

παραβαλλομένη, εί δ' έθέλοις ἐπὶ τοὺς πτόρθους καὶ τοὺς νέους κλῶνας ἐπιβάλλειν, πάντα ἀπόλλυσιν' ἐπεὶ καὶ τὸ ἐλαιον τοῦς μὲν φυτοῦς ὅπασίν ἐστι πάγκακον καὶ ταῖς θριξὶ πολεμιώτατον ταῖς τῶν ἀλλων ζώων πλὴν ταῖς τοῦ ἀνθρώπου, ταῖς δὲ τοῦ ἀνθρώπου ἀρωγὸν 5 καὶ τῷ ἄλλφ σώματι. οὕτω δὲ ποικίλον τί ἐστι τὸ ἀγαθὸν καὶ παντοδαπόν, ὥστε καὶ ἐνταῦθα τοῖς μὲν C ἔξωθεν τοῦ σώματος ἀγαθόν ἐστι τῷ ἀνθρώπῳ, τοῖς δ' ἐντὸς ταὐτὸ τοῦτο κάκιστον' καὶ διὰ τοῦτο οἱ ἰατροὶ πάντες ἀπαγορεύουσι τοῖς ἀσθενοῦσι μὴ χρῆσθαι 10 ἐλαίῳ, ἀλλ' ἢ ὅ τι σμικροτάτῷ, ἐν τούτοις οἶς μέλλει ἔδεσθαι, ὅσον μόνον τὴν δυσχέρειαν κατασβέσαι τὴν ἐπὶ ταῖς αἰσθήσεσι ταῖς διὰ τῶν ῥινῶν γιγνομένην ἐν τοῖς σιτίοις τε καὶ ὄψοις.

XXII. Εἰπόντος οὖν ταῦτα αὐτοῦ οἱ παρόντες 15 ἀνεθορύβησαν ὡς εὖ λέγοι. καὶ ἐγὼ εἶπον ³Ω Πρωταγόρα, ἐγὼ τυγχάνω ἐπιλήσμων τις ὣν ἀνθρωπος, καὶ

D έάν τίς μοι μακρά λέγη, ἐπιλανθάνομαι περί οῦ ἀν ἢ ὁ λόγος. ὥσπερ οὖν εἰ ἐτύγχανον ὑπöκῶφος ὧν, ῷου ἀν χρῆναι, εἴπερ ἔμελλές μοι διαλέξεσθαι, μεῖζον φθέχ-¹20³ γεσθαι ἢ προς τοὺς ἄλλους, οὕτω καὶ νῦν, ἐπειδη ἐπιλήσμονι ἐνέτυχες, σύντεμνέ μοι τὰς ἀποκρίσεις καὶ κων βραχυτέρας ποίει, εἰ μέλλω σοι ἕπεσθαι. Πῶς οὖν κελεύεις με βραχέα ἀποκρίνεσθαι; ἡ βραχύτερά σοι,

Ε έφη, ἀποκρίνωμαι ἡ δεῦ; Μηδαμῶς, ἦν δ' ἐγώ. ᾿Αλλ' 25 ὅσα δεῦ; ἔφη. Ναί, ἦν δ' ἐγώ. Πότερα οὖν ὅσα ἐμοὶ δοκεῦ δεῦν ἀποκρίνεσθαι, τοσαῦτά σοι ἀποκρίνωμαι, ἡ ὅσα σοί; ᾿Ακήκοα γοῦν, ἦν δ' ἐγώ, ὅτι σὺ οἶός τ' εἰ καὶ αὐτὸς καὶ ἄλλον διδάξαι περὶ τῶν αὐτῶν καὶ μακρὰ λέγειν, ἐὰν βούλῃ, οὕτως, ὥστε τὸν λόγον 30 μηδέποτε ἐπιλίπεῦν, καὶ αὖ βραχέα οὕτως, ὥστε μη-

135 δένα σοῦ ἐν βραχυτέροις εἰπεῖν. εἰ οὖν μέλλεις ἐμοὶ δια-

3-2

36

λέξεσθαι, τῷ ἑτέρω χρῶ τρόπω πρός με, τῆ βραχυλογία. contine 'Ω Σώκρατες, έφη, έγω πολλοίς ήδη eis αγώνα λόγων άφικόμην άνθρώποις, και εί τοῦτο έποίουν, δ σύ κελεύεις, ώς δ αντιλέγων εκέλευε με διαλέγεσθαι, ούτω 5 διελεγέμην, ούδενος αν βελτίων έφαινόμην, ούδ αν έλέγετο Πρωταγόρου δυρμα έν τοις "Ελλησιν. Kaì έγω- έγνων γαρ ότι ούκ ήρεσεν αυτός αύτω ταις άποκρίσεσι ταις έμπροσθεν, και ότι ούκ έθελήσοι έκων Β είναι αποκρινόμενος διαλέγεσθαι-ήγησάμενος οὐκέτι 10 έμον έργον είναι παρείναι έν ταις συνούσμαις, Άλλά τοι, έφην, ω Πρωταγόρα, οὐδ' έγω λιπαρώς έχω παρά τά σοι δοκούντα την συνουσίαν ήμιν γίγνεσθαι, άλλ' έπειδάν σύ βούλη διαλέγεσθαι ώς έγω δύναμαι έπεσθαι, τότε σοι διαλέξομαι. σύ μέν γάρ, ώς λέγεται 15 περί σοῦ, φὴς δὲ καὶ αὐτός, καὶ ἐν μακρολογία καὶ έν βραχυλογία οίός τ' εί συνουσίας ποιεισθαι σοφός γαρ εί έγω δε τα μακρά ταῦτα ἀδύνατος, ἐπεί έβου- C λόμην αν οίός τ' είναι. άλλα σε έχρην ήμιν συγχωρείν τον αμφότερα δυνάμενον, ίνα συνουσία εγίγνετο νυν 20 δε επειδή ούκ εθέλεις, και εμοί τις ασχολία εστί, και ούκ αν οίός τ' είην σοι παραμειναι αποτείνοντι μακρούς λόγους—έλθεῖν γάρ ποί με δεῖ—εἶμι· ἐπεὶ καὶ ταῦτ'

، د ar

δν ίσως ούκ άηδως σου ήκουον.

Καί άμα ταῦτα εἰπών ἀνιστάμην ὡς ἀπιών. καί 25 μου ανισταμένου έπιλαμβάνεται δ Καλλίας της γειρός D τη δεξιά, τη δ' άριστερά άντελάβετο του τρίβωνος τουτουί, και είπεν Ουκ αφήσομέν σε, ω Σώκρατες έαν γαρ σύ έξέλθης, ούχ δμοίως ήμιν έσονται οί διάλογοι. δέομαι ούν σου παραμειναι ήμιν ώς έγώ 30 ούδ αν ένος ήδιον ακούσαιμι ή σου τε καί Πρωταγόρου διαλεγομένων άλλα γάρισαι ήμιν πασιν. Καί έγω είπον--- ήδη δε ανεστήκη ώς εξιών--- Ω παι Ίππονίκου,

MARKED

E ἀεὶ μὲν ἐγωγέ σου τὴν φιλοσοφίαν ἄγαμαι, ἀτὰρ καὶ νῦν ἐπαινῶ καὶ φιλῶ, ὥστε βουλοίμην ἂν χαρίζεσθαἰ σοι, εἶ μου δυνατὰ δέοιο. νῦν δ' ἐστὶν ὥσπερ ἂν εἰ δέοιό μου Κρίσωνι τῷ Ἱμεραίφ δρομεῖ ἀκμάζοντι ἕπεσθαι, ἢ τῶν δολιχοδρόμων τῷ ἢ τῶν ἡμεροδρόμων 5

336 διαθείν τε καὶ ἔπεσθαι. εἴποιμι ἄν σοι ὅτι πολὺ σοῦ μᾶλλον ἐγῶ ἐμαυτοῦ δέομαι θέουσι τούτοις ἀκολουθεῖν, ἀλλ' οὐ γὰρ δύναμαι, ἀλλ' εἴ τι δέει θεάσασθαι ἐν τῷ αὐτῷ ἐμέ τε καὶ Κρίσωνα θέοντας, τούτου δέου συγκαθεῖναι ἐγῶ μὲν γὰρ οὐ δύναμαι ταχὺ θεῖν, οῦτος 1c δὲ δύναται βραδέως. εἰ οὖν ἐπιθυμεῖς ἐμοῦ καὶ Πρωταγόρου ἀκούειν, τούτου δέου, ὥσπερ τὸ πρῶτόν μοι ἀπεκρίνατο διὰ βραχέων τε καὶ αὐτὰ τὰ ἐρωτώμενα, ωνο:

Βούτω καὶ νῦν ἀποκρίνεσθαι. εἰ δὲ μή, τίς ὁ τρόπος
 ἐσται τῶν διαλόγων; χωρἰς γὰρ ἔγωγ' ῷμην εἶναι τὸ 15 ἀ...
 ἀνείναί τε ἀλλήλοις διαλεγομένους καὶ τὸ δημηγορεῶν.
 ἀΑλλ' ὁρậς, ἔφη, ὡ Σώκρατες δίκαια δοκεῖ λέγειν
 Πρωταγόρας ἀξιῶν αὐτῷ τε ἐξεῖναι διαλέγεσθαι ὅπως ἀ....
 βούλεται, καὶ σοὶ ὅπως ἂν αὖ σὺ βούλη.

XXIII. Υπολαβών οὖν δ Ἀλκιβιάδης, Οὐ καλώς 20 λέγεις, ἔφη, ὦ Καλλία. Σωκράτης μὲν γὰρ ὅδε ὁμολογεῖ μὴ μετεῖναί οἱ μακρολογίας καὶ παραχώρεῖ Πρω-

- C ταγόρα, τοῦ δὲ διαλέγεσθαι οἶός τ' εἶναι καὶ ἐπίστασθαι λόγον τε δοῦναι καὶ δέξασθαι θαυμάζοιμ' ἂν εἶ τῷ ἀνθρώπων παραχωρεῖ. εἰ μὲν οὖν καὶ Πρωταγόρας 25 ὅμολογεῖ φαυλότερος εἶναι Σωκράτους διαλεχθῆναι, ἐξαρκεῖ Σωκράτει· εἰ δὲ ἀντιποιεῖται, διαλεγέσθω ἐρωτῶν τε καὶ ἀποκρινόμενος, μὴ ἐφ' ἑκάστῃ ἐρωτήσει μακρὸν λόγον ἀποτείνων, ἐκκροῦών τοψς λόγους καὶ αὐκ ἐθέλων διδόναι λόγον, ἀλλ' ἀπομηκίνων ἕως ἂν 30
- D ἐπιλάθωνται περί ὅτου τὸ ἐρώτημα ἦν οἱ πολλοὶ τῶν ἀκουόντων ἐπεὶ Σωκράτη γε ἐγώ ἐγγυῶμαι μὴ ἐπι-

λήσεσθαι, (οἰχ ὅτι) παίζει καί φησιν ἐπιλήσμων εἶναι. ἐμοὶ μὲν οὖν δοκεῖ ἐπιεικέστερα Σωκράτης λέγειν χρὴ γὰρ ἕκαστον τὴν ἑαυτοῦ γνώμην ἀποφαίνεσθαι.

Μετὰ δὲ τὸν ᾿Αλκιβιάδην, ὡς ἐγῷμαι, Κριτίας ἦν ὁ 5 εἰπών ᾿Ω Πρόδικε καὶ Ἱππία, Καλλίας μὲν δοκεῖ μοι μάλα πρὸς Πρωταγόρου εἶναι, ᾿Αλκιβιάδης δὲ ἀεὶ φιλό- Ε νἶεἰκός ἐστι πρὸς ὃ ἂν ὅρμήσῃ. ἡμᾶς δὲ οὐδὲν δεῖ συμφιλονεικεῖν οὖτε Σωκράτει οὖτε Πρωταγόρᾳ, ἀλλὰ κοινῆ ἀμφοτέρων δεῖσθαι μὴ μεταξὺ διαλῦσαι τὴν ξυνουσίαν.

Εἰπόντος δὲ αὐτοῦ ταῦτα ὁ Πρόδικος, Καλῶς μοι, 337 ἔφη, δοκεῖς λέγειν, ῶ Κριτία χρὴ γὰρ τοὺς ἐν τοιοῖσδε λόγοις παραγιγνομένους κοινοὺς μὲν εἶναι ἀμφοῦν τοῦν διαλεγομένοιν ἀκροατάς, ἴσους δὲ μή. ἔστι γὰρ οὐ ταὐτόν κοινῆ μὲν γὰρ ἀκοῦσαι δεῖ ἀμφοτέρων, μὴ κοικαι 15 ἴσον δὲ νεῦμαι ἑκατέρω, ἀλλὰ τῷ μὲν σοφωτέρω πλέον.

τῷ δὲ ἀμαθεστέρῷ ἕλαττον. ἐγῶ μὲν καὶ αὐτός, ῶ Πρωταγόρα τε καὶ Σώκρατες, ἀξιῶ ὑμᾶς συγχωρεῖν Β καὶ ἀλλήλοις περὶ τῶν λόγων ἀμφισβητεῖν μέν, ἐρίζειν δὲ μή ἀμφισβητοῦσι μὲν γὰρ καὶ δι' εὔνοιαν οἱ φίλοι 20 τοῖς φίλοις, ἐρίζουσι δὲ οἱ διάφοροί τε καὶ ἐχθροὶ ἀλλήλοις. καὶ οῦτως ἂν καλλίστη ἡμῖν ἡ συνουσία γύγνοιτο ὑμεῖς τε γὰρ οἱ λέγοντες μάλιστ' ἂν οῦτως ἐν ἡμῖν τοῖς ἀκούουσιν εὐδοκιμοῖτε καὶ οὐκ ἐπαινοῖσθε εὐδοκιμεῖν μὲν γὰρ ἔστι παρὰ ταῖς ψυχαῖς τῶν ἀ-

dues 1.25 κουόντων άνευ ἀπάτης, ἐπαινεῖσθαι δὲ ἐν λόγφ πολλάκις παρὰ δόξαν ψευδομένων—, ἡμεῖς τ' αὐ οἱ ἀκού- C

 Α. Δ. Δοντες μάλιστ' αν ούτως εὐφραινοίμεθα, οὐχ ἡδοίμεθα
 εὐφραίνεσθαι μὲν γὰρ ἔστι μανθάνοντά τι καὶ φρονήσεως μεταλαμβάνοντα αὐτῆ τῆ διανοία, ὅδεσθαι δὲ
 30 ἐσθίοντά τι ἡ ἄλλο ἡδὺ πάσχοντα αὐτῷ τῷ σώματι. Ταῦτα οὖν εἰπόντος τοῦ Προδίκου, πολλοὶ πάνυ τῶν παρόντων ἀπεδέξαντο.

ΧΧΙΥ. Μετά δε τον Πρόδικον Ίππίας δ σοφός είπεν, ³Ω άνδρες, έφη, οί παρόντες, ήγουμαι έγω ήμας συγγενείς τε και οικείους και πολίτας απαντας είναι D φύσει, οὐ νόμφ το γαρ όμοιον τῷ ὁμοίω φύσει συζahis γενές έστιν, ό δε νόμος, τύραννος ών των άνθρώπων, 5 πολλά παρά την φύσιν βιάζεται. ήμας ούν αισχρόν την μέν φύσιν τών πραγμάτων είδέναι, σοφωτάτους δε όντας των Έλλήνων, και κατ' αυτό τουτο νυν συνεληλυθότας της τε Έλλάδος είς αὐτὸ τὸ πρυτανείον τής σοφίας και αὐτής τής πόλεως εἰς τον μέγιστον και 10 όλβιώτατον οίκον τόνδε, μηδέν τούτου του άξιώματος high Ε άξιον αποφήνασθαι, αλλ' ώσπερ τους φαυλοτάτους τών ανθρώπων διαφέρεσθαι αλλήλοις. έγω μέν ουν και δέομαι και συμβουλεύω, ω Πρωταγόρα τε και Σώκρατες, συμβήναι ύμας ώσπερ ύπο διαιτητών ήμων 15 4 338 συμβιβαζόντων είς το μέσον, και μήτε σε το άκριβες. EX CI τοῦτο είδος τῶν διαλόγων ζητεῖν τὸ κατὰ βραχύ λίαν. εἰ μὴ ἡδὺ Πρωταγόρα, ἀλλ' ἐφεῖναι καὶ χαλάσαι τὰς ήνίας τοις λόγοις, ίνα μεγαλοπρεπέστεροι και εύσχη-78. . μονέστεροι ήμιν φαίνωνται, μήτ' αι Πρωταγόραν 20πάντα κάλων έκτειναντα, ουρία έφέντα, φεύγειν είς το 20 πέλαγος των λόγων αποκρύψαντα γην, αλλα μέσον τι αμφοτέρους τεμείν. ώς ούν ποιήσετε, και πείθεσθέ Β μοι βαβδούγον και επιστάτην και πρύτανιν ελέσθαι, δς ύμιν φυλάξει το μέτριον μήκος των λόγων έκατέρου. 25 🐌 ΧΧΥ. Ταῦτα ήμεσε τοῖς παροῦσι, καὶ πάντες έπήνεσαν, καὶ ἐμέ τε ὁ Καλλίας οὐκ ἔφη ἀφήσειν, καὶ έλέσθαι έδέοντο έπιστάτην. είπον ούν έγώ, ότι alσχρον είη βραβευτήν έλέσθαι των λόγων. είτε γαρ χείρων έσται ήμων ύ αίρεθείς, ούκ όρθως αν έχοι τον 30 γείρω των βελτιόνων έπιστατειν, είτε όμοιος, ουδ ούτως δρθώς ό γαρ όμοιος ήμιν όμοια και ποιήσει,

ILATONOE ώστε έκ περιττού ήρήσεται. άλλα δη βελτίονα ήμων C αίρήσεσθε, τη μέν αληθεία, ώς εγώμαι, αδύνατον ύμων ώστε Πρωταγόρου τοῦδε σοφώτερόν τινα έλέσθαι εί δὲ αἰρήσεσθε μὲν μηδὲν βελτίω, φήσετε δέ, αἰσγρὸν 5 και τοῦτο τῷδε γίγνεται, ώσπερ φαύλω ανθρώπω έπιστάτην αίρεισθαι έπει (τό γ' έμον) ούδεν μοι διαφέρει. άλλ' ούτωσι έθέλω ποιήσαι, ίν', δ προθυμείσθε, συνουσία τε και διάλογοι ήμιν γίγνωνται εί μη βούλεται Πρωταγόρας αποκρίνεσθαι, ούτος μέν ερωτάτω, εγώ

10 δε άποκρινοῦμαι, καὶ ἅμα πειράσομαι αὐτῷ δείξαι, ὡς \mathbb{P} έγώ φημι χρήναι τον αποκρινόμενον αποκρίνεσθαι. επειδάν δε ενώ αποκρίνωμαι όπόσ' άν ούτος βούληται έρωταν, πάλιν ούτος έμοι λόγον ύποσχέτω όμοίως. έαν ούν μή δοκή πρόθυμος είναι πρός αύτο το έρωτώ-

15 μεγον αποκρίνεσθαι, και έγω και ύμεις κοινή δεησόμεθα αύτοῦ ἄπερ ύμεις έμοῦ, μη διαφθείρειν την συνουσίαν. καί ούδεν δεί τούτου ένεκα ένα επιστάτην γενέσθαι, άλλα πάντες κοινή επιστατήσετε. 'Εδόκει Ε πασιν ούτω ποιητέον είναι. και ό Πρωταγόρας πάνυ

ω εν 20 μέν ούκ ήθελεν, όμως δε ήναγκάσθη δμολογήσαι έρωτήσειν, και έπειδαν ίκανως έρωτήση, πάλιν δώσειν λόγον κατά σμικρόν αποκριγόμενος. ήρξατο ούν έρωταν ούτωσί πως.

ΧΧΥΙ. 'Ηγούμαι, έφη, ω Σώκρατες, έγω άνδρί 25 παιδείας μέγιστον μέρος είναι περί έπων δεινόν είναι. έστι δε τοῦτο τὰ ύπο των ποιητών λεγόμενα οἶόν 339 τ' είναι Ευνιέναι ά τε όρθως πεποίηται και α μή, και che trigene ben ίστασθαι διελείν τε και έρωτώμενον λόγον δούναι. καί δή και νυν έσται το ερώτημα περί του αύτου μέν 30 περί εύπερ έγώ τε και σύ νύν δή διελεγόμεθα, περί αρετής, μετενηνεγμένον δε είς ποίησιν τοσούτον μονον διαίσει. λέγει γάρ που Σιμωνίδης πρός Σκόπαν του

Κρέοντος υίὸν τοῦ Θετταλοῦ, ὅτι

Β "Ανδρ' ἀγαθὸν μèν ἀλαθέως γενέσθαι χαλεπόν, ratio χερσίν τε καὶ ποσὶ καὶ νόῷ τετράγωνον, ἄνευ ψόχου (aut) τετυγμένον.

τοῦτο ἐπίστασαι τὸ ἦσμα, ἡ πῶν σοι διεξέλθω; Kal 5 τω ἐγώ εἶπον, ὅτι Οὐδὲν δεῖ ἐπίσταμαί τε γάρ, καὶ πάνυ μοι τυγχάνει μεμεληκὸς τοῦ ἦσματος. Εὖ, ἔφη, λέγεις. πότερον οὖν καλῶς σοι δοκεῖ πεποιῆσθαι καὶ ὀρθῶς, ἡ οὖ; Πάνυ, ἔφην ἐγώ, καλῶς τε καὶ ὀρθῶς. Δοκεῖ δέ σοι καλῶς πεποιῆσθαι, εἰ ἐναντία λέγει αὐτὸς aὑτῷ 10 ὁ ποιητής; Οὐ καλῶς, ἦν δ' ἐγώ. "Όρα δή, ἔφη, βέλ- 2014

C τιον. 'Αλλ' ω' γαθέ, ἔσκεμμαι ίκανως. Οἰσθα οὖν,
 ἔφη, ὅτι προϊόντος τοῦ ἄσματος λέγει που
 Οὐδέ μοι ἐμμελέως τὸ Πιττάκειον νέμεται
 καίτοι σοφοῦ παρὰ φωτὸς εἰρημένον χαλεπὸν φάτ' 15
 ἐσθλὸν ἔμμεναι.

έννοεις ὅπι ὁ αὐτὸς οῦτος καὶ τάδε λόγει κἀκείνα τὰ ἔμπροσθεν; Οἰδα, ἦν δ' ἐγώ. Δοκεί οὖν σοι, ἔφη, ταῦτα ἐκείνοις ὁμολογείσθαι; Φαίνεται ἔμοιγε. Καὶ ἅμα μέντοι ἐφοβούμην, μή τι λέγοι. ᾿Ατάρ, ἔφην ἐγώ, 20

- D σοὶ οὐ φαίνεται; Πῶς γὰρ ἀν φαίνοιτο ὁμολογεῖν αὐτὸς ἑαυτῷ ὁ ταῦτα ἀμφότερα λέγων, ὅς γε τὸ μὲν πρῶτον αὐτὸς ὑπέθετο χαλεπὸν εἶναι ἀνδρα ἀγαθὸν γενέσθαι ἀληθεία, ὀλίγου δὲ τοῦ ποιήματος εἰς τὸ πρόσθεν προελθών ἐπελάθετο, καὶ Πιττακὸν τὸν ταὐτὰ λέγοντα 25 ἑαυτῷ, ὅτι χαλεπὸν ἐσθλὸν ἔμμεναι, τοῦτον μέμφεται ຟαιω τε καὶ οῦ φησιν ἀποδέχεαθαι αὐτοῦ τὰ αὐτὰ ἑαυτῷ λέγοντος. καίτοι ὁπότε τὸν ταὐτὰ λέγοντα αύτῷ μέμφεται, ὅῆλον ὅτι καὶ ἑαυτὰν μέμφεται, ὥστε ἤτοι τὸ
- Ε πρότερον ή ύστερον ούκ όρθως λέγει. Εἰπών ούν ταῦτα 30 πολλοῖς θάρυβον παρέσχε καὶ ἔπαινον τῶν ἀκουόντων. καὶ ἐγώ τὸ μὲν πρῶτον, ὡσἰπερεὶ ὑπὸ ἀγαθοῦ πύκτου

πληγείς, ἐσκοτώθην τε καὶ ἰλιγγίασα εἰπόντος αὐτοῦ ταῦτα καὶ τῶν ἄλλων ἐπιθορυβησἀντων ἐπειτα, ῶς γε πρὸς σὲ εἰρῆσθαι τὰληθῆ, ἵνα μοι χρόνος ἐγγένηται τῆ σκέψει τί λέγοι ὁ ποιητής, τρέπομαι πρὸς τὸν 5 Πρόδικον, καὶ καλέσας αὐτόν, [°]Ω Πρόδικε, ἔφην ἐγώ, σὸς μέντοι Σιμωνίδης πολίτης δίκαιος εἰ βοηθεῖν τῷ ἀνδρί. δοκῶ οὖν μοι ἐγὼ παρακαλεῖν σέ, ὥσπερ ἔφη 340 [°]Ομηρος τὸν Σκάμανδρον πολιορκούμενον ὑπὸ τοῦ ᾿Αχιλλέως τὸν Σιμόεντα παρακαλεῖν, εἰπόντα 10 Φίλε κασίηνητε, σθένος ἀνέρος ἀμφότεροί περ

check

σχώμεν.

42

ἀτὰρ καὶ ἐγώ σὲ παρακαλῶ, μὴ ἡμῖν ὁ Πρωταγόρας .us ¼ティ τὸν Σιμωνίδην ἐκπέρση. καὶ γὰρ οὖν καὶ δοῖται τὸ ὑπὲρ Σιμωνίδου ἐπανόρθωμα τῆς σῆς μουσίκῆς, ἦ τό 15 τε βούλεσθαι καὶ ἐπιθυμεῖν διαιρεῖς ὡς οὐ ταὐτὸν ὄν,

καὶ ἂ νῦν δὴ εἰπες πολλά τε καὶ καλά. καὶ νῦν B σκόπει, εἴ σοι συνδοκεῦ ὅπερ ἐμοί. οὐ γὰρ φαίνεται ἐναντία λέγειν αὐτὸς αὐτῷ Σιμωνίδης. σὺ γάρ, ὦ Πρόδικε, προαπάφηναι τὴν σὴν γνώμην. ταὐτόν σοι 20 δοκεῦ εἶναι τὸ γενέσθαι καὶ τὸ εἶναι. ἢ ἄλλο ; ᾿Αλλο νὴ Δί', ἔφη ὁ Πρόδικος. Οὐκοῦν, ἔφην ἐγώ, ἐν μὲν τοῖς πρώτοις αὐτὸς ὁ Σιμωνίδης τὴν ἑαυτοῦ γνώμην ἀπεφήνατο, ὅτι ἄνδρα ἀγαθὸν ἀληθεία γενέσθαι χαλεπὸν εἴη; ᾿Αληθῆ λέγεις, ἔφη ὁ Πρόδικος. Τὸν δέ γε C

- ²⁵ Πιττακόν, ήν δ' έγώ, μέμφεται οὐχ ὡς οἴεται Πρωταγόρας ταὐτὸν ἑαυτῷ λέγοντα, ἀλλ' ἄλλο. οὐ γὰρ τοῦτο ὁ Πιτταπὸς ἔλεγε τὸ χαλεπόν, γενέσθαι ἐσθλόν, ῶσπερ ὁ Σιμωνίδης, ἀλλὰ τὸ ἔμμεναι ἔστι δὲ οὐ ταὐτόν, ὦ Πρωταγόρα, ὥς φησι Πρόδικος ὅδε, τὸ εἶναι
- 30 καὶ τὸ γενέσθαι. εἰ δὲ μὴ τὸ αὐτό ἐστι τὸ εἶναι τῷ γενέσθαι, οὐκ ἐναντία λέγει ὁ Σιμωνίδης αὐτὸς αὐτῷ. καὶ ἴσως ἁν φαίη Πρόδικος ὅδε καὶ ἄλλοι πολλοὶ καθ D

.

 Ησίοδον γενέσθαι μεν ἀγαθὸν χαλεπὸν εἶναι τῆς γὰρ ἀρετῆς ἕμπροσθεν τοὺς θεοὺς ἰδρῶτα θεῖναι ὅταν δέ τις αὐτῆς εἰς ἄκρον ἴκηται, ἑηῖδίην δἤπειτα πέλειν, χαλεπήν περ ἐοῦσαν, ἐκτῆσθαι.

ΧΧΥΙΙ. Ό μὲν οἶν Πρόδικος ἀκούσας ταῦτα 5 ἐπήνεσέ με ὁ δὲ Πρωταγόρας, Τὸ ἐπανόρθωμά σοι, ἔφη, ὦ Σώκρατες, μεῖζον ἁμάρτημα ἔχει ἢ ὃ ἐπανορθοῖς. Καὶ ἐγώ εἶπον, Κακὸν ἄρα μοι εἴργασται, ὡς Ε ἔοικεν, ὦ Πρωταγόρα, καὶ εἰμί τις γελοῖος ἰατρός ἰώμενος μεῖζον τὸ νόσημα ποιῶ. ᾿Αλλ᾽ οὕτως ἔχει, 10 ἔφη. Πῶς δή; ἦν ὅ ἐγώ. Πολλὴ ἄν, ἔφη, ἀμαθία εἴη τοῦ ποιητοῦ, εἰ οὕτω φαῦλών τί φησιν εἶναι τὴν ἀρετὴν ἐκτῆσθαι, ὃ ἔστι πάντων χαλεπώτατον, ὡς ἅπασι δοκεῖ ἀνθρώποις. Καὶ ἐγώ εἶπον, Νὴ τὸν Δία, εἰς καιρόν γε παρατετύχηκεν ἡμῖν ἐν τοῖς λόγοις Πρό- 15 δικος ὅδε. κινδυνείει γάρ τοι, ὦ Πρωταγόρα, ἡ Προ-

- 11 δίκου σοφία θεία τις είναι πάλαι, ήτοι ἀπὸ Σιμωνίδου ἀρξαμένη, ή καὶ ἔτι παλαιοτέρα. σừ δὲ ἄλλων πολλῶν ἔμπειρος ῶν ταύτης ἄπειρος είναι φαίνει, οὐχ ὥσπερ ἐγῶ ἔμπειρος διὰ τὸ μαθητής είναι Προδίκου τουτουί. 20 καὶ νῦν μοι δοκείς οὐ μανθάνειν, ὅτι καὶ τὸ χαλεπὸν τοῦτο ἴσως οὖχ οὕτω Σιμωνίδης ὑπελάμβανεν, ὥσπερ σừ ὑπολαμβάνεις, ἀλλ' ὥσπερ περὶ τοῦ δεινοῦ' Πρόδικός με οὑτοοὶ νουθετεῖ ἑκάστοτε, ὅταν ἐπαινῶν ἐγῶ
- Β ή σὲ ή ἄλλον τινὰ λέγω ὅτι Πρωταγόρας σοφὸς καὶ 25 δεινός ἐστιν ἀνήρ, ἐρωτῷ εἰ οὐκ αἰσχύνομαι τἀγαθὰ δεινὰ καλῶν. τὸ γὰρ δεινόν, φησί, κακόν ἐστιν οὐδεὶς γοῦν λέγει ἐκάστοτε, δεινοῦ πλούτου, οὐδὲ δεινῆς εἰρήνης, οὐδὲ δεινῆς ὑγιείας, ἀλλὰ δεινῆς νόσου καὶ δεινοῦ πολέμου καὶ δεινῆς πενίας, ὡς τοῦ δεινοῦ κακοῦ 30 ὄντος. ἴσως οὖν καὶ τὸ χαλεπὸν αὖ οἱ Κεῖοι καὶ ὁ Σιμωνίδης ἡ κακὸν ὑπολαμβάνουσιν ἡ ἄλλο τι ὃ σὺ

έρώμεθα ούν Πρόδικον δίκαιον γαρ ού μανθάνεις. την Σιμωνίδου φωνήν τουτον έρωταν. τί έλεγεν, ω Πρόδικε, το γαλεπον Σιμωνίδης; Κακόν, έφη. Δια C ταῦτ' ἄρα καὶ μέμφεται, ἦν δ' ἐγώ, ὦ Πρόδικε, τὸν 5 Πιττακόν λέγοντα Χαλεπόν έσθλον έμμεναι, ώσπερ αν εί ήκουεν αύτου λέγοντος, ότι έστι κακών έσθλον έμμεναι. 'Αλλά τί οίει, έφη, λέγειν, ω Σώκρατες, Σιμωνίδην άλλο ή τουτο, και όνειδίζειν τω Πιττακώ ότι τα ονόματα ούκ ηπίστατο όρθως διαιρείν άτε Λέσβιος 10 ών και έν φωνή βαρβάρω τεθραμμένος; 'Ακούεις δή, έφην έγώ, ω Πρωταγόρα, Προδίκου τοῦδε έχεις τι D πρός ταῦτα λέγειν; Καὶ ὁ Πρωταγόρας, Πολλοῦ γε δεί, έφη, ούτως έχειν, ω Πρόδικε άλλ' έγω εν οίδ ότι και Σιμωνίδης το γαλεπόν έλεγεν όπερ ήμεις οί 15 άλλοι, ού το κακόν, άλλ' δ αν μη ράδιον ή άλλα δια πολλών πραγμάτων γίγνηται. 'Αλλά καὶ ἐγώ οἶμαι, έφην, ω Πρωταγόρα, τοῦτο λέγειν Σιμωνίδην, καὶ Πρόδικόν γε τόνδε είδέναι, άλλά παίζειν και σοῦ δοκείν αποπειρασθαι, εί οίός τ' έσει τώ σαυτού λόγω Ε 20 βοηθείν έπει ότι γε Σιμωνίδης ου λέγει το χαλεπον κακόν, μέγα τεκμήριόν έστιν εύθύς το μετά τουτο ρήμα. λέγει γάρ, ὅτι

θεδς αν μόνος τοῦτ' ἔχοι γέρας, οὐ δήπου τοῦτό γε λέγων, κακὸν ἐσθλὸν ἔμμεναι, εἶπερ 25 τὸν θεόν φησι μόνον τοῦτο αν ἔχειν καὶ τῷ θεῷ τοῦτο γέρας ἀπένειμε μόνῷ· ἀκόλαστον γὰρ ἄν τινα λέγοι Σιμωνίδην Πρόδικος καὶ οὐδαμῶς Κεῖον. ἀλλ' ἅ μοι δοκεῖ διανοεῖσθαι Σιμωνίδης ἐν τούτῷ τῷ ἄσματι,342 ἐθέλω σοι εἰπεῖν, εἰ βούλει λαβεῖν μου πεῖραν ὅπως 30 ἔχω, ὃ σὺ λέγεις τοῦτο, περὶ ἐπῶν ἐὰν δὲ βούλη, σοῦ ἀκούσομαι. Ὁ μὲν οὖν Πρωταγόρας ἀκούσας μου ταῦτα λέγοντος, Εἰ σὺ βούλει, ἔφη, ὦ Σώκρατες· ὅ

lame

δè Πρόδικός τε καὶ ὁ Ἱππίας ἐκελευέτην πάνυ, καὶ οἱ ἄλλοι.

ΧΧΥΙΙΙ. Ἐγώ τοίνυν, ἦν δ᾽ ἐγώ, ἅ γέ μοι δοκεί περὶ τοῦ ἄσματος τούτου, πειράσομαι ὑμῶν διεξελθεῖν. Φιλοσοφία γάρ ἐστι παλαιοτάτη τε καὶ πλείστη τῶν 5 Ἐλλήνων ἐν Κρήτῃ τε καὶ ἐν Λακεδαίμονι, καὶ σο-Β φισταὶ πλεῖστοι γῆς ἐκεῖ εἰσιν. ἀλλ᾽ ἐξαρνοῦνται καὶ σχηματίζονται ἀμαθεῖς εἶναι, ἵνα μὴ κατάδηλοι ὦσιν ὅτι σοφία τῶν Ἐλλήνων περίεισιν, ὥσπερ οῦς Πρωταγόρας ἐλεγε τοὺς σοφιστάς, ἀλλὰ δοκῶσι τῷ μά- 10 χεσθαι καὶ ἀνδρεία περιεῖναι, ἡγούμενοι, εἰ γνωσθεῖεν ῷ περίεισι, πάντας τοῦτο ἀσκήσειν. νῦν δὲ ἀποκρυψάμενοι ἐκεῖνο ἐξηπατήκαςι τοὺς ἐν ταῖς πόλεσι λακωνίζοντας, καὶ οἱ μὲν ὦτά τε κατάγνυνται μιμούμενοι

- C αὐτούς, καὶ ἱμάντας περιειλίττονται καὶ φιλογυμνα-15 στοῦσι καὶ βραχείας ἀναβολὰς φοροῦσιν, ὡς δὴ τσύτοις κρατοῦντας τῶν Ἐλλήνων τοὺς Λακεδαιμονίους: οἱ δὲ Λακεδαιμόνιοι ἐπειδὰν βούλωνται ἀνέδην τοῖς παρ' αὐτοῖς ξυγγενέσθαι σοφισταῖς καὶ ἤδη ἄχθωνται λάθρα ξυγγιγνόμενοι, ξενηλασίας ποιούμενοι τῶν τε 20 λακωνιζόντων τούτων καὶ ἐάν τις ἄλλος ξένος ῶν ἐπιδημήσῃ, συγγύγνονται τοἶς σοφισταῖς λανθάνοντες τοὺς ξένους, καὶ αὐτοὶ οὐδένα ἐῶσι τῶν νέων εἰς τὰς
- D άλλας πόλεις έξιέναι, ὥσπερ οὐδὲ Κρῆτες, ἵνα μὴ ἀπομανθάνωσιν ἂ αὐτοὶ διδάσκουσιν. εἰσὶ δὲ ἐν ταύ- 25 ταις ταῖς πόλεσιν οὐ μόνον ἄνδρες ἐπὶ παιδεύσει μέγα φρονοῦντες, ἀλλὰ καὶ γυναῖκες. Γνοίητε δ' ἄν, ὅτι ἐγὼ ταῦτα ἀληθῆ λέγω καὶ Λακεδαιμόνιοι πρὸς φιλοσοφίαν καὶ λόγους ἅριστα πεπαίδευνται, ῶδε. εἰ γὰρ ἐθέλει τις Λακεδαιμονίων τῷ φαυλοτάτῷ συγ- 30 γενέσθαι, τὰ μὲν πολλὰ ἐν τοῖς λόγοις εὐρήσει αὐτὸν Ε φαῦλόν τινα φαινόμενον, ἔπειτα, ὅπου ἂν τύχη τῶν

-

λεγομένων, ενέβαλε δήμα άξιον λόγου βραχύ και lancer συνεστραμμένον, ώσπερ δεινός ακοντιστής, ώστε φαίνεσθαι τον προσδιαλεγόμενον παιδός μηδέν βελτίω. Τοῦτο οὖν αὐτὸ καὶ τῶν νῦν εἰσιν οῦ κατανενοήκασι innd 5 καί των πάλαι, ότι το λακωνίζειν πολύ μαλλόν έστι φιλοσοφείν ή φιλογυμναστείν, είδότες ότι τοιαύτα ολόν τ' είναι ρήματα φθέγγεσθαι τελέως πεπαιδευμένου 343 this έστιν ανθρώπου. τούτων ήν και Θαλής δ Μιλήσιος και Πιττακός ό Μυτιληναίος και Βίας ό Πριηνεύς 10 και Σόλων ό ήμέτερος και Κλεόβουλος ό Λίνδιος και Μύσων ό Χηνεύς, και έβδομος έν τούτοις ελέγετο Λακεδαιμόνιος Χίλων. ούτοι πάντες ζηλωταί καί έρασται και μαθηται ήσαν της Λακεδαιμονίων παιδείας, και καταμάθοι αν τις αυτών την σοφίαν τοιαύ-15 την ούσαν, βήματα βραχέα άξιομνημόνευτα έκάστω είρημένα. ουτοι και κοινή ξυνελθόντες απαρχήν τής Β σοφίας ανέθεσαν τω Απόλλωνι είς τον νεών τον έν Δελφοίς, γράψαντες ταῦτα à δη πάντες ύμνοῦσι, γνωθι σαυτόν καὶ μηδὲν ἄγαν. 20 Τοῦ δη ἕνεκα ταῦτα λέγω; Οτι οἶτος ὁ τρόπος ην τών παλαιών της φιλοσοφίας, βραχυλογία τις Λα-

κωνική. καὶ δὴ καὶ τοῦ Πιττακοῦ ἰδία περιεφέρετο τοῦτο τὸ ῥῆμα ἐγκωμιαζόμενον ὑπὸ τῶν σοφῶν, τὸ χαλεπὸν ἐσθλὸν ἔμμεναι. ὁ οὖν Σιμωνίδης, ἅτε C

25 φιλότιμος ŵν ἐπὶ σοφία, ἔγνω ἕτι εἰ καθέλοι τοῦτο τὸ ῥήμα ὥσπερ εὐδοκιμοῦντα ἀθλητήν καὶ περιγένοιτο αὐτοῦ, αὐτὸς εὐδοκιμήσει ἐν τοῖς τότε ἀνθρώποις. εἰς τοῦτο οὖν τὸ ῥήμα καὶ τούτου ἕνεκα, τοὑτῷ ἐπιβουλεύων κολοῦσαι αὐτὸ, ἅπαν τὸ ἀσμα πεποίηκεν, ὥς 30 μοι φαίνεται.

XXIX. Ἐπισκεψώμεθα δη αὐτὸ κοινη ἅπαντες, εἰ ἄρα ἐγὼ ἀληθη λέγω. Εὐθὺς γὰρ τὸ πρῶτον τοῦ

46

- D ἄσματος μανικόν ἁν φανείη, εἰ βουλόμενος λέγειν ὅτι ἀνδρα ἀγαθὸν γενέσθαι χαλεπόν, ἔπειτα ἐνέβαλε τὸ μέν. τοῦτο γὰρ οὐδὲ πρὸς ἕνα λόγον φαίνεται ἐμβεβλῆσθαι, ἐἀν μή τις ὑπολάβῃ πρὸς τὸ τοῦ Πιττακοῦ ῥῆμα ὥσπερ ἐρίζοντα λέγειν τὸν Σιμωνίδην λέγοντος 5 τοῦ Πιττακοῦ ὅτι Χαλεπὸν ἐσθλὸν ἔμμεναι, ἀμφισβητοῦντα εἰπεῖν ὅτι Οὕκ, ἀλλὰ γενέσθαι μὲν χαλεπὸν ἄνδρα ἀγαθόν ἐστιν, ὦ Πιττακέ, ὡς ἀληθῶς,—οὐκ ἀληθεία ἀγαθόν, οὐκ ἐπὶ τούτῷ λέγει τὴν ἀλήθειαν,
- Ε ώς άρα όντων τινών τών μέν ώς ἀληθώς ἀγαθών, τών 10 δὲ ἀγαθών μέν, οὐ μέντοι ἀληθώς ἐῦηθες γὰρ τοῦτο γε φανείη ἀν καὶ οὐ Σιμωνίδου ἀλλ' ὑπερβατὸν δεῖ θεῖναι ἐν τῷ ἄσματι τὸ ἀλαθέως, οὑτωσί πως ὑπειπόντα τὸ τοῦ Πιττακοῦ, ὥσπερ ἀν εἰ θείημεν αὐτὸν λέγοντα τὸν Πιττακὸν καὶ Σιμωνίδην ἀποκρινόμενον, 15 εἰπόντα [°]Ω ἄνθρωποι, χαλεπὸν ἐσθλὸν ἔμμεναι, τὸν
- 344 δὲ ἀποκρινόμενον, ὅτι *Ω Πιττακέ; σὖκ ἀληθῆ λέγεις οὐ γὰρ εἶναι, ἀλλὰ γενέσθαι μέν ἐστιν ἄνδρα ἀγαθὸν χερσί τε καὶ ποσὶ καὶ νόῷ τετράγωνον, ἄνευ ψόγου τετυγμένον, χαλεπὸν ἀλαθέως. οὕτω φαίνεται πρὸς 20 λόγον τὸ μὲν ἐμβεβλημένον καὶ τὸ ἀλαθέως ὀρθῶς ἐπ' ἐσχάτῷ κείμενον. καὶ τὰ ἐπιόντα πάντα τούτῷ μαρτυρεῖ, ὅτι οὕτως εἴρηται. πολλὰ μὲν γὰρ ἔστι καὶ
 - Β περὶ ἐκάστου τῶν ἐν τῷ ἄσματι εἰρημένων ἀποδείξαι ώς εὖ πεποίηται πάνυ γὰρ χαριέντως καὶ μεμελημένως 25 ἔχει ἀλλὰ μακρὸν ἀν εἰη αὐτὸ οὕτω διελθεῖν. ἀλλὰ τὸν τύπον αὐτοῦ τὸν ὅλον διεξέλθωμεν καὶ τὴν βούλησιν, ὅτι παντὸς μᾶλλον ἕλεγχός ἐστι τοῦ Πιττακείου ῥήματος διὰ παντὸς τοῦ ῷσματος.

XXX. Λέγει γὰρ μετὰ τοῦτο ὀλίγα διελθών, ώς 30 ầν εἰ λέγοι λόγον, ὅτι γενέσθαι μὲν ἄνδρα ἀγαθὸν χαλεπὸν ἀλαθέως, οἶόν τε μέντοι ἐπί γε χρόνον τινά

γενόμενου δὲ διαμένειν ἐν ταύτη τῆ ἕξει καὶ εἶναι ἄνδρα C ἀγαθόν, ὡς σὺ λέγεις, ὡ Πιττακέ, ἀδύνατον καὶ οὐκ ἀνθρώπειον, ἀλλὰ θεὸς ἀν μόνος τοῦτο ἔχοι τὸ γέρας, ἄνδρα δ΄ οὐκ ἔστι μὴ οὐ κακὸν ἔμμεναι,

5 δν αν ἀμήχανος συμφορὰ καθέλη.
τίνα οὖν ἀμήχανος συμφορὰ καθαιρεῖ ἐν πλοίου ἀρχῆ;
δῆλον ὅτι οὐ τὸν ἰδιώτην ὁ μὲν γὰρ ἰδιώτης ἀεὶ καθήρηται. ὥσπερ οὖν οὐ τὸν κείμενόν τις ἀν καταβάλοι,
ἀλλὰ τὸν μὲν ἑστῶτά ποτε καταβάλοι ἄν τις ὥστε

10 κείμενον ποιήσαι, τον δε κείμενον ού, ούτω και τον D ευμήχανον όντα ποτε ἀμήχανος αν συμφορὰ καθέλοι, τον δε ἀει ἀμήχανον ὅντα ού·και τον κυβερνήτην μέγας χειμών ἐπιπεσών ἀμήχανον αν ποιήσειε, και γεωργον χαλεπή ὥρα ἐπελθοῦσα ἀμήχανον αν θείη, 15 και ἰατρον ταὐτὰ ταῦτα. τῷ μεν γὰρ ἐσθλῷ ἐγχωρεῖ

κακῷ γενέσθαι, ὥσπερ καὶ παρ' ἄλλου ποιητοῦ μαρτυρεῖται τοῦ εἰπόντος

αὐτὰρ ἀνὴρ ἀγαθὸς τοτὲ μὲν κακός, ἄλλοτε δ' ἐσθλός τῷ δὲ κακῷ οὐκ ἐγχωρεῖ γενέσθαι, ἀλλ' ἀεὶ εἶναι Ε 20 ἀνάγκη. ὥστε τὸν μὲν εὐμήχανου καὶ σοφὸν καὶ ἀγαθὸν ἐπειδὰν ἀμήχανος συμφορὰ καθέλῃ, οὐκ ἔστι μὴ οὐ κακὸν ἔμμεναι σὺ δὲ φής, ὦ Πιττακέ, χαλεπὸν ἐσθλὸν ἔμμεναι τὸ δ' ἔστι γενέσθαι μὲν χαλεπόν, δυνατὸν δὲ [ἐσθλόν], ἔμμεναι δὲ ἀδύνατον.

πράξας μὲν γὰρ εὖ πᾶς ἀνὴρ ἀγαθός, κακὸς δ° εἰ κακῶς.

τίς οῦν εἰς γράμματα ἀγαθὴ πρᾶξίς ἐστι, καὶ τίς ἄνδρα 345 ἀγαθὸν ποιεῖ εἰς γράμματα; δῆλον ὅτι ἡ τούτων μάθησις. τίς δὲ εὐπραγία ἀγαθὸν ἰατρὸν ποιεῖ; δῆλον 30 ὅτι ἡ τῶν καμνώντων τῆς θεραπείας μάθησις. κακὸς δὲ κακῶς. τίς οὖν ἂν κακὸς ἰατρὸς γένοιτο; δῆλον ὅτι ῷ πρῶτον μὲν ὑπάρχει ἰατρῷ εἶναι, ἔπειτα ἀγαθῷ

25

1. 1

ίατρώ. ούτος γάρ αν καί κακός γένοιτο, ήμεις δε οί ίατρικής ίδιωται ούκ άν ποτε γενοίμεθα κακώς πρά-Εαντες ούτε ιατροί ούτε τέκτονες ούτε άλλο ούδεν των

B τοιούτων όστις δè μη iatpòs aν γένοιτο κακώς πράξας, δήλου ότι ουδε κακός ιατρός. ούτω και ό μεν αγαθός 5 άνηρ γένοιτ' άν ποτε καί κακός η ύπο γρόνου η ύπο νόσου η ύπο άλλου τινός περιπτώματος-αύτη γάρ ««»» μόνη έστι κακή πράξις, επιστήμης στερηθήναι-, ό δε κακός ανήρ ούκ αν ποτε γένοιτο κακός έστι γάρ αεί. άλλ' εἰ μέλλει κακὸς γενέσθαι, δεῦ αὐτὸν πρότερον 10 . άγαθον γενέσθαι. ώστε και τοῦτο τοῦ ἄσματος προς τοῦτο τείνει, ὅτι εἶναι μὲν ἄνδρα ἀγαθὸν οὐχ οἶόν τε C διατελούντα αγαθόν, γενέσθαι δε αγαθόν οίόν τε, καί κακόν γε τον αυτόν τουτον έπι πλείστον δε καί άριστοι είσιν ούς αν οί θεοί φιλώσι. 15

ΧΧΧΙ. Ταῦτά τε οῦν πάντα πρὸς τὸν Πιττακὸν εξρηται, και τα επιόντα γε τον ασματος έτι μαλλον δηλοί. φησι γάρ

Τούνεκεν ου ποτ' έγω το μή γενέσθαι δυνατόν sε διζήμενρς κένεῶν ές ἄπρακτον έλπίδα μοιραν αίωνος 20 βαλέω,

805 πανάμωμον άνθρωπον, εύρυεδους όσοι καρπόν αινύμεθα χθονός.

έπειθ' ύμιν εύρων απαγγελέω,

D φησίν ούτω σφόδρα και δι όλου του φσματος έπεξ- 25 έρχεται τῷ τοῦ Πιττακοῦ ῥήματι.

> πάντας δ' έπαίνημι και φιλέω έκων όστις έρδη

μηδέν αἰσχρόν ἀνάγκη δ οὐδὲ θεοὶ μάχονται.

και τοῦτ' ἐστι πρός τὸ αὐτὸ τοῦτο εἰρημένον οὐ γὰρ 30 ούτως απαίδευτος ήν Σιμωνίδης, ώστε τούτους φάναι 4

PLAT. PROTAG.

επαινείν, δς αν έκων μηδεν κακόν ποιή, ώς όντων τινών, οι έκόντες κακά ποιούσιν. έγω γάρ σχεδόν τι οίμαι τουτο, ότι ούδεις των σοφων ανδρων ήγειται ούδένα άνθρώπων έκόντα έξαμαρτάνειν ούδε αίσχρά Ε 5 τε καί κακά έκόντα έργάζεσθαι, άλλ' ευ ίσασιν ότι πάντες οι τὰ αίσχρὰ καὶ κακὰ ποιοῦντες ἄκοντες ποιούσι. καί δή και ό Σιμωνίδης ούχ δς αν μή κακά ποιή έκών, τούτων φησίν επαινέτης είναι, άλλα περί έαυτοῦ λέγει τοῦτο τὸ ἑκών. ήγεῖτο γὰρ ἄνδρα καλὸν 10 κάγαθον πολλάκις αύτον έπαναγκάζειν φίλον τινί γίγνεσθαι και επαινέτην, οίον ανδρί πολλάκις συμβήναι 346 μητέρα η πατέρα άλλόκοτον η πατρίδα η άλλο τι τών . ofral τοιούτων. τούς μέν ούν πονηρούς, όταν τοιουτόν τι αύτοις συμβή, ώσπερ ασμένους δράν και ψέγοντας επι-Jani 15 δεικνύναι και κατηγορείν την πονηρίαν των γονέων ή. πατρίδος, ίνα αὐτοῖς ἀμελοῦσιν αὐτῶν μη ἐγκαλῶσιν οί άνθρωποι μηδ' όνειδίζωσιν ότι άμελουσιν, ώστε έτι Β μαλλον ψέγειν τε αυτούς και έχθρας έκουσίους πρός ταίς αναγκαίαις προστίθεσθαι τους δ' αγαθούς έπι-20 κρύπτεσθαί τε και έπαινειν άναγκάζεσθαι, και έάν τι οργισθώσι τοις γονεύσιν ή πατρίδι άδικηθέντες, αύτους έαυτούς παραμυθείσθαι και διαλλάττεσθαι προσαweek. ναγκάζοντας έαυτούς φιλείν τούς έαυτων και έπαινείν. πολλάκις δέ, οίμαι, και Σιμωνίδης ήγήσατο και αυτός 25 η τύραννον η άλλον τινά των τοιούτων επαινέσαι καί έγκωμιάσαι ούχ έκών, άλλ' άναγκαζόμενος. ταῦτα δη C και τω Πιττακώ λέγει ότι Έγώ, ω Πιττακέ, ου διά ταῦτά σε ψέγω, ὅτι εἰμὶ φιλόψογος ἐπεὶ έμοιγ' έξαρκεί δς αν μη κακός η

10. 30

?

μηδ άγαν ἀπάλαμνος, είδώς τ' ονησίπολιν δίκαν, ύγιης ανήρ. ού μιν έγω μωμήσομαι.

ού γάρ είμι φιλόμωμος.

τών γαρ ηλιθίων απείρων γενέθλα, ώστ' εί τις χαίρει ψέγων, έμπλησθείη αν έκεινούς μεμφόμενος.

πάντα τοι καλά, τοισί τ' αίσχρα μη μέμικται. 5 D ον τούτο λέγει, ώσπερ αν εί έλεγε, πάντα τοι λευκά, οίς μέλανα μή μέμικται γελοΐον γήρ αν είη πολλαχή. άλλ' ὅτι αὐτὸς καὶ τὰ μέσα ἀποδέχεται, ὥστε μὴ ψέγειν. καὶ οὐ ζητῶ, ἔφη, πανάμωμον ἄνθρωπον, ευρυεδούς έσοι καρπόν αινύμεθα χθονός έπειθ ύμιν 10 εύρων απαγγελέω. ώστε τούτου γ' ένεκα οιδένα επαινέσομαι, αλλά μοι έξαρκει, αν ή μέσος και μηδέν κακών ποιή, ώς έγω πάντας φιλέω και έπαίνημι-και

Ε τη φωνή ένταθθα κέχρηται τη των Μυτιληναίων, ώς πρός Πιττακόν λέγων το πάντας δε επαίνημι και 15 φιλέω έκών (ένταῦθα δεί έν τῷ έκων διαλαβείν λέγοντα), όστις έρδη μηδεν αίσχρόν, άκων δ έστιν ούς έγω έπαινω καί φιλω. σε ούν, και εί μέσως

347 έλεγες έπιεική και άληθή, ω Πιττακέ, ούκ αν ποτε έψεγον νῦν δέ-σφύδρα γὰρ καὶ περὶ τῶν μεγίστων 20 ψευδόμενος δοκείς άληθη λέγειν, δια ταυτά σε έγω 1 1 ψέγω.

Ταῦτά μοι δοκεῖ, ὦ Πρόδικε καὶ Πρωταγόρα, ἦν δ' έγώ, Σιμωνίδης διανοούμενος πεποιηκέναι τοῦτο τὸ åσμα.

ΧΧΧΙΙ. Καὶ ὁ Ἱππίας, Εὖ μέν μοι δοκεῖς, ἔφη, Β ω Σώκρατες, και σύ περί του ασματος διεληλυθέναι. έστι μέντοι, έφη, καλ έμολ λόγος περλ αύτου εύ έχων, ον ύμιν επιδείξω, αν βούλησθε. Και ό 'Αλκιβιάδης. Nal, épn, & $I\pi\pi la$, elgavelis ye vur de díkalór égyir 3° **à ώμολογησ**άτην πρός άλλήλω Πρωταγόρας καί Σωκράτης, Πρωταγόρας μέν εἰ ἔτι βούλεται ἐρωτῶν, 4 - 2

lin

ἀποκρίνεσθαι Σωκράτη, εἰ δὲ δὴ βούλεται Σωκράτει ἀποκρίνεσθαι, ἐρωτâν τὸν ἔτερον. Καὶ ἐγώ εἶπον Ἐπιτρέπω μὲν ἔγωγε Πρωταγόρα ὑπότερον αὐτῷ ἡδιον εἰ δὲ βούλεται, περὶ μὲν ἀσμάτων τε καὶ ἐπῶν C

- 5 ἐάσωμεν, περὶ δὲ ῶν τὸ πρῶτον ἐγώ σε ἡρώτησα, ῶ Πρωταγόρα, ἡδέως ἀν ἐπὶ τέλος ἔλθοιμι μετὰ σοῦ σκοπούμενος. καὶ γὰρ δοκεῖ μοι τὸ περὶ ποιήσεως διαλέγεσθαι ὁμοιότατον εἶναι τοῦς συμποσίοις τοῦς τῶν φαύλων καὶ ἀγοραίων ἀνθρώπων. καὶ γὰρ οὖτοι, διὰ
- 10 τὸ μὴ δύνασθαι ἀλλήλοις δι' ἐαυτῶν συνεῖναι ἐν τῷ πότῷ μηδὲ διὰ τῆς ἑαυτῶν φωνῆς καὶ τῶν λογων τῶν ἑαυτῶν ὑπὸ ἀπαιδευσίας, τιμίας ποιοῦσι τὰς αὐλητρίδας, πολλοῦ μισθούμενοι ἀλλοτρίαν φωνὴν τὴν D τῶν αὐλῶν, καὶ διὰ τῆς ἐκείνων φωνῆς ἀλλήλοις σύν-
- των αυλων, και στα της εκεινων φωνής αλληλοίς συν-15 εισιν. ὅπου δὲ καλοὶ κἀγαθοὶ συμπόται καὶ πεπαιδευμένοι εἰσίν, οὐκ ἀν ἴδοις οὕτ' αὐλητρίδας οὕτε ἀρχηστρίδας οὕτε ψαλτρίας, ἀλλ' αὐτοὺς αὑτοῖς ἰκανοὺς ὄντας συνεῖναι ἀνευ τῶν λήρων τε καὶ παιδιῶν τοὐτων διὰ τῆς αὐτῶν φωνῆς, λέγοντάς τε καὶ ἀκούοντας ἐν
- 20 μέρει έαυτῶν κοσμίως, κἂν πάνυ πολύν οἶνον πίωσιν. Ε οίτω δὲ καὶ ai τοιαίδε συνουσίαι, ἐὰν μὲν λάβωνται ἀνδρῶν οἶοίπερ ἡμῶν οἱ πολλοί φασιν εἶναι, οὐδὲν δέονται ἀλλοτρίας φωνῆς οὐδὲ ποιητῶν, οὒς οῦτε ἀνερέσθαι οἶόν τ' ἐστὶ περὶ ῶν λέγουσιν, ἐπαγόμενοί 25 τε αὐτοὺς οἱ πολλοὶ ἐν τοῦς λόγοις οἱ μὲν ταῦτά φασι
- τόν ποιητήν νοεΐν, οἱ δ' ἕτερα, περὶ πράγματος διαλεγόμενοι δ' ἀδυνατοῦσιν ἐξελέγξαι ἀλλὰ τὰς μὲν τοιαύτας συνουσίας ἐῶσι χαίρειν, αὐτοὶ δ' ἑαυτοῖς σύνεισι δι' ἑαυτῶν, ἐν τοῖς ἑαυτῶν λόγοις πεῖραν ἀλ- 348
- 30 λήλων λαμβάνοντες καὶ διδόντες. τοὺς τοιούτους μοι δοκεῖ χρῆναι μᾶλλον μιμεῖσθαι ἐμέ τε καὶ σέ, καταθεμένους τοὺς ποιητὰς αὐτοὺς δι' ἡμῶν αὐτῶν πρòς

αλλήλους τοὺς λόγους ποιεῖσθαι, τῆς ἀληθείας καὶ ἡμῶν αὐτῶν πεῖραν λαμβάνοντας. κῶν μὲν βούλη ἔτι ἐρωτῶν, ἔτοιμός εἰμί σοι παρέχειν ἀποκρινόμενος ἐὰν δὲ βούλη, σὺ ἐμοὶ παράσχες, περὶ ῶν μεταξὺ ἐπαυσάμεθα διεξιόντες, τούτοις τέλος ἐπιθεῖναι.

Β Λέγοντος οὖν ἐμοῦ ταῦτα καὶ τοιαῦτα ἄλλα οὐδὲν ἀπεσάφει ὁ Πρωταγόρας ὁπότερα ποιήσοι. εἶπεν οὖν ὁ ᾿Αλκιβιάδης πρὸς τὸν Καλλίαν βλέψας, °Ω Καλλία, ὅοκεῦ σοι, ἔφη, καὶ νῦν καλῶς Πρωταγόρας ποιεῖν, οἰκ ἐθέλων εἴτε δώσει λόγον εἴτε μὴ διασαφεῖν; ἐμοὶ γὰρ 10 οὐ δοκεῦ. ἀλλ ἤτοι διαλεγέσθω ἡ εἰπέτω ὅτι οἰκ ἐθέλει διαλέγεσθαι, ἵνα τούτφ μὲν ταῦτα συνειδῶμεν, Σωκράτης δὲ ἄλλφ τῷ διαλέγηται, ἡ ἄλλος ὅστις ἂν

C βούληται άλλφ. Καὶ ὁ Πρωταγόρας αἰσχυνθείς, ὥς γέ μοι ἔδοξε, τοῦ τε ἀΑλκιβιάδου ταῦτα λέγοντος καὶ 15 τοῦ Καλλίου δεομένου καὶ τῶν ἄλλων σχεδόν τι τῶν παρόντων, μόγις προὐτράπετο εἰς τὸ διαλέγεσθαι καὶ ἐκέλευεν ἐρωτῶν αὐτὸν ὡς ἀποκρινούμενος.

ΧΧΧΙΙΙ. Εἶπον δη ἐγώ, [°]Ω Πρωταγόρα, μη οΐου διαλέγεσθαί μέ σοι ἄλλο τι βουλόμενον η â aὐτος 20 ἀπορῶ ἐκάστοτε, ταῦτα διασκέψασθαι, ήγοῦμαι γὰρ πάνυ λέγειν τι τον [°]Ομηρον το

D σύν τε δύ έρχομένω, καί τε πρό δ τοῦ ἐνόησεν. εὐπορώτεροι γάρ πως ἅπαντές ἐσμεν οἱ ἄνθρωποι πρὸς ἅπαν ἔργον καὶ λόγον καὶ διανόημα·μοῦνος δ' εἴπερ 25 τε νοήση, αὐτίκα περιιών ζητεῖ ὅτω ἐπιδείξηται καὶ μεθ ὅτου βεβαιώσηται, ἕως ἂν ἐντύχη. ὥσπερ καὶ ἐγω ἕνεκα τούτου σοὶ ήδέως διαλέγομαι μᾶλλον η̂

Ε άλλφ τινί, ήγούμενος σε βέλτιστ' ůν επισκεψασθαι καλ περί των άλλων, περί ων είκος σκοπείσθαι του 30 επιεική, και δή και περί αρετής. τίνα γαρ άλλον ή σε; ὅς γε, οι μόνον αυτός οίει καλός καγαθός είναι,

ώσπερ τινές άλλοι αὐτοὶ μὲν ἐπιεικεῖς εἰσιν, άλλους δὲ οὐ δύνανται ποιεῖν σὺ δὲ καὶ αὐτὸς ἀγαθὸς εἶ καὶ άλλους οἶός τ' εἶ ποιεῖν ἀγαθούς, καὶ οὕτω πεπίστευκας σαυτῷ, ὥστε καὶ ἄλλων ταύτην τὴν τέχνην ἀποκρυπτο-5 μένων σύ γ' ἀναφανδὸν σεαυτὸν ὑποκηρυξάμενος εἰς

- πάντας τοὺς "Ελληνας, σοφιστήν ἐπονομάσας, σεαυτόν 349 ἀπέφηνας παιδεύσεως καὶ ἀρετῆς διδάσκαλον, πρῶτος τούτου μισθὸν ἀξιώσας ἄρνυσθαι. πῶς οὖν οὐ σὲ χρῆν παρακαλεῖν ἐπὶ τὴν τούτων σκέψιν καὶ ἐρωτῶν 10 καὶ ἀνακοινοῦσθαι; οὖκ ἔσθ ὅπως οὖ. καὶ νῦν δὴ
- έγω ἐκεῖνα, ὅπερ τὸ πρῶτον ἠρώτων περὶ τούτων, πάλιν ἐπιθυμῶ ἐξ ἀρχῆς τὰ μὲν ἀναμνησθῆναι παρὰ σοῦ, Β τὰ δὲ συνδιασκέψασθαι. ἦν δέ, ὡς ἐγῷμαι, τὸ ἐρώτημα τόδε• σοφία καὶ σωφροσύνη καὶ ἀνδρεία καὶ
- 15 δικαιοσύνη καὶ ὁσιότης, πότερον ταῦτα, πέντε ὄντα ὀνόματα, ἐπὶ ἐνὶ πράγματί ἐστιν, ἡ ἑκάστῷ τῶν ὀνομάτων τούτων ὑπόκειταί τις ἴδιος οὐσία καὶ πρῶγμα ἔχον ἑαυτοῦ δύναμιν ἕκαστον, οὐκ δν οἶον τὸ ἕτερον αὐτῶν τὸ ἕτερον; ἔφησθα οὖν σὺ οὐκ ὀνόματα ἐπὶ ἑνὶ
- 20 είναι, άλλὰ ἕκαστον ἰδίφ πράγματι τῶν ὀνομάτων τού- C των ἐπικεῖσθαι, πάντα δὲ ταῦτα μόρια είναι ἀρετῆς, οὐχ ὡς τὰ τοῦ χρυσοῦ μόρια ὅμοιά ἐστιν ἀλλήλοις καὶ τῷ ὅλφ, οῦ μόριά ἐστιν, άλλ' ὡς τὰ τοῦ προσώπου μόρια καὶ τῷ ὅλφ, οῦ μόριά ἐστιν, καὶ ἀλλήλοις ἀνό-
- 25 μοια, ἰδίαν ἕκαστα δύναμιν ἔχοντα. ταῦτα εἰ μέν σοι δοκεῖ ἔτι ὥσπερ τότε, φάθι· εἰ δὲ ἄλλως πως, τοῦτο διόρισαι, ὡς ἔγωγε οὐδέν σοι ὑπόλογον τίθεμαι, ἐάν πῃ ἄλλῃ νῦν φήσῃς· οὐ γὰρ ἀν θαυμάζοιμι, εἰ τότε ἀποπειρώμενός μου ταῦτα ἔλεγες.
- 30 XXXIV. 'Αλλ' έγώ σοι, έφη, λέγω, δ Σόκρατες, D ότι ταῦτα πάντα μόρια μέν ἐστιν ἀρετῆς, καὶ τὰ μὲν τέτταρα αὐτῶν ἐπιεικῶς παραπλήσια ἀλλήλοις ἐστίν,

ή δὲ ἀνδρεία πάνυ πολὺ διαφέρον πάντων τούτων, ώδε δὲ γνώσει, ὅτι ἐγὼ ἀληθῆ λέγω εὐρήσεις γὰρ πολλοὺς τῶν ἀνθρώπων ἀδικωτάτους μὲν ὄντας καὶ ἀνοσιωτάτους καὶ ἀκολαστοτάτους καὶ ἀμαθεστάτους, ἀνδρειοτάτους δὲ διαφερόντως. Ἔχε δή, ἔφην ἐγώ ἄξιον γάρ 5 τοι ἐπισκέψασθαι ὃ λέγεις πότερον τοὺς ἀνδρείους Ε θαρραλέους λέγεις, ἢ ἄλλο τι; Καὶ ἴτας γε, ἔφη, ἐφ α̂ οἱ πολλοὶ φοβοῦνται ἰέναι. Φέρε δή, τὴν ἀρετὴν καλόν τι φὴς εἶναι, καὶ ὡς καλοῦ ὅντος αὐτοῦ σὺ διδά-

- σκαλον σαυτόν παρέχεις; Κάλλιστον μέν οὖν, ἔφη, 10 εἰ μη μαίνομαί γε. Πότερον οὖν, ην δ' ἐγώ, τὸ μέν τι αὐτοῦ αἰσχρόν, τὸ δέ τι καλόν, η ὅλον καλόν; ὅΟλον που καλον ὡς οἶον τε μάλιστα. Οἰσθα οὖν, τίνες εἰς
- 350 τὰ φρέατα κολυμβώσι θαρραλέως; "Εγωγε, ὅτι οἰ κολυμβηταί. Πότερον διότι ἐπίστανται, η̂ δι' ἄλλο 15 τι; "Ότι ἐπίστανται. Τίνες δὲ ἀπὸ τῶν ἴππων πολεμεῖν θαρραλέοι εἰσί; πότερον οἱ ἱππικοί, η̂ οἱ ἄφιπποι; Οἱ ἱππικοί. Τίνες δὲ πέλτας ἔχοντες; οἱ πελταστικοί, η̂ οἱ μή; Οἱ πελταστικοί. καὶ τἆλλά γε πάντα, εἰ τοῦτο ζητεῦς, ἔφη, οἱ ἐπιστήμονες τῶν μὴ ἐπισταμέ- 20
 - Βνων θαρραλεώτεροί εἰσι, καὶ αὐτοὶ ἑαυτῶν, ἐπειδὰν μάθωσιν, ἡ πρὶν μαθεῖν. Ἡδη δέ τινας ἑόρακας, ἔφην, πάντων τούτων ἀνεπιστήμονας ὄντας, θαρροῦντας δὲ πρὸς ἕκαστα τούτων; Ἐγωγε, ἡ δ' ὅς, καὶ λίαν γε θαρροῦντας. Οὐκοῦν οἱ θαρραλέοι οῦτοι καὶ ἀνδρεῖοἱ 25 εἰσιν; Αἰσχρὸν μέντ' ἄν, ἔφη, εἰη ἡ ἀνδρεία' ἐπεὶ οῦτοί γε μαινόμενοί εἰσι. Πῶς οῦν, ἔφην ἐγώ, λέγεις τοὺς ἀνδρείους; οὐχὶ τοὺς θαρραλέους εἶναι; Καὶ νῦν γ', ἔφη. Οὐκοῦν οῦτοι, ἦν δ' ἐγώ, οἱ οὕτω θαρραλέοι
 - C όντες οὐκ ἀνδρεῖοι, ἀλλὰ μαινόμενοι φαίνονται; καὶ 30 ἐκεῖ αὐ οἱ σοφώτατοι οὖτοι καὶ θαρραλεώτατοί εἰσι, βαρραλεώτατοι δὲ ὄντες ἀνδρειότατοι; καὶ κατὰ τοῦ-

τον τὸν λόγον ή σοφία ἂν ἀνδρεία εἶη; Οὐ καλῶς, ἔφη, μνημονεύεις, ὦ Σώκρατες, ǜ ἔλεγόν τε καὶ ἀπεκρινόμην σοι. ἔγωγε ἐρωτηθεὶς ὑπὸ σοῦ, εἰ οἱ ἀνδρεῖοι θαρραλέοι εἰσίν, ὡμολόγησα· εἰ δὲ καὶ οἱ θαρραλέοι D

- 5 ἀνδρείοι, οὐκ ἠρωτήθην εἰ γάρ με τότε ἤρου, εἶπον αν, ὕτι οὐ πάντες. τοὺς δὲ ἀνδρείους ὡς οὐ θαρραλέοι εἰσί, τὸ ἐμὸν ὑμολόγημα, οὐδαμοῦ ἐπέδειξας, ὡς οὐκ ὀρθῶς ὡμολόγησα. ἕπειτα τοὺς ἐπισταμένους αὐτοὺς ἑαυτῶν θαρραλεωτέρους ὅντας ἀποφαίνεις καὶ μὴ ἐπι-10 σταμένων ἄλλων, καὶ ἐν τούτω οἴει τὴν ἀνδρείαν καὶ
- την σοφίαν ταυτών είναι. τούτω σιει την αυορεαν και την σοφίαν ταυτών είναι. τούτω δε τω τρώπω μετιών καλ την ίσχυν οἰηθείης αν είναι σοφίαν. πρώτον μεν γαρ εί οὕτω μετιών εροιό με, εἰ οἱ ἰσχυροὶ δυνατοί εἰσι, φαίην αν επειτα, εἰ οἱ ἐπιστάμενοι παλαίειν δυνατώ- Ε
- φαιηρ αν επεια, ει οι επισταμένων παλαίειν σύναια 11 15 τεροί είσι τών μη έπισταμένων παλαίειν και αὐτοι αὐτών, ἐπειδὰν μάθωσιν, ἢ πρὶν μαθεῖν, φαίην ἄν ταῦτα δὲ ἐμοῦ ὁμολογήσαντος, ἐξείη ἄν σοι χρωμένω τοῖς αὐτοῖς τεκμηρίοις τούτοις λέγειν, ὡς κατὰ τὴν ἐμὴν ὁμολογίαν ἡ σοφία ἐστὶν ἰσχύς. ἐγὼ δὲ οὐδαμοῦ 20 οὐδ' ἐνταῦθα ὁμολογῶ τοὺς δυνατοὺς ἰσχυροὺς εἶναι,
- τούς ενταυσια σμοπογια τους συνατούς το χορους ευται, τούς μέντοι ίσχυρούς δυνατούς ου γαρ ταύτον είναι 351 δύναμίν τε και ίσχύν, άλλα το μέν και από έπιστήμης γίγνεσθαι, την δύναμιν, και άπο μανίας τε και άπο θυμοῦ, ἰσχὺν δὲ ἀπο φύσεως και εὐτροφίας τῶν σωμά-
- 25 των. οὕτω δὲ κἀκεῖ οὐ ταὐτὸν εἰναι θάρσος τε καὶ ἀνδρείαν. ὥστε συμβαίνει τοὺς μὲν ἀνδρείους θαρραλέους εἰναι, μὴ μέντοι τούς γε θαρραλέους ἀνδρείους πάντας θάρσος μὲν γὰρ καὶ ἀπὸ τέχυης γίγνεται ἀν- Β θρώποις καὶ ἀπὸ θυμοῦ τε καὶ ἀπὸ μανίας, ὥσπερ ή
- 3° δύναμις, ἀνδρεία δὲ ἀπὸ φύσεως καὶ εὐτροφίας τῶν ψυχῶν γίγνεται.

ΧΧΧΥ. Λέγεις δέ τινας, έφην, ω Πρωταγόρα,

τών ανθρώπων εί ζην, τούς δε κακώς; "Εφη. "Αρ" ούν δοκεί σοι άνθρωπος άν εύ ζην, εί ανιώμενός τε καί όδυνώμενος ζώη; Ούκ έφη. Τί δ', εί ήδέως βιούς τον βίον τελευτήσειεν, ούκ εί αν σοι δοκοί ούτω βεβιω-C κέναι; Έμοιγ', έφη. Το μεν άρα ήδέως ζην αγαθόν, ς τό δ' αηδώς κακόν. Είπερ τοις καλοις γ', έφη, ζώη ήδόμενος. Τί δή, ώ Πρωταγόρα; μη και σύ, ώσπερ οί πολλοί, ήδέα άττα καλείς κακά και άνιαρά άγαθά: έγω γαρ λέγω, καθ ο ήδέα έστιν, άρα κατά τοῦτο οὐκ άγαθά, μη εί τι απ' αυτών αποβήσεται άλλο; καί 10 αύθις αύ τα ανιαρά ώσαύτως ούτως ού καθ' όσον ανιαρά, κακά; Ούκ οίδα, ω Σώκρατες, έφη, άπλως ού-Τ) τως, ώς σι) έρωτας, εί έμοι αποκριτέον έστίν, ώς τα ήδέα τε άγαθά έστιν απαντα και τα ανιαρά κακά. άλλά μοι δοκεί ου μόνον πρός την νυν απόκρισιν έμοι 15 ασφαλέστερον είναι αποκρίνασθαι, αλλά και πρός πάντα τον άλλον βίον τον έμον, ότι έστι μέν α των ήδέων ούκ έστιν αναθά, έστι δ' αύ και à των ανιαρών ούκ έστι κακά, έστι δ ά έστι, και τρίτον à ουδέτερα, ούτε κακά ούτ άγαθά. Ήδέα δε καλείς, ήν δ' έγώ, 20 ού τὰ ήδονης μετέχοντα ή ποιούντα ήδονήν; Πάνυ γ, Ε έφη. Τοῦτο τοίνυν λέγω, καθ όσον ήδέα ἐστίν, εἰ οὐκ άγαθά, την ήδονην αυτήν έρωτων εί ούκ άγαθόν έστιν. Ωσπερ σι λέγεις, έφη, εκάστοτε, ω Σώκρατες, σκοπώμεθα αὐτό, καὶ ἐὰν μὲν πρὸς λόγον δοκῇ εἶναι τὸ 25 σκέμμα και το αυτό φαίνηται ήδύ τε και αγαθόν, συγχωρησόμεθα εί δε μή, τότε ήδη αμφισβητήσομεν. Πότερον ούν, ην δ' έγώ, σύ βούλει ήγεμονεύειν της σκένεως, ή έγω ήγωμαι; Δίκαιος, έφη, σύ ήγεισθαι συ γάρ και κατάρχεις του λόγου. 'Αρ' ουν, ήν δ' έγώ, 30

352 τῆδέ πη καταφανès αν ήμιν γένοιτο; ὥσπερ εί τις ἄνθρωπον σκοπών ἐκ τοῦ είδους η πρός ύγίειαν η πρός άλλο τι τών τοῦ σώματος ἔργων, ἰδών τὸ πρόσωπον καὶ τὰς χεῖρας ἄκρας εἴποι, Ἱθι δή μοι ἀποκαλύψας καὶ τὰ στήθη καὶ τὸ μετάφρενον ἐπίδειξον, ἵνα ἐπισκέψωμαι σαφέστερον καὶ ἐγῶ τοιοῦτόν τι ποθῶ προς 5 τὴν σκέψιν θεασάμενος, ὅτι οὕτως ἔχεις προς τὸ ἀγαθὰν καὶ τὸ ἡδύ, ὡς φής, δέομαι τοιοῦτόν τι εἰπεῖν, Ἱθι

- δή μοι, & Πρωταγόρα, καὶ τόδε τῆς διανοίας ἀποκά- Β λυψον, πῶς ἔχεις πρὸς ἐπιστήμην; πότερον καὶ τοῦτό σοι δοκεῖ ὥσπερ τοῖς πολλοῖς ἀνθρώποις, ἡ ἄλλως; 10 δοκεῖ δὲ τοῖς πολλοῖς περὶ ἐπιστήμης τοιοῦτόν τι, οὐκ
- ίσχυρόν, οὐδ ήγεμονικόν, οὐδ ἀρχικὸν εἶναι οὐδὲ ὡς περὶ τοιούτου αὐτοῦ ὄντος διανοοῦνται, ἀλλ' ἐνούσης πολλάκις ἀνθρώπῷ ἐπιστήμης, οὐ τὴν ἐπιστήμην αὐτοῦ ἄρχειν, ἀλλ' ἄλλο τι, τοτὲ μὲν θυμόν, τοτὲ δὲ 15 ήδονήν, τοτὲ δὲ λύπην, ἐνίστε δὲ ἔρωτα, πολλάκις δὲ
- 15 γουνης, τοτε σε κοιης, ενώτε σε ερώτα, ποισακις σε φόβον, ἀτεχνῶς διανοούμενοι περὶ τῆς ἐπιστήμης, ὅσπερ περὶ ἀνδραπόδου, περιελκομένης ὑπὸ τῶν ἄλλων C ἁπάντων. ἀρ' οὖν καὶ σοὶ τοιοῦτόν τι περὶ αὐτῆς δοκεῖ, ἡ καλόν τε εἶναι ἡ ἐπιστήμη καὶ οἶον ἄρχειν
- 20 τοῦ ἀνθρώπου, καὶ ἐἀνπερ γιγνώσκῃ τις τἀγαθὰ καὶ τὰ κακά, μὴ ἂν κρατηθῆναι ὑπὸ μηδενός, ὥστε ἄλλ ἄττα πράττειν ἡ ἂ ἂν ἡ ἐπιστήμη κελεύῃ, ἀλλ' ἱκανὴν εἶναι τὴν φρόνησιν βοηθεῖν τῷ ἀνθρώπῳ; Καὶ δοκεῖ, ἔφη, ὥσπερ σὺ λέγεις, ὦ Σώκρατες, καὶ ἅμα,
- 25 είπερ τω άλλω, αἰσχρόν ἐστι καὶ ἐμοὶ σοφίαν καὶ D ἐπιστήμην μὴ οὐχὶ πάντων κράτιστον φάναι εἶναι τῶν ἀνθρωπείων πραγμάτων. Καλῶς γε, ἔφην ἐγώ, σὶ λέγων καὶ ἀληθῆ. οἶσθα οὖν ὅτι οἱ πολλοὶ τῶν ἀνθρώπων ἐμοί τε καὶ σοὶ οὐ πείθονται, ἀλλὰ πολλούς 30 φασι γυγνώσκοντας τὰ βέλτιστα οὖκ ἐθλειν πράττειν,
- έξον αὐτοῦς, ἀλλὰ ἄλλα πράττειν; καὶ ὅσους δη ἐγω ἡρόμην, ὅ τι ποτὲ αἴτιόν ἐστι τούτου, ὑπὸ ἡδονῆς φασιν

ήστωμένους ή λύπης ή ών νῦν δη ἐγὼ ἐλεγον, ὑπό τινος τούτων κρατουμένους ταῦτα ποιεῖν τοὺς ποιοῦντας. Πολλὰ γὰρ οἶμαι, ἔφη, ὦ Σώκρατες, καὶ ἄλλα οὐκ ὀρθῶς λέγουσιν οἱ ἄνθρωποι. *Ιθι δη μετ' ἐμοῦ ἐπιγείρησον πείθειν τοὺς ἀνθρώπους καὶ διδάσκειν ὅ ἐστιν ς

- 353 αὐτοῖς τοῦτο τὸ πάθος, ὅ φασιν ὑπὸ τῶν ἡδονῶν ἡττᾶσθαι καὶ οὐ πράττειν διὰ ταῦτα τὰ βέλτιστα, ἐπεὶ γυγνώσκειν γε αὐτά. ἴσως γὰρ ἄν, λεγόντων ἡμῶν, ὅτι Οὐκ ὀρθῶς λέγετε, ὦ ἄνθρωποι, ἀλλὰ ψεύδεσθε, ἔροιντ ἀν ἡμῶς ᾿Ω Πρωταγόρα τε καὶ Σώκρατες, εἰ 10 μή ἐστι τοῦτο τὸ πάθημα ἡδονῆς ἡττᾶσθαι, ἀλλὰ τί ποτ' ἐστί, καὶ τί ὑμεῖς αὐτό φατε εἶναι; εἴπατον ἡμῖν. Τί δέ, ὦ Σώκρατες, δεῖ ἡμῶς σκοπείσθαι τὴν τῶν πολλῶν δόξαν ἀνθρώπων, οῦ ὅ τι ἀν τύχωσι, τοῦτο λέγου-
 - Β σιν; Οίμαι, ην δ' έγώ, είναι τι ήμιν τοῦτο πρός τὸ 15 ἐξευρείν περὶ ἀνδρείας, πρὸς τἄλλα μόρια τὰ τῆς ἀρετῆς πῶς ποτ' ἔχει. εἰ οὖν σοι δοκεῖ ἐμμένειν οἶς ǎρτι ἔδοξεν ήμιν, ἐμὲ ἡγήσασθαι, ἢ οἶμαι ἀν ἔγωγε κάλλιστα φανερὸν γενέσθαι, ἕπου εἰ δὲ μὴ βούλει, εἴ σοι φίλον, ἐῶ χαίρειν. ᾿Αλλ', ἔφη, ὀρθῶς λέγεις καὶ πέ- 20 ραινε, ὥσπερ ἤρξω.

XXXVI. Πάλιν τοίνυν, έφην έγώ, εἰ ἔροιντο ἡμῶς, C Tί οὖν φατὲ τοῦτο εἰναι, ὃ ἡμεῖς ἥττω εἰναι τῶν ἡδονῶν ἐλέγομεν; εἰποιμ' ἂν ἔγωγε πρὸς αὐτοὺς ώδί 'Ακούετε δή' πειρασόμεθα γὰρ ὑμῖν ἐγώ τε καὶ Πρω- 25 ταγόρας φράσαι. ἄλλο τι γάρ, ὦ ἄνθρωποι, φατὲ ὑμῖν τοῦτο γίγνεσθαι ἐν τοῖσδε; οἶον πολλάκις ὑπὸ σίτων καὶ ποτῶν καὶ ἀφροδισίων κρατούμενοι ἡδέων ὄντων, γιγνώσκοντες ὅτι πονηρά ἐστιν, ὅμως αὐτὰ πράττειν; Φαῖεν ἄν. Οὐκοῦν ἐροίμεθ' ἂν αὐτοὺς ἐγώ 30

D τε καὶ σừ πάλιν, Πονηρὰ δὲ αὐτὰ πῆ φατε εἶναι; πότερον ὅτι τὴν ἡδονὴν ταύτην ἐν τῷ παραχρῆμα παρεχει

και ήδύ έστιν έκαστον αυτών, ή ίτι είς τον ύστερον γρόνον νόσους τε ποιεί και πενίας και άλλα τοιαυτα πολλά παρασκευάζει: η καν εί τι τρύτων είς το ύστερον μηδέν παρασκευάζει, χαίρειν δε μόνον ποιεί, όμως 5 δ' αν κακά ην, ότι μαθόντα γαίρειν ποιεί και όπηουν; άρ' οἰόμεθα αν αὐτούς, ω Πρωταγόρα, άλλο τι ἀποκρίνασθαι. η ότι ου κατά την αυτής της ήδονης της παραγρήμα έργασίαν κακά έστιν, άλλα δια τα ύστε- Ε ρον γιγνόμενα, νόσους τε και τάλλα; 'Εγώ μέν οίμαι, 10 έφη ό Πρωταγόρας, τούς πολλούς αν ταῦτα ἀποκρίνασθαι. Οὐκοῦν νόσους ποιοῦντα ἀνίας ποιεί. καὶ πενίας ποιοῦντα ἀνίας ποιεῖ; ὁμολογοῖεν ἀν, ὡς ἐγῷμαι. Συνέφη ό Πρωταγόρας. Οὐκοῦν φαίνεται, ὦ άνθρωποι, ύμιν, ώς φαμεν έγώ τε και Πρωταγόρας, δι 15 οὐδέν ἄλλο ταῦτα κακὰ ὄντα η διότι εἰς ἀνίας τε ἀποτελευτά και άλλων ήδονων αποστερεί; --- όμολογοίεν 354 άν. Συνεδόκει ήμιν αμφοίν. Ούκουν πάλιν αν αυτούς το έναντίον ει έροιμεθα, 'Ω άνθρωποι, οι λέγοντες αι αγαθά ανιαρά είναι, άρα οι τά τοιάδε λέγετε. 20 οίον τά τε γυμνάσια και τας στρατείας και τας ύπο τών ιατρών θεραπείας τας δια καύσεών τε και τομών καί φαρμακειών καί λιμοκτονιών γιγνομένας, ότι ταῦτα άγαθά μέν έστιν, άνιαρά δέ; φαίεν άν. Συνεδόκει. Πότερον ούν κατά τόδε αγαθά αυτά καλείτε, ότι έν Β 25 τῷ παραχρήμα όδύνας τὰς ἐσχάτας παρέχει καὶ ἀλγηδόνας, η ότι είς τον ύστερον χρόνον ύγίειαι τε απ' αύτων γίγνονται και εὐεξίαι των σωμάτων και των πόλεων σωτηρίαι και άλλων άρχαι και πλούτοι; φαίεν αν, ώς εγώμαι. Συνεδόκει. Ταῦτα δη ἀγαθά 30 έστι δι' άλλο τι ή ότι είς ήδονας αποτελευτά καί λυπών απαλλαγάς τε καί αποτροπάς; η έχετέ τι

άλλο τέλος λέγειν, εἰς δ ἀποβλέψαντες αὐτὰ ἀγαθὰ C

καλείτε, άλλ' ή ήδονάς τε καὶ λύπας; οὖκ ἀν φαίεν, ώς ἐγῷμαι. Οὐδ' ἐμοὶ δοκεῖ, ἔφη ὁ Πρωταγορας. Οὐκοῦν τὴν μὲν ήδονὴν διώκετε ὡς ἀγαθὸν ὄν, τὴν δὲ λύπην φεύγετε ὡς κακόν; Συνεδόκει. Τοῦτ' ἄρα ἡγεῖσθ' εἶναι κακόν, τὴν λύπην, καὶ ἀγαθὸν, τὴν ήδονήν, 5 ἐπεὶ καὶ αὐτὸ τὸ χαίρειν τότε λέγετε κακὸν εἶναι, ὅταν μειζόνων ήδονῶν ἀποστερῆ ή ὅσας αὐτὸ ἔχει, ἡ λύπας

- D μείζους παρασκευάζη τών ἐν αὐτῷ ἡδονῶν ἐπεὶ εἰ κατ' ἄλλο τι αὐτὸ τὸ χαίρειν κακὸν καλεῖτε καὶ εἰς ἄλλο τι τέλος ἀποβλέψαντες, ἔχοιτε ἀν καὶ ἡμῖν εἰπεῖν. ἀλλ' 10 οὐχ ἔξετε. Οὐδ' ἐμοὶ δοκοῦσιν, ἔφη ὁ Πρωταγόρας. *Αλλο τι οὖν πάλιν καὶ περὶ αὐτοῦ τοῦ λυπεῖσθαι ὁ αὐτὸς τρόπος; τότε καλεῖτε αὐτὸ τὸ λυπεῖσθαι ἀγαθόν, ὅταν ἡ μείζους λύπας τῶν ἐν αὐτῷ οὐσῶν ἀπαλλάττη ἡ μείζους ἡδονὰς τῶν λυπῶν παρασκευάζη; ἐπεὶ 15 εἰ πρὸς ἄλλο τι τέλος ἀποβλέπετε, ὅταν καλῆτε αὐτὸ τὸ λυπεῖσθαι ἀγαθόν, ἡ πρὸς Ὁ ἐγῶ λέγω, ἔχετε ἡμῖν
- Ε εἰπεῖν. ἀλλ' οὐχ ἕξετε. ἀΑληθῆ, ἔφη, λέγεις, ὁ Πρωταγόρας. Πάλιν τοίνυν, ἔφην ἐγώ, εἴ με ἀνέροισθε, ὦ ἄνθρωποι, Τίνος οὖν δήποτε ἕνεκα πολλὰ περὶ τούτου 20 λέγεις καὶ πολλαχỹ; συγγιγνώσκετέ μοι, φαίην ἂν ἔγωγε. πρῶτον μὲν γὰρ οὐ ῥάδιον ἀποδείξαι, τί ἔστι ποτὲ τοῦτο ὃ ὑμεῖς καλεῖτε τῶν ἡδονῶν ἥττω εἶναι ἔπειτα ἐν τούτω εἰσὶ πῶσαι ai ἀποδείξεις. ἀλλ' ἔτι
- 355 καὶ νῦν ἀναθέσθαι ἔξεστιν, εἴ πŋ ἔχετε ἄλλο τι φάναι 25 εἶναι τὸ ἀγαθὸν ἢ τὴν ἡδονήν, ἢ τὸ κακὸν ἄλλο τι ἢ τὴν ἀνίαν, ἢ ἀρκεῖ ὑμῖν τὸ ἡδέως καταβιῶναι τὸν βίον ἄνευ λυπῶν; εἰ δὲ ἀρκεῖ, καὶ μὴ ἔχετε μηδὲν ἄλλο φάναι εἶναι ἀγαθὸν ἢ κακόν, ὃ μὴ εἰς ταῦτα τελευτậ, τὸ μετὰ τοῦτο ἀκούετε. φημὶ γὰρ ὑμῖν τούτου οὕτως ἔχοντος 30 γελοῖον τὸν λόγον γίγνεσθαι, ὅταν λέγητε, ὅτι πολλάκις γιγνώσκων τὰ κακὰ ἄνθρωπος ὅτι κακά ἐστιν, ὅμως

πράττει αὐτά, ἐξὸν μὴ πράττειν, ὑπὸ τῶν ἡδονῶν ἀγόμενος καὶ ἐκπληττόμενος· καὶ αὐθις αὖ λέγετε ὅτι Β γιγνώσκων ὁ ἄνθρωπος τἀγαθὰ πράττειν οὐκ ἐθέλει διὰ τὰς παραχρήμα ἡδονάς, ὑπὸ τούτων ἡττώμενος.

- 5 XXXVII. 'Ως δὲ ταῦτα γελοῖά ἐστι, κατάδηλον ἔσται, ἐὰν μὴ πολλοῖς ὀνόμασι χρώμεθα ἄρα, ἡδεῖ τε καὶ ἀνιαρῷ καὶ ἀγαθῷ καὶ κακῷ, ἀλλ' ἐπειδὴ δύο ἐφάνη ταῦτα, δυοῖν καὶ ὀνόμασι προσαγορεύωμεν αὐτά, πρῶτον μὲν ἀγαθῷ καὶ κακῷ, ἔπειτ' αὖθις ἡδεῖ τε καὶ
- 10 ανιαρφ. θέμενοι δη ούτω λέγωμεν ὅτι γιγνώσκων ὁ ἄνθρωπος τὰ κακὰ ὅτι κακά ἐστιν, ὅμως αὐτὰ ποιεῖ. C ἐὰν οὖν τις ἡμᾶς ἔρηται διὰ τί, ἡττώμενος φήσομεν. ˁΥπὸ τοῦ; ἐκεῖνος ἐρήσεται ἡμᾶς ἡμῖν δὲ ὑπὸ μὲν ἡδονῆς οὐκέτι ἔξεστιν εἰπεῖν. ἄλλο γὰρ ὄνομα μετείλη-
- 15 φεν ἀντὶ τῆς ήδονῆς τὸ ἀγαθόν. ἐκείνῷ δὴ ἀποκρινώμεθα καὶ λέγωμεν, ὅτι ἡττώμενος—Υπὸ τίνος; φήσει. τοῦ ἀγαθοῦ, φήσομεν νὴ Δία. ἂν οὖν τύχῃ ὁ ἐρόμενος ἡμᾶς ὑβριστὴς ὥν, γελάσεται καὶ ἐρεῖ· [°]Η γελοῖον λέ- D
- γετε πραγμα, εἰ πράττει τις κακὰ γιγνώσκων, ὅτι κακά 20 ἐστιν, οὐ δέον αὐτὸν πράττειν, ήττώμενος ὑπὸ τῶν ἀγαθῶν. ἀρα, φήσει, οὐκ ἀξίων ὄντων νικαν ἐν ὑμῖν τῶν ἀγαθῶν τὰ κακά, ἡ ἀξίων; φήσομεν δῆλον ὅτι ἀποκρινόμενοι, ὅτι οὐκ ἀξίων ὄντων οὐ γὰρ ἂν ἐξημάρτανεν ὅν φαμεν ἥττω εἶναι τῶν ἡδονῶν. Κατὰ τί δέ,
- 25 φήσει ἴσως, ἀνάξιά ἐστι τἀγαθὰ τῶν κακῶν, ἢ τὰ κακὰ τῶν ἀγαθῶν; ἢ κατ ἀλλο τι ἢ ὅταν τὰ μὲν μείζω, τὰ δὲ σμικρότερα ἦ; ἢ πλείω, τὰ δὲ ἐλάττω [ŋ]; οὐχ Ε ἕξομεν εἰπεῖν ἄλλο ἢ τοῦτο. Δῆλον ἄρα, φήσει, ὅτι τὸ ῆττᾶσθαι τοῦτο λέγετε, ἀντὶ ἐλαττόνων ἀγαθῶν μείζω 30 κακὰ λαμβάνειν. Ταῦτα μὲν οὖν οὕτω. μεταλάβωμεν δὴ τὰ ὀνόματα πάλιν τὸ ἡδύ τε καὶ ἀνιαρὸν ἐπὶ τοῖς αὐτοῖς τούτοις, καὶ λέγωμεν, ὅτι ἄνθρωπος πράττει,

ΠΡΩΤΑΓΟΡΑΣ,

τότε μὲν ἐλέγομεν τὰ κακά, νῦν δὲ λέγωμεν τὰ ἀνι-356 αρά, γιγνώσκων ὅτι ἀνιαρά ἐστιν, ἡττώμενος ὑπὸ τῶν ήδέων, δήλον ὅτι ἀναξίων ὅντων νικῶν. καὶ τίς ἄλλη ἀξία ἡδονῷ πρὸς λύπην ἐστὶν ἀλλ' ἡ ὑπερβολὴ ἀλλήλων καὶ ἐλλειψις; ταῦτα δ ἐστὶ μείζω τε καὶ σμι-5 κρότερα γιγνόμενα ἀλλήλων καὶ πλείω καὶ ἐλάττω καὶ μᾶλλον καὶ ἦττον. εἰ γάρ τις λέγοι ὅτι ᾿Αλλὰ πολὺ διαφέρει, ὡ Σώκρατες, τὸ παραχρῆμα ἡδὺ τοῦ εἰς τὸν ὕστερον χρόνον καὶ ἡδέος καὶ λυπηροῦ, μῶν ἄλλφ τῷ, φαίην ἂν ἔγωγε, ἢ ήδονῷ καὶ λύπῃ; οὐ γὰρ ἔσθ ὅτῷ 10

- Β άλλφ. άλλ ώσπερ ἀγαθός ἱστάναι ἄνθρωπος, συνθεἰς τὰ ἡδέα καὶ συνθεἰς τὰ λυπηρά, καὶ τὸ ἐγγὺς καὶ τὸ πόρρω στήσας ἐν τῷ ζυγῷ, εἰπέ, πότερα πλείω ἐστίν. ἐὰν μὲν γὰρ ἡδέα πρὸς ἡδέα ἱστῆς, τὰ μείζω ἀεὶ καὶ πλείω ληπτέα· ἐὰν δὲ λυπηρὰ πρὸς λυπηρά, τὰ ἐλάττω 15 καὶ σμικρότερα. ἐὰν δὲ ἡδέα πρὸς λυπηρά, ἐὰν μὲν τὰ ἀνιαρὰ ὑπερβάλληται ὑπὸ τῶν ἡδέων, ἐἀν τε τὰ ἐγγὺς ὑπὸ τῶν πόρρω, ἐἀν τε τὰ πόρρω ὑπὸ τῶν ἐγγύς, ταύ-
- C την την πράξιν πρακτέον ἐν η αν ταῦτ' ἐνη· ἐἀν δὲ τὰ ήδέα ὑπὸ τῶν ἀνιαρῶν, οὐ πρακτέα. μή πη ἄλλη ἔχει, 20 φαίην ἄν, ταῦτα, ῶ ἄνθρωποι; οἶδ' ὅτι οὐκ αν ἔχοιεν ἄλλως λέγειν. Συνεδόκει καὶ ἐκείνω. "Οτε δη τοῦτο οὕτως ἔχει, τόδε μοι ἀποκρίνασθε, φήσω. φαίνεται ὑμῖν τῃ ὄψει τὰ αὐτὰ μεγέθη ἐγγύθεν μὲν μείζω, πόρρωθεν δὲ ἐλάττω· η οῦ; Φήσουσι. Καὶ τὰ παχέα καὶ 25 τὰ πολλὰ ὡσαύτως; καὶ aι φωναὶ aι ἴσαι ἐγγύθεν μὲν
- D μείζους, πόρρωθεν δὲ σμικρότεραι; Φαῖεν ἄν. Εἰ οὖν ἐν τοίτῷ ἡμῖν ἦν τὸ εὖ πράττειν, ἐν τῷ τὰ μὲν μεγάλα μήκη καὶ πράττειν καὶ λαμβάνειν, τὰ δὲ σμικρὰ καὶ φεύγειν καὶ μὴ πράττειν, τίς ἂν ἡμῖν σωτηρία ἐφάνη 30 τοῦ βίου; ἀρα ἡ μετρητικὴ τέχνη ἢ ἡ τοῦ φαινομένου δύναμις; ἢ αῦτη μὲν ἡμᾶς ἐπλάνα καὶ ἐποίει ἄνω τε

και κάτω πολλάκις μεταλαμβάνειν ταυτά και μεταμέλειν καί έν ταις πράξεσι και έν ταις αιρέσεσι των μεγάλων τε καί σμικρών, ή δε μετρητική άκυρον μεν άν ἐποίησε τοῦτο τὸ φάντασμα, δηλώσασα δὲ τὸ ἀλη- Ε κ θές ήσυγίαν αν έποίησεν έχειν την ψυχην μένουσαν έπι τω άληθει και έσωσεν άν τον βίον; άρ' άν όμολογοίεν οι άνθρωποι πρός ταῦτα ήμας τὴν μετρητικὴν σώζειν αν τέχνην, ή άλλην; Την μετρητικήν, ώμολόγει. Τί δ', εί έν τη του περιττου και αρτίου αίρέσει 10 ήμιν ήν ή σωτηρία τοῦ βίου, ὁπότε τὸ πλέον ὀρθώς ἔδει έλέσθαι και όπότε το έλαττον, η αυτό προς έαυτο η τό έτερον πρός το έτερον, είτ' έγγος είτε πόρρω είη, τί άν έσωζεν ήμιν τον βίον; αρ' άν ούκ επιστήμη; και 357 άρ' άν ου μετρητική τις, επειδήπερ ύπερβολής τε καί 15 ενδείας εστίν ή τέχνη; επειδή δε περιττοῦ τε καί άρτίου, άρα άλλη τις η άριθμητική; όμολογοίεν άν ήμιν οί ανθρωποι ή ου; Έδόκουν αν και τώ Πρωταγόρα όμολογείν. Είεν, ω άνθρωποι. Επειδή δε ήδονης τε καί λύπης έν όρθη τη αίρέσει έφάνη ήμιν ή 20 σωτηρία τοῦ βίου οἶσα, τοῦ τε πλέονος καὶ ἐλάττονος. καί μείζονος καί σμικροτέρου, καί πορρωτέρω καί έγγυτέρω, άρα πρώτον μέν ου μετρητική φαίνεται, ύπερ- Β βολής τε και ένδείας ούσα και ισότητος πρός αλλήλας σκέψις; Άλλ' ανάγκη. Έπει δε μετρητική, ανάγκη 25 δήπου τέχνη και έπιστήμη. Συμφήσουσιν. "Ητις μέν τοίνυν τέχνη και έπιστήμη έστιν αύτη, είσαῦθις σκεψόμεθα ότι δε επιστήμη εστί, τοσούτον εξαρκεί πρός την απόδειξιν, ην έμε δει και Πρωταγόραν αποδείξαι περί ων ήρεσθ ήμας. ήρεσθε δέ, ει μέμνησθε, ήνικα (30 ήμεις αλλήλοις ώμολογουμεν επιστήμης μηδέν είναι κρείττον, αλλά τούτο αεί κρατείν, Όπου αν ένη, καί

ήδονής και των άλλων άπάντων ύμεις δε δη έφατε την

ΠΡΩΤΑΓΟΡΑΣ.

ήδουήν πολλάκις κρατεΐν και τοῦ εἰδότος ἀνθρώπου, ἐπειδή δὲ ὑμῶν οὐχ ὡμολογοῦμεν, μετὰ τοῦτο ἤρεσθε ήμῶς °Ω Πρωταγόρα τε και Σώκρατες, εἰ μή ἐστι τοῦτο τὸ πάθημα ήδονῆς ἡττῶσθαι, ἀλλὰ τί ποτ' ἐστι

D καὶ τί ὑμεῖς αὐτό φατε εἰναι; εἴπετε ἡμῖν. εἰ μὲν οὖν 5 τότε εὐθὺς ὑμῖν εἴπομεν, ὅτι ἀμαθία, κατεγελατε ἀν ἡμῶν νῦν δὲ ἀν ἡμῶν καταγελατε, καὶ ὑμῶν αὐτῶν καταγελάσεσθε. καὶ γὰρ ὑμεῖς ὡμολογήκατε ἐπιστήμης ἐνδεία ἐξαμαρτάνειν περὶ τὴν τῶν ἡδονῶν αἴρεσιν καὶ λυπῶν τοὺς ἐξαμαρτάνοντας ταῦτα δἑ ἐστιν ἀγαθά 10 τε καὶ κακά. καὶ οὐ μόνον ἐπιστήμης, ἀλλὰ καὶ εἰς τὸ πρόσθεν ἔτι ὡμολογήκατε ὅτι μετρητικῆς. ἡ δὲ

- Ε έξαμαρτανομένη πράξις ἄνευ ἐπιστήμης ἴστε που καὶ αὐτοὶ ὅτι ἀμαθία πράττεται. ὅστε τοῦτ' ἐστὶ τὸ ήδονῆς ἥττω εἶναι, ἀμαθία ἡ μεγίστη ἡς Πρωταγόρας 15 ὅδε φησὶν ἰατρὸς εἶναι καὶ Πρόδικος καὶ ἱππίας ὑμεῖς δὲ διὰ τὸ οἴεσθαι ἄλλο τι ἡ ἀμαθίαν εἶναι οὕτε αὐτοὶ οὕτε τοὺς ὑμετέρους παΐδας παρὰ τοὺς τούτων διδασκάλους τούσδε τοὺς σοφιστὰς πέμπετε, ὡς οὐ διδακτοῦ ὅντος, ἀλλὰ κηδόμενοι τοῦ ἀργυρίου καὶ οὐ διδόν- 20 τες τούτοις κακῶς πράττετε καὶ ἰδία καὶ δημοσία.
- 358 XXXVIII. Ταῦτα μὲν τοῦς πολλοῦς ἀποκεκριμένοι ἂν ἡμεν. ὑμᾶς δὲ δὴ μετὰ Πρωταγόρου ἐρωτῶ, ῶ Ἱππία τε καὶ Πρόδικε—κοινὸς γὰρ δὴ ἔστω ὑμῦν ὁ λόγος—πότερον δοκῶ ὑμῦν ἀληθῆ λέγειν ἡ ψεύδεσθαι. 25 ˁΥπερφυῶς ἐδόκει ἅπασιν ἀληθῆ εἶναι τὰ εἰρημένα. ˁΟμολογεῖτε ἄρα, ἦν ὅ ἐγώ, τὸ μὲν ἡδὺ ἀγαθὸν εἶναι, τὸ δὲ ἀνιαρὸν κακόν. τὴν δὲ Προδίκου τοῦδε διαίρεσιν τῶν ὀνομάτων παραιτοῦμαι εἶτε γὰρ ἡδὺ εἶτε τερπνὸν
 - Β λέγεις είτε χαρτόν, είτε όπόθεν καὶ ὅπως χαίρεις τὰ 30 τοιαῦτα ὀνομάζων, ὦ βέλτιστε Πρόδικε, τοῦτό μοι πρὸς ὃ βούλομαι ἀπόκριναι. Γελάσας οὖν ὁ Πρόδικος PLAT. PROTAG.

συνωμολόγησε, και οι άλλοι. Τι δε δή, & άνδρες, έφην έγώ, τὸ τοιόνδε; αί ἐπὶ τούτου πράξεις ἄπασαι, ἐπὶ τοῦ ἀλύπως ζην καὶ ήδέως, ἀρ' οὐ καλαί; καὶ τὸ καλὸν έργον άγαθόν τε καὶ ὡφέλιμον; Συνεδόκει. Εἰ ἄρα, 5 έφην έγώ, τὸ ήδὺ ἀγαθόν ἐστιν, οὐδεὶς οῦτε εἰδώς οῦτε

- οίόμενος άλλα βελτίω είναι ή à ποιεί, και δυνατά, έπειτα ποιεί ταῦτα ἐξὸν τὰ βελτίω οὐδὲ τὸ ἥττω C είναι αύτοῦ άλλο τι τοῦτ' ἐστίν η ἀμαθία, οὐδὲ κρείττω έαυτοῦ άλλο τι ή σοφία. Συνεδόκει πῶσι. Τί δὲ δή;
- 10 αμαθίαν άρα το τοιόνδε λέγετε, το ψευδή έχειν δόξαν και ενεύσθαι περί των πραγμάτων των πολλού άξίων; Καί τοῦτο πασι συνεδόκει. 'Αλλο τι οῦν, ἔφην ἐγώ, έπί γε τὰ κακὰ οὐδεὶς ἑκών ἔρχεται οὐδὲ ἐπὶ ἁ οἴεται κακά είναι, ούδ' έστι τούτο, ώς έοικεν, έν άνθρώπου
- 15 φύσει, έπλ \hat{a} οίεται κακ \hat{a} είναι έθ $\hat{\epsilon}$ λειν ι $\hat{\epsilon}$ ναι \hat{a} ντ $\hat{\iota}$ τ $\hat{\omega}$ ν Dάγαθών όταν τε άναγκασθή δυοίν κακοίν τὸ έτερον αίρεισθαι, ούδεις το μείζον αίρήσεται έξον το έλαττον. Απαντα ταῦτα συνεδόκει ἄπασιν ήμιν. Τί οὖν; ἔφην έγώ, καλείτε τι δέος και φόβον; και άρα όπερ έγώ
- 20 (πρός σε λέγω, ω Πρόδικε); προσδοκίαν τινα λέγω κακού τούτο, είτε φόβον είτε δέος καλείτε. 'Εδόκει Πρωταγόρα μέν και Ίππία δέος τε και φόβος είναι Ε τοῦτο. Προδίκω δὲ δέος, φόβος δ' οῦ. 'Αλλ' οὐδέν, έφην έγώ, ω Πρόδικε, διαφέρει αλλα τόδε εί αληθή

25 τα έμπροσθέν έστιν, άρά τις άνθρώπων έθελήσει έπί ταῦτα ἰέναι â δέδοικεν, έξον ἐπὶ â μή; η ἀδύνατον ἐκ τών ώμολογημένων; à γαρ δέδοικεν, ώμολόγηται ήγεισθαι κακά είναι ά δε ήγειται κακά, ούδένα ούτε ιέναι έπι ταῦτα οὕτε λαμβάνειν ἑκόντα. Ἐδόκει και ταῦτα 359 30 πασιν.

ΧΧΧΙΧ. Ούτω δη τουτων ύποκειμένων, ην δ έγώ, ω Πρόδικέ τε καὶ Ἱππία, ἀπολογείσθω ἡμῶν

Πρωταγόρας όδε, α το πρώτον ἀπεκρίνατο πῶς ὀρθῶς ἔχει, μὴ ὡ το πρώτον παντάπασι· τότε μὲν γὰρ δὴ πέντε ὅντων μορίων τῆς ἀρετῆς οὐδὲν ἔφη εἶναι το ἔτερον οἶον το ἕτερον, ἰδίαν δὲ αύτοῦ ἕκαστον ἔχειν δύναμιν· ἀλλ' οὐ ταῦτα λέγω, ἀλλ' ὡ τὸ ὕστερον εἶπε. 5 τὸ γὰρ ὕστερον ἔφη τὰ μὲν τέτταρα ἐπιεικῶς παραπλήσια ἀλλήλοις εἶναι, τὸ δὲ ἐν πάνυ πολὺ διαφέρειν

- Β τῶν ἄλλων, τὴν ἀνδρείαν. γνώσεσθαι δέ μ' ἔφη τεκμηρίω τῷδε. 'εὐρήσεις γάρ, ὦ Σώκρατες, ἀνθρώπους ἀνοσιωτάτους μὲν ὄντας καὶ ἀδικωτάτους καὶ ἀκολα- 10 στοτάτους καὶ ἀμαθεστάτους, ἀνδρειοτάτους δέ· ῷ γνώσει, ὅτι πολὺ διαφέρει ἡ ἀνδρεία τῶν ἄλλων μορίων τῆς ἀρετῆς.' καὶ ἐγῶ εὐθὺς τότε πάνυ ἐθαύμασα τὴν ἀπόκρισιν, καὶ ἔτι μᾶλλον ἐπειδὴ ταῦτα μεθ' ὑμῶν διεξῆλθον. ἡρόμην δ' οὖν τοῦτον εἰ τοὺς ἀνδρείους 15 λέγοι θαρραλέους. ὁ δὲ Καὶ ἴτας γ', ἔφη. μέμνησαι, ἦν δ' ἐγῶ, ὦ Πρωταγόρα, ταῦτα ἀποκρινόμενος; 'Ωμο-
- C λόγει. ^{*}Ιθι δή, έφην ἐγώ, εἰπὲ ἡμῦν, ἐπὶ τίνα λέγεις ἴτας εἶναι τοὺς ἀνδρείους; ἢ ἐφ' ἅπερ οἱ δειλοί; Οἰκ ἔφη. Οὐκοῦν ἐφ' ἔτερα. Ναί, ἢ δ ὅς. Πότερον οἱ 20 μὲν δειλοὶ ἐπὶ τὰ θαρραλέα ἔρχονται, οἱ δὲ ἀνδρεῖοι ἐπὶ τὰ δεινά; Λέγεται δή, ὦ Σώκρατες, οὕτως ὑπὸ τῶν ἀνθρώπων. 'Αληθῆ, ἔφην ἐγώ, λέγεις· ἀλλ' οὐ
- D τοῦτο ἐρωτῶ, ἀλλὰ σὺ ἐπὶ τί φὴς ἵτας είναι τοὺς ἀνδρείους; ἀρ' ἐπὶ τὰ δεινά, ἡγουμένους δεινὰ είναι, ῆ 25 ἐπὶ τὰ μή; ᾿Αλλὰ τοῦτό γ', ἔφη, ἐν οἶς σὺ ἔλεγες τοῖς λόγοις ἀπεδείχθη ἄρτι ὕτι ἀδύνατον. Καὶ τοῦτο, ἔφην ἐγώ, ἀληθὲς λέγεις. ὥστ' εἰ τοῦτο ὀρθῶς ἀπεδείχθη, ἐπὶ μὲν ὰ δεινὰ ἡγεῖται είναι οὐδεὶς ἔρχεται, ἐπειδὴ τὸ ὅττω είναι ἑαυτοῦ εὐρέθη ἀμαθία οὖσα. ⑤Ωμολόγει. 30 ᾿Αλλὰ μὴν ἐπὶ ἅ γε θαρροῦσι πάντες αὖ ἔρχονται, καὶ
 Ε δειλοὶ καὶ ἀνδρεῖοι, καὶ ταὐτῃ γε ἐπὶ τὰ αὐτὰ ἔρχονται 5-2

οί δειλοί τε και οι ανδρείοι. 'Αλλά μέντοι, έφη, ω Σώκρατες, παν γε τουναντίον έστι έπι α οί τε δειλοι έρχονται καί οι ανδρείοι. αυτίκα είς τον πόλεμον οί μέν έθέλουσιν ίέναι, οι δε ούκ εθέλουσι. Πότερον. 5 έφην έγώ, καλόν δν ίέναι, ή αίσχρόν; Καλόν, έφη. Ούκουν είπερ καλόν, και άγαθον ώμολογήσαμεν έν τοις έμπροσθεν; τὰς γὰρ καλὰς πράξεις ἁπάσας ἀγαθὰς ώμολογήσαμεν. 'Αληθή λέγεις, και αεί εμοιγε δοκεί ούτως. Όρθως γε, έφην έγώ. αλλά ποτέρους φής 360 το είς τον πόλεμον ούκ έθέλειν ίέναι, καλον ον καί άγαθόν; Τους δειλούς, η δ' ός. Ουκουν, ην δ' έγώ, είπερ καλον και αγαθόν, και ήδύ; Ωμολόγηται γουν, έφη. 'Αρ' ούν γυγνώσκοντες οι δειλοί ούκ εθέλουσιν ιέναι έπι το κάλλιόν τε και αμεινον και ήδιον; 'Αλλά και 15 τοῦτο ἐὰν ὁμολογῶμεν, ἔφη, διαφθεροῦμεν τὰς ἔμπροσθεν όμολογίας. Τί δ' ό ανδρείος; οι κ έπι το κάλλιόν τε και αμεινον και ήδιον έργεται; 'Ανάγκη, έφη, δμολογείν. Οὐκοῦν ὅλως οἱ ἀνδρείοι οὐκ αἰσχροὺς Β φόβους φοβούνται, όταν φοβώνται, οὐδὲ αἰσχρὰ θάρρη 20 θαρρούσιν; 'Αληθή, έφη. Εί δε μή αίσχρά, άρ' ου καλά; 'Ωμολόγει Εί δε καλά, και άγαθά; Ναί. Ούκουν και οι δειλοι και οι θρασεις και οι μαινόμενοι τούναντίον αἰσχρούς τε φόβους φοβοῦνται καὶ αἰσχρά θάρρη θαρροῦσιν; 'Ωμολόγει. Θαρροῦσι δὲ τὰ αἰσχρὰ 25 καὶ κακὰ δι' ἄλλο τι η δι' άγνοιαν καὶ ἀμαθίαν; Ούτως έχει, έφη. Τι ούν; τούτο, δι' δ δειλοί είσιν οί (δειλοί, δειλίαν ή ανδρείαν καλεις; Δειλίαν έγωγ', έφη. Δειλοί δε ού δια την των δεινών αμαθίαν εφάνησαν όντες; Πάνυ γ', έφη. Διὰ ταύτην άρα την άμαθίαν 30 δειλοί είσιν; 'Ωμολόγει. Δι' δ δε δειλοί είσι, δειλία όμολογείται παρά σού; Συνέφη. Ούκουν ή των δεινων και μή δεινων αμαθία δειλία αν είη; Έπένευσεν.

ΠΡΩΤΑΓΟΡΑΣ

D'Αλλά μήν, ήν δ' ἐγώ, ἐναντίον ἀνδρεία δειλία. "Εφη.
Οὐκοῦν ἡ τῶν δεινῶν καὶ μὴ δεινῶν σοφία ἐναντία τῆ τούτων ἀμαθία ἐστί; Καὶ ἐνταῦθα ἔτι ἐπένευσεν. 'Η δὲ τούτων ἀμαθία δειλία; Πάνυ μόγις ἐνταῦθα ἐπέ-νευσεν. 'Η σοφία ἄρα τῶν δεινῶν καὶ μὴ δεινῶν 5 ἀνδρεία ἐστίν, ἐναντία οὖσα τῆ τούτων ἀμαθία; Οὐ-κέτι ἐνταῦθα οὐτ' ἐπινεῦσαι ἠθέλησεν ἐσίγα τε. Καὶ ἐγὼ εἶπον. Τί δή, ὦ Πρωταγόρα, οὐτε σὺ φὴς ὰ ἐρωτῶ

Ε οὔτε ἀπόφης; Αὐτός, ἔφη, πέρανον. "Εν γ', ἔφην ἐγώ, μόνον ἐρόμενος ἔτι σέ, εἴ σοι ὥσπερ τὸ πρῶτον ἔτι 10

(δοκοῦσιν εἶναί τινες ἄνθρωποι ἀμαθέστατοι μέν, ἀνδρειότατοι δέ. Φιλονεικεῖν μοι, ἔφη, δοκεῖς, ὦ Σώκρατες, τὸ ἐμὲ εἶναι τὸν ἀποκρινόμενον. χαριοῦμαι οὖν σοι, καὶ λέγω, ὅτι ἐκ τῶν ὡμολογημένων ἀδύνατόν μοι δοκεῦ εἶναι.

XL. Οὐτοι, ἦν δ ἐγώ, ἄλλου ἕνεκα ἐρωτῶ πάντα ταῦτα ἢ σκέψασθαι βουλόμενος, πῶς ποτ' ἔχει τὰ περὶ τῆς ἀρετῆς καὶ τί ποτ' ἐστὶν αὐτὸ ἡ ἀρετή. οἶδα

- 361 γὰρ ὅτι τούτου φανεροῦ γενομένου μάλιστα ἀν κατάδηλον γένοιτο ἐκεῖνο, περὶ οῦ ἐγώ τε καὶ σὺ μακρὸν 20 λόγον ἑκάτερος ἀπετείναμεν, ἐγὼ μὲν λέγων ὡς οὐ διδακτὸν ἀρετή, σὺ δ΄ ὡς διδακτόν. καί μοι δοκεῖ ἡμῶν ἡ ἄρτι ἔξοδος τῶν λόγων ὥσπερ ἄνθρωπος κατηγορεῖν τε καὶ καταγελῶν, καὶ εἰ φωνὴν λάβοι, εἰπεῖν ἂν ὅτι κατοποί γ' ἐστέ, ὦ Σώκρατές τε καὶ Πρωτα- 25 γόρα· σὺ μὲν, λέγων ὅτι οὐ διδακτόν ἐστιν ἀρετὴ ἐν
- Β τοῖς ἔμπροσθεν, νῦν σεαυτῷ τἀναντία σπεύδεις, ἐπιχειρῶν ἀποδεῦξαι, ὡς πάντα χρήματα ἐστὶν ἐπιστήμη, καὶ ἡ δικαιοσύνη καὶ ἡ σωφροσύνη καὶ ἡ ἀνδρεία, ῷ τρόπῷ μάλιστ' ἀν διδακτὸν φανείη ἡ ἀρετή. εἰ μὲν 30 γὰρ ἄλλο τι ἦν ἡ ἐπιστήμη ἡ ἀρετή, ὥσπερ Πρωταγόρας ἐπεχείρει λέγειν, σαφῶς οὐκ ἀν ἦν διδακτόν

νῦν δὲ εἰ φανήσεται ἐπιστήμη ὅλον, ὡς σừ σπεὐδεις, ὡ Σώκρατες, θαυμάσιον ἔσται μὴ διδακτὸν ὄν. Πρωταγόρας δ' αἶ, διδακτὸν τότε ὑποθέμενος, νῦν τοὐναντίον C ἔοικε σπεὐδοντι, ὀλίγου πάντα μᾶλλον φανῆναι αὐτὸ 5 ἢ ἐπιστήμην καὶ οῦτως ἂν ὅκιστα εἰη διδακτάν. ἐγώ

- 5 η επιστημην και ουτως αν ηκιστα ειη οισακταν. εγω ουν, ω Πρωταγόρα, πάντα ταῦτα καθορῶν ἄνω κάτω ταραττόμενα δεινῶς, πασαν προθυμίαν ἔχω καταφανη αὐτὰ γενέσθαι, καὶ βουλοίμην ἂν ταῦτα διεξελθόντας ήμας ἐξελθεῖν καὶ ἐπὶ τὴν ἀρετὴν ὅ τι ἔστι, καὶ πάλιν
- 10 ἐπισκέψασθαι περὶ αὐτοῦ, εἶτε διδακτὸν εἰτε μὴ διδακτόν, μὴ πολλάκις ἡμᾶς ὁ Ἐπιμηθεὺς ἐκεῖνος καὶ ἐν D τῆ σκέψει σφήλῃ ἐξαπατήσας, ὥσπερ καὶ ἐν τῷ διανομῆ ἠμέλησεν ἡμῶν, ὡς φὴς σύ. ἤρεσεν οὖν μοι καὶ ἐν τῷ μύθῷ ὁ Προμηθεὺς μᾶλλον τοῦ Ἐπιμηθέως. ῷ

25 χρώμενος έγὼ καὶ προμηθούμενος ὑπὲρ τοῦ βίου τοῦ ἐμαυτοῦ παντός, πάντα ταῦτα πραγματεύομαι, καὶ εἰ σὺ ἐθέλοις, ὅπερ καὶ κατ' ἀρχὰς ἕλεγον, μετὰ σοῦ ầν ἥδιστα ταῦτα συνδιασκοποίην. Kaì ὁ Πρωταγόρας, Ἐγὼ μέν, ἔφη, ὦ Σώκρατες, ἐπαινῶ σου τὴν προ-

- 20 θυμίαν καὶ τὴν διέξοδον τῶν λόγων. καὶ γὰρ οὕτε Ε τἄλλα οἰμαι κακὸς εἶναι ἄνθρωπος, φθονερός τε ἥκιστ' ἀνθρώπων ἐπεὶ καὶ περὶ σοῦ πρὸς πολλοὺς δὴ εἴρηκα, ὅτι ῶν ἐντυγχάνω πολὺ μάλιστα ἄγαμαι σέ, τῶν μὲν τηλικούτων καὶ πάνυ καὶ λέγω γε ὅτι οὐν ἂν θαυμά-
- 25 ζοιμι, εἰ τῶν ἐλλογίμων γένοιο ἀνδρῶν ἐπὶ σοφία. καὶ περὶ τούτων δὲ εἰσαῦθις, ἴταν βούλη, διέξιμεν νῦν δ' ὥρα ἤδη καὶ ἐπ' ἄλλο τι τρέπεσθαι. ᾿Αλλ', ἦν 362 δ' ἐγώ, οὕτω χρὴ ποιεῖν, εἴ σοι δοκεῖ. καὶ γὰρ ἐμοὶ οἶπερ ἔφην ἰέναι πάλαι ὥρα, ἀλλὰ Καλλία τῷ καλῷ 30 χαριζόμενος παρέμεινα.

Ταῦτ' εἰπόντες καὶ ἀκούσαντες ἀπημεν.



EK TON

ΣΙΜΩΝΙΔΟΥ ΤΟΥ ΚΕΙΟΥ

ΠΡΟΣ

ΣΚΟΠΑΝ ΤΟΝ ΚΡΕΟΝΤΟΣ ΘΕΣΣΑΛΟΝ.

*Ανδρ' αγαθόν μεν αλαθέως γενέσθαι χαλεπόν Στρ. α. χερσίν τε καί ποσί και νόω τετράγωνον, άνευ ψόγου τετυγμένον. ~ ~ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ 5 ~ _ _ _ _ _ _ Ουδέ μοι έμμελέως το Πιττάκειον νέμεται, 'Αντ. a'. καίτοι σοφού παρά φωτός εἰρημένον χαλεπόν φάτ έσλον έμμεναι. θεός αν μόνος τοῦτ' ἔχοι γέρας άνδρα δ' οὐκ ἐστὶ μή ού κακόν έμμεναι, 10 δν αν αμάχανος συμφορά καθέλη. πράξαις γαρ εν πας ανήρ αγαθός, κακός δ', εἰ κακώς, καὶ τούπιπλείστον άριστοι, τούς κε θεοί φιλώσιν. Έμοιγ' έξαρκεί 15 δς αν μή κακός η 'Επώδος. μηδ' άγαν απάλαμνος είδώς τ' όνασίπολιν δίκαν, ύγιης ανήρ. ού μιν έγω μωμάσομαι. ού γάρ έγω φιλόμωμος. τών γαρ άλιθίων απείρων γενέθλα. 20

πάντα τοι καλὰ τοῖσί τ' αἰσχρὰ μὴ μέμικται. Τοῦνεκεν οὖποτ' ἐγῶ τὸ μὴ γενέσθαι δυνατον Στρ. β΄. διζημένος, κενεὰν ἐς ἄπρακτον ἐλπίδα μοῖραν αἰῶνος βαλέω, πανάμωμον ἄνθρωπον, εὐρυεδοῦς ὅσοι κάρπον αἰνύμεθα χθονός. ἔπειτ' ὖμμιν εῦρῶν ἀπαγγελέω. 25 πάντας δ' ἐπαίνημι καὶ φιλέω, ἐκῶν ὅστίς ἕρδη μηδὲν αἰσχρόν' ἀνάγκα δ' οὐδὲ θεοὶ μάχονται.

Sec. 1

CHAP. I.—Introductory conversation between Socrates and a friend: the latter, being informed that Protagoras is in Athens, and that Socrates has just met him, desires to hear the particulars of the interview. Several other persons are supposed to be present; throughout the rest of the dialogue Socrates is speaking, and relates what has just passed in the house of Callias.

Chap. II.—Socrates describes the visit he had received that morning, while still in bed, from his young friend Hippocrates, who insists on an immediate introduction to Protagoras. It being too early to call, Socrates proposes a walk.

Chap. III.—During the walk, Socrates elicits from his friend his object in seeking to place himself under Protagoras. At first it seems as though he intended to follow his master's profession, that of a Sophist: but he afterwards avails himself of a suggestion of Socrates, and, disclaiming all professional views, declares that he is anxious to become the pupil of Protagoras only for the sake of a liberal education.

Chap. IV.—What is a Sophist? Socrates asks.—One who is learned in wisdom.—But in what wisdom? for a painter also is learned in that wisdom which relates to the production of pictures.—He makes men able speakers.—On what subjects?—Hippocrates confesses that he cannot tell.

. 7

Chap. V.—Socrates remarks on the imprudence of the step his friend was about to take so hastily, and on the extreme caution required in all educational matters, owing to the sensibility of the mind to injury.

Chap.VI.—They finish the conversation begun during the walk, and with some difficulty obtain admittance to the house of Callias, where Protagoras is staying.

Chap. VII.—Description of the scene which presented itself to them on entering: Protagoras and other Sophists lounging upon couches, surrounded by groups of admiring pupils, with whom they are engaged in various and animated conversation.

Chap. VIII.—Socrates introduces his friend to Protagoras, and explains the object of his visit: Protagoras in reply alludes with great complacency to his own success in the profession of a Sophist, and his open assumption of the name, as a point of difference between himself and others. A formal discussion is agreed on; the guests arrange themselves accordingly, and prepare to listen.

Chap. IX.—Socrates opens the conversation by asking Protagoras what benefits Hippocrates will derive from his teaching.—He will become better every day.—But in what respects ?—In private and in public life,—in the management of his own affairs and of the affairs of the state.—Then in fact you profess to make men good citizens.—That is exactly, says Protagoras, the profession that I make.

Chap. X.—But I always thought, Socrates replies, that virtue could not be taught: first, because the State allows uneducated persons to interfere in public matters, implying thereby that virtue forms no part of education; secondly, because the most distinguished men, Pericles

for instance, have been unable to impart their good qualities to their children.

[Chap. XI.—XVI. Protagoras' answer.]

Chap. XI.—The fable of Prometheus and Epimetheus on the origin of mankind.

Chap. XII.—The fable continued. Justice and Modesty the essential conditions of human society : all must therefore partake of them in some sense or other. -This is in answer to Socrates' first objection,

Chap. XIII.—The notion of punishment, whether for the purpose of reformation or of example, implies that virtue can be taught.

Chap. XIV.—He proceeds to meet the second objection, that the sons of the best men are often among the worst: and first, if men did not teach their children virtue, they would not themselves be virtuous.

Chap. XV.—But they do teach them virtue, as is proved by the whole course of ordinary Greek education.

Chap. XVL—The different degrees of virtue, as of excellence in any other art or accomplishment, are the result of natural gifts: but the worst specimens of civilized men are better than savages,—another proof that virtue can be taught. And whereas all men, Protagoras concludes, are more or less able to teach virtue, I am one of those who profess to be better able to do so than the generality of mankind.

Chap. XVII.—Socrates expresses a hope that Protagoras is not like the ordinary run of orators, whose set speeches will not bear sifting by question and answer; and proceeds to try him by raising a discussion on the unity or plurality of the virtues.

Chap. XVIII.—Protagoras thinks that the several virtues are parts of a whole, called by the general name

of Virtue.—Like each other, as the particles of gold are, or unlike, as the parts of a face ?—Unlike each other.— Is it not the nature of justice to be just, and of holiness to be holy ?—It is.

Chap. XIX.—But if justice be not like holiness, must it not be unholy, and holiness unjust ?—Protagoras is now at a loss for a reply : after an unsuccessful attempt, on his part, to parry the question, Socrates proposes to change the subject.

Chap. XX.—Is not folly contrary to wisdom? Socrates asks.—It is.—And is not acting foolishly the contrary to acting with self-control ?—Yes.—Folly, then, is contrary to self-control.—Granted.—Is there more than one contrary to every single thing?—Only one.—Then we must retract one of our two assertions; either wisdom and self-control are the same thing, or folly has more than one contrary.—Protagoras now admits that wisdom and self-control are pretty much the same thing.

Chap. XXI.—Socrates is on the point of proving the same of justice, when Protagoras succeeds in introducing a rhetorical flourish on the nature of the Good, which is applauded by all present.

Chap. XXII.—Finding that his opponent will not be kept to the point, Socrates pleads another engagement and rises to depart : Callias detains him at the request of his guests, who are anxious to hear out the discussion.

Chap. XXIII.—Speeches of Alcibiades and Prodicus —the former taking the part of Socrates, the latter indulging in some of his favourite verbal distinctions.

Chap. XXIV.—Speech of Hippias: he proposes that an umpire be chosen to arbitrate between the two disputants.



Chap. XXV.—Socrates demurs to this proposition, but expresses his readiness to answer, if Protagoras will now become the questioner in his turn.

Chap. XXVI.—Protagoras begins by quoting a poem of Simonides, and inducing Socrates to commit himself to the truth of its sentiments. He then endeavours to show that the poet, and consequently Socrates, contradicts himself: for after having said at the commencement that 'To become a good man is hard,' he proceeds to find fault with the saying of Pittacus, 'Tis hard to be good.' But Socrates shows that, so far from there being any inconsistency in these two statements, the whole argument of the passage turns on the distinction between 'being' and 'becoming.'

Chap. XXVII. —To this explanation Protagoras objects, that Simonides could not have meant to say that it was easy to be good, when all mankind think it the hardest thing of all. Hence arises a discussion on the meaning of the word 'hard,' which is broken off by Socrates offering to criticise the poem of Simonides, and to state what, in his opinion, was the author's real meaning.

Chap. XXVIII.—And first, since this saying of Pittacus, like the other maxims of the Seven Sages, had obtained great currency and reputation, Simonides thought to gain credit by refuting it.

Chap. XXIX.—The opening lines of the poem are directed against the use of the word 'be' in the proverb in question : had Pittacus said that to 'become' good was hard, he would have spoken correctly enough.

Chap. XXX.—The reason is, that for a man to become good is difficult, yet not impossible, but to be, i.e. to continue good, is only possible for God.

Chap. XXXI.—Simonides is content, therefore, that the absence of evil should entitle a man to his affection and praise, without vainly seeking for the presence of positive good.

Chap. XXXII.—Socrates having finished, Alcibiades now proposes that the original discussion be resumed. Socrates observes that it is of no use to quote any more poetry, if their object be to arrive at the truth : but he is ready either to ask or to answer questions, whichever Protagoras chooses. After various efforts to avoid coming to a decision, Protagoras at length desires Socrates to interrogate him.

Chap. XXXIII.—Having soothed his antagonist by a compliment, Socrates now repeats his former question, adding at the same time that he does not hold Protagoras bound by his previous answers : Are wisdom, self-control, courage, justice, and holiness, five names for one and the same thing ? or are they five several parts of Virtue ? If the latter, do they resemble one another, or not ?

Chap. XXXIV.—Four of them are pretty much alike, Protagoras answers, but courage is different from the rest.—But the examples of riding, swimming, fighting, &c., prove that men are most courageous in what they understand best, and therefore this virtue also may be included under the same general definition, as dependent upon knowledge.—Yet that sort of daring which is the result of knowledge may also be the result of passion or madness; and so must be distinguished from courage, which is partly constitutional, and partly acquired by good mental training.

Chap. XXXV.—Very well, says Socrates. You admit that pleasant things are good, in so far as they are pleasant, and painful things evil, in so far as they are

painful ?---I am not sure of that.---I mean, is no pleasure considered in itself a good thing ?---Let us examine the question more closely.---Perhaps then this will help us out: What is your idea of knowledge ? Do you think, with the many, that knowledge is weak and unable to control the passions ? or, with me, that if it be really present, a man cannot act otherwise than as knowledge prescribes ?---I should be the last man to deny that knowledge is of all human things the mightiest.---What then do people mean, when they talk of being overpowered by pleasure or pain ?

Chap. XXXVI.—When people say, continues Socrates, that they pursue what is pleasant though they know it to be evil,—we must ask them, How do you know such things to be evil ? Is it not because they terminate in pain, and deprive us of other pleasures ? Again, when painful things are spoken of as good, such as military service, surgical treatment, &c., is it not because their after results are pleasant ? So that, turn the question how you will, you cannot avoid the conclusion that pain is an evil, and pleasure a good.—On all these points Protagoras assented.—It follows then that it is an absurdity to speak of a man, who knows evil to be evil, practising it because he is overpowered by pleasure.

Chap. XXXVII.—For if pleasant and good, painful and evil be convertible terms, that statement may be put into two forms, either of which will show its absurdity. We may say that a man who knows evil to be evil does it because he is overpowered with good; or that he does what is painful, knowing it be painful, being overpowered by pleasure. Doing evil must therefore consist in choosing the lesser good, that is, the lesser pleasure, instead of the greater: and the only test of the fitness or unfitness of actions consists in counting up the pleasures and pains

which they respectively produce, and striking a balance. But this test can only be applied by science, and that science a knowledge of measurements: the man who chooses the less pleasure, or the greater pain, measures incorrectly: this can only be through want of knowledge: bence being overpowered by pleasure is ignorance, and that the greatest.

Chap. XXXVIII.—Again, if you admit that the pleasant is good, it follows that no one encounters willingly that which he knows or believes to be evil. Do you agree with me that there is such a thing as fear, and that it may be[•]defined as the expectation of evil [‡] If so, then no one will encounter what he fears, if he can help it.—To these propositions all assented.

Chap. XXXIX.—What then becomes of Protagoras' former answer, that courage was of a different nature from the other virtues? Brave men do not encounter what they believe to be formidable, that is evil, for that was proved to be impossible: but what they encounter, they believe to be pleasant, good, and honourable. And cowards do not encounter what is pleasant, good, and honourable, because they believe it to be formidable or evil. It follows then that courage, no less than the other virtues, is to be referred to knowledge, for it is the knowledge of what is, and is not, really formidable.

Chap. XL.—Socrates finally points out the contradiction in which both parties have been involved: Protagoras, who all along maintained that virtue could be taught, and still professes to teach it himself, having constantly denied that it is science or knowledge; while he himself, who started with denying that it could be taught, has taken great pains to prove it to be science, and therefore capable of being taught.



NOTES.

I. Πρωταγόρας ή Σοφισταί, ένδεικτικός.

309 ή δήλα δη δτι] "An id quidem dubium non est quin..." Cic. ap. Priscian. in a translation of the present passage. A serves to correct the former question, as in Menex. init. Tí μάλιστα σύ πρός βουλευτήριον; ή δήλα δη ότι παιδεύσεως και φιλοσοφίας έπι τέλει ήγει είναι; Phaedr. init. Τίς ούν δη ή διατριβή; ή δηλον ότι τών λόγων ύμας Αυσίας είστία; Below 312 E. 330 B.-κυνηγεσίου] Xen. Sympos. IV. 63. ούχ ούτω διέθηκας, ώστε δια τούς σούς λόγους έρωντες έκυνοδρομούμεν άλλήλους ζητούντες;]---ώρα, "bloom," cf. Phaedr. 234 A, 240 D; and for the allusion to Alcibiades, Sympos. 213 B, C.-- κal μήν κal] "and by the bye." Below, κal our (a rare combination of particles) is "and so I am only just (sal $d\rho\tau\iota$) come from him."— $\omega_s \gamma' \epsilon \nu$ autois $\eta \mu i \nu \epsilon l \rho \eta \sigma \theta a l$ "between ourselves." Xen. Sympos. IV. 25. $\dot{\omega}s \,\dot{\epsilon}\nu \,\dot{\eta}\mu\dot{\mu}\nu$ autois $\epsilon lo \hat{\eta}\sigma \theta a l.$ autois = solus, as in the phrase abrod ydp eguev, Ar. Ach. 504. Plat. Parm, 137 A. Legg. viii. 836 B. —où où $\mu \epsilon \nu \tau oi \kappa \cdot \tau \cdot \lambda$.] "surely you agree with Homer, don't you?" Phaedr. 261 C. of avriding the down in the down άντιλέγουσι μέντοι; Charm. 159 B. ού των καλών μέντοι ή σωφροσύνη έστί. Other examples of this interrogative force of μέντοι will be found in Heindorf and Stallbaum: and without an interrogation, below 330 D. 339 E. The line $\pi\rho\omega\tau\sigma\nu$ $\dot{\upsilon}\pi\eta\nu\eta\tau\eta$, $\tau\sigma\hat{\upsilon}$ $\pi\epsilon\rho$ χαριεστάτη ήβη occurs II. xxiv. 348, Od. x. 279.

C. où $\gamma \lambda \rho$ $\delta \eta \pi \sigma v$ $\epsilon \nu \epsilon \tau v \chi \epsilon s$ "I don't suppose you have met." See below on 361 E.—Πως δ' où $\mu \epsilon \lambda \lambda \epsilon_i$ "quidni?" Stallbaum ; who rightly, I think, defends $\sigma o \phi \omega \tau a \tau o v$, the reading of the MSS. Heindorf prefers, and Bekker and the Zurich editors read, $\sigma o \phi \omega \tau \epsilon \rho o v$ on the authority of Ficinus' Latin version only. "Superlativus ironiae Socraticae longe accommodatior. Pertinet enim $\tau \delta$ $\sigma o \phi \omega \tau a \tau o v$ ad Protagoram."—'A $\lambda \lambda' \eta' \sigma o \phi \omega \tau v v \eta \mu u \nu$, $\kappa.\tau.\lambda$.] "Why how is this, have you just left one of our wise men?" $d\lambda \lambda' \eta'$ expresses a question with surprise, Phaedr. 261 B. $d\lambda \lambda' \eta' \tau \delta x$

PLAT. PROTAG.

Νέστορος καὶ 'Οδυσσέως τέχνας μόνον περὶ λόγων ἀκήκοας; Gorg. init. ἀλλ' ἢ, τὸ λεγόμενον, κατόπιν ἐορτῆς ῆκομεν καὶ ὑστεροῦμεν; Aesch. Choeph. 220, ἀλλ' ἢ δόλον τω', ὡ ξέν', ἀμφί μοι πλέκεις;—ἡμῦν is "in our opinion," cf. Jelf, Gr. Gr. § 600. 1.

D. $\Sigma o \phi \omega \tau \acute{a} \tau \omega \ \mu \acute{e} \nu \circ \widetilde{\nu} v$] A good instance of the corrective force of $\mu \acute{e} \nu \circ \widetilde{\nu} v$ (Lat. immo), implying that a statement is true as far as it goes, but not the whole truth, or not put strongly enough. So in Aesch. Agam. 1396, $\tau \acute{a} \acute{o} \ \acute{a} \nu \ \acute{o} \iota \kappa a i \omega s \ \eta \nu, \ \acute{v} \pi \epsilon \rho \delta i \kappa \omega s \ o \acute{e} \nu, \ \acute{v} \pi \epsilon \rho \delta i \kappa \omega s$ corrects $\delta \iota \kappa a l \omega s$ just as $\sigma \circ \phi \omega \tau a \tau \omega$ does $\sigma \circ \phi \dot{\omega}$ here. $-\Omega \tau i$ $\lambda \acute{e} \iota \kappa s$;] " $\dot{\omega}$ est mirantis, $\dot{\omega}$ compellantis." Stallb. $-\sigma \upsilon \gamma \gamma \epsilon \gamma \circ \upsilon \kappa s$] In Plato $\sigma \upsilon \gamma \gamma \iota \gamma \iota \epsilon \sigma \delta a \iota$ is most commonly used of the relation of master and pupil: though sometimes of ordinary intercourse, as here and at 329 A. 342 D. Compare a passage otherwise interesting in Meno 91 E. $\Pi \rho \omega \tau a \gamma \delta \rho a \delta \delta \lambda \eta \nu \tau \eta \nu \varepsilon \lambda \lambda \delta a \epsilon \lambda \delta \mu \delta a \nu \epsilon$ $\delta \iota a \phi \delta \epsilon i \rho \omega s \sigma \upsilon \tau \tau \tau \rho \omega \kappa \sigma \tau a \varepsilon \tau \eta$. See also below 316 C. 318 passim. 342 C.

310 Tí oùr où dinynfaw;] "Why do you not at once repeat it to us?" Sympos. 173 B, and compare below, 317 D. Ti oùr, é $\phi\eta\mu$ éyώ, où kal Πρόδικον καl Ίππίαν ἐκαλέσαμεν; Charm. 154 E. τί oùr oùk ἀπεδύσαμεν...κal ἐθεασάμεθα; So likewise in Soph. Oed. Tyr. 1002. τί δητ έγωγ' où τοῦδε τοῦ φόβου σ', ἀναξ, | ἐπείπερ εὐνους ηλθον, ἐξελυσάμην. See also on 342 E. —καθιζόμενος ἐνταυθί] All recent editors read ἐνταυθί with the Bodleian and two other of the best MSS. instead of the old reading ἐνταυθοῖ. On the question whether ἐνταυθοῖ can be used of a state of rest, see Mr Shilleto on Dem. Fals. Legg. §§ 92, 356. No doubt ἐνταυθοῖ might stand here, after the analogy of such phrases as εἰs τὸν αὐτὸν θᾶκον καθίζοιτο Rep. vii. 516 E: but the authority of the best MSS. is decisive. τὸν παίδα τουτον[Pointing to a slave.—ἀλλ' οὖν ἀκούετε] ''Well then, listen."

II. $\beta\alpha\theta\dot{\epsilon}\sigma\delta\gamma\theta\rho\sigma\nu$] Crito 43 A. Ar. Vesp. 216. St Luke xxiv. 1.— $\Phi\dot{\alpha}\sigma\omega\nu\sigma\sigma$ $\delta\dot{\epsilon}$ $\dot{\alpha}\delta\epsilon\lambda\phi\dot{\sigma}s$] For this well-known use of $\delta\dot{\epsilon}$ compare Eur. Hec. 534. $\dot{\omega}$ $\pi a\hat{\iota}$ II $\eta\lambda\dot{\epsilon}\omega s$, $\pi a\tau\dot{\eta}\rho$ δ' $\dot{\epsilon}\mu\dot{\varsigma}s...$ and a variety of examples in Elmsley on Med. 940.

B. $\tau h \mu \theta \dot{\nu} \rho a \nu \dots \ell \kappa \rho o \nu \epsilon l$ knocking for admittance, though the former is more strictly Attic; Phrynichus indeed disapproves of $\kappa \rho o \dot{\nu} \epsilon \mu$ altogether, but many passages are against him, as Heindorf observes, below 314 D. We also find $\pi a \tau d \sigma \sigma \epsilon \mu$ and $d \rho d \sigma \sigma \epsilon \mu$ of violent knocking, Ar. Ran. 38. Eur. Hec. 1044. On the other hand, $\psi o \phi \epsilon \hat{\nu}$ is to knock on

coming out, a necessary precaution as the doors of the ancients opened back into the street. Cf. Lobeck. Phryn. p. 177. Ar. Nub. 132, where this distinction is explained by the Scholiast.—'I $\pi\pi o$ κράτης, έφην, oυτos] "So you are here, Hippocrates?" not "heus tu," which would have required ούτοs to come first. —μή τι νεώτερον $d\gamma\gamma\epsilon\lambda\lambda\epsilon s$; Here there is a play on the double meaning of "news" and "misfortune." Socrates asks for the former, Hippocrates wilfully understands him to mean the latter. $\epsilon l \mu \dot{\eta} = d\lambda \lambda \dot{\sigma}$, as in Ar. Eq. 186. μων έκ καλών εί κάγαθων; ΑΛΛ. μά τούς θεούς, | εί $\mu \eta$ ' $\kappa \pi \sigma \nu \eta \rho \hat{\omega} \nu \gamma^{i}$...according to the certain correction of Elmslev.... EV av $\lambda \epsilon \gamma ous$] "I am glad to hear it." Soph. Oed. Col. 647, $\mu \epsilon \gamma$ αν λέγοις δώρημα της ξυνουσίας.—τηνικάδε] "so early." Crito l. c. $\sigma \tau as \pi a \rho' \epsilon \mu o is to be joined with <math>\epsilon \phi \eta = \pi \rho \omega \eta \nu = the day before$ yesterday, as in the phrase $\chi \theta \dot{\epsilon} s \kappa a \pi \rho \dot{\omega} \eta v$. Compare above: $\tau \rho \dot{\epsilon}$ $\tau \eta \nu \gamma \epsilon \eta \delta \eta \eta \mu \epsilon \rho a \nu$. $a \rho \tau \iota$ is "only just," which is also the force of γε in έσπέρας γε.

C. $\epsilon \pi \iota \psi \eta \lambda a \phi \eta \sigma as \tau o \hat{v} \sigma \kappa \iota \mu \pi o \delta o s$] "Feeling his way to the bed, as it was still dark." The $\sigma\kappa i\mu\pi ovs$ was a low and mean kind of bed. contemptuously ascribed to Socrates in the Nubes (254, 709), called also agraving (ib. 633), and orhadias (folding like a camp-stool, from $\delta\kappa\lambda\dot{a}\omega$, Eq. 1384, 1386).— $\delta\hat{\eta}\tau a$] repeats the former answer with emphasis: "only last night, I assure you." $-\xi Oivons$ There were two Attic demi of this name: cf. Arnold on Thuc. 11. 18. One was near Eleutherae, on the high road by the passes of Cithaeron to Thebes; the other near Marathon. The former of these, as Sauppe points out, must here be intended, as it was the nearest way by which a runaway slave could reach the frontier. $-\dot{\upsilon}\pi \delta \tau \iota \nu \sigma s$ άλλου έπελαθόμην] "I had it put out of my head by something else." Apol. 17 A. έγω δ' ούν και αύτος ύπ' αύτων ολίγου έμαυτοῦ έπελαθόμην. Ar. Nub. 854. άλλ' ὅ τι μάθοιμ' ἐκάστοτε, | ἐπελανθανόμην εύθύς ύπὸ πλήθους τῶν ἐτῶν. – ήλθον] "returned." For examples, see Heindorf.-- καl έτι μέν ένεχείρησα] "and though I still made the attempt," i.e. notwithstanding the lateness of the hour. Cf. Xen. Anab. vi. 2. 15. Ξενοφών δε έτι μεν επεχείρησεν άπαλλαγείς της στρατιάς έκπλεῦσαι θυομένω δ' αὐτῶ κ.τ.λ. In these instances $\ell \tau \iota$ refers to some unexpressed obstacle: $\ell \pi \epsilon \iota \tau a$ is "yet afterwards," $\delta \epsilon$ being omitted, as it regularly is after $\pi \rho \hat{\omega} \tau o \nu \mu \epsilon \nu$. λίαν πόρρω τών νυκτών] "too far gone in the night." Sympos. 217 D. διελεγόμην πόβρω των νυκτών. Herod. 11. 121. 4. ως πρόσω ήν τής νυκτός. IX. 44. ώς δε πρόσω τής νυκτός προελήλατο. Elsewhere, πόρρω with Gen. is "far from," as in Theaet. 151 C. πόρρω δντες

6-2

τοῦ εἰδέναι. Phaedr. 238 B. οὐκέτι πόβρω διθυράμβων φθέγγομαι. Νύκτεs in the plural, hours or watches of the night, Rep. x. 621 B. Xen. Cyrop. IV. 5. 13. V. 3. 52.

D. ex tou konou] ex in the sense of "after" is stronger than µerd: "statim et continuo post." Stallb. Cf. Phaedr. 251 A. ίδόντα δε αύτόν, οδον έκ της φρίκης, μεταβολή τε και ίδρως και θερμότης άήθης λαμβάνει.-άναστας οῦτω δεῦρο ἐπ.] οῦτω thus introduced after a participle, like the Lat. ita demum, gives clearness and emphasis to a sequence: "then and not till then." cf. 314 C. διαπερανάμενοι ουτως έσίοιμεν. 326 D. ύπογράψαντες γραμμάς...ουτω κ.τ.λ. Phaedo 61 D. καθεζόμενος ούτως ήδη τα λοιπα διελέγετο. Rep. IX. 576 E. $l\delta \phi \tau \epsilon s$ out $\delta \phi \xi a r d \pi o \phi a w d \mu \epsilon \theta a$. There is a slightly different usage of $o \ddot{\nu} \tau \omega$ after a verb, below 325 A. $-\pi \tau o (\eta \sigma \iota \nu)$ "excitement." Dr Wagner on Phaedo 68 C. observes that *wrociobai* is a word almost exclusively used by poets and philosophers: in the latter it denotes an inordinate desire not based upon rational grounds. -- μών τί σε άδικει Πρωταγόρας] In Jelf Gr. Gr. § 873, this is cited as an unusual instance of $\mu \hat{\omega} \nu$ answered in the affirmative. But surely the form of this, as of every other question, turns upon the expected answer.— $a\nu$ $a\nu\tau\hat{\omega}$ $\delta\iota\delta\hat{\omega}s...\epsilon\kappa\epsilon\hat{\nu}vo\nu$] $a\nu\tau\deltas$ and $\epsilon\kappa\epsilon\hat{\nu}vos$ both refer to Protagoras: cf. 318 C. So Phaedo 111 B. ràs dè üpas αύτοις κράσιν έχειν τοιαύτην, ώστε έκείνους άνόσους είναι. Ευ-αύτους και διδόναι έκείνοις. Thue. 1. 132. παιδικά ποτε ών αυτώ και πιστότατος έκεινω.—Εί γάρ...φίλων] "I wish it may only depend on this; for I will leave nothing remaining of my own or my friends' property." "I would it did" is expressed by $\epsilon l \gamma a \rho n \nu$. For the sense of $\epsilon \pi i \lambda \epsilon i \pi \epsilon i \nu$, the passage cited from Phileb. 52 D. is not exactly to the point: the word there means rather "to omit." A nearer approach to it is Xen. Anab. I. 8. 18. 7d enileunóuevov = the part left behind. Odyss. viii. 475. $\epsilon \pi i \delta \epsilon \pi \lambda \epsilon i o \nu \epsilon \lambda \epsilon \lambda \epsilon i \pi \tau o$.

unfounded.— τi où $\beta a \delta l \langle \rho \mu \epsilon \nu \rangle$ An expression of impatience, like τi oùr où $\delta i \eta \gamma \eta \sigma \omega$ above. Cf. Lys. 211 D. Crat. 420 B. Gorg. 468 D.

311 παρά Καλλία τῷ Ίππονίκου] The scene of Xenophon's Symposium, as well as of this dialogue, is laid at his house. See his life in the Dict. of Biogr. (Callias, No. 6). $-\mu\eta\pi\omega\gamma'$, $\dot{\omega}\gamma a\theta\epsilon$] The old reading was $\mu \dot{\eta} \pi \omega$, $\dot{\gamma} a \theta \dot{\epsilon}$. Heindorf corrected $\mu \dot{\eta} \pi \omega$, $\dot{\omega}$ $\gamma_{\alpha}\theta \epsilon$, and was followed by editors down to Cobet, whose conjecture $\mu\eta\pi\omega\gamma\omega\gamma\alpha\theta\epsilon$ has been generally approved. He refers to Phaedr. 242 A. μήπω γε. ώ Σώκρατες πρίν αν το καύμα παρέλθη. As Sauppe remarks, $\mu \eta \pi \omega$ in Attic writers is usually followed by $\gamma \epsilon$. The bracketing of exclose twwer is also due to Cobet. Kroschel alone (unsuccessfully, I think) maintains the genuineness of the words. δεῦρο ἐξαναστώμεν εἰς τὴν αὐλήν] "let us turn out into the court here." Phaedo 116 A. avioraro els olkyná ri. Pseudo-Plat. Theag. 129 B. έμε δε δεί έξαναστήναι. Eur. Heracl. 59. άνίστασθαί σε $\chi \rho \eta$ | is "Apyos, of $\sigma \in \lambda \epsilon i \sigma \mu \rho s$ $\mu \epsilon \nu \epsilon i \delta i \kappa \eta$. - $\delta i \alpha \tau \rho l \psi \omega \mu \epsilon \nu$ includes the notions of "associating" and "conversing." Cf. Euthyphr. init. τάς έν Λυκείω καταλιπών διατριβάς ένθάδε νῦν διατρίβεις. Phaedo 59 D. $\delta_{iatpl\beta ovtes} \mu \epsilon r' d\lambda \lambda \eta \lambda \omega r$. Of course this does not apply to $\delta(a\tau \rho)\beta\epsilon_i$ below: the sense in either case being determined by the context. $-\ddot{\omega}\sigma\tau\epsilon...a\dot{v}\tau\dot{o}v$] "So don't be afraid, we shall catch him;" the form of the sentence corresponding exactly with the English idiom. Cf. Xen. Cyrop. v. 4. 36. θάρμει, έφη, ω Κύρε, ούδέν σε δεήσει τῷ ἀγαθῷ ἀνδρὶ μάχεσθαι. Ibid. VII. 3. 13. ἀλλὰ θάβρει, έφη, ω Κῦρε, οὐ μή σε κρύψω. Soph. Œd. Col. 1185. οὐ γάρ σε, θάρσει, πρός βίαν παρασπάσει | γνώμης.

III. B. ἀποπειρώμενος τοῦ Ἱπποκράτους τῆς ῥώμης] "with a view of testing his determination;" ῥώμη occurs in this sense, Thuc. II. 43. VII. 18. and the verb ῥώννυμι, II. 8. IV. 72.—τελῶν is the future, as usual after ἰέναι, ἕρχεσθαι, &c. So 311 E. ἐρχόμεθα τελοῦντες τὰ χρήματα. 313 A. οἰσθα εἰς οἰῶν τινα κἰνδυνον ἕρχει ὑποθήσ ων τὴν ψυχήν.—ώς παρά τίνα...γενησόμενος] "In what capacity do you mean to attend him, and what do you expect to become?"—ῶσπερ ἀν εἰ ἐπενδεις...εί τίς σε ῆρετο...τί ἂν ἀπεκρίνω] "Triplici etiam εἰ in protasi Menon. p. 74 B. εἰ τἰς σε ἀνέρωτο τοῦνο δ νῦν δὲ ἐγὼ ἔλεγον, τἰ ἐστι σχῆμα, ὡ Μένων; εἰ αὐτῷ εἶπες ὅτι στρογγυλότης, εἰ σει ἐήπου ἀν ὅτι σχῆμα τι." Heindorf. The change of tensess should here be remarked: "intending" is a continuous action, expressed by the imperfect; whereas "asking" and "answering" are momentary, and the aorist is used. Comp. 313 A. 357 D. Jelf.

PROTAGORAS.

§ 401. 4. $-\omega\sigma\pi\epsilon\rho \, d\nu \, \epsilon l$ In the use of this phrase, as of $\kappa d\nu \, \epsilon l$, two constructions are to be noticed: (1) A verb follows to which $d\nu$ can be referred: in this case $d\nu$ is generally repeated, and the first $d\nu$ serves merely to prepare the mind for the conditional character of the sentence. Thus we have $\tau l \, d\nu \, d\pi\epsilon\kappa\rho l\nu\omega$ here: compare below 318 B. ($\kappa d\nu \, \epsilon l$ and $\omega\sigma\pi\epsilon\rho \, d\nu \, \epsilon l$), 353 D. $\kappa d\nu \, \epsilon l$... $\pi a \rho a \sigma \kappa \epsilon \nu a \epsilon \ell$... $\delta \mu \omega \sigma \delta^{2} \, d\nu \, \kappa a \kappa d \, d\nu$. Jelf, §§ 430, 432. (2) Where no such verb follows, the construction is elliptical: see on 328 A. and compare 341 C. 343 E. 346 D.

Ε. τί δνομα, άλλο γε λεγόμενον] "what distinct name," corresponding to αγαλματοποιός δες. — αγαλματοποιόν] Heindorf remarks that τό δνομα τὸν ἀγαλματοποιὸν would be more idiomatic, e.g. Crat. 402 D. ἐκ τούτων τῶν ὀνομάτων ἡ Τηθός τό δνομα σύγκειται. Sometimes, however, as in this place, δνομα is not repeated. Crat. 392 B. Πότερον οξει Ομηρον ὀρθότερον ἡγεῖσθαι τῶν ἀνομάτων κεῖσθαι τῷ παιδί, τὸν ᾿Αστυάνακτα ἡ τὸν Σκαμάνδριον.

Σοφιστήν] For a full discussion of the character and reputation of the Sophists see Mr Grote's History, ch. 67, and an able critique on some of Grote's positions, by Mr Cope, in the Journal of Classical and Sacred Philology, Vol. 1. 145–188. From their pages I extract the definition of a Sophist, as given by Xenophon, Plato, and Aristotle; all, it must be borne in mind, representing the one-sided judgment of philosophers. Xen. Memor. 1. 6. 13. και τήν σοφίαν ώσαίνως τους μέν άργυρίου τῷ βουλομένψ πωλοῦντας, σοφιστὰς ὥσπερ πόρνους ἀποκαλοῦσιν. Plat. Soph. 268 C. μμητής δ' ŵν τοῦ σοφοῦ δῆλου δτι παρώνυμον αὐτοῦ τι λήψεται, και σχεδόν ῆδη μεμάθηκα ὅτι τοῦτον δεῖ προσειπεῦν ἀληθῶς aὐτὸ ἐκεῖνου τὸν παντάπαπασυν ὅντως σοφιστήν. Arist. de Soph. Elench. c. 1. ξστι γὰρ ἡ

NOTES.

σοφιστική φαινομένη σοφία, ούσα δ' ού, και ό σοφιστής χρηματιστής άπο φαινομένης σοφίας άλλ' οὐκ οῦσης. The present passage, which has not, so far as I am aware, been brought forward by either of the above writers, appears to me to have a twofold bearing on this much vexed question. On the one hand, the Sophist belongs as much to a recognised profession as the statuary or poet; on the other hand, that profession is not an honourable one, as even the would-be pupil of Protagoras, Hippocrates, is constrained to admit ($\epsilon i\pi\epsilon \rho \ \gamma \epsilon \ \delta i a roo \hat{\nu} \mu a i \ \gamma \rho n \lambda \epsilon \gamma \epsilon i r)$. May we not suppose that, as professors of Rhetoric, the Sophists enjoyed a large share of popularity, qualified by a large, perhaps an equal, amount of adverse public opinion? This divided state of the feeling towards them would be the natural result of their teaching, attractive as it was to the young, and not positively immoral, while at the same time it arrayed against itself all the conservative tendencies and all the philosophic earnestness of the age. [See also the passages from Mr Mill's Review of Grote's Plato (Dissertations and Discussions, 111. 308 foll.) quoted in the preface.]-orona(ovoa...elval] See Wagner on Apol. 23 A. δνομα δε τοῦτο λέγεσθαι σοφός εἶναι-Εί οῦν...παρὰ τὸν Πρωταγόραν] sc. τί αν φαίης; as in Phaedr. 268 B.C. Crat. 392 C.

312 vπέφαινέ τι ήμέρας] Heindorf cites Xen. Anab. IV. 3. 9. ώς τάχιστα ξως υπέφαινε, and ibid. iv. 2. 7. Cyrop. IV. 5. 14. έπεί $\delta \epsilon$ $\eta \mu \epsilon \rho a$ $\dot{\nu} \pi \epsilon \phi a \iota \nu \epsilon$. But these instances do not prove his assertion that υποφαίνει is used absolutely.—Els τους "Ελληνας] Comp. 348 E. σεωυτόν ύποκηρυξάμενος εls πάντας τούς Έλληνας. Tim. 25 B. els απαντας άνθρώπους διαφανής τη άρετη. Sympos. 179 B. Ικανήν μαρτυρίαν παρέχεται ύπερ τοῦδε τοῦ λόγου els τούς "Ελληνας.-σαυτόν] Most recent editors adopt this correction for $a\dot{v}\tau \partial v$, the reading of the best MSS. The use of the 3rd person of the reflexive pronoun for the 1st and 2nd is found (a) constantly in the plural; (β) in poetry, e.g. Soph. Trach. 451, $\epsilon l \delta'$ autos autov $\omega \delta \epsilon \pi a l \delta \epsilon \upsilon \epsilon l s; (\gamma)$ in the Orators and later writers. But Sauppe rejects this usage as regards prose writers, down to Plato inclusive, and remarks with some humour that "the few instances to the contrary disappear in the counting." We find indeed in Phaedo 91 C. $\delta\pi\omega_s \mu\dot{\eta} \dot{\epsilon}\gamma\dot{\omega}...$ έαυτόν τε και ύμας έξαπατήσας.....οίχήσομαι, where Bekker and Hirschig read $\epsilon \mu a \nu \tau \delta \nu$. In the present passage, however, the σ might easily have dropped out after "E $\lambda\lambda mas.$ — $a\lambda\lambda$ ' $d\rho a... v \pi o\lambda a\mu$ βάreis] ἀλλ' ἀρα is "but after all " (Apol. 25 A. Euthyd. 290 E.), and the question commences at µn ov rolairne irodauβávels, well

rendered by Stallbaum, "numquid non talem putas?" The $\mu\eta$ and the où must be kept distinct, and the latter joined closely with rouairny. Cf. Phaedo 67 B. $\mu\eta$ καθαρώ γὰρ καθαροῦ ἐφάπτεσθαι $\mu\eta$ οὐ θεμπτον η̃. Meno 89 C. $\mu\eta$ τοῦτο οὐ καλῶς ὡμολογήσαμεν; Sympos. 194 C. ἀλλὰ μὴ οὐχ οὖτοι ἡμεῖς ὦμεν. See also Riddell, § 138.

B. $\eta' \pi a \rho a \tau o \hat{v} \gamma \rho a \mu \mu a \tau i \sigma \tau o \hat{v}, \kappa.\tau. \lambda.$] The three branches of Athenian education, $\gamma \rho a' \mu \mu a \tau a$, $\mu o \nu \sigma i \kappa' \eta$. Compare below, 326 A. sqq. Pseudo-Plat. Theag. 122 E. Xen. Lacon. II. 1. Aristotle (Pol. vIII. 3. 7) adds as a fourth branch $\gamma \rho a \phi i \kappa' \eta$, drawing.— $i \pi l \tau e' \chi \nu \eta$] "with a view to practising it as a profession," opp. to $i \pi l \pi a i \delta e i q$. Cf. 315 A. So $l \delta i \omega \tau \eta s$ throughout this dialogue is "a non-professional person," (opp. $\sigma o \phi i \sigma \tau \eta s$, Soph. 221 D.) and $l \delta i \omega \tau e i \omega s 26$ E, is opposed to $i \pi a t e i \omega$, "to have a professional knowledge of a subject," 314 A. 327 C. The student may refer with profit to a note of Dr Thompson on Gorg. 455 B, on the "oft-recurring distinction of $\delta \eta \mu i \omega \nu \rho \gamma \delta s$ and $l \delta i \omega \tau \eta s$, equivalent in the time of Plato to that between professional and unprofessional, clerk and layman, the learned and the vulgar."— $\tau o a \omega \tau \eta$ "of the latter kind,"

IV. C. $\theta av\mu a'_{jou\mu'} a^{*} \epsilon l \ oldbrashed{Joursel}$ IPlato's usual construction, e.g. 315 E. 336 C. $\theta av\mu a'_{jou\mu'} a^{*} \epsilon t \tau \psi \ a' \theta \rho \psi \pi w \pi a \rho a \chi \omega \rho \epsilon i$. This 4th chapter is a good example of Socrates' dialectic method on a small scale: his opponent is at once brought to acknowledge that he knows nothing about the meaning of the term he employs, in this case $\sigma o \phi \iota \sigma \tau h$. $-\omega \sigma \pi \epsilon \rho \ \tau o \delta \sigma v a \lambda \epsilon \gamma \epsilon \iota$] The speaker derives $\sigma o \phi \iota \sigma \tau h$. The true derivation, it is almost needless to add, is $\sigma o \phi \iota \delta \sigma \tau h$. The true derivation, it is almost needless to add, is $\sigma o \phi \iota \delta \sigma \tau h$. The true derivation, it is almost needless to add, is $\sigma o \phi \iota \delta \sigma \tau h$. The true derivation, it is almost needless to add, is $\sigma o \phi \iota \delta \tau \eta h$. The true derivation, it is almost needless to add, is $\sigma o \phi \iota \delta \tau \eta h$. The true derivation, it is almost needless to add, is $\sigma o \phi \iota \delta \tau \eta h$. The true derivation, it is almost needless to add, is $\sigma o \phi \iota \delta \tau \eta h$. and the idea conveyed is that of "teaching," not of "knowing." On this whole class of words in $-\tau \eta h$. Mr Cope has some good remarks, p. 182. $-\tau \omega r o o \phi \omega r h$. The neuter throughout this chapter, as in Theaet. 157 C. $\pi a \rho a \tau l \theta \eta \mu \iota \epsilon \star a \sigma \tau m \sigma \sigma \phi \omega \mu \sigma \sigma \rho \epsilon \upsilon \sigma a \sigma \eta \epsilon \upsilon \delta \sigma a \dots$. where it has been mistaken for the masculine.

D. τῶν τι σοφῶν εἰσὶν οἰ ζώγρ. ἐπ.] "What is the object of (circa quam rem versentur, Steph.) those wise things in which painters are skilled." For the position of τί, cf. Gorg. 449 A. τίνα σε χρη καλεῶν ὡς τίνος ἐπιστήμονα τέχνης; Sympos. 206 B. τῶν τίνα τρόπον διωκόντων αὐτό. Pseudo-Plat. Theag. 125 B, εἰ ἡρόμεθα τῶν τί σοφῶν; ibid. C. Τῶν τἰ σοφῶν λέγεις, ὡ Εὐριπίδη; See also Jelf § 883. 2, and for the construction σοφός τι, § 579. 2.—καὶ τάλλα οῦτως] "Intelligi potest ἔχει." Stallb. Rather, I should think, είποιμεν ἅν, and so in p. 319 B, the words καὶ τἅλλα πάντα οῦτως NOTES.

are dependent upon $\delta\rho\omega$ preceding. $-\tau l \, \delta r \, \delta \pi \sigma \kappa \rho \nu r a l \mu \epsilon \theta a]$ This necessary correction was first made by Bekker. C. F. Hermann, however, defends $\delta \pi \sigma \kappa \rho \nu \nu \sigma (\mu \epsilon \theta a)$, the reading of all the MSS., "Nimirum ut aoristis $\epsilon \rho \sigma \tau \sigma$ et et $\pi \sigma \mu \mu \epsilon \nu$ respondent; at praesens his eo facilius admiscebitur, quod ipsi praesentibus carent." $-\epsilon \pi \sigma \tau \sigma \tau \pi \eta \nu$ $\tau \sigma \tilde{\upsilon} \pi . \delta . \lambda$.] Another instance of the weakness of the ancients in etymology: there is evidently a confusion between the senses of $\epsilon \pi \sigma \tau \sigma \tau \eta \mu \omega \nu$. Cf. Crat. 414 E. $\tau \delta \mu \epsilon \tau \rho \omega \rho$, $\sigma \ell \mu \alpha$, $\delta \epsilon \tilde{\iota}$ $\phi \nu \lambda \delta \tau \tau \epsilon \nu \kappa \delta t \delta \sigma \epsilon \tau \delta \nu \sigma \phi \delta \nu \epsilon \pi \sigma \tau \delta \tau \eta \nu$.

E. ³ δήλον δτι] Compare the opening words of the dialogue, ³ δήλα δη δτι... Here ³ is not in the MSS. and was first added by Heindorf. τδν μαθητήν ποιεί] sc. ἐπιστήμονα. Sympos. 196 Ε. ποιητής δ θεδς σοφός ούτως, ώστε και άλλων ποιήσαι, sc. σοφόν. Comp. below 348 Ε.

313 $\pi \circ \lambda \lambda \dot{a} \nu \pi \epsilon \rho \epsilon \sigma \kappa \epsilon \psi \omega$] See the note on 311 B. The construction returns to the imperfect immediately afterwards, $\tau o \dot{v} s \tau e$ $\phi(\lambda ous \quad a\nu \quad \pi a \rho \epsilon \kappa d \lambda \epsilon is. - \epsilon t \tau' \epsilon \pi i \tau \rho \epsilon \pi \tau \epsilon ov \epsilon t \tau \epsilon ov] In the second$ member of a dependent disjunctive sentence (utrum...necne) the negative may be either où or $\mu\eta$. See just below and compare Rep. 451 D. σκοπωμεν, ήμιν πρέπει ή ου with Rep. 1. 339 A. εί δε άληθης sive non) $\mu\eta$ only is used. Sympos. 200 D. $\epsilon\pi\epsilon \ell \epsilon\nu \tau\hat{\psi} \gamma\epsilon \nu\hat{\nu}\nu \pi a$ ρόντι, είτε βούλει είτε μή, έχεις...δ δέ...τὴν ψυχὴν] For the epexegesis $\tau h \nu \psi_{\nu \chi} h \nu$, and the return to the neuter pronoun $\ell \nu \hat{\omega}$, compare Rep. 1x. 583 E. δ μεταξύ άρα νῦν δη ἀμφοτέρων ἔφαμεν είναι, την ήσυχίαν, τοῦτό ποτε ἀμφότερα ἔσται, λυπή τε καὶ ήδονή, and more in Heind. and Stallb. on Gorg. 483 A.- Kal év & márt' éorl $\kappa.\tau.\lambda.$] "and on which your all depends whether for good or ill success, according as it turns out healthy or unhealthy." Cf. Eur. Alcest. 278. iv gol & iguir kal the kal up. Iph. T. 1057. Ar. Ach. 474. infra 356 C. έν τούτω ημιν ην το εθ πράττειν. Plato regularly uses yongto's and mornods of bodily or mental health. See below 313 D. 326 B. Theaet. 167 B. άλλ' οίμαι, πονηρά ψυγ ής έξει δοξάζοντα συγγενή αύτοις χρηστή έποίησε δοξάσαι έτερα τοιαύτα.-περί δέ τούτου] On the repetition of δε "in apodosi" I need only refer to Buttmann's Midias. Excurs. XII. Other instances in Plato are infra 325 C. Phaedo 78 C. τα δε άλλοτ' άλλως και μηδέποτε κατα ταύτά, ταῦτα δὲ εἶναι τὰ ξύνθετα. ibid. 80 D. 81 B. 113 E. 114 A. åc.

B. δρθριος ήκων] So Homer, Π. 1. 423. χθιζός έβη κατά δαΐτα, and elsewhere.—πάντως συνεστέον] πάντως is "at all events," "in

PROTAGORAS.

any case," "come what may," its usual sense in Plato. $\sigma v re \sigma r \ell or$ appears to be a solitary instance of the verbal adjective from $\epsilon l \mu l$ or any of its compounds. On $\sigma v r e \hat{v} r a$ Ast remarks, "tam de discipulo quam de magistro usurpatur:" see below 316 C. 318 A. and the note on $\sigma v \gamma \gamma i \gamma r e \sigma \theta a i$, 309 D.—ofre $\delta i e h e \hat{c} e a l$ Above, 310 E.

C. 'Ap' of | Est "nonne," ut sexcenties. Stallb. $-\xi\mu\pi\sigma\rho\delta \tau_{is}$ if $\kappa (\pi \eta \lambda os]$ The difference between $\xi \mu \pi o \rho os$ the wholesale, and κd πηλos the retail dealer, is explained Rep. 11. 371 D. ή ού καπήλους καλούμεν τούς πρός ώνήν τε και πράσιν διακονούντας, ίδρυμένους έν άγορά, τούς δέ πλανήτας έπι τας πόλεις έμπόρους; Soph. 223 D. της μεταβλητικής ούχ ή μέν κατά πόλιν άλλαγή, σχεδόν αύτης ήμισυ μέρος δν, καπηλική προσαγορεύεται; Ναί. Τὸ δέ γε έξ άλλης εἰς άλλην πόλιν διαλλαττόμενον ών ή και πράσει έμπορική; Τί δ' ου; Compare Polit. 260 C. Legg. VIII. 849 D. Pseudo-Dem. adv. Aristog. I. p. 784. § 57. εί δε κάπηλός έστι πονηρίας και παλιγκάπηλος και μεταβολεύς· and the Scholiast on Ar. Plut. 1156.— $\delta \pi \omega s \gamma \epsilon \mu \eta \dots \epsilon \xi a \pi a \tau \eta \sigma \eta$ Dawes, as is well known, has laid down that $\delta \pi \omega s$ is never joined with an aorist of the same form as the future (this I believe to be the clearest mode of stating his rule), i.e. with the aor. 1 act. or middle; and that wherever the MSS. exhibit such aorists, they are to be altered into the corresponding futures. Bekker therefore, whom Sauppe alone follows, reads έξαπατήσει, contrary to all the MSS. But Heindorf had already remarked that he could not venture to do so, "admodum dubitans de veritate præcepti illius Dawesiani," and had cited instances of the aorist, which it was impossible to correct, from Xen. Cyrop. vii. 5. 82. Ar. Eccl. 117. In the latter passage indeed, $\delta \pi \omega s \pi \rho \rho \mu \epsilon \lambda \epsilon \tau \eta \sigma \sigma \mu \epsilon read,$ but in many more of the Attic Drama the metre forbids any alteration. It is now generally agreed that Dawes was wrong in attempting to reduce all the passages to a Procrustean standard. though in such cases the future was undoubtedly preferred. "The difference between the two forms doubtless is, that the fut. ind. represents the proposed end as something existing in fut. time. the aor. conj. as something of which the future realisation is only conceived, but without any notion of its actually existing." Jelf, Gr. Gr. § 812, where Dawes' canon is fully discussed, and the ellipse, as in the present instance, of $\delta \rho \alpha$ before $\delta \pi \omega s$, illustrated.

D. ὦν ἄγουσιν ἀγωγίμων] The antecedent to ὧν is ὄ τι following, and so just below ἀγεοοῖεν ῶν πωλοῦσιν ὅ τι χρ. ἢ πον., not τούτων ῶν πωλοῦσιν.—ὡs ὅ αῦτωs] This is more Attic than ὡσαύτωs

cf. Phaedo 102 E. (ubi v. Stallbaum.) Polit. 310 D. Xen. Anab.
v. 6. 9. But the other form also occurs, Gorg. 460 E. Sympos. 186 E.

E. τυγγάνει έπιστήμων τούτων] Heindorf would insert ωr after έπιστήμων. But the participle is omitted, Phaedr. 263 D. Gorg. 502 B. Rep. II. 369 B. Porson is therefore wrong on Hec. 782, where he follows the authority of Phrynichus, and has been corrected by Hermann, Elmsley and others. $-\mu\eta$ $\pi\epsilon\rho l$ to \hat{s} $\phi l\lambda \tau \dot{a} \tau o s$... κινδυνεύης] "take care that you do not stake your dearest objects upon the hazard of a die." A proverbial expression: see Stallbaum. In κυβεύης τε καl κινδυνεύης there is a hendiadys. After $\pi \epsilon \rho l$ we should rather have expected a genitive of the object risked, as in the phrases $\pi \epsilon \rho i \delta \delta \rho \mu a i \pi \epsilon \rho i \tau \eta s \kappa \epsilon \phi a \lambda \eta s$, Ar. Eq. 791. $\pi \epsilon \rho i$ δου μοι περί θυμητιδάν άλων. Ar. Ach. 772; and so with κινδυνεύω, Herod. VIII. 74, and with κυβεύω, Xen. Hell. VI. 3. 16. Riddell § 127 translates $\pi \epsilon \rho l$ "in the sphere of," comparing Phaedo 114 D, θαρρείν χρή περί τη έαυτου ψυχή άνδρα. The phrase τα φίλτατα is used literally, Legg. 1. 650 Α. έπιτρέποντα αύτοῦ θυγατέρας τε και υίεις και γυναικα, ούτως έν τοις φιλτάτοις κινδυνεύσαντα $\eta \theta os \psi v \chi \eta s \theta \epsilon a s a \sigma \theta a \cdot$ metaphorically, of the soul, here and in Gorg. 513 A. σύν τοις φιλτάτοις ή αίρεσις ήμιν έσται, where see Dr Thompson's note. Observe how the preposition is varied in these three instances: the use of $\sigma \dot{\nu} \nu$ especially in the last passage is curious, "with risk or damage to what ought to be dearest to us."

314 $\pi a \rho d \tau o \tilde{v} \kappa a \pi \eta \lambda o v$] This is Heindort's correction for $\pi a \rho d \tau o v \kappa$., adopted by most succeeding editors; he remarks that the article is used as in modern languages. So $\tau \delta v \epsilon \pi a t o v \tau a$ just below. The words $\kappa a l \epsilon \mu \pi \delta \rho o v$ are expanded by Sauppe for conclusive reasons: (1) $\epsilon \mu \pi \sigma \rho o s$ almost always precedes $\kappa d \pi \eta \lambda o s$ (we say "wholesale and retail," not "retail and wholesale"]; (2) we are here concerned only with the $\kappa a \pi \eta \lambda o s$, not with the $\epsilon \mu \pi \sigma \rho o s$; (3) the article must have been repeated. $-\kappa a \tau a \theta \epsilon \mu v o v \delta \kappa a \delta \epsilon$] "take them home and lay them down." Cf. on 310 A. In the state that the otrade has sometimes the meaning of otrad, Lobeck Phryn. p. 44, —but never, so far as I am aware, in Plato. $-\tau \delta v \epsilon \pi a t o v \tau a$] "the physician," one who "has a professional knowledge" on the subject of meats and drinks; cf. on 312 B.

B. $\kappa \alpha \tau a \theta \epsilon \nu \tau a \tau \eta \nu \tau \iota \mu \eta \nu$] This verb is used especially of ready money payments. For Protagoras' account of his own practice in this respect, see below, 328 B.— $\epsilon \tau \iota \nu \epsilon o \iota$, $\omega \sigma \tau \epsilon$] Cf. Eur. Androm. 80. $\gamma \epsilon \rho \omega \nu \gamma' \epsilon \kappa \epsilon \epsilon \nu o s$ $\omega \sigma \epsilon \sigma' \omega \phi \epsilon \lambda \epsilon \epsilon \nu \pi a \rho \omega \nu$. Xen. Cyrop. IV. 5. 15;

ohlyon topte wore typareis elsan abries. Xen. Memor. III. 13. 3. ψυχρόν, έφη, ώστε λούσασθαι έστίν. We need not take réa ώστε as = rearepos of worre, and so on; see Heindorf's notes, and Ast on Phaedr. 250 A, who remarks: "in his locis wore nihil aliud est nisi gerundii periphrasis, ut wore die leobai ad explicandum, wore λούσασθαι ad lavandum." The varied expression is noteworthy in Antiph. de caede Her. § 79, p. 139. yépur pèr ékeiros wor' épol βοηθείν, νεώτερος δ' έγω πολλώ ή ώστε δύνασθαι έμαυτώ τιμωρείν icarôs. Translate: "we are still rather young (or 'full young,' not 'too young') to explain so great a matter." A frequent sense both of diaspeir and diaspeirdas, e.g. 339 A.- Invias & 'Hacies] The conceit and ostentation of this Sophist are fully brought out in this Dialogue, and in the two which bear his name. See especially Hipp. Maj. 285 sqq. and compare Grote, viii. 513-521.-oluar δε και Πρόδικον τον Keior] The ellipse of αυτόθι είναι is obvious enough. Heindorf refers to Lach. 180 A. Euthyphr. 3 E. Sympos. 176 A. Xen. Sympos. viii. 7. For the character of Prodicus, compare Grote, p. 511-513.

VI. C. $\Delta \delta \xi ar \eta \mu r a \delta r a \gamma$ Xen. Anab. IV. 1. 13. $\delta \delta \xi ar \delta \delta \tau a \delta \tau a \tau a \delta t r a \delta \tau a \tau a \sigma a \delta t r a \sigma a \tau a \delta t r a \sigma a \tau a \sigma a \tau a \sigma t a \sigma t$

exemplified in the airds Equa of the Pythagoreans. Rep. 1. 327 B. ήρόμην όπου αύτος είη. Ar. Nub. 218-220. φέρε γάρ τίς ουτος ούπι τής κρεμάθρας άνήρ; | ΜΑΘ. αὐτός; ΣΤΡ. τίς αὐτός; ΜΑΘ. Σωκράτης. ΣΤΡ. Ο Σώκρατες. | 10' ούτος, αναβόησον αυτόν μοι μέγα. Ar. Fragm. 261. άνοιγέτω τις δώματ' αὐτὸς ἔρχεται. Theophr. Char. 11. καὶ τοὐς απαντας έπιστηναι κελεύσαι, έως αν αντός παρέλθη. cf. Cic. N. D. 1. 5. $-d\mu\phi o\hat{i}\nu \tau o\hat{i}\nu \chi\epsilon\rho o\hat{i}\nu$] This is more Attic than the old reading $\tau a\hat{i}\nu$ xepoîr. Thus in Legg. X. 898 A. the MSS. and Edd. give rourour δή τοῦν κινήσεοιν without any variety of reading. Compare Jelf, § 388. 3.— $\tau \eta \nu \theta \psi \rho a \nu \dots \epsilon \pi \eta \rho a \xi \epsilon$] "slammed the door quite impatiently, as hard as he could." The words is olds $\tau' \eta \nu$ are parenthetical. έγκεκλημένης] So Bekk. Sauppe, Krosch. for the reading of the MSS. έγκεκλειμένης or -εισμένης. Comp. Dr Thompson on Phaedr. 251 D. who remarks, "It is now pretty generally acknowledged that κλήω, κλήσω, κέκληκα, &c. are the true and only Attic forms." I like Hirschig's $\sigma v \gamma$ - for $\epsilon \gamma$ - better than most of his conjectures : $\sigma v \gamma \kappa \lambda \epsilon i \omega$ would at least be the more usual word: but the text may stand.

E. είσάγγειλον οὖν] Xen. Sympos. 1. 11. Φίλιππος δ' ὁ γελωτοποιὸς κρούσας τὴν θύραν, εἶπε τῷ ὑπακούσαντι είσαγγείλαι.—μόγις ποτέ] "ægre tandem, vix tandem." Stallb. Nothing can be more gratuitous than Hirschig's conjecture, μόγις πως.

315 Xapµi $\delta\eta$ s δ $\Gamma\lambdaau'\kappa\omega ros]$ His intimacy with Socrates appears from the dialogue which bears his name, and from Sympos. 222 B.— $\epsilon \pi i \tau \epsilon \chi r \eta \mu a r \theta d r \epsilon \epsilon]$ See on 312 B. The words following, $\omega s \sigma \sigma \phi_i \sigma \tau \eta s \epsilon \sigma \delta \mu \epsilon r \sigma s$, bring out the meaning still more clearly.— $\tau \delta \mu \epsilon r \sigma \delta \delta \xi \epsilon r \sigma \epsilon$. The apodosis, as frequently happens, is not the nearest $\delta \epsilon$, but $\eta \sigma a r \delta \epsilon \tau \iota r \epsilon s \kappa a r \omega r \epsilon \pi \iota \chi \omega \rho \iota \omega r$. Compare,

for the fact here recorded of the Sophists, Protagoras' own words, p. 346 C. and the note there.

C. 'Epužíµaxos à 'Akouµevoû] Both father and son were celebrated physicians, and the latter a friend of Phaedrus, Phaedr. 268 A, and an interlocutor in Plato's Symposium.— $\pi o \lambda i \tau a i \tau e a v \tau o i$ Those from Elis, the countrymen of Hippias. $-\pi\epsilon\rho \partial \phi v\sigma\epsilon \omega s \tau\epsilon \kappa a \partial s$ των μετεώρων] Compare 318 E. Hipp. Maj. 285 B. Hipp. Min. 367 E. The physical and astronomical pursuits of Sophists and philosophers were contemptuously called $\mu \epsilon \tau \epsilon \omega \rho a$, high-flown speculations. Polit. 299 Β. μετεωρόλογον, άδολέσχην τινά σοφιστήν. Amat. 132 B. αδολεσχοῦσι μέν οῦν οῦτοι περί τῶν μετεώρων και φλυαροῦσι φιλοσοφοῦντες. So of Protagoras, Eupolis in Κόλαξι (fr. 159 Meineke) ένδόθι μέν έστι Πρωταγόρας ο Τήϊος, | ος άλαζονεύεται μέν άλιτήριος | περί τῶν μετεώρων. Socrates himself did not escape the charge: Apol. 18 B. κατηγόρουν έμοῦ μαλλον οὐδέν ἀληθές, ὡς ἔστι τις Σωκράτης, σοφός άνήρ, τά τε μετέωρα φροντιστής. cf. 23 D. Ar. Nub. 228.

D. Kal μέν δη καl Τάνταλόν γε είσείδον] Od. XI. 582. κal μην Τάνταλον είσείδον. There is perhaps an allusion to the avarice of Prodicus. Crat. 384 B. εl μέν οὖν ἐγὼ ηδη ἀκηκόη παρὰ Προδίκου την πεντηκοντάδραχμον ἐπίδειξιν.—ἐπεδήμει γὰρ ἄρα] "for in fact Prodicus was staying there;" or better, perhaps, with Stallbaum, "had arrived in Athens," as above, 309 D. 310 E. The combination γὰρ ắρα is illustrated by Heindorf from Rep. IV. 438 A. Legg. III. 698 D. Sympos. 205 B.—ἐγκεκαλυμμένος] Compare Ar. Nub. 10. ἐν πέντε σισύραις ἐγκεκορδυλημένος. | άλλ εί δοκεί,

βέγκωμεν έγκεκαλυμμένοι. The force of καl in καl μάλα is intensive or epitatic, as in καl πάνυ, καl πολύs, καl άρτι, &c. Cf. Theaet. 142 D. τούs τε λόγους οῦς διελέχθη αὐτῷ διηγήσατο, καl μάλα ἀξίους ἀκοῆς. Phaedr. 265 A. καl μάλ ἀνδρικῶς. Polit. 291 A. καl μάλα τινἀς ἀτόπους. Rep. III. 413 C. καl μάλ ἐικότως ὅκνεῖν.—Παυσανίας τε δ ἐκ Κ.] Pausanias and Agathon are both characters in Plato's Symposium, and the former in Xenophon's also. Both wrote tragedies, Schol. Plat. ad Sympos. init.—μειράκιον...καλός.] The figure πρός τὸ σημαινόμενον, like παιδικὰ τυγχάνει ών. Compare Theaet. 146 B. ἀλλὰ τῶν μειρακίων τινὰ κέλευέ σοι ἀποκρίνεσθαι. Lysias, Orat. III. p. 99, § 32. ἐξέπλευσα ἐκ τῆς πόλεως ἔχων τὸ μειράκιον ἐπειδὴ δὲ ἀφικόμην, πάλιν ἦγον αὐτὸν, κ.τ.λ.

E. $\xi \delta o \xi a \ d \kappa o \delta \sigma a i]$ See on 314 C. $\delta o \kappa \epsilon \hat{c} \ o \delta \nu \ \mu o \iota$, $\delta \ \theta \upsilon \rho \omega \rho \delta s$, $\kappa.\tau.\lambda....\tau o \delta \tau' \ o \delta \nu$] This, for the common reading $\tau o \delta \tau \sigma \ \tau' \ \eta \nu$, is supported only by a single MS., a manu secundâ, but is preferred by Heindorf, Schleiermacher, and the Zurich editors. It seems doubtful whether $\eta \nu$ could be used for $\pi a \rho \eta \nu \tau \omega$ 'A $\delta \epsilon \iota \mu d \nu \tau \omega$] Of the son of Cepis nothing is known; the other is mentioned, Xen. Hell. I. 4. 21: his unpopularity is alluded to in Ar. Ran. 1513, $\mu \epsilon \tau'$ 'A $\delta \epsilon \iota \mu d \nu \tau \omega$ ov $\Lambda \epsilon \upsilon \kappa o \lambda \delta \phi \omega \mid \kappa a \tau \lambda' \eta s \tau a \chi \epsilon \omega s \ d \pi \sigma \pi \epsilon \mu \psi \omega \lambda \iota \pi a \rho \omega s$ $\xi \chi \omega \nu \mid \epsilon \pi \iota \mu \epsilon \lambda \omega s$, $\pi \rho o \sigma \epsilon \delta \rho \epsilon \upsilon \tau \kappa \omega s$. Schol. Compare 335 B.

316 $\dot{\omega}s \phi \eta s \sigma \delta \kappa ai \dot{\epsilon}\gamma \omega \pi \epsilon i \theta o \mu ai$] Cf. Rep. IV. 424 C. $\dot{\omega}s \phi \eta \sigma i$ $\tau \epsilon \Delta \dot{a} \mu \omega \kappa ai \dot{\epsilon}\gamma \omega \pi \epsilon i \theta o \mu ai$. VII. 530 D. $\dot{\omega}s \sigma i \tau \epsilon$ Πυθαγόρειοι φασί, $\kappa ai \dot{\eta} \mu \epsilon i s$, $\ddot{\omega} \Gamma \lambda a \dot{\kappa} \kappa \omega \tau$, $\sigma v \gamma \chi \omega \rho o \tilde{\vartheta} \mu \epsilon r$. Sympos. 186 E.—' $\Delta \lambda \kappa i \beta \iota \dot{\epsilon} d \eta \sigma s$, $\kappa \rho \tau i a s \delta K a \lambda \lambda a (\sigma \chi \rho o v)$] His friendship with Alcibiades and Critias was laid as a crime to Socrates by his accusers; the latter, as one of the Thirty Tyrants, had taken the lead in all their acts of cruelty. Compare Xen. Memor. 1. 2. 12.— $\sigma \mu i \kappa \rho' \dot{\sigma} \tau \tau a \delta i a \tau \rho i \psi a v \tau e s$ "Paullulum morati." Heind. Stallb. The words $\sigma \mu i \kappa \rho . \dot{\sigma} \tau \tau a$ do not prove that $\delta i a \tau \rho i \psi a v \tau e s$ includes the notion of conversing, as at 311 E. Compare Rep. III. 404 A. $\kappa ai \dot{\epsilon} a \tau \sigma \mu \kappa \rho \dot{a} \epsilon \kappa \beta \tilde{\omega} \sigma i \tau \eta s$ $\tau \epsilon \tau a \gamma \mu \epsilon \tau \eta s \delta i a i \tau \eta s$. VII. 527 A. $\delta \sigma \sigma i \kappa a i \sigma \mu \kappa \rho \dot{a} \gamma \epsilon \omega \mu \epsilon \rho l a \xi \mu \pi \epsilon i \rho o i. Legg. IV. 713 A. <math>\tilde{a} \rho' \delta r v \mu \psi \theta \psi \sigma \mu \kappa \rho \dot{a} \gamma' \xi \tau i \pi \rho \sigma \chi \rho \eta \sigma \tau \dot{e} \sigma$. En. III. 610. haud multa moratus.

VIII. B. $\pi\rho\delta s \ \epsilon \ \tau oi \ \eta\lambda\theta o\mu\epsilon\nu$] For τoi most MSS. give τi , which is retained by Bekker, and approved by Orellius; though it seems difficult to explain satisfactorily. The sense requires emphasis, not qualification. On the other hand, τoi after a pronoun has a well-known force in calling attention. Compare Ar. Plut. 1099. $\sigma\epsilon \ \tau oi \ \lambda\epsilon\gamma\omega$, $| \ \omega \ Ka\rho l\omega\nu$, $d\kappa a_{\mu} e \mu\nu o\nu$ with more in Heindorf. Jelf, § 736. 2.-- $\tau \eta\nu \ \phi \delta \sigma \nu \dots \eta \lambda \kappa \kappa \omega \tau a_{s}$] "He is considered, in point of natural ability, a fair match for the youth of his age."

C. τοῦτο δὲ οἴεταί οἱ μάλιστα γενέσθαι] "that it must happen to him." The agrist without av thus used for the future, expresses absolute certainty. Other instances in Plato are Phaedo 67 B. πολλή έλπις άφικομένω οι έγω πορεύομαι, έκει ικανώς, είπερ που άλλοθι, $\kappa \tau \eta \sigma a \sigma \theta a \iota$... where see Heindorf. ibid. 68 A. of $\dot{a} \phi \iota \kappa \rho \mu \epsilon \nu \rho \iota s$ έλπίς έστιν οῦ διὰ βίου ήρων τυχεῖν. Sympos, 193 D. είς τὸ ἔπειτα έλπίδας μεγίστας παρέχεται καταστήσας ήμας els την άρχαίαν φύσιν καὶ ἰασαμενος μακαρίους καὶ εὐδαίμονας ποιησαι. Compare Jelf, § 403. 2.—Sauppe however reads $\mu d\lambda \iota \sigma \tau' d\nu$, a correction of one letter only.— μ bvos olei $\delta \epsilon i \nu$, $\kappa . \tau . \lambda$.] The order of the words is olei δείν διαλέγεσθαι μόνος πρός μόνους. The use of the nominative needs no illustration. $-\xi \epsilon \nu \rho \nu \gamma d\rho \delta \nu \delta \rho a, \kappa.\tau.\lambda.$] "Callide in postremis reticet, quod addere poterat, χρήματα διδόντας. Apol. 19 E. τούτων ἕκαστος (Gorgias, Prodicus, Hippias, quos modo nominavit) olos τ' έστιν ίων εις έκαστην των πόλεων τούς νέους, ols έξεστι των έαυτών πολιτών προίκα ξυνείναι 🗳 αν βούλωνται, τούτους πείθουσι τάς έκείνων ξυνουσίας άπολιπόντας σφίσι ξυνείναι χρήματα διδόντας καί χάριν προσειδέναι, quæ Platoni sublegit ineptus ille imitator, quí Theagem dialogum confinxit, p. 128 A." Heindorf. Protagoras was dead when Socrates made his defence, and is therefore not included in the list.— $\delta\theta\nu\epsilon l\omega\nu$] "strangers," persons not related, here merely opposed to $olk \epsilon l \omega v$. Elsewhere $\delta \theta v \epsilon \hat{\iota} os$ generally means "foreign:" but comp. Eur. Alc. 532. develos. n ool ouyyevns γεγώσα τις;

[•] D. $\tau \partial \nu \tau a \partial \tau a \tau \rho d \tau \tau o \nu \tau a$] These words are added to make the sense clearer:—"'he who does this, I say, must be cautious."— $\tau \partial \epsilon \pi a \chi \partial \epsilon$ is "the odium," nearly = $\rho \partial \delta r o s$.—'Ikkos] Compare Legg. vnr. 839 E. The references to ancient writers are there collected by Ast.

E. 'Hobdinos d $\Sigma\eta\lambda\nu\mu\beta\rho_l\alpha$ 'res] Rep. III. 406 A. Phaedr. 227 D. $\Sigma\eta\lambda\nu\mu\beta\rho_l\alpha$, rather than $\Sigma\eta\lambda\nu\beta\rho_l\alpha$, is the form attested by inseriptions at Athens, as well as by the best MSS. of Plato. $\tau \delta$ de $d\rho$ - $\chi\alpha\partial\nu$ Meyapets, "a native of Megara." He usually bore the name of his adopted country: thus Herodotus of Halicarnassus was called δ $\Theta ov\rho_le\delta'$, Epicharmus the Coan "Siculus." Hor. Ep. I. ii. 58. In the phrase $ovde' row \sigma op_lor \tau h_s$ ovde's is masculine, not neuter: comp. Xen. Memor. I. 5. 6. $\delta ov\lambda e' \ell a \nu \delta e \mu \iota \hat{a} s \tilde{\eta} \tau \tau ov a l \sigma \chi \rho a'$. Agathoeles the musician is mentioned Lach. 180 D. Pythoelides Alcib. II. 118 C.— $w\sigma \pi e \rho \ \lambda e' \gamma a'$ "as I said

just now," as in Phaedo 58 C. τοῦτο δὲ ἐτυχεν, ὤσπερ λέγω, τη προτεραία της δίκης γεγονός. Apol. 21 A. καί, ὅπερ λέγω, μη θορυβείτε.

317 Kard Touro ciral "on this point at least," i.e. his open assumption of the name of Sophist. To Kata Touto elval would be more usual, as in the phrases to viv elvar, to sumar elvar, &c., but the omission of the article is supported by Polit. 300 C. $\tau \dot{a} \pi a \rho \dot{a}$ $\tau \hat{\omega} r \epsilon l \delta \delta \tau \omega r \epsilon l s \delta \delta r a \mu r \epsilon l r a r \epsilon \gamma \epsilon \gamma \rho a \mu \mu \epsilon r a.$ Isaeus de Menecl. hered. § 40. κατά δύναμιν είναι. In these cases είναι is not a mere pleonasm, but has a qualifying force nearly $= \gamma \epsilon$. So in $\epsilon \kappa \omega \nu \epsilon \ell \nu \alpha \iota$. η γούμαι γάρ αύτουs ου τι διαπράξασθαι] I believe that there are instances enough to justify Madvig's conclusion (Syntax, § 205 Eng. transl.), that after verbs of *thinking* the negative may be either ov or $\mu \eta$: though not, as he appears to hold, that ov is the more usual of the two. Comp. below 328 E. hyouun our elval $d\nu\theta\rho\omega\pi$ ($\nu\eta\nu$ $\epsilon\pi$ $\mu\epsilon\lambda\epsilon_{1}a\nu$, and the mixed construction at 319 B. where see note. The difference of course is in the point of view, od being used when the result is conceived of as independent of the speaker's mind; and in general this distinction does not affect the sense, though in particular cases the choice of particles is nodoubt significant, For of TL, "haudquaquam," comp. Phaedo 81 D. Phileb. 13 C. 52 A. Phaedr. 242 D. Rep. 11. 358 C. v. 451 A.où yàp $\lambda a \theta \epsilon i \kappa \dots \pi \rho o \sigma \chi \eta \mu a \tau a$] "inasmuch as their secret was discovered by those able to manage state affairs, that is, by the very men to deceive whom these disguises were assumed." modifier is used absolutely, for $\tau \dot{a} \tau \eta s \pi \delta \lambda \epsilon \omega s \pi \rho \dot{a} \gamma \mu a \tau a \pi \rho \dot{a} \tau \tau \epsilon \nu$. Compare Dem. de Cor. p. 240. § 57. των μέν έν τῷ πολιτεύεσθαι και πράττειν δωροδοκούντων και διαφθειρομένων έπι χρήμασι, των δε κ.τ.λ. Ar. Nub. 419. νικάν πράττων και βουλεύων και τŷ γλώττη πολεμίζων, and frequently in the Memorabilia.—τὸ οῦν ἀποδιδράσκοντα...τοὺς ἀνθρώ- π ous] "Now when a man tries to escape, and instead of succeeding is caught in the act, there is great folly even (ral) in the attempt. and he cannot but increase men's ill-will towards him." For the construction compare Rep. 1. 331 B. to yap unde akovta tiva έξαπατήσαι ή ψεύσασθαι,...μέγα μέρος είς τοῦτο ἡ τῶν χρημάτων κτήσιε συμβάλλεται. The words πολλή μωρία και τοῦ ἐπιχειρήματος will, I believe, enable us to correct a passage in the Laws. VII. 818 D, ταῦτ' οῦν δη πάντα ώς μέν οὐκ ἀναγκαῖά ἐστι μαθήματα τῷ μέλλοντι σχεδόν ότιοῦν τῶν καλλίστων μαθημάτων είσεσθαι, πολλή και μωρία τοῦ διανοήματος. This is the reading of modern edd. and of most MSS. instead of πολλή ή μωρία, as in

PLAT, PROTAG.

the old editions: if we further transpose $\mu\omega\rho la \kappa al$, as here, we shall have the proper emphasis on $\delta la \nu o \eta \mu a \tau o s$, "even in the notion."

B. τούτων την έναντίαν ἄπασαν] "the direct opposite of theirs." Cf. Polit. 310 D. δέον ποιεῶν ἐμφότερα τὰ γένη τούτων τούναντίον ἄπαν.—άλλαs] so. εὐλαβείαε, precautions.—σὺν θεῷ εἰπεῶν] "thank Heaven," a modest way of disclaiming merit. Theaet. 151 B. Legg. rx. 858 D. Ar. Plut. 114. ξὺν θεῷ δ' εἰρήσεται.

C. $\epsilon l \mu l \epsilon \tau \tau \hat{\eta} \tau \epsilon \chi \tau \eta$ "artem factito," or as we should say, "I have been in my profession." Compare below 819 C. Phaedo 59 Α. ώς έν φιλοσοφία ήμων όντων. Βορ. νι. 489 Β. οι έπιεικέστατοι $\tau \hat{\omega} \nu \ \epsilon \nu \ \phi i \lambda o \sigma o \phi i q$, i.e. $\tau \hat{\omega} \nu \ \phi i \lambda o \sigma \delta \phi \omega r$ and for the fact Meno 91 E. οξμαι γάρ αύτον άποθανείν έγγυs και έβδομήκοντα έτη γεγονότα, τετταράκοντα δε έν τŷ τέχνη δντα·καί έν άπαντι τῷ χρόνφ τούτφ έτι els την ήμέραν ταυτηνί εύδοκιμών ούδεν πέπαυται.-τα ξύμπαντα] "Totius vitae anni." Heindorf.-oùdévos örou où startar...] An inverse attraction, obdels following the case of the relative deris. Compare Phaedo 117 D. κλαίων και άγανακτών ούδένα δντινα ού κατέκλασε των παρόντων. Jelf, Gr. Gr. § 824. 1. 2. and see below on 323 B. For the pleonasm márrar, cf. Dem. Leptin. p. 458. § 3. of νάο έστιν έφ' ότω τοῦτο οὐ πεπόνθατε τῶν πάντων. Hippias speaks of himself as much younger than Protagoras, Hipp. Maj. 282 E .--real routur and two evariar and two must be taken with $\tau \hat{\omega} r$ Erdor ortar, not, as would appear at first sight, with routar. The involution is certainly a harsh one, but there is no doubt of the sense: the position of an array may perhaps be emphatic, as Stallbaum suggests : "cum vi quadam praemissum."---ένδείξασθαι καλ $\kappa \alpha \lambda \lambda \omega \pi i \sigma a \sigma \theta \alpha i$, $\delta \tau i \kappa \tau \cdot \lambda$.] "show off and plume himself on our having come as his admiring followers." Compare Theast, 195 D. καλλωπιζόμενος ώς τι εύρηκότων ήμων καλόν. Crito 52 C. εκαλλωπίζου is our dyarantier, and for the sense of épastal, Euthyd, 276 D. έθορύβησαν οί έρασται τοῦν ἀνδροῖν, ἀγασθέντες τῆς σοφίας αὐτοῖν. Meno 70 B. épastàs éni sopla, infra 343 A.



σθαι άγαθούς, --- και τοῦτο μέν οὐκ αν πάνυ δυσχυρισαίμην. ὅτι μέντοι παρά θεούς δεσπότας πάνη άγαθούς ήξειν, εδ ίστε ότι, είπερ τι άλλο τών τοιούτων, διισχυρισαίμην αν και τούτο, See also Shilleto on Dem. Fals. Leg. § 176, where both these passages are referred to. Even without a parenthesis, $\tau \epsilon$ is sometimes answered by $\delta \epsilon$. Euthyphr. 8 E. $d\lambda\lambda d$ σύ τε κατά νοῦν $d\gamma$ ωνιεῖ την δίκην, οἶμαι δὲ καὶ iμὲ την έμήν. Sympos. 186 Ε. ή τε ούν Ιατρική, ώσπερ λέγω, πάσα, δια τοῦ θεοῦ τούτου κυβερνάται, ώσαύτως δὲ καὶ γυμναστική καὶ γεωργία. In these cases the second clause is the more important one. Jelf. § 754. 5.- Kateskevájouer] sc. suvédpior, a "divan" or "conclave." Not the seats, for they were there already .- For Kallas Hermann reads Korrias from conjecture, because Callias, he thinks, was arranging the seats, and Critias and Alcibiades were mentioned together, p. 316 A. This refinement seems to me misplaced: if warres nueis does not include Alcibiades, why should it include Callias?

E. drastfourtes] Compare Euthyd. 273 D. $\epsilon\gamma\epsilon\lambda asdatn \gamma\gamma\delta\nu$ dupw $\beta\lambda\epsilon\psi$ artes els $d\lambda\lambda\eta\lambda$ ous ($d\lambda\lambda\eta\lambda$ w Steph. Bekk.). Gorg. 481 D. $\epsilon\gamma\omega$ te kal sù vîv tuyzdvouer taŭtor ti tettorbote. Soph. 218 D. $v\hat{\omega}r i\gamma\eta\sigma autros.$ Ar. Ban. 565. vi deisasat. In Phaedr. 278 B. vi kataβárte is now rightly read with nearly all the MSS., and Heindorf would here introduce drastfoarte on conjecture; but these instances are sufficient to prove that the use of the dual is extremely irregular, and in such cases the MSS. are our only safe guide. So with regard to the genders: see 314 D.

IX. 318 öτι οῦν αὐτῷ ἀποβήσεται] Apol. 39 C. τὸ δὲ (whereas in fact) ὑμῶν πολὺ ἐναντίον ἀποβήσεται, ὡς ἐγώ φημι...-ταὐτὰ ταῦτα] A sort of adverbial use, like Lat. "itidem." Cf. 344 D. Meno 90 D. In the singular, Sympos. 178 E. ταὐτὸν δὲ τοῦτο καὶ τὸν ἐρώμενον ὁρῶμεν...-ἐπὶ τὸ βέλτιον ἐπιδιδόναι] Compare Xen. Oecon. 111. 10. εἶναι τινές μοι δοκοῦσιν ἡλικίαι καὶ ἴππων καὶ ἀνθρώπων, at εὐθύς τε χρήσιμοί εἰσι καὶ ἐπὶ τὸ βέλτιον ἐπιδιδόασιν. Elsewhere, as almost always in Plato, ἐπιδιδόναι by itself means " to improve," ἐπίδοσις "improvement," e.g. Theast. 146 B. τοῦσδε δὲ πρέποι τε ἂν τοῦτο καὶ πολὺ πλεῖον ἐπιδιδοῖεν[.] τῷ γὰρ ὅντι ἡ νεότης εἰς πῶν ἐπιδοσω μηκέτ' ἔχειν εἰς τὸ καλλίω τε καὶ φανερώτερα γίγνεσθαι.

B. $\delta \mu \eta$ ruyxáreis érioráµeros] Bekker reads ruyxáreis without MS. authority, because the optative precedes. But compare p. 319 C. p. 320 D., where is $\pi p \acute{e} \pi e_i$ follows a historic tense, p. 840 E. Gorg. 464 D. üor' el déci ér $\pi a i \sigma l$ diaywrlfeodai diyoroidr re kal

7--2

laτρόν,...πότερος ἐπαίει περί τῶν χρηστῶν σιτίων καὶ πονηρῶν. "Though the particular nature of the object is unknown or indefinite, the event itself is considered as certain and real." Jelf, § 826. 4.—αλλὰ μὴ οῦτως] Cf. p. 331 C. μή μω, ἦν ὅ ἐγώ οὐδὲν γὰρ δεόμαι. Meno 74 D. αλλὰ μή μωι οῦτως, ἀλλ ἐπειδὴ κ.τ.λ. Ar. Nub. 84. μή μωί γε τοῦτον μηδαμῶς τὸν «Ιππων. This construction is rather an aposiopesis than an ellipse: compare Jelf, § 897.—ῶσπερ ἀν εί...εἰ αὐτὸν ἐπανέρωτο...είποι ἀν] See above, on 311 B.—Ζευξίππου τοῦ Ἡρακλεώτου] Neither Zeuxippus nor Orthagoras are elsewhere mentioned, unless the words τὸν Ἡρακλεώτην ξένον in Xen. Sympos. IV. 63. refer to the former.

C. Τί δὴ φỳ βελτίω ἔσεσθαι] For the constr. τί βελτίω see on 312 D. τῶν τί σοφῶν. It is equivalent to εἰs ὅ τι βελτίων just below.—ἀκούσαs ἐκείνου...ἐπανέροιτο αὐτόν ...συγγιγνόμενος ἐκείνω] Observe the change of pronouns all referring to Orthagoras, and compare the note on 310 D. ἀν αὐτῷ διδῷs ἀργύριον καὶ πείθῃs ἐκεῦνων.

D. ol $\mu \ell \nu \gamma \Delta \rho$ $\hbar \lambda \lambda ot \lambda \omega \beta \dot{\omega} \nu \tau a \iota \tau \sigma \dot{\nu} s \nu \dot{\epsilon} \sigma \upsilon s$] It is amusing to see how coolly Protagoras disposes of the charge so often brought against himself: compare a passage already cited from the Meno, 91 E. This union of effrontery with imposture is expressed in the word $\dot{\alpha} \lambda_a \dot{\sigma} \upsilon \epsilon \dot{\alpha}$, so frequently applied to the Sophists: see Ruhnken on Timaeus, s. v. $\dot{\alpha} \lambda_a \dot{\omega} \nu$. Xen. Memor. 1. 7. Ar. Nub. 102, 1492. Isocr. c. Soph. § 1. Add Phaedo 92 D. $\dot{\epsilon} \gamma \omega \dot{\delta} \dot{\epsilon} \tau \sigma \dot{\epsilon} \dot{s}$ $\delta \iota \dot{\alpha} \tau \omega \nu \epsilon \ell \kappa \dot{\delta} \tau \omega \nu \tau \dot{\alpha} \dot{s} \dot{\alpha} \sigma \delta \dot{\epsilon} \ell \dot{\epsilon} \epsilon is \pi \sigma i \omega \omega \mu \dot{\epsilon} \nu \sigma i \dot{s} \dot{\delta} \dot{\nu} \sigma i \dot{s} \dot{s} \dot{\epsilon} \sigma \sigma i \dot{s}$ $\dot{\alpha} \lambda_a \dot{\sigma} \dot{\sigma} \dots$ where the leading doctrine of the Sophists is clearly alluded to.

E. tàs yàp téxnas abrods $\pi\epsilon\phi\epsilon\nu\gamma\delta ras, \kappa.\tau.\lambda.$] "for when they have escaped from their school-studies, these teachers drive them back again, sorely against their will, into the old routine." Compare the popular judgment respecting philosophy as expressed by Callicles, Gorg. 484 C. sqq. $\phi\iota\lambda\sigma\sigmao\phi la~\gamma d\rho~\tauol~\epsilon\sigma\tau\nu$, $\vec{a}~\Sigma d\kappa\rho ares,$ xapler, är res adrod merplus ädyrrat ér tỹ ħlukią. ear de mepatrépu $toù debros érdarphyy, <math>\kappa.\tau.\lambda$. The astronomical pursuits of Hippias were illustrated at p. 315 C : for the rest, cf. Hipp. Maj. 225 C. å où akriféotara entotaat adopúmar dialpêv, mepi te γραμμάτων durdµeus kal συλλαβώr kal þuθμώr kal åpµoruôr.—õmus år...διοικαί] ömus is here not final (that) but modal (how). Lys. 207 E. προθυpeis mus är eidaupoolys. Rep. III. 393 D. ött oik aŭ µarødpeis önus år touro γéroiro. Ibid. 415 C. touror oir tor µûθor ömus år meisofeier, fxeis turd µŋxarfr; and comp. Jelf, § 810. 4. Riddell, § 68.

319 $\Lambda \rho \dots \epsilon \pi \rho \mu al \sigma ov \tau \hat{\psi} \lambda \delta \gamma \psi$;] $\lambda \delta \gamma os$ is here "meaning," $\lambda \epsilon$ yew "to mean," as in the ever-recurring phrase $\mu a \nu \theta \dot{a} \nu \omega \dot{\delta} \lambda \dot{\epsilon} \gamma \epsilon_{15}$. "I understand what you mean."--Αύτδ μέν οῦν τοῦτό ἐστιν...ὄ ἐπαγ- $\gamma \in \lambda$ oual "Nay (you need not ask, for) that is exactly the profession that I do make." The Πρωταγόρου επάγγελμα, according to Arist. Rhet. 11. 24. 11. was "to make the worse appear the better reason," τον ήττω λόγον κρείττω ποιείν. Compare Cic. Brut. "Tum Leontinus Gorgias, Thrasymachus Chalcedoп. 8. (30). nius, Protagoras Abderites, Prodicus Ceus, Hippias Eleus, in honore magno fuit, aliique multi temporibus eisdem docere se profitebantur arrogantibus sane verbis, quemadmodum causa inferior (ita enim loquebantur) dicendo fieri superior posset." Ar. Nub. 113 sqq. 244 sq. 883. 889 sqq. -- κέκτησαι, είπερ κέκτησαι] It is rare to find an instance of the verb thus repeated with $\epsilon t \pi \epsilon \rho$, the elliptical construction is far more common, e.g. Parmen. 150 A. 'Er μέν όλφ άρα τῷ ένὶ οὐκ ἂν είη σμικρότης, ἀλλ' είπερ, ἐν μέρει. Ar. Nub. 226. ξπειτ' άπο ταρρού τούς θεούς ύπερφρονες, | άλλ' ούκ άπο $\tau \eta s$, $\epsilon i \pi \epsilon \rho$; The commentators on either passage will supply references.

X. B. $\delta \pi \omega s \ a \pi \iota \sigma \tau \hat{\omega}$] MSS. and Edd. before the Zurich read of disbelieving," i.e. "I know not how I am to disbelieve." In this case on witten, as well as $\delta \pi \omega s \, d \pi \iota \sigma \tau \hat{\omega}$ but not $\delta \pi \omega s \, \delta \nu \, d \pi \iota \sigma \tau \hat{\omega}$. The principle is that of the conjunctivus deliberativus, (Jelf, § 417.) άπιστω; "am I to disbelieve?"..." No, I don't know how I am to disbelieve "... whence the use of aν is rejected by Hermann, Opusc. IV. 94. - δθεν δε αύτο ήγοῦμαι ού διδακτόν είναι μηδ' ύπ' άνθρώπων κ.τ.λ.] The mixed construction of the two negatives may be thus explained: in the one case it is hyoûpat elvat où didaktór, "I think that it is-not to be taught"—in the other ήγοῦμαι μη είναι παρασκευαστόν, "I think it is not-to be provided." Comp. Soph. Philoct. 1058. oluar oou κάκιον ο ὑδέν αν | ...τούτων κρατύνειν, μηδ' ἐπιθύνειν χερί. If the view suggested in the note on 327 A. be correct, we may suppose that in these instances the construction was changed for the sake of variety. -- ωσπερ και οι άλλοι "Ελληνες] sc. φασι. -- τούς οικοδόμους μεταπεμπομένουs συμβούλουs] "that the people send for the masons as advisers." Ast and Sauppe rightly take *µεταπεµποµένουs* as the middle voice: Heindorf's instances for the passive are only of the sor. $\mu\epsilon\tau\epsilon\pi\epsilon\mu\phi\theta\eta\nu$, which is hardly sufficient to prove his point.

C. ούδέν τι μάλλον] Phaedo 87 D. Rep. vi. 487 C. αποδέχονται,

so. abrov see on 824 C.—ol rotóras doelkiousow] so. and roù $\beta d\mu a$ ros, expressed in Xen. Memor. 111. 6. 1. Compare Ar. Eq. 665. $\kappa d \theta'$ elkow abrov of *mpurdness* xol rotóras. Eccles. 258 sqq. and the references in Liddell and Scott's Lexicon, s.v. rotóras.— $t \xi a l \rho \omega r$ ras] "turn him out of the assembly," or as we should say, "the house."

D. τούτοις... ότι ούδαμόθεν μαθών, ... έπιχειρεί] The change of construction from the plural to the singular is explained in Jelf, § 890 b. A simple instance is Eur. Androm. 421. olarpà yàp tà δυστυχή | βροτοίs απασι, καν θυραίος ών κυρή. The colloquial liveliness of his style renders this transition especially frequent in Plato : compare below 824 A. 834 C. Phaedo 62 D. Theaet. 179 A. Gorg. 478 B. 505 D. Polit. 299 A. Rep. 11. 418 D. v. 463 D. VI. 496 C. VIII. 558 A. Legg. II. 670 A. It is not uncommon. however, in other writers, and is also found in Latin.— $e_{\pi e_i \tau a}$] "yet," "nevertheless," as in p. 343 D. είτα 341 E.--μη τοίνυν ότι τό κοινόν...άλλα ίδία] Comp. Jelf. § 762. 2, 3. Riddell, § 154. The elliptical nature of this construction will explain a seeming pleonasm in Sympos. 179 B. où µóvov öri avdpes alla kal al guvaîkes, i.e. "I do not only say that, &c.," where either of porov or oix or. would have sufficed. For the omission of sal after all a compare Apol. 40 D. μή ότι ίδιώτην τινά, άλλα τον μέγαν βασιλέα. τοίνυν is cumulative: "Nay, not only is public business conducted on this principle, but in private life," &c.

E. ούχ οίοί τε άλλοις παραδιδόναι] With this sense of παραδιδόναι, "to impart," compare Theaet. 198 Β. καλοῦμέν γε παραδιδόντα μέν διδάσκειν, παραλαμβάνοντα δὲ μανθάνειν below, παραδίδωσι is "sends to an instructor," as often from Herodotus (I. 73) downwards. Compare Legg. VII. 811 Ε. τούς νέους αύτοῖς παραδιδόναι διδάσκειν τε καί παιδεύειν.—ά μέν διδασκάλων εξχετο] "in all that depended upon teachers." A passage in the Meno, p. 94 A. B, will illustrate both the idiom and the fact.

will." (2) There is no concession, but the phrase has become a mere copula (atque etiam, Ast): Crat. 411 D. είη δ' ἀν [ή φρόνησιs] και δησιν ὑτολαβεῖν φορῶς ἀλλ οὖν περί γε τὸ φέρεσθαι ἐστίν. εἰ δὲ βούλει, ή γνώμη παντάπασι δηλοῖ γονῆς σκέψυ και νώμησιν τὸ γὰρ νωμῶν και τὸ σκοπεῖν ταὐτόν. εἰ δὲ βούλει, αὐτὸ ἡ νόησις τοῦ νέου ἐστιν ἔσι....''let me add." (3) Ironically, in clenching an argument: Theaet. 196 E. εἰ δὲ βούλει, και νῦν ἐν τῷ παρόντι κεχρήμεθ' aῦ τῷ ἀγνοεῖν τε και συνιέναι, ὡς προσῆκον αὐτοῖς χρῆσθαι, είπερ στερόμεθα ἐπιστήμης....''by your leave,''' with all due deference.'' To this last head I would refer it in the text: the idea conveyed is, "if you are not yet satisfied, what will you say to this?''

Κλεινίαν τον 'Αλκιβιάδου... άδελφόν] μαινόμενον ανθρωπον, as his brother calls him, Alcib. 1, 118 E. The Clinias of the Euthydemus was his first cousin : see that dialogue, p. 275 A. $-\delta\epsilon\delta\iota\omega$; $\pi\epsilon\rho l$ airou $\mu\eta$ diaplap η d η " for fear, as he said, of his being corrupted" ... dedicival $\pi \epsilon \rho l \tau l r l$ is more frequent, as at 322 B. But the genitive occurs Xen. Cyrop. 1. 4. 22, and $\theta a \rho \rho \hat{\omega} \pi \epsilon \rho l \tau \hat{\omega r} \gamma or \ell \omega r$, Rep. 1x. 574 B. The change of construction involved in $\epsilon \pi a (\delta \epsilon v \epsilon \mu \eta \delta i a \phi \theta a \rho \eta)$ is common enough; it recurs in almost every page of Thucydides. to go no farther.-- èv 'Aplopovos] sc. olky. So Theaet. 206 A. ev κιθαριστοῦ, but in Charm. 155 C. ἐν ἐμαυτοῦ is "in my senses."reportrail "had elapsed." Phaedo 108 C. Ews ar of twee robroi $\gamma \notin \nu \omega \tau \pi d\pi \notin \partial \omega \kappa \in \tau \circ \delta \tau \omega$] i.e. Ariphron sent him back to Pericles. For the change of nominatives compare Phaedr. 258 B. Oukow έἀν μέν οῦτος (ὁ λόγος) ἐμμένη, γεγηθὼς ἀπέρχεται ἐκ τοῦ θεατροῦ ὁ ποιητής έλν δε έξαλιφ $\hat{\eta}$ (δ λόγος) και αμοιρος γένηται (δ ποιητής) λογογραφίας τε καί τοῦ ἄξιος είναι συγγράφειν, πενθεί αὐτός τε και οι έταιροι ... and for that of τούτου ... τούτω, Gorg. 510 B. εί τις τούτου (τοῦ τυράννου) πολύ βελτίων είη, φοβοίτο δήπου αν αύτον ο τύραννος και τούτω (τώ βελτίονι) έξ άπαντος του νου ούκ άν ποτε δύναιτο φίλος γενέσθαι.

B. κάμπτομαι...λέγειν]. "I change my mind, and begin to think there is something in what you say." Comp. Thue. III. 58. καίτοι άξιοῦμεν...καμφθῆναι ὑμᾶς καί μεταγνῶναι, εί τι ὑπὸ Θηβαίων ἐπείσθητε...μὴ φθονήσγς, ἀλλ' ἐπίδειξον] Comp. Meno 71 D. είπὸν καί μὴ φθονήσγς. Βερ. Ι. 838 Α. μὴ φθονήσγς καί Γλαύκωνα τόνδε διδάξαι και τοὺς άλλους. Below 327 Α. Ιου 530 D.

C. ὑπελαβος...οῦτω διεξιέναι] "answered that he was to proceed." οῦτω is merely pleonastic, as in 325 A. οῦτω πράττειν.... "Ην γάρ ποτε] In beginning a story, "once upon a time" is more frequently expressed by οῦτω ποτέ. Ar. Vesp. 1182. οῦτω ποτ ^{*}ψ

μῦς καὶ γαλή. Compare Lysis 216 C. σκεψώμεθα. μὴ ἐτι μἂλλου ἡμῶς λανθάνει τὸ φίλον ὡς ἀληθῶς οὐδἐν τούτων ὄν, ἀλλὰ τὸ μήτε ἀγαθὸν μήτε κακὸν φίλον οῦτω ποτὲ γιγνόμενον τοῦ ἀγαθοῦ. Phaedr. 237 B. ἦν οῦτω δὴ παῖς, μᾶλλον δὲ μειρακίσκος, μάλα καλός. On the other hand, Tim. 23 C. ἦν γὰρ δή ποτε, ὦ Σόλων, ὑπὲρ τὴν μεγίστην φθορὰν ὕδασιν... a curious expression for the "antediluvian" times.—θνητὰ γένη includes the animal kingdom in general, as the sequel shows.

XI. D. TUTOŨOU abrd Geol yîs Erdor] Compare Psal. cxxxix. 15. Paradise Lost, vii. 456-474. "Out of the ground up rose, &c."-kal Tŵr ora mupi kal yŷ kepárrurai] i.e. air and water. The ancients conceived of the four elements, not, as is often supposed, as what we should call "simple substances," but as states of matter, representing different degrees of density. Thus if the two extremes earth and fire (ether) were presupposed, the other twomight be conceived as resulting from their admixture in different proportions: and they might speak indifferently of two or of four elements, precisely as we speak either of three or of seven primary colours, according to the point of view. See Humboldt's Cosmos. 111. 34, cited by Paley on Ov. Fast. 1, 105. Hor. Od. 1. 16, 13 .---For $\tau \hat{\omega} \nu \delta \sigma a = \tau o \dot{\upsilon} \tau \omega \nu \delta \sigma a$, see Jelf, § 444, 5, c. Riddell, Dig. § 30. Instances with oros are Theaet. 204 D. Taitor doa Er ye Tois ora έξ άριθμοῦ έστί. Soph. 241 E. περί τεχνών των όσαι περί ταὐτά είσι. Rep. v. 469 B. όταν τις...τελευτήση των όσοι άν...άγαθοι κριθώσι. VI. 510 Α. έν τοῖς ὅσα πυκνά τε καὶ λεῖα καὶ φανὰ ξυνέστηκε ...and often with the relative, e.g. Phaedo 92 D. Theaet. 168 A. Legg. IX. 871 E.— $\Pi \rho \rho \mu \eta \theta \epsilon \hat{i}$ kal 'Emiun $\theta \epsilon \hat{i}$] Sons of Ispetus and Clymene, Hes. Theog. 507-511. See the following story also in Op. et D. 42-105.- mapaireirai... airds veiµai] "Obtains leave from Prometheus to assign them himself." With the construction comp. II. IX. 183. Πολλά μάλ' εύχομένω γαιηόχω Έννοσιγαίω | βηϊδίως πεπιθείν μεγάλας φρένας Alaxidao. Herod. IV. 146. παραιτήσαντο al γυναικές...έσελθείν ές την έρκτήν. Thuc. IV. 63. παρητείτο μηδέν τούτων δράν.

E. $r \neq \mu \omega r \delta t \tau \sigma i s \mu \delta r i \sigma \chi v r, \kappa.\tau.\lambda.$] The poetical colouring and phraseology of this description are probably meant to ridicule the declamatory style of the Sophists. The whole passage is more or less rhythmical, and the words $\dot{\epsilon} \mu \eta \chi a r \hat{\alpha} \tau \sigma \dots \sigma \omega \tau \eta \rho t a r$ form an iambic line.— $\tau \sigma v s \delta' d\sigma \theta e r e \sigma \tau \dot{\epsilon} \rho o v \dots \tau \sigma v s \delta \delta$] I think the Zurich editors and Hermann are right in retaining this reading, instead of the correction $\tau \delta \delta' d\sigma \theta e r \epsilon \sigma \tau e \rho a \dots \tau \delta \delta \delta$. It is difficult to conceive so

great a harshness finding its way by mistake into all the MSS. except one. We must understand $\theta \hat{\eta} \rho as. - \sigma \mu \kappa \rho \delta \tau \eta \tau \tilde{\eta} \pi u \sigma \chi e$, like $\dot{a} \mu \phi \iota e \tau \nu \delta s$ $\theta \rho \iota \xi \iota$ below, is an exceptional construction. Verbs of clothing generally take the double accusative. In $\eta \hat{v} \xi \epsilon \mu e \gamma \epsilon \theta \epsilon \iota$ the dative is likewise poetical. $-\pi \tau \eta \nu \delta \nu \phi \nu \gamma \eta \nu$] "escape in flight:" the ambiguity of the latter word in English must be guarded against.

321 δυνατοΐς δὲ καὶ καύματα] "εσ. ἀμῦναι. Deinceps mutatur structurae tenor : nam poterat sic pergi : καὶ els eὐνἀς ἰοῦσιν ἰκανοῖς ὅμα ὑπάρχειν στρωμνὴ οἰκεία κ.τ.λ." Stallbaum.

B. υποδών τα μέν όπλαις, τα δε δνυξι κ.τ.λ.] υποδών for υπό $\pi \circ \delta \hat{\omega} \nu$) is a certain correction admitted by all the recent editors. This conjecture occurred independently, I believe, to Cobet and Badham, well-known friends and coadjutors in the critical art. For $\delta r v \xi_i$ all MSS. read $\theta_{\rho_i} \xi_i$, and the statement that some animals are protected by hair on the soles of their feet has long perplexed the editors: Stephens proposes $\tau i \lambda_{ois}$, Orellius $\delta \theta_{\rho i \xi i} \delta \epsilon_{\rho \mu a \sigma i}$. The emendation in the text was suggested to Stallbaum by a passage of Xenophon, Memor. 1. 2. 54 : airol re yap airŵr öruzás re kal rolzas [Sauppe is most likely right in simply καί τύλους άφαιροῦσι. striking out the words $\theta_{\mu\xi}$ ral as accidentally repeated.]— $\beta_{\rho\rho\lambda}$ is usually synonymous with $\tau \rho o \phi \dot{\eta}$, but is here clearly distinguished: it denotes the act of preying.—The words $\epsilon ls \tau \dot{a} \dot{a} \lambda \sigma \gamma a$ after ras duráness are wanting in the two best MSS., and are omitted by Hermann and most subsequent editors. I have likewise followed Sauppe and Kroschel in reading (with MS. authority) λοιπόν δ' άκίνητον instead of λοιπόν δη ά.---ού πάνυ τι σοφός] It is usual to translate of many " not at all," and Donaldson maintains that this is the only sense in good Attic, denying that the phrase can ever mean "not very." The latter however is justified by Riddell. § 139: and Dr Thompson on Gorg. 457 E. thinks that "we shall have to admit that the same negative is sometimes used in the qualified and sometimes in the unqualified sense by the same author."

C. †πόρει δ τι χρήσαιτο] so. αὐτῷ, expressed at 320 B, omitted Lys. 213 C. Rep. 11. 368 B.— ἐμμελῶς πάντων ἐχοντα] "suitably provided with (literally situated in respect of) all things." Cf. Jelf, § 528.— τὸν δὲ ἀνθρωπον...ἀοπλων] Plutarch. de Fortuna, p. 98 C. μόνος δὲ ὁ ἀνθρωπος κατὰ τὸν Πλάτωνα γυμνὸς καὶ ἀνοπλος καὶ ἀνυπόδετος καὶ ἀστρωτος ὑπὸ τῆς φύσεως ἀπολέλειπται. Lucr. v. 222 sqq. Tum porro puer, ut saevis projectus ab undis | Navita, nudus humi jacet, infans, indigus omni | Vitali auxilio. 228 sqq. At variae crescunt pecudes, sc.

isseft ov $i\chi \delta\mu eves$] The Bodleian and Vatican MSS. read $\sigma\chi\delta\mu eves$, which is approved by Orelli and admitted into the text by Sauppe. Winckelmann conjectured $\sigma v\sigma\chi\delta\mu eves$. If any alteration were necessary, I should much prefer $\sigma vre\chi\delta\mu eves$: and CTN might easily drop out after OTN. [Dr Thompson on Phaedr. 239 D. observes that $i\sigma\chi\delta\mu\eta\eta$ and its compounds are constantly used in a strictly passive sense. Thus we have in Phaedr. 244 E. $\tau\hat{\psi}$ $\delta\rho\theta\hat{\omega}s$ $\mu\alpha\nu\dot{e}rt$ ral $\kappa\alpha\tau\alpha\sigma\chi\circ\mu\dot{e}r\varphi$ ($\tau\hat{\eta}$ $\mu\alpha\dot{r}\hat{q}$). Soph. 250 D. $\pi\dot{\alpha}\sigma\eta$ $\sigma vrecxolue\thetaa$ $d\pi\circ\rho la$. I doubt, however, if the simple participle $\sigma\chi\delta\mu eros$ occurs anywhere in prose: the present participle seems to me more suitable here than the acrist: and the passage just cited from the Sophistes favours the compound σvre . On the whole I am almost convinced that Plato wrote $\sigma vre\chi\delta\mu eros$, and that the various readings are best accounted for on this supposition.]

D. The Errexver coolar our mupl) See of course the Prom. Vinct. passim: the chief passages are v. 7 sq. to obr yap ardos, martéxrou πυρός σέλας. | θεητοΐσι κλέψας ώπασεε. 109-111. ναρθηκοπλήρωτου δε θηρώμαι πυρός | πηγήν κλοπαίαν, ή διδάσκαλος τέχνης | πάσης βροτοίς πέφηνε και μέγας πόρος. 254. ἀφ' οῦ γε πολλάς ἐκμαθήσονται τέχνας. Plat. Polit. 274 C. δθεν δή τα πάλαι λεχθέντα παρά θεών δώρα ήμιν δεδώρηται...πύρ μέν παρά Προμηθέως, τέχναι δε παρ' 'Hoalorov kal ris ourregrou.-els uer rir akobrolur] The apodosis is at els de ro ris 'Almas... and the words moos de ... noar are parenthetical.--ouxére] "Not now." It will not do to translate with Stallbaum "nondum;" and there is clearly no reference to past time. Comp. Tim. 45 D. Euupver oukers ro algor depe Sympos. 204 D. ού πάνυ έφην έτι έχειν...προχείρως ~urbueror. άποκρίνασθαι. Xen. Agesil. 11. 26. Cyrop. 1v. 3. 4.-al Aids φυλακαί] "Intelliguntur Κράτος et Bla. Hesiod. Theog. 385 sq. Και Κράτος ήδε Βίην αριδείκετα γείνατο τέκνα (Στύξ), | των ούκ ξστ άπάνευθε Διός δόμος ούδέ τις έδρη | ουδ όδος όππη μή κείνοις Θεός ήγεμονεύει, | άλλ' alel πάρ Ζηνί βαρυκτύπω έδριδωνται. Callim. Hymn, in Jov. 67. σή τε Βίη τό τε Κάρτος, ο καl πέλας είσαο δίφρου. ubi vid. Spanhem." Heindorf. Comp. Aesch. Prom. 12.

322 δι' Ἐπιμηθέα] It was the consequence of his original blunder.—θείας μέτεσχε μοίρας] Compare Phaedr. 230 A. θείας τινός και ἀτύφου μοίρας φύσει μέτεχος...μοῦρα is here simply sore, "condition:" two other usages of the word may be noted as especially

Platonic: (1) Like the Lat. in numero esse or haberi, "to be reckoned among:" Phileb. 54 C. is $r\hat{\eta}$ rol dyabol $\mu olpa$ ikedo is reckoned among:" Phileb. 54 C. is $r\hat{\eta}$ rol dyabol $\mu olpa$ ikedo is two form of the second second second second second second second deriver. Cf. D. Crito 51 B. Legg. XI. 923 B. (2) As a mere periphrasis, Legg. II. 656 B. is is naides $\mu olpa$. Phileb. 60 B. $\mu i rox or elsa$ $r\hat{\eta}$: rol dyabol $\mu olpas$. I would not apply this last passage to the present case, so as to make $\theta elas$ $\mu olpas = rol \theta elov.$ $<math>-i \omega \omega \mu i rox i elas i elas i unital that believed in$ the existence of gods:" the full phrase occurs Legg. X. 886 A. $márres "Elly for each second second rouligeur rols <math>\theta eols$ well explained in Liddell and Scott's Lexicon.

C. alow re kal dikny] Comp. Hesiod, Op. et D. 190. dikn d' ev χερσί και αίδως ι ούκ έσται, βλάψει δ' ό κακός τον άρείονα φώτα. Ibid. 197. άθανάτων μετά φύλον ίτην προλιπόντ' άνθρώπους | Αίδώς καί, Νέμεσις τα δε λείψεται άλγεα λυγρά | θνητοίς άνθρώποισι, κακού δ' ούκ έσσεται άλκή.—τίνα ούν τρόπον δοίη] In the oratio oblique ούν is somewhat rare. Cf. Sympos. 219 D. $\omega\sigma\tau e$ over our our όργιζοίμην είχον...ούθ' όπη προσαγαγοίμην αύτον εύπόρουν. Observe the return to the direct narrative immediately afterwards .--- relµw] the conj. deliberativus. Cf. on 319 B.-lowrais] Compare above, on 312 B. idiwrys and larpos are opposed, p. 345 A. nueis de ol ίατρικής ίδιωται. Theast. 178 C. όταν τις οίηθη ίδιώτης αύτον πυρετόν λήψεσθαι (that a fever will seize him. not that he will "take a fever," which would require aυτός)...και έτερος, ιατρός δέ, ἀντοιηθŷ, cf. Rep. 111. 389 B.--καί οἱ άλλοι δημιουργοί] sc. ἕκαστος πολλοῖς ikavos iδιώταις...δημιουργοί, "craftsmen," includes both trades and professions. Odyss. xvii. 383. of δημιοεργοί časi, | μάντιν, ή ίητήρα κακών, ή τέκτονα δούρων and so of a physician. Sympos. 186 D.

D. $\tau \partial r \mu \eta$ durdµeror] "whoever is unable," if there be any such. $\tau \partial r$ où dur. would point to a particular case: "this man, because he cannot."-- $\delta \tau a r... j$ $\lambda \delta \gamma o s$] The article is commonly added, as at 834 D. $\pi \epsilon \rho l$ où dr $j \delta \lambda \delta \gamma o s$. But compare Euthyphr, 5 C. $\pi \circ \lambda l$ dr $\eta \mu r \rho \delta \tau \epsilon \rho o r e \rho l$ excises $\lambda \delta \gamma o s \gamma \epsilon r \sigma c \sigma$. Hipp. Maj. 293 D. $\pi \epsilon \rho l$ où dr $\lambda \delta \gamma o s j$. We say indifferently "when there is a question" and "when the question is."

323 did disaccordrys...leval] This well-known construction

means nothing more than "to be just," Jelf, § 627. 1. Comp. Legg. I. 632 C. τούς μέν δια φρονήσεως, τούς δέ δι άληθούς δόξης ίδντας. Xen. Cyrop. 11. 2. 24. ή γάρ πονηρία διά των παραυτίκα ήδονών πορευομένη... VIII. 1. 26. τους άλλους ώςτ' άν τών μέν αίσχρών κερδών απέχεσθαι, δια τοῦ δικαίου δ έθέλειν πορεύεσθαι.---ώς παντί προσήκον] Compare Jelf, § 700. a.-- ή μή elval $\pi \delta \lambda \epsilon_{is}$] The clause to which \Re refers (if this is not so) being suppressed, # has the force of "otherwise." Comp. Phaedr. 245 D. τοῦτο δὲ οῦτ' ἀπόλλυσθαι οῦτε γίγνεσθαι δυνατόν, ἢ πάντα τε οὐρανόν πασάν τε γήν συμπεσούσαν στήναι. Ιb. 271 D. δεί δή...δύνασθαι άκολουθείν ή μηδε είδέναι. Parmen. 164 C. τοῦτο γάρ αὐτοῖς ἔτι λείπεται ή μηδένος είναι άλλοις. See also Soph. Oed. Col. 1402-1404. In these cases there is an ellipse of draykalor ör, or rather it is implied in the kindred terms προσήκον, δυνατόν, δεί, λείπεται. έξεστι.--- Iva δè μη οίη άπατασθαι ώς κ.τ.λ.] "That you may not fancy yourself deceived as to the fact of men's really thinking"... Cf. Crat. 413 D. ίσως γάρ αν σε και τά έπίλοιπα έξαπατήσαιμι ώς ούκ άκηκοώς λέγω. Xen. Anab. v. 7. 6. Εστω ούν όστις τούτο δύναιτ' άν ύμας έξαπατήσαι, ώς ό ήλιος κ.τ.λ.

C. oùdéra őrzura obyl] See above on 317 C. It is worth remarking that whereas oùdels was there attracted to the case of the relative (oùdéros őrou où... $\pi a \tau \eta \rho$ år $\epsilon t \eta \nu = oùdels$ éorur örou où $\kappa.\tau.\lambda$.), we have here the contrary and far more common attraction, the words being equivalent to oùdéra élrai őorus oùx àµωσγέπωs µετέχει...-ταῦτα λέγω] cf. Riddell, Dig. §§ 18. 41.

D. ώστε τι τούτων ἐπιχειρεῖν ποιεῖν] i.e. θυμοῦσθαι νουθετεῖν διδάσκειν κολάζειν. The frequent occurrence of διδάσκειν in such combinations as the present (of. infra 325 A. διδάσκειν καl κολάζειν, Apol. 26 A. διδ. καl νουθετεῖν] is characteristic of Socrates. teaching, which made virtue synonymous with knowledge, and vice with ignorance.

E. ων έστιν εν] "Instances of this kind are," do.—πολιτική dperή is here not the virtue of a πολιτικόs or statesman, but that of a πολίτης. "the duties we owe to society."

324 $\ell\theta\ell\lambda\epsilon\iotas \ell\nuroj\sigma a\iota$] This use of $\ell\theta\ell\lambda\omega$ contains the germ of the English "will" as an auxiliary verb. It is thus followed by a future $\delta\iota\delta d\xi\epsilon\iota$, as at 342 D.— $\pi\rho\deltas$ rovr ψ r $\delta\nu$ vour $\xi\chi\omega\nu$] Compare Ar. Nub. 1009. $\eta\nu$ raura $\pi o\iota\eta s$ dyù $\phi\rho d\zeta\omega$, | kal $\pi\rho\deltas$ rovrous $\pi\rhoo\sigma\xi\chi\etas$ rd ν rour.

B. ὅτι ήδ(κησεν] This transition from the plural to the singular has been already noticed, on p. 319 D. The opinion here put into the mouth of Protagoras was also Plato's own. Gorg. 525 B. προσήκει δὲ παντί τῷ ἐν τιμωρία ὅντι, ὑπ' ἀλλου ὀρθῶs τιμωρουμένῷ, ἡ βελτίουι γίγνεσθαι καὶ ὀνίνασθαι ἡ παραδείγματι τοῦs ἄλλοιs γίγνεσθαι. Cf. Legg. 1x. 854 D. Senec. de Ira 1. 16.

C. τιμωροῦνται δὲ καὶ κολάζονται] Arist. Rhet. 1. 10. 17. διαφέρει δὲ τιμωρία καὶ κόλασιs: ἡ μὲν γὰρ κόλασιs τοῦ πάσχοντος ἕνεκά ἐστιν, ἡ δὲ τιμωρία τοῦ ποιοῦντος, ἐνα ἀποπληρωθŷ. For κολάζεσθαι=κολάζειν, compare Ar. Vesp. 405. νῦν ἐκείνο, νῦν ἐκείνο τοὐξύθυμων, ῷ κολαζό- | μεσθα, κέντρον ἐντέτατ' ὀζό.—'Αθηναῖοl εἰσι τῶν ἡγουμένων] Comp. Phaedr. 259 B. λέγεται δ' ῶς ποτ' ἦσαν οῦτοι ἀνθρωποι τῶν πρὶν Μούσας γεγονέναι. Rep. 11. 360 A. εὐθυς διαπράξασθαι τῶν ἀγγέλων γενέσθαι τῶν περί τὰν βασιλέα.—ἀποδέχονται...συμβουλεύοντος] ἀποδέχεσθαί τινος is to receive opinions from a person, i.e. "to agree" with him. Comp. 337 C. εἰπόντος ποῦ Προδίκου...ἀπεδέζεντο. 339 D. οῦ ψησιν ἀποδέχεσθαι αὐτῶν τὰ αὐτὰ ἐαυτῷ λέγοντος.

XIV. D. $\lambda oi\pi \eta \dot{\eta} \dot{a} \pi o \rho (a]$ The MSS. read $\lambda oi\pi \eta \dot{a} \pi o \rho (a, but the article seems required, and might easily have dropt out after <math>\lambda oi\pi \eta$. It was restored by Heindorf, whom Hirschig and Kroschel follow.— $\delta i \delta d \sigma \kappa o \nu \sigma i \sigma \delta i \delta a \sigma \kappa d \lambda \omega \nu \epsilon_{\chi} \epsilon \tau a :]$ See on 319 E. We might have expected $\delta i \delta d \sigma \kappa \sigma \nu \tau a$ as below, p. 325 A, and usually of parents educating their children : but this distinction is sometimes neglected, Pors. Med. 297. So $\pi a i \delta \epsilon \omega \epsilon \omega \sigma \sigma \sigma a a$ are used indiscriminately, Meno 93 D. 94 A.— $\lambda \delta \gamma o \nu$] "an argument." In the words $\delta \tau a \nu \eta \delta \lambda \delta \sigma v \delta s 22$ D. $\lambda \delta \gamma o s$ is the subject-matter of an argument, i.e. a question. Cf. 314 C.

E. $\epsilon l...oi$ $\tau \epsilon \kappa \tau \sigma \nu \kappa \eta$, $oide \chi a \lambda \kappa \epsilon la, \kappa. \tau. \lambda.] <math>\epsilon l$ is followed by oi, (1) when the particulars enumerated are opposed to one another, as is the case here; (2) when the negation rests on some particular notion, as at 341 A. el oix aloxéropas. Comp. Jelf, § 744. Obs.

325 ἐν αὐτὸ προσαγορεόω εἶναι] Compare above 311 E. ὀνομάζουσι τὸν ἕνὸρα είναι. Phileb. 18 B. πάσας ἡδονὸς ἐγαθὸν εἶναι προσαγορεύεις.—el τοῦτ' ἐστὶν οῦ δεῖ...ἀνευ δὲ τσότου μή] "if this be a thing whereof all must partake, and with which every lesson must be learnt, and every deed done, without which no lesson learnt and no deed done "...οῦτω, i.e. μετὰ τσότου, as is shown by the words following, ἀνευ δὲ τούτου μή. Comp. Phaedo 67 E. ὅτι ἐγγυτάτω ὅντα τοῦ τεθτάναι οῦτω ζῆν. Gorg. 507 D.

B. σκέψαι ώς θαυμασίως γίγρονται of ayabol] "just think what strange people you make of your virtuous men," or, "in what a strange position you put them." The next sentence shows that oi ayadol must still mean the fathers who educate (rois vicis didaoccurrai), and not the sons who are educated : we cannot therefore translate "in what a wonderful way your good men are produced," though the most obvious rendering. The sense would be better expressed by *θαυμάσιοι* γίγνωνται, as Schleiermacher conjectured. But Sauppe and Kroschel defend the adverb, citing $\theta = v \mu a \sigma i \omega_s \pi \epsilon$. puke from Phaedo 60 B, joéws ylyreoval and kalûs ylyreoval from Plutatch. Dr Thompson thinks that perhaps an adjective ärono. $\theta dvaros$] The MSS. read $\epsilon \phi' dv$, but the dative would have been more appropriate even if $\epsilon \phi'$ of had not preceded. Cf. Aeschin. in Ctes. p. 89. § 251. ¿o' ols éstiv ék tur vouw inuia bévatos. Lysias, Orat. XXII. p. 164. § 7. ec ois veros n in these phrases inula takes the article as denoting the legal punishment. The position of $\tau \epsilon$ is curious: we should have expected biwards re $\dot{\eta}$ (mula, answering to the apodosis set $\pi \rho \partial s$ $\tau \hat{\omega}$ barát ψ κ.τ.λ.

C. ταῦτα δ' άρα οὐ διδάσκονται] Compare, both for the repetition of δὲ (above 813 A.) and for the sense of δ' άρα, "after all," Phileb. 80 B. τῶν δ' αὐτῶν τούτων έντων ἐν δλω τε οὐρανῷ καὶ κατὰ μέγαλα μέρη, καὶ πρόσετι καλῶν καὶ εἰλικρινῶν, ἐν τούτοις δ' οὐκ ἄρα μεμηχανῆσθαι τὴν τῶν καλλίστων καὶ τιμιωτάτων φύσιν. ἄρα is repeated from τὰ μὲν ἄλλα άρα preceding, as in Crito 50 E. ἡ πρὸς μὲν ἅρα σοι τὸν πατέρα οὐκ ἐξ ίσου ῆν τὸ δίκαιον...πρὸς δὲ τὴν πατρίδα ἄρα καὶ τοὺς νόμους ἐξέσται σοι ; cf. also Apol. 34 C. Phaedo 68 A. Meno 91 D. Rep. x. 600 D. Legg. xi. 981 C.—Οίεσθαί γε χρή] BC. διδάσκεσθαι καὶ ἐπιμελεῖσθαι. The phrase coours, Crito 53 C. 54 B. Phaedo 68 B.—ἐπειδὰν θἂττω] i.e. ἐπειδὰν τάχιστα, είπιι





atque. Aleib. r. 105 A. έδν θάστον els τον 'Αθηναίων δήμων παρελθην. Cf. Ep. vn. 324 B. Xen. Cyrop. 111. 3. 20.

XV. D. παρ' ἐκαστον] "during," or "at the very time of," everything done or said. So the phrase παρ' αὐτὰ τἀδικήματα, Lat. flagrante delicto, Dem. de Cor. p. 229. § 15. Pantaenet. p. 966. § 3.—ἀὰν μὲν ἐκῶν πείθηται] sc. εὐ ἀν ἔχοι. This is not quite a parallel case with that at p. 811 D: see the note there. Comp. Ar. Plut. 468. Thesm. 586. ἐὰν μὲν, as usual, is followed by εἰ δẻ μλ.

Ε. γραμμάτων τε και κιθαρίσεως] Compare Legg. VII. 810 A... 812 A. and another locus classicus on Athenian education, Ar. Nub. 961 sqq., where the phrase els διδασκάλων is illustrated by ès κυθαριστοῦ, v. 964, cf. 973. ἐν παιδοτρίβου....ώσπερ τότε τὴν φωνὴν] τότε is "formerly," "at the time I spoke of before," as constantly in the Attic writers. The time in question is determined by ἐπειδὰν θᾶττον συνιῷ τὰ λεγόμενα...-ἐπὶ τῶν βάθρων] "subsellia scholastica." So Demosthenes casts in the teeth of his opponent, de Cor. p. 313. § 322. παῖs μὲν ῶν μετὰ πολλῆs ἐνδείαs, ἐτράφηs ἄμα τῷ πατρί πρὸs τῷ διδασκαλεία, προσεδρεύων, τὸ μέλαν τρίβων και τὰ βάθρα σπογγίζων και τὸ παιδαγωγεῖον κορῶν.

326 διέξοδοι και έπαινοι και έγκώμια] "Tales, and eulogies, and lays of the brave men of old." It is scarcely possible to distinguish these; probably all refer to the epic poems, as the μελοποιοί are mentioned below.—έτερα τοιαῦτα] used adverbially. Cf. 318 A.—ὅτωψ ἀν...μηθέν κακουργῶσι] See Jelf, § 810. 1. Heindorf on Phaedo 59 E. The latter shows that the principle of the aorist, as expressing a momentary action, holds good in the use of the conjunctive after ὅπως ἀν, whereas the present (like the imperfect indicative) implies continuance. Compare the note on 311 B.

B. els τὰ κιθαρίσματα ἐντείνοντες] "setting them to musio." Cf. Phaedo 60 D. ἐντείνας τοὺς τοῦ Λἰσώπου λόγους. Phileb. 38 E. τὰ πρὸς αὐτὸν ῥηθέντα ἐντείνας els φωνήν. Ar. Nub. 969. ἐντειναμένους τὴν ἀρμονίαν ἡν οἰ πατέρες παρέδωκαν. So intendere in Latin : Pers. vi. 4. Atque marem strepitum fidis intendisse Latinae.—τοὺς ῥυθμούς...οἰκειοῦσθαι ταῖς ψυχαῖς] Comp. Rep. 111. 401 D. καταδύεται els τὸ ἐντὸς τῆς ψυχῆς ὅ τε ῥυθμὸς καὶ ἀρμονία, καὶ ἐρρωματότατα ἅπτεται αὐτῆς φέροντα τὴν εὐσχημοσύνην, καὶ ποιεῖ εὐσχήμονα, ἐάν τις ὀρθῶς τραφỹ.—γιγούμενοι] Hirschig's conjecture γενόμετοι is approved by Dr Thompson...-πῶς γὰρ ὁ βίος δεῖται] Comp. Cio. Off. 1. 40. (145)...-ἕτι τοἰνυν...πέμπουσι] Rep. 111. 403 C. μετὰ δὴ μουσικὴν γυμαστικῷ θρεπτέοι οἰ νεανίαι.

C. sel revre woovour of uddiere durámeros] "This is what is

D. inoypátarres ypanuds...didbasi] "rule lines beforehand with their pen, and thus set the copy." $\partial \pi o \gamma \rho \dot{a} \phi \epsilon \mu$ in Plato means (1) either to draw or write beforehand, as in the text: ypaµµds however, which cannot mean "letters," restricts it to the former. So in vouces in vouces in vouce the metaphor set below: keeping up the metaphor from ypaµµás, the laws are here compared to lines which the state draws in order to define the limits of right action. Compare Legg. IV. 711 B. (of the lawgiver) αύτον πρώτον πάντα υπογράφοντα τώ πράττειν. (2) to sketch in outline, Lat. adumbrare : Theast. 171 D. ή ήμεις ύπεγράψαμεν. Legg. v. 734 Ε. νόμους πολιτείας ύπογράφειν. Legg. x1. 934 C. καθάπερ ζώγραφον υπογράφειν έργα έπόμενα τη γραφή. For the use of ούτω comp. on 310 D.--ώς δε και ή πόλις] Comp. Rep. VII. 530 D. κινδυνεύει ώς πρός άστρονομίαν όμματα πέπηγεν, ώς πρός έναρμόνιον φοράν ώτα παγήναι. According to Heindorf and Stallbaum these are the only two passages in Attic prose in which ω_s for $o \overline{\upsilon} \tau \omega_s$ occurs; but comp. below 338 A.

XVI. Ε. έν τοῖς ἕμπροσθεν] At 323 A.

327 οὐδένα δεῖ ἰδιωτεύειν] No one must be an ἰδιώτης, but every one an ἐπαίων or δημιουργός. See above, on 312 B. and compare 327 C. δίκαιον αὐτὸν εἶναι καὶ δημιουργὸν τούτου τοῦ πράγματος (τῆς δικαιοσύνης).—ἐνθυμήθητι...προελόμενος] "rem considera quovia alio studiorum disciplinarumque genere in exemplum assumpto." Heindorf.—ἐπέπληττε τὸν μὴ καλῶς αὐλοῦντα] Stallbaum, after Heindorf, objects to this accusative, which is supported only by II. XIII. 580. άλλον ἐπιπλήξειν Δαναῶν, and a verse preserved by Stobzus, κακοί γὰρ εὐτυχοῦντες ἐπιπλήττουσί με, both instances admitting of easy correction. He therefore joins the words πῶκ πάντα ἐδιδασκε τὸν μὴ καλῶς αὐλοῦντα, leaving καὶ ἐπέπληττε out of

the construction; as is the case with $\delta\delta\delta$ drokpórrera: below. Cf. Phaedo 94 D, with Wagner's note.—kal $\mu\dot{\eta}$ $\dot{\epsilon}\phi\theta\delta\sigma\epsilon$: $\tauo\dot{\tau}\sigma\sigma\sigma$] $\dot{\epsilon}\phi\theta\dot{\delta}\sigma\epsilon$: does not mean "envied his accomplishment," but "grudged imparting it;" as at 320 B. $\mu\dot{\eta}$ $\phi\theta\sigmar\dot{\eta}\sigma$ gs, $d\lambda\lambda$ $\dot{\epsilon}\pii\delta\epsilon\epsilon\xi\sigma\sigma$.

B. οίει αν τι, έφη, μάλλον...γίγνεσθαι] i.e. οίει μάλλον τι αν γίγνεσθαι, αν being thrown forward as much as possible, by a wellknown rule: see on 311 B. For the position of τι, compare Xen. Cyrop. 1. 6. 11. οίει τι, έφη, ήττών τι τοῦτο είναι αίσχρον. Plat. Lys. 204 E. οὐ γὰρ πάνυ, ἔφη, τὶ αὐτοῦ τοῦνομα λέγουσιν.

C. οῦτος ἀν ἐλλόγιμος ηὐξήθη] i. e. ὤστε ἐλλόγιμος γίγνεσθαι, by a prolepsis adjectivi, Jelf, § 439. 2. Comp. Rep. IV. 424 E. erróμους τε καί σπουδαίους έξ αυτών άνδρας αιξάνεσθαι. VIII. 565 C. τοῦτον τρέφειν τε καl αύξειν μέγαν. Legg. III. 681 A. των οίκήσεων τοίτων μειζόνων αύξανομένων έκ των έλαττόνων. Xen. Cyrop. IV. 2. 3. Dem. Olynth. n. p. 19. § 5. Philipp. n. p. 116. § 27. Eur. Bacch. 183. So dolels µéyas, Ar. Vesp. 1023. Dem. Olynth. 11. p. 20. § 8. Aesch. Agam. 751. μέγαν τελεσθέντα φωτός δλβον. Eur. Med. 296. έκδιδάσκεσθαι σοφούς.—άλλ' οῦν αὐληταί γ' αν] "Frequens άλλ' οῦν γε. Soph. 254 C. άλλ' οῦν λόγου γε ἐνδεεῖς μηδὲν γιγνώμεθα. Aeschin. adv. Ctes. § 3. άλλ' οῦν προβάλλεται γέ τι πρό της aloχύνης. al. vel etiam άλλά...γοῦν, ut Phaedon. 71 B. Vulgata scriptura orta videtur ex διττογραφία. Sed άλλ' οὖν...γοῦν fateor me non meminisse usquam legere." Stallbaum; who brackets obv, while Ast cancels it. The above instances support Mr Shilleto's conjecture $\gamma' \, d\nu$ for your, of the correctness of which I think there can be little doubt. dv, though not indispensable, is certainly wanted. [It would appear that others have hit upon the same correction. Kroschel assigns it to Nattmann: Hirschig gives it as his own.]--έν νόμοις και ανθρώποις τεθραμμένων] Comp. Legg. 1. 625 A. έπειδή δε έν τοιούτοις ήθεσι τέθραφθε νομικοῖς. ἀνθρώποις, "civilized men," opposed to the appiol tives just below. - Sikaiov autor elvai...el Séoi] Note the omission of av, which makes the assertion more confident. The apodosis is first stated as a fact, olou olkalor autor elval. and then shown to have been only conditional by the protasis ϵl δέσι. This is common enough with the indicative (comp. Jelf, § 858), but rare with the infinitive. The directness of the statement is increased by the return to the indicative in $\ell \sigma \tau l$ immediately afterwards: see above on 318 B. $-\kappa\rho\nu\epsilon\sigma\theta\alpha\iota \pi\rho\delta s$] "to be judged in comparison with," i.e. "to be compared with."

D. άλλ' εἶεν σ΄γριοί τινες] "but whom we are to suppose savages." Comp. Rep. VIII. 549 A. και δούλοις μέν τις αν άγριος είη α

PLAT. PROTAG.

TOIOÛTOS. Mono, 89 E. of unte didáokadou unte patintal eler. Kalie ών αύτο εικάζοντες εικάζοιμεν μη διδακτόν είναι,---ους πέρυσι... έπι 🗛. raiw] Athenaeus says (v. p. 240) that the play of Pherecrates called "Aypio, was produced in B.C. 421; and proceeds to charge Plato with confusion of ideas as to the time when he conceived this dialogue to be held. Unquestionably most of the circumstances mentioned point to a much earlier date: Alcibiades is mode τον ύπηνήτης (init.), and the sons of Pericles, who died before him in the plague B.C. 430, are present at the discussion (315 A. 328 C). Socrates himself is still comparatively young, and is treated as such by Protagoras (314 B, 361 E). On the other hand, since Callias acts as master of the house, his father Hipponicus was probably dead : he was killed at Delium, B.C. 424. Schleiermacher, who discusses these and some other chronological difficulties. decides in favour of B.C. 432; suggesting that the comedy might have been already produced previous to the representation mentioned by Athenaeus, and that Hipponicus might have been abroad. perhaps in the army before Potidaea. According to Brandis, the Protagoras points to the eighty-seventh Olympiad (B.c. 432-429). and any more exact determination is disputable (Dict. of Biogr., art. Prodicus).-Εὐρυβάτψ καὶ Φρυνώνδα] The profligacy of theme men had made their names proverbial. Aeschin. in Ctes. p. 78. § 137. άλλ' οίμαι, ούτε Φρυνώνδας ούτ' Εὐρύβατος ούτ' άλλος τις των πάλαι πονηρών τοιοῦτος μάγος και γόης έγένετο.

E. δόνανται έκαστος] Jelf, § 478.—ουδείς σοι φαίνεται. είθ' ώσπερ. κ.τ.λ] Not being able to assign any satisfactory meaning to eira, Heindorf proposes φαίνεται είναι. ώσπερ...and this conjecture is approved by Stallbaum. If any alteration were required, I should much prefer C. F. Hermann's reading, φαίνεται είς' it derives some support from the είς following, and the change of Θ into O is the slightest possible. But later editors retain the MS. reading, referring to Ar. Nub. 581. είτα τόν θεοΐουν έχθρόν βυροσδέψην Παφλαγόνα | ήνίχ' ήρεῖσθε στρατηγόν...where είτα undoubtedly has the meaning "for example." Kroschel remarks: "videntur Graeci particula είτα nonnunquam paulo liberius usi esse, ut a nostratibus partic. nun saepe usurpatur."

328 "For instance, if you were to inquire for a teacher of Greek, not a single one would be forthcoming; nor yet, I imagine, if you were to ask who could instruct the sons of our mechanics in the very trade which they have each learnt already from their father, as well as he and his friends in the same trade were able

U

to teach them; if you asked, I say, who could teach them further (Eri), I think it would be hard to find an instructor for them : whereas for boys altogether ignorant of the trade, it would be quite easy: and this is the case with virtue and all those other qualities." This sentence is perplexed by a double anacoluthon : by the repetition of ou padous oluar after oude y' av, oluar, and of rourous ere res ar didafeie after ris ar yuir didafeie but the meaning is sufficiently clear. $\eta \mu \hat{\nu} \nu$ is the dativus commodi.— $d\lambda\lambda d \kappa d\nu \epsilon l \dots d\gamma a \pi \eta \tau \delta \nu$] The order of the words is: ana (etn) ar anantor, sal el fori ris boris όλίγον διαφέρει ήμών προβιβ. είς άρ. It is in this way that the construction of $\kappa a\nu$ el and $\omega \sigma \pi \epsilon \rho$ av el in such cases is to be explained. See above on 311 B. below 341 C. 343 E. 346 D. For the constr. διαφέρει ήμων προβιβάσαι, cf. Gorg. 527 B. αλλά γαρ μεταβιβάζειν τὰς ἐπιθυμίας...οὐδὲν τούτων διέφερον ἐκεῖνοι. Rep. VI. 495 E. δοκείς ούν τι, ήν δ έγώ, διαφέρειν αύτούς ίδειν άργύριον κτησαμένου χαλκέως.

drijoal riva] This, the reading of all recent editions, was **B**. first proposed by Dobree, Advers. 11. 391. According to the common reading royoat rivà, rivà of course is the neuter plural, "that I have some notions." But compare Rep. x. 600 D. $\epsilon t \pi \epsilon \rho$ of $\sigma \tau'$ ne mode doerne dengoal rode arbowrous. That the words are often confounded is shown by the various readings on Theaet. 169 C. Gorg. 512 A. Translate: "I think that I could assist a man in becoming an accomplished gentleman." In Riddell's Dig. § 128 refigue is retained, and the passage translated "to notice a person [favourably] in regard of his fitness for becoming," &c. This must have been an oversight: the sense thus elicited is much less suit-adopted in requiring payment is this." Observe TOLOÛTON with reference to what follows, for the more strictly correct roiovde.--encedav ydo] ydo introduces the explanation, like videlicet or quippe : "that is to say," "namely."-άποδέδωκεν...κατέθηκε] The change of tense is not without its significance: arodéduke, "pays down at once," κατέθηκε, "proceeds to pay." Comp. Phaedo 80 D. αὕτη δὲ δὴ ἡμῶν ή τοιαύτη και ούτω πεφυκυία απαλλαττομένη του σώματος εύθυς διαπεφύσηται και απόλωλεν. Theaet. 183 C. τούτων γαρ περανθέντων καl έμε δεί άπηλλάχθαι, "I ought at once to be discharged." ---έλθών els leodr δμόσαs] Comp. Aeschin. in Timarch. p. 16. § 114. λαβών els την έαυτοῦ χεῖρα τὰ lepà και δμόσας μή λαβεῖν δῶρα...είληφώς ήλέγχθη.

C. $\tau \hat{\omega} r \delta \epsilon$] "Ad presentes Paralum et Xanthippum, ut sem-S-2

per pronom. δδε, refertur." Heindorf. For the omission of έστε of. Theaet. 143 D. σοι δή ούκ όλιγιστοι πλησιάζουσι, και δικαίως, δίως γάρ τά τε άλλα και γεωμετρίας ένεκα.

D. έπὶ μἐν πολύν...έβλεπον] "for some time still continued gazing at him as if enchanted." I think κεκηλημένοs and έβλεπον should be taken together, both being comprised in the idea of "fascination." Comp. Menex. 235 A. ἐκάστοτε ἔστηκα ἀκροώμενος καὶ κηλούμενος. Ibid. B. οὕτως ἕναυλος ὁ λόγος τε καὶ ὁ φθόγγος παρὰ τοῦ λέγοντος ἐνδύεται els τὰ ῶτα, ὥστε μόγις τετάρτη ἢ πέμπτη ἡμέρα ἀναμμνήσκομαι ἐμαυτοῦ καὶ αἰσθάνομαι οῦ γῆς εἰμί.

E. $\eta\gamma o \ell \mu \eta \nu o \ell \kappa \epsilon \ell \nu a l$ See on 817 A. — $\nu \hat{\nu} \nu \delta \ell \pi \epsilon i \pi \epsilon \iota \sigma \mu a l$ The reader unversed in Plato must here be reminded that this apparent acquiescence is only a specimen of the Socratic irony, and the prelude to the utter discomfiture of Protagoras.— $\ell \pi e \kappa \delta \iota \delta \delta \xi \epsilon l$ "will proceed to explain." Euthyphr. 7 A.

329 el de émaré pour o. $\kappa.\tau.\lambda$.] "but if he should ask one of them any thing further, like books they are unable either to give an answer or to ask any question themselves: nay, if one were to put even a trifling question about what they have said, just as brazen vessels when struck ring long and continue ringing, unless you apply your hand to them, so these orators when asked some trifling question spin out their reply to great length." To suppose, with Stallbaum. an opposition between emare poirs and emepwrhon, as if two different kinds of questions were meant, or to read on $\delta \sigma \pi \epsilon \rho \tau d \beta \beta \lambda \mu a$ with C. F. Hermann, is to miss the point of the passage: there is a real opposition, but no contradiction, between the short and pertinent answers which the orators cannot make, and the long rambling speeches which they can.—µakodv their kal anorelvei] sc. rdv ήχον. Comp. Gorg. 458 C. και νῦν Ισως πόροω ἀποτενοῦμεν, ήν διαλεγώμεθα, where in like manner τον λόγον is implied in διαλεγώμεθα. In μικρόν ἀποτείνει there is a prolepsis, as at 327 C. $\epsilon\lambda\lambda\delta$ γιμος ηὐξήθη. Comp. 335 C. ἀποτείνοντα μακρούς λόγους. 336 C. 361 Α.—δολιχόν κατατείνουσι τοῦ λόγου] Here likewise δολιχόν = ώστε δολιχόν είναι. The expression is clearly equivalent to δολιχόν τόν λόγον κατατείνουσι· but it is difficult to decide whether δολιχόν is masculine or neuter. We have such phrases as arona $\tau \hat{\eta} s \sigma \mu \kappa \rho o$ λογίας, Theast. 175 A. αμήχανον ευδαιμονίας, Apol. 41 C: others. like the present, ambiguous, as in Rep. 1. 328 E. xalenov rou Blov. Epist. vi. 322 E. $\sigma u \chi \nu \partial \nu \tau o \hat{\nu} \beta low$ others again where the adjective follows the gender of the noun, Crat. 391 B. δρθοτάτη της σκέψεως. Rep. 111. 416 B. την μεγίστην της εύλαβείας. Gorg. 519 E. συχνούς

reirus τών λόγων. [Sauppe after Stephanus accents δόλιχον as a substantive].

B. ώs αὐτὰ δηλοί] "as the fact proves." αὐτὸ is more usual in phrases of this kind, e.g. avro delfer, Hipp. Maj. 288 B. avro σημανεί, Eur. Bacch. 976. αὐτό που λέγει, Ar. Eq. 204. But the plural is justified by Xen. Cyrop. VI. 1. 7. Snov avrd ra Eova desκνύει το κράτιστον.- α όλίγοις έστι παρεσκευασμένα, "which is an accomplishment few possess."-σμικροῦ τινός...τόδε] The optative is well accounted for by Heindorf: "In his ouispou rives evdens elu ωστε πάντ' ξχειν, nunc paullulum quid requiro ut omnia habeam. quum haec lateat sententia, vir our mart' ar exoum, recte subjunguntur sogq. εί μοι ἀποκρίναιο τόδε."-είπερ άλλψ τψ...καί σοι πείθοµail "if I would believe any one at all (supposing him to say so). I would believe you." When the conditional protasis itself depends on some other (expressed or implied) condition, ar is used with el. Cf. Jelf, § 860. 1. Dem. Fals. Leg. p. 395. § 190. émel εί μή δια τό τούτους βούλεσθαι σώσαι, έξώλης απολοίμην και προώλης, εί προσλαβών γ' αν αργύριον πάνυ πολύ μετά τούτων επρέσβευσα. with Mr Shilleto's note. I now follow Heindorf and Sauppe in expunging πείθομαι after και σοί.

C. $\delta \delta' \epsilon \theta a \psi \mu a \sigma a \sigma o \psi \dots a \pi o \pi \lambda \eta \rho \omega \sigma o \nu$] "as to what I wondered at in you while you were speaking, on this pray satisfy my mind." Comp. Theast. 161 B. δ θαυμάζω τοῦ ἐταίρου σου Πρωταγόρου· Apol. 17 Α. μάλιστα δε αύτων εν εθαύμασα των πολλων ών εψεύσαντο, Meno 95 C. καl Γοργίου μάλιστα ταῦτα ἄγαμαι. Polit. 286 A. οῦ δειχθέντος τήν τοῦ πυνθανομένου ψυχήν ὁ βουλόμενος ἀποπληρῶσαι, πρός τών αlσθήσεων τινά προσαρμόττων, Ικανώς πληρώσει.-πολλαχου έν τοις λόγοις] cf. 323 A. 323 E. 325 A.--- ή δικαιοσύνη... οσιότης] See below on 327 A. .-. at vûr ôn eyw Exeyor] "which I just now mentioned." on gives emphasis and exactness to the time implied by the verb: $v\hat{v}v$ $\delta\hat{\eta}$ is therefore with a past tense "just now," with a present "at this very moment," with a future "immediately." The usage with past tenses is almost confined to Plato, but occurs Ar. Pac. 5, ποῦ γὰρ ην νῦν δη 'φέρες; (Shilleto Fals. Leg. §72.) Examples in reference to future time are collected by Heindorf on Soph, 221 C. Comp. above 317 E. vîr ôh ár, ton, λ éyors, and for one with the present, below 349 A. Plato rarely omits on with a past tense: Theaet. 142 B. Kal vor ficovor.

D. δ ξτι έπιποθω] Rep. IX. 571 A. οδοθ' οδν, ήν δ' έγω, δ ξτι έπιποθω.—ένδε δντος τής dρετής] See on 354 C.— Ξσπερ προσώπου τα μόρια μόρια έστι] The features of a face are parts in a different sense from the particles of gold, because they differ from one another. Hence $\mu b \rho \mu a$ is repeated $-4\lambda \lambda' \eta'$] Comp. Jelf, § 778. 5. Riddell, § 148:

330 allo, rò dè allo] i.e. rò µèr allo, rò dè allo. A constant ellipse in Plato: see below 331 B. 334 A. 343 E. 355 D. Phileb. 56 D. $\pi \hat{y}$ rore diopisdueros odr allon, rhr dè allon $\theta el n$ ris ar doiduntism'; Polit. 291 E. Rep. v. 451 E.—oùr éstativ dodalµds. It is observable that the asyndeton is especially frequent when the second statement explains or illustrates the first. Comp. 330 E. ap' oùr dodûs ùµŵr κατήκουσα; eddéaré µoi ¢drai. 343 D. 348 A. 352 A.

B. η δηλα δη...] See on 309 A.

C. την αύτην έμοι, η άλλην; For the omission of πότερον, 800 Theaet. 151 E. γόνιμον η άνεμιαῖον τυγχάνει δν. 161 D. όρθη η ψευδή:. Ibid. 203 A. Phileb. 27 E. Legg. 11. 670 B. 13. 859 A. Phædr. 270 A.—τοιοῦτον...οἰον δίκαιον εἶναι] "The nature then of justice is to be just." So below: φατὲ τοιοῦτον πεφυκέναι οἶον ἀνόσιον εἶναι...and 331 A. οὐκ ἅρα ἐστὶν ὀσιότης οἶον δίκαιον εἶναι πρâγμα.

D. Evønµee, $\kappa.\tau.\lambda$.] "Mind what you say, my friend: it will be hard indeed for anything else to be holy, if," &c. $\sigma\chi o\lambda \hat{\eta}$ in Plato has often the sense of vix: sometimes vix ac ne vix quidem, or with el preceding, as here, "much less:" Phaedo 65 B. el aŭrau $\tau \hat{\omega} \nu \pi \epsilon \rho l \tau \delta \sigma \hat{\omega} \mu a al \sigma \theta \eta \sigma \epsilon \omega \nu \mu \eta d \kappa \rho \mu \beta e \hat{\epsilon} s e i a u \eta \delta e \sigma a \phi e \hat{s}, \sigma\chi o\lambda \hat{\eta} \gamma e$ $al a d \lambda a c. For the use of µ e \nu row, comp. 309 A. 339 E. Sympos.$ $176 B. <math>\tau o \hat{\upsilon} \tau \sigma \mu e n \tau o \epsilon \hat{\upsilon} \lambda e \gamma e s,$ with Stallbaum's note. Jelf, § 889 f.

E. ἐδόξατέ μοι φάται] "You said, if I remember right;" as at 314 C. 315 E. See also on 330 A.—τὰ before μόρια was first inserted by Hirschig, followed by Sauppe and Kroschel.

331 Ούκ άρα ἐστίν...τὸ δὲ ἀνόσιον;] "It appears, then, that it is not the nature of holiness to be a just thing, nor yet of justice to be a holy thing: but rather to be one that is not holy, and so of holiness to be a thing that is not just: so that, if the premisses be true (dea inferential), the one ($\tau \partial \mu \partial \nu$, sc.) is an unjust as the other is an unholy thing.

B. ήτοι ταύτόν γε έστι] Most modern editors omit γέ, with the two best MSS. But comp. Apol. 27 D. τούς δε δαίμονας ούχι ήτοι θεούς γε ήγούμεθα ή θεῶν παίδας; Gorg. 460 A. 467 E.

C. $\tau i \ \tau o \tilde{v} \tau o \delta \iota a \phi \epsilon \rho \epsilon s;$] "what does it matter?" The reader might easily be misled by the $\delta \iota a \phi \rho \rho \sigma v$ preceding.—M $\eta \mu o \epsilon ... d \phi \epsilon \lambda \alpha \alpha \sigma \tau \sigma \tilde{v}$ " ("Pardon me," said I, "for I don't at all want your 'if you wish' and 'if you think so' to be put to proof, but myself and you. Now this is what I mean by 'myself and you:' I think the best way of sifting the matter under consideration will be to put 'ifs' out of the question." Comp. on 318 B. $a \lambda \lambda a \mu \eta o \tilde{v} \tau \omega s$.

D. κῶν ταῦτα ἐλέγχοις] There is in reality only one point to which ταῦτα refers, namely, that all things may be proved to be alike: but the plural is often used in such cases, e.g. Phaedo 70 D. και τοῦτο ἰκανδν τεκμήριον τοῦ ταῦτ' εἶναι. εἰ τῷ ὅντι φανερδν γένοιτο, ὅτι οὐδαμόθεν ὅλλοθεν γίγνονται οἰ ζῶντες ἡ ἐκ τῶν τεθνεώτων. Gorg. 447 A. τούτων μέντοι (i.e. τοῦ ἐπιδείξασθαι) αἴτιος Χαιρεφῶν ὅδε.

E. $\kappa d\nu \pi d\nu \nu \sigma \mu \kappa \rho \partial \nu \epsilon \chi \eta \tau \delta \delta \mu o (\nu \nu)$ The force of the article must be preserved in translating: "even if the point of resemblance (or dissimilarity, as the case may be: there is no occasion to read $\tau \delta d\nu \delta \mu o (\nu \sigma \eta)$ at $\delta \mu o (\nu \sigma \nu)$ which it possesses be very minute." —"H $\gamma d\rho$ out $\sigma \sigma (\dots d\lambda) \eta \lambda (\sigma s)$ "Is that your idea of the relation between justice and holiness, that they have 'some small point' of resemblance?"—où $\mu \epsilon \nu \tau o$ où $\delta \epsilon a \delta \omega s$ —] "Referas où ad verbum primarium vel universam sententiam: où $\delta \epsilon$ ad $\delta \nu \tau \omega s$, quod in voc. ωs continetur." Stallbaum.

332 $\tau \delta \delta \epsilon \ \delta \epsilon \dots \epsilon \pi \iota \sigma \kappa \epsilon \psi \delta \mu \epsilon \theta a$] "Let us select for examination the following from among those you named."—'A $\phi \rho \sigma \sigma \sigma \eta \eta \tau \iota \kappa a$. $\lambda \epsilon \hat{i}_{s;}$] "Is there a thing you call folly?" So 332 C. $\epsilon \sigma \tau \iota \tau \iota \kappa a \lambda \delta v;$ $\epsilon \sigma \tau \iota \tau \iota d \gamma a \theta \delta v;$ "is there such a thing as beauty? as good?" Comp. Soph. 237 D. Kal $\tau \circ 0 \tau \circ \eta \mu \tilde{\nu} \pi \sigma \upsilon \phi \sigma \kappa \epsilon \rho \delta \tau, \delta \tau \iota \tau \circ 0 \tau \circ \rho \eta \mu a$ (this word something] $\epsilon \pi' \delta \sigma \tau \iota \lambda \epsilon' \gamma \sigma \iota \sigma \delta \tau \delta \tau \delta \tau \delta \tau \sigma \sigma \sigma \rho \eta \mu \alpha \delta \tau \delta \tau \delta \sigma \sigma \sigma \rho \gamma \nu \mu \sigma \delta \tau \kappa a \delta \sigma \sigma \sigma \sigma \sigma \sigma \delta \sigma \sigma \delta \sigma \sigma \sigma \sigma \sigma \delta \sigma \sigma \delta \sigma \sigma \sigma \sigma \delta \sigma \sigma \delta \sigma \sigma \sigma \sigma \delta \sigma \sigma \sigma \sigma \sigma \delta \sigma \sigma \sigma \delta \sigma \sigma \delta \sigma \sigma \delta \sigma \sigma \delta \sigma \sigma \sigma \sigma \delta \sigma \sigma \delta \sigma \sigma \delta \sigma \sigma \sigma \delta \sigma \sigma \sigma \delta \sigma \sigma \sigma \delta \sigma \delta \sigma \sigma \sigma \delta \sigma \sigma \sigma \delta \sigma \sigma \delta \sigma \delta \sigma \delta \sigma \delta \sigma \delta \sigma \delta \sigma \sigma \delta \sigma \sigma \delta \sigma \sigma \delta \delta \sigma \delta \sigma \delta \sigma \delta \sigma \delta \sigma$

C. Τούτω μη έστι τι έναντίον.....;] This is nearly the same as

ļ

rotrφ for in frantier just above, but implies a more decided expectation of an answer in the negative.

D. dradoy10 $\omega\mu\epsilon\theta a$ tà $\omega\mu\alpha\lambda\alpha\gamma\mu\epsilon\nu a$ $\dot{\eta}\mu\mu\nu$.] "Let us sum up our admissions." Cf. Rep. VII. 524 D. $d\lambda\lambda'\epsilon\kappa$ the procupy $\mu\epsilon\mu\nu\mu$, $\epsilon\phi\eta\nu$, $dra\lambda\alpha\gamma\ell\phi\omega$. The usual meaning in Plato, as elsewhere, is to "think over."

E. 'Everylaw de' évrir deposiry supposiry] The modern editors read supposiry from one MS. in place of supposiry, in order to produce uniformity throughout the passage. I mention this "in tironum gratiam," to show that the genitive or dative is used with perfect indifference.—Histopor... Noswer rŵr Noywr] Noswer, "are we to retract:" Gorg. 480 E. odroir η range Nuréor, η rade drayray suppairew. This is not quite the same in sense as Noerau η dropla, "the difficulty is solved," above 324 E. but rather resembles the phrase Noew ropor, to abrogate a law.

333 τὸ ἐν ἐνὶ μόνον, κ.τ.λ.] "that which maintained that one thing," &c. For this use of the neuter article comp. Phaedo 94 B. el ὁρθη ἡ ὑπόθεσιs ῆν, τὸ ψυχὴν ἀρμονίαν είναι.—πρὸs τῷ ἔτερον είναι] Comp. Legg. vi. 778 C. πρὸs τῷ γελοῖα είναι θυμὸν ἀν ἐγείραι πολ. λοῖs. Without εἰναι: Sympos. 195 C. νέοs μὲν οῦν ἐστί πρὸs δὲ τῷ νέῷ ἀπαλόs.—οὐ πάνυ μουσικῶs...συναρμόττουσιν ἀλλήλοιs] "Gorg. 461 A. ἡγησάμενος οὐ συνάδειν τὰ λεγόμενα. Theaet. 175 E. σἰδξ γ' ἀρμονίαν λόγων λαβόνταs. Soph. 261 D. τὰ μὲν ἐφεξῆς λεγόμενα καὶ δηλοῦντά τι ξυναρμόττει, τὰ δὲ τῷ συνεχεία μηδὲν σημαίνοντα ἀπαρ. μοστεῖ. Hipp. Maj. 292 C. al. "Ceterum bene Heindorfius. 'In his lenem ignosco Sophistae irrisionem, qui supra 326 B. πάντα τὸν βίον εἰονθμίαs καὶ εὐαρμοστία δεῦσθαι dixisset." Stallbaum.

C. $Al\sigma_{\chi\nu\nu\rho}l_{\mu\eta\nu} \dot{a}r...\tau\hat{u}\nu \dot{a}\nu\theta\rho\dot{u}\pi\omega\nu$] "I should be ashamed for my part, Socrates, to avow this: (for my part, I say.) since there are many who do." The latter part of the sentence is added in

١

explanation of the emphatic $\epsilon_{\gamma\omega\gamma\epsilon}$ hence $\epsilon_{\pi\epsilon l}$ has in appearance, though not in reality, the sense of "though." Cf. below 335 C.— $\epsilon_{l\tau}$ or $\delta_{\sigma\kappa\epsilon}$... $\epsilon_{l\tau\epsilon} \mu_{\eta}$ These words depend on $d_{\pi\sigma\kappa\rho lr\eta}$, not on $\delta_{la\phi\epsilon\rho\epsilon l...}$ "if you will only answer whether this be your own opinion or not."

D. $\epsilon_{\kappa\alpha\lambda\lambda\omega\pi\ell\xi cro}$] "affected shyness," as at Sympos. 174 A: a somewhat different meaning of the word from that at 317 C, though it may be referred to the same general notion of "giving oneself airs," "putting on a *fair appearance*."—To $\delta\epsilon$ $\sigma\omega\phi\rho\sigmare\epsilon\nu...$ $\delta\tau\iota$ $\delta\delta\iota\kappa\circ\vartheta\sigma\omega$] "And by being prudent, do you mean thinking rightly?" He said yes. "And by thinking rightly that they are well advised when they act unjustly?" $\delta\tau\iota$ $d\delta\iota\kappa\circ\vartheta\sigma\omega$, as $\delta\tau\iota$ $d\delta\iota\kappa\epsilon\ell$, above.

E. $\tau \epsilon \tau \rho a \chi \dot{\nu} \rho a \iota \tau \epsilon \kappa a \dot{a} \gamma \omega r \dot{a} \kappa a \pi a \rho a \tau \epsilon \tau \dot{a} \chi \partial a \iota$; "was getting ruffled and excited: he seemed to be setting himself in an attitude of war." $\pi a \rho a \tau \dot{a} \sigma \sigma \sigma \sigma \theta a \iota$ is properly applied to soldiers drawn up in line of battle, whence its use of one who "makes a determined stand" in argument.

334 πολλά οίδ' & άνθρώποις μέν κ.τ.λ.] Stallbaum well remarks that the perplexed character of this sentence is in accordance with the feelings of the speaker. To render it intelligible, we must supply $\tau \dot{a} \mu \dot{e} \nu$ before $\dot{a} \nu \omega \phi \epsilon \lambda \hat{\eta}$ (see on 330 A.), corresponding to the definition of the spodosis to $d \neq \theta \rho \omega \pi \sigma \sigma s$ with the spodosis to $d \neq \theta \rho \omega \pi \sigma s$ aνωφελ $\hat{\eta}$...τa δέ γε ώφέλιμα) will then be τ a δε (aνθρώποις μεν ούδετερα, ίπποις δέ). Translate: "I know of many things, some of which are hurtful to men, such as meats, drinks, drugs, and many other things, whilst others are beneficial; and of many more which to men are neither the one nor the other, whereas to horses they may be either." After $l\pi\pi os$ de it is easy to supply the opposite of oudétepa, i.e. η in $\phi \in \lambda$, $\mu a \eta$ in $\phi \in \lambda \eta$. has often a bad sense, like the Lat. inutilis; e.g. Xen. Hell. I. 7. 27. Mem. II. 6. 4, and such appears to be its meaning in Rep. VIII. 560 D. $\mu\epsilon\tau \dot{a} \pi o\lambda\lambda \hat{\omega}\nu$ kal $\dot{a}\nu\omega\phi\epsilon\lambda\hat{\omega}\nu$ $\dot{\epsilon}\pi\iota\theta\nu\mu\mu\hat{\omega}\nu$ of 561 A. $\tau\dot{n}\nu$ $\tau\hat{\omega}\nu$ $\mu\dot{n}$ άναγκαίων και άνωφελών ήδονών έλευθέρωσιν τε και άνεσιν.

B. εί δ' έθέλοις...πάντα ἀπόλλυσι»] Comp. Charm. 154 D. ούτος μέντοι, εί έθέλοι ἀποδῦναι, δόξει σοι ἀπρόσωπος είναι. Thuc. II.
39. εί... έθέλοιμεν κινδυνεύειν, περιγίγνεται ήμῶν... (where however Arnold reads ἐθέλομεν, after Bekker; see his note). See also above on 318 B.—τοῦς μὲν ἕξωθεν... τῷ ἀνθρώπψ] Jelf, § 611. Obs. 1.

C. ἀπαγορεύουσι τοῖs ἀσθενοῦσι μη χρήσθαι] In this construction μη is sometimes omitted, but rarely, Jelf, § 749. Obs. See

also Buttm. Mid. Excurs. xI. The transition to the singular in μέλλει has been already noticed; cf. on 819 D.—ώς εδ λέγοι] "Paullo fortius hoc dictum quam öτι οῦτως εὐ λέγοι." Stallbaum. In fact it is "how well he spoke." Comp. Crito 43 B. dλλά and σοῦ πάλαι θαυμάζω alσθανόμενος, ώς ήδέως καθεόδεις. Above 815 B. Ιδών ῆσθην, ώς καλῶς εὐλαβοῦντο. So ἀναθεορυβῶν with nearly the same construction, Sympos. 198 A. ἕφη ὁ ᾿Αριστόδημος ἀναθορυβῶν σαι τοὺς παρόντας, ὡς πρεπόντως τοῦ νεανίου εἰρηκότος.

335 εl τοῦτο ἐποίουν...οῦτω διελεγόμην] This sort of asyndeton is not unfrequent in Plato. Comp. Rep. 11. 359 B. μάλιστ de alσθοίμεθα εί τοιόνδε ποιήσαιμεν τη διανοία, δύντες έξουσίαν έκατέριο ποιείν ό τι αν βούληται, τῷ τε δικαίω και τῶ ἀδίκω, εῖτ' ἐπακολουθήσαιμεν θεώμενοι, ποι ή έπιθυμία έκάτερον άξει.---ὅτι οὐκ **ήρεσεν** ... kal $\delta \tau i$ our $\delta \theta \epsilon \lambda \eta \sigma o i$] The change from the indicative to the optative, from the fact to the more or less probable inference, explains itself. Comp. Rep. IV. 420 C. λέγων ότι ού τοιs καλλίστοις τοῦ ζώου τὰ κάλλιστα φάρμακα προστίθεμεν---οί γὰρ ὀφθαλμοί κάλ... λιστον ον ούκ όστρείψ έναληλιμμένοι είεν άλλα μέλανι. Euthyphr. extr. with Stallbaum's note. Thuc. 11. 80. λέγοντες ότι...κρατήσουσι, και ό περίπλους οὐκέτι ἕσοιτο 'Αθηναίοις. With the optative first. Thuc. VIII. 50. yrods de à Poúriyos oti Erolta (there would most likely be) $\pi \epsilon \rho \tau \eta s \tau o \hat{v} 'A \lambda \kappa \beta (a \delta o v \wedge b \gamma o s$ καί ὅτι ᾿Αθηναίοι ἐνδέξονται αὐτήν (that if so, the result would be sure to follow). Cf. Jelf, § 802.

Β. ἐμὸν ἔργον, "my business:" a common phrase, as Gorg.
 459 Ε. οὐ γὰρ σὸν ἔργον.

C. τὰ μακρά ταῦτα ἀδύνατος] i.e. οὐ δύναμαι. Comp. Polit. 295 Β. έπει τοῦτ' άν δυνατός, ών, ώς οίμαι, κ.τ.λ.-έπει έβουλόμην ar olds τ elval For $\epsilon\pi\epsilon i$ comp. on 333 C. The imperfect indicative shows that the speaker feels his wish cannot now be realized: "I should have liked." The ar (=in that case, Jelf. § 858. Obs. 3), brings out the impossibility still more clearly.— $d\lambda\lambda d$ $\sigma \dot{\epsilon} \dot{\epsilon} \chi \rho \hat{\eta} \nu$... [va συνουσία έγίγνετο] Here also he is speaking of what is past, and therefore impossible: he does not ask Protagoras to change his mind. It is common, but I think not strictly correct, to translate (as Jelf does, § 813) tra is $5\pi\omega$ s with the indicative by "in which case I should:" this fails to express the final conjunction, which ought rather to be rendered that in that case, or that "You who are master of both styles ought to have given way, 80. that so a conversation might have taken place." It is to be observed that dr is never used in this construction, Jelf, l. c. Other examples in Plato are Crito 44 D, Meno 89 B, Sympos. 181 E; and with the aorist, Theaet. 161 C. Ira nogaro. Euthyd. 304 E. ίνα ήκουσας.---άποτείνοντι μακρούς λόγους] See above on 329 A.

D. $\tau o \hat{v} \tau \rho (\beta \omega v os \tau o v \tau o v t)$ The $\tau \rho (\beta \omega v$ of Socrates, his usual dress, is alluded to in Sympos. 219 B. Ar. Nub. 870...in the latter passage with a pun on the double meaning of "cloak" and "practised knave,"—dveor $\eta \kappa \eta$] This form of the later Attic for -ew is now restored to Plato wherever a MS. sanctions it. Stallbaum in his last edition (Praef. p. vii.), remarks that both forms occur indifferently. The same may be said of the augment, which in the pluperfect is either omitted (as here) or inserted.—kal $v \hat{v} v$ is an emphatic now, opposed to del $\mu \varepsilon v$. Comp. Rep. II. 367 E. Kal $\varepsilon \gamma \omega \dot{a} \kappa \dot{v} \sigma \sigma s$ the $\gamma \dot{a} \tau \dot{\eta} \sigma \dot{v} v \kappa \sigma v$ re Thairwork kal $\tau \sigma \hat{v}$ 'Adei- $\mu \dot{a} \tau \sigma v \dot{\eta} \dot{a} \mu \eta v$, $\dot{a} \tau \dot{a} \sigma \delta v \kappa al \tau \dot{\sigma} \tau = Thairwork kal <math>\tau \sigma \hat{v}$.

E. Kρίσωνι τῷ 'Ιμεραίψ δρομεί] "σταδιοδρόμος cursu is vicit certamine Olympico Ol. 83, 84, 85. Vid. Diod. Sic. x11. 5. 23. 29. Dionys. Hal. Ant. Rom. x1. init. Pausan. v. 23." Heindorf. Dobree thought the words δρομεί ἀκμάζοντι spurious: and Hirschig brackets them.—δολιχοδρόμων...ήμεροδρόμων] The former were those who could run the δόλιχοs or long course, as distinguished from the σταδιοδρόμων the latter are described by Livy xxx1. 24. "hemerodromos vocant Graeci, ingens die uno cursu emetientes spatium."

336 είποιμι ἄν σοι] "Haec superioribus ὤσπερ ἀν εἰ δέοιο κ.τ.λ. adduntur, quasi non praecessisset νῦν δ'ἐστίν." Stallbaum.—πολύ σοῦ μᾶλλον ἐγὼ ἐμαυτοῦ δέομαι] "I am much more anxious on my

own account, than you can be for me."— $d\lambda\lambda'$ où yàp dóraµaı] "But (I do not), for I cannot."—συγκαθείναι] intrans., "to bring himself down to my level." Comp. Theaet. 168 B. ίλεψ τỹ διανοία συγκαθείς ώς αληθώς σκέψει τί ποτε λέγομεν.. Bep. VIII. 563 A. Ar. Eq. 430. ξξειμι γάρ σοι λαμπρός ήδη και μέγας καθιείς.—άπεκρίνατο... αὐτὰ τὰ ἐρωτώμενα] For the constr. ἀποκρίνεσθαί τι, ad aliquid respondere, cf. Gorg. 448 D. Τὸ ἐρωτώμενον οὐ πάνυ μοι φαίνεται ἀποκρίνεσθαι. 449 B. Hipp. Maj. 287 A. Crito 48 D. See however below 338 D. the construction with πρός.

B. $\chi \omega \rho is$ "a different thing," as we should say. Phileb. 44 A. etwee $\chi \omega \rho is \tau o \tilde{v} \mu \eta \lambda \upsilon \pi e \tilde{v} \sigma \theta a i \tau o \tilde{v} \chi a l \rho e \upsilon \eta \eta v \sigma e \tilde{v} \sigma \theta a i \lambda \sigma e \tilde{v} \sigma \eta \eta \sigma \rho e \tilde{v}$. Euthyd. 289 D. Soph. Oed. Col. 808. $\chi \omega \rho is \tau \delta \tau$ etweiv $\pi o \lambda \lambda \dot{a}$ kal $\tau \dot{a}$ kalora.— $\delta \eta \mu \eta \gamma o \rho e \tilde{v}$] In Plato this means not merely to make long set speeches, but to use ad captandum arguments. Comp. Gorg. 488 C. $\omega \Sigma \dot{\omega} \kappa \rho a \tau e \tilde{v} \sigma \sigma a \lambda \sigma \rho \sigma e \tilde{v} \sigma \sigma \delta \sigma \sigma \rho \sigma \delta \sigma \eta \mu \eta \gamma o \rho e \tilde{s}$, where Heindorf renders it nugart. 503 B. 519 D. Theaset. 162 D. Rep. I. 350 E. Legg. vII. 817 C. So $\delta \eta \mu \eta \gamma o \rho \iota \delta \delta q \mu \sigma \sigma \delta \delta q \mu \sigma \sigma \delta \sigma \sigma \rho \delta v \lambda \eta$] The construction is changed from $\delta \pi \omega s \beta o v \lambda e \tau a t \sigma \delta \sigma \delta \eta \rho \lambda \eta$] The construc-"how he likes" and "however you may be pleased to like."

XXIII. С. $\theta \alpha \nu \mu d_{0} \omega_{\mu}^{*} \dot{\alpha}^{\mu} \epsilon \ell... \pi \alpha \rho \alpha \chi \omega \rho \epsilon_{1}^{2}$ Comp. on 312 C. The regular constr. is $\pi \alpha \rho \alpha \chi \omega \rho \epsilon_{1}^{\mu} \tau_{1} \tau_{1}^{\mu} \delta \delta \omega_{0}^{\mu}$. Xen. Cyr. vii. 5. 20: thus we have here π . Прытаубра $\mu \alpha \kappa \rho o \lambda \gamma (a_{s}, and <math>\pi$. $\tau o \hat{\upsilon} \delta \delta \delta \tau^{*} \epsilon \ell r a_{1} \delta t a_{1}$. $\lambda \epsilon_{\gamma} \epsilon \sigma \theta a_{1}.... - \mu \alpha \kappa \rho \delta \gamma \delta \sigma \sigma^{*} a \pi \sigma \tau \epsilon \ell r \omega \sigma^{*}$] See on 335 C... $\epsilon \kappa \kappa \rho \sigma \delta \omega \tau^{*} \tau \sigma \sigma^{*}$ $\lambda \delta \gamma \sigma \sigma^{*}$ ("eluding the arguments." Comp. Dem. Fals. Leg. p. 385. § 157. $\epsilon \kappa \kappa \rho \sigma \delta \sigma \sigma^{*} \sigma \delta \sigma^{*} \sigma \epsilon \delta \sigma^{*} \sigma \sigma^{*} \sigma \sigma^{*} \sigma \delta \sigma^{*} \sigma$

D. ούχ ότι] "although:" literally, "not but that." Theast. 157 B. τό δ' είναι πανταχόθεν έξαιρετέον (we must get rid of the idea of "being") ούχ ότι ήμεις πολλά και άρτι ήναγκάσμεθα ύπό συνηθείας και άνεπιστημοσύνης χρήσθαι αύτῷ. Gorg. 450 E. άλλ' οῦ του τούτων γε οὐδεμίαν οἶμαί σε βούλεσθαι βητορικήν καλείν, οὐχ ὅτι τῷ βήματι οὕτως είπες. Lys. 220 A. in the protasis, οὐχ ὅτι πολλάκις λέγομεν, ὡς περί πολλοῦ ποιούμεθα χρυσίον και ἀργύριον ἀλλὰ μὴ ουδέν τι μαλλον ούτω τό γε αληθές έχη.—έπιεικέστερα, "fairer, more reasonable." In Plato, έπιεικής is often merely=dyabbs, cf. 847 A, 848 E. and the note on 849 D.

E. διαλῦσαι την ξυνουσίαν] Comp. Lys. 223 B. ήττηθέντες οῦν αὐτῶν διελύσαμεν την συνουσίαν. Hipp. Maj. 286 D. ἀπιῶν οῦν ἐκ τῆς συνουσίας ἐμαυτῷ ὡργιζόμην. In these places συνουσία is not the conversation, but the meeting itself, the conversazione: and so when it is used in the plural, as above 335 B. ἐν ταῖς συνουσίαις Ar. Thesm. 21. al σοφαί συνουσίαι.

337 ở Πρόδικος, Καλώς μοι, έφη] He is here ridiculing the fondness of Prodicus for minute verbal distinctions: κοινός and ίσος, άμφισβητείν and έρίζειν, εὐδοκιμείν and ἐπαινείσθαι, εὐφραίνεσθαι and ήδεσθαι. Comp. below, 340 A. 341 A. 358 A.D. Charm. 163 D. και γὰρ Προδίκου μυρία τινὰ ἀκήκοα περί ἀνομάτων διαιροῦντος. Euthyd. 277 E. πρώτον γάρ, ὤς φησι Πρόδικος, περί ἀνομάτων δρθότηνος μαθείν δεῖ. 305 C. Meno 75 E. Lach. 197 D. Phaedr. 267 B. Crat. 384 B.—κοινούς μὲν...ἴσους δὲ μή] The words are joined by Andoc. in Alcib. p. 29. § 7. Dem. de Cor. p. 227. § 8. Aphob. p. 844. § 1.—μή ΐσον δὲ νείμαι κ.τ.λ.] Comp. Gorg. 492 C. μηδὲν πλέον νέμοντες τοῦς φίλοις τοῦς αὐτῶν ἢ τοῦς ἐχθροῖς. Thuo. III. 48. μήτε οἰκτψ πλέον νείμαντες μήτ' ἐπιεικεία. The ellipse is supplied in a verse of Eurip. ap. Plat. Gorg. 484 E. νέμων τὸ πλεῦστον ἡμέρας τούτω μέρος.

B. ἀμφισβητεῖν μέν, ἐρίζειν δὲ μή] "to debate, but not to wrangle."—εὐδοκιμοῖτε καὶ οὐκ ἐπαινοῖσθε] καὶ οὐ, καὶ μὴ are rarely used for ἀλλ' οὐκ, ἀλλὰ μή (instead of). Eur. Orest. 543. 544. ζηλωτός ὅστις εὐτύχησεν εἰς τέκνα, | καὶ μὴ ἀπισήμους ξυμφορὰς ἐκτήσατο.

C. $d\pi\epsilon\delta\dot{\epsilon}[arro]$ "agreed:" the almost invariable sense of this word in Plato, e.g. 324 C. 339 D.— $\dot{\eta}\gamma o \bar{\upsilon}\mu a\iota \dot{\epsilon}\gamma \dot{\upsilon} \dot{\eta}\mu a\hat{a}s$] $\dot{\eta}\mu a\hat{a}s$ for $\dot{\upsilon}\mu a\hat{a}s$ is Heindorf's correction, now generally adopted. "Non enim Hippias se a ceteris segregat, ut proxima verba $\dot{\eta}\mu a\hat{a}s$ $o\bar{\upsilon}r$ $alo\chi \rho \upsilon \kappa.\tau.\lambda$. probant." Kroschel.— $\phi \dot{\sigma}\sigma \epsilon$, $o\dot{\upsilon} r \dot{\rho} k \phi$] Into the question whether the distinction here insisted on between "nature" and "convention" was really characteristic of the Sophists as a body, the negative of which has been maintained by Mr Grote, I shall not presume to enter critically: I will how ever set down a few passages, and leave the reader to draw his own conclusions. The present passage is, I think, decisive as regards Hippias: and it is confirmed by Xen. Memor. IV. 4. 14. kal & Imwias, Nouse & kon, $\omega \Sigma \omega \kappa \rho a \tau s \dot{\eta} \gamma \dot{\eta} \sigma a \tau o \sigma \sigma \omega$ -

δαίον πράγμα είναι ή το πείθεσθαι αύτοις, ούς γε πολλάκις αύτοι οί θέμενοι αποδοκιμάσαντες μετατίθενται. Of Protagoras : Theaet. 172 B. $d\lambda\lambda'$ έκει ου λέγω, έν τοις δικαίοις και άδικοις και όσιοις και άνοσίοις. έθέλουσιν ίσχυρίζεσθαι ώς ούκ έστι φύσει αύτων ούδεν ούσίαν εαυτού έχων, άλλα το κοινή δόξαν τούτο γίγνεται άληθες τότε όταν δόξη και όσον αν δοκή χρόνον. και όσοι γε δη μη παντάπασι τον Πρωταγόρου λόγον λέγουσιν, ώδέ πως την σοφίαν άγουσι. Taken in connexion with the above, the following passage must at least include the Sophists, even if others are also intended. Legg. x. 889 E. Ocovs. ω μακάριε, είναι πρωτόν φασιν ούτοι τέχνη, ού φύσει άλλά τισι νόμοις. και τούτους άλλους άλλη, όπη ξκαστοι έκάστοις συνωμολόγησαν νομοθετούμενοι και δή και τα καλά φύσει μέν άλλα είναι, νόμω δε ετερα τω δε δη δίκαια ούδ' είναι το πάραπαν φύσει, άλλ' άμφισβητοῦντας διατελείν άλλήλοις και μετατιθεμένοις άει ταῦτα. ά δ' άν μετάθωνται και όταν τότε κύρια ξκαστα είναι, γιγνόμενα τέχνη και τοις νόμοις, άλλ ου δή τινι φύσει (read, with Dr Thompson, ούδ' ή τινι φύσει, comparing 919 D. und nortera Kourwelar). Arist. de Soph. El. c. 12. worrep o Καλλικλής έν τῷ Γοργία γέγραπται λέγων, και οι άρχαιοι δε πάντες φοντο συμβαίνειν...έναντία γάρ είναι φύσιν και νόμον, και την δικαιοσύνην κατά νόμον μέν είναι καλόν, κατά φύσιν δ' ού καλόν... ην δε τό μεν κατά φύσιν αύτοις το άληθές, το δε κατά νόμον το τοις πολλοίς δοκούν. -τό γάρ δμοιον τῷ όμοίψ] Sympos. 195 B. ό γάρ παλαιός λόγος εῦ έχει, ώς όμοιον όμοίψ del πελάζει. Gorg. 510 B. Lys. 214 B. Legg. vi. 773 B. Comp. Phaedr. 240 C. ήλικα γάρ και ό παλαιός λόγος τέρπειν τον ήλικα. Hom. Od. XVII. 218. αίεί τοι τον δμοιον άγει θεός ώς τόν δμοιον.

XXIV. D. ό δὲ νόμος τόρανος ῶν] The allusion is to a fragment of Pindar preserved in Gorg. 484 B. (Fragm. incert. 169 [151] Bergk.) Νόμος ὁ πάντων βασιλεύς θνατῶν τε καὶ ἀθανάτων · οὖτος... ἄγει δικαιῶν τὸ βιαιότατον ὑπερτάτα χερί. Legg. 11. 690 C. IV. 714 E.—πολλά...βιάζεται] So with the accusative, Dem. Lept. p. 501, § 161, μηδὲν οῦν φιλονείκει, Λεπτίνη, μηδὲ βιάζου τοιοῦτον and passively, Soph. Ant. 66, ὡς βιάζομαι τάδε.—κατ αὐτὸ τοῦτο] " in this very character," as σοφώτατοι.—τῆς 'Ελλάδος...τὸ πρυτανεῖον τῆς σοφίας] So Athens was called by Pythias, ap. Athen. v. 187 D. ἐστίαν καὶ πρυτανεῖον τῆς 'Ελλάδος...ἀποφήνασθαι] ἀποφαίνειν in Plato is " to prove," ἀποφαίνεσθαι " to express an opinion."

E. συμβήνα...μέσον] συμβήναι ύμῶς εἰς τὸ μέσον are to be joined "to meet one another halfway:" and the words ὥσπερ ὑπὸ διαιτ. ήμ. συμβιβ. are equivalent to ὑφ' ήμ. ὥσπερ ὑπὸ διαιτ. συμβιβ. Comp. Rep. VIII. 515 E. ὡς πρὸς παίδας ἡμῶς παιζούσας, i.e. πρὸς ήμῶς ὡς πρὸς παίδας παιζούσας. Τim. 27 B. εἰσαγαγόντα αὐτούς ὡς els δικαστάς ήμῶς. Ibid. 79 A. ῥεῖν ὥσπερ δι' αὐλῶνος τοῦ σώματος τὰ τῶν φλεβῶν ποιεῖ ῥεύματα.

338 Katà Boayú] Comp. on 329 B. - πάντα κάλων έκτείναντα] "stretching every rope," i.e. "straining every nerve:" a proverbial expression, in which épiévai, éfiévai, surcir are also used. Comp. Eur. Med. 278. έχθροι γαρ έξιασι πάντα δή κάλων. Ar. Eg. 756.—oupla épérta] so. éautór, like suykadeîrai, above 336 A.—eis τό πέλαγος των λόγων] Comp. Parm. 137 A. πως δή τηλικόνδε όντα διανεύσαι τοιούτόν τε καl τοσούτον πέλαγος λόγων; Rep. v. 453 D. ούκοῦν και ήμῶν νευστέον και πειρατέον σώζεσθαι ἐκ τοῦ λόγου.--άποκρύψαντα γην] "out of sight of land." Cf. Thuc. v. 65. έπειδη αναχωρούντες έκεινοί τε απέκρυψαν, και σφείς ήσυχάζον...with Arnold's note. Virg. Aen. III. 291. Phaeacum abscondimus arces. --- µégor ... reueir] Comp. Polit. 262 B. dia uégwe de agoalégregoe léval τέμνοντας. Epist. VIII. 355 D. δίκαιον αν ίσως και σύμφερον γένοιτο ύμιν πασι μεσόν τεμείν.--- ώς ούν ποιήσετε, κ.τ.λ.] Stallbaum explains is mothogenerative as = $\delta \pi \omega_s \pi o_t horizonte,$ in the imperative sense : for which see on 313 C. He compares nothoere kal nelbeobe with Soph. Ant. 885 sqq. our ägere... ral ... ägere. I still adhere to this explanation : the passage referred to by the Zurich editors, Legg. v. 747 E. of so γε νοῦν έχων νομοθέτης έπισκεψάμενος, ώς άνθρωπου ολόν τ' έστι σκοπείν τα τοιαύτα, ούτω πειρώτ' αν τιθέναι τούς νόμους, is clearly of another kind. If we accent $\hat{\omega}_s = o\tilde{v}\tau\omega_s$, with Bekker, $\pi \epsilon i\sigma\epsilon\sigma\theta\epsilon$ will also be necessary: and see on 326 D.--επιστάτην] Compared with βαβδοῦχον, I think this word must be taken in the same sense as at Legg. XII. 949 A. άθλων έπιστάτας και βραβέας. Comp. Xen. Lacon. VIII. 4. οί έν τοῖς γυμνικοῖς ἀγῶσιν ἐπιστάται.

 Β. είτε γὰρ χείρων έσται] For the construction compare 322
 C. ἐρωτὰ οὖν Ἐρμῆς Δία, τίνα οὖν τρόπον δοίη...πότερον ὡς al τέχναι νενέμηνται.

C. αλλά δή] at enim. "But you will appoint, you say, a better man than us." Comp. Crito 54 A. Rep. 11. 365 D. In this sense Demosthenes frequently uses αλλά νη Δία-άδύνατον ὑμῶν ὥστε...ἐλέσθαι] ὥστε is merely pleonastic. Comp. Phaedr. 258 B. ὅταν ἰκανὸς γένηται ῥήτωρ ἢ βασιλεύς, ωστε λαβῶν τὴν Λυκούργου ἡ Σόλωνος ἡ Δαρείου δύναμιν ἀθάνατος γενέσθαι. Ibid. 269 D. Gorg. 461 B. Polit. 295 A. Rep. IV. 433 B. and many more. Thue, VIII. 79. δόξαν ὥστε διαναυμαχεῦν.—εἰ δὲ alpήσεσθε μὲν...διαφέρει] "But if you appoint one who is not superior, though you maintain he is, this also is an indignity to Protagoras, to have

PROTAGORAS.

a president set over him like a common man: for so far as I am. concerned, it makes no difference."

D. έμοι λόγον ὑποσχέτω] "let him give account to me," by answering my questions in return : so δώσειν λόγον below.

E. $\pi \Delta \nu \mu \partial \nu \sigma \partial \kappa$] Here "not at all:" compare the note on 321 B. $\kappa \alpha \tau \lambda \sigma \mu \kappa \rho \delta \nu$] Lat. minutatim, like $\kappa \alpha \tau \lambda \beta \rho \alpha \chi \delta \sigma$, 329 B. 338 A. Comp. Soph. 217 D. $\kappa \alpha \tau \lambda \sigma \mu \kappa \rho \delta \nu \epsilon \pi \sigma \sigma \pi \sigma \rho \delta \epsilon \pi \sigma \sigma$ $\pi \sigma \iota \epsilon \delta \sigma \delta \alpha \iota \tau \eta \nu \sigma \sigma \nu \sigma \sigma \sigma \sigma \alpha \iota \kappa \sigma \sigma \sigma \mu \kappa \rho \delta \tau$... $d\lambda \lambda d$ $\sigma \nu \lambda \lambda \eta \delta \delta \eta \nu$. Elsewhere it is paulatim, Theaet. 180 E. Rep. III. 401 C. 407 D. and paululum, Soph. 241 C. Crat. 400 B. Rep. IV. 497 C. So Cic. Acad. II. 29 (92), minutatim interrogati... $\pi \epsilon \rho \ell \epsilon \pi \omega \nu \delta \epsilon \mu \sigma \delta \nu$ for $\rho \sigma \ell \mu \sigma \ell \sigma$ or all kinds: the $\ell \pi \eta$ properly so called. and the $\mu \epsilon \lambda \eta$ or lyric poetry.

339 sal $i\pi i\sigma ra\sigma \theta a \delta c \lambda c i \nu$ "to explain," as at 314 B.— $\Sigma c \mu \omega \sigma$ $i \delta \eta s \pi \rho \delta s \Sigma \kappa \delta \pi \sigma r$] Comp. Theorr. xvi. 36 sqq. and see the curions story of the death of Scopas, and Simonides' providential escape in Cic. de Orat. II. 86 (352, 353). I have followed the Zurich editors in printing the entire fragment, as restored by Hermann and others, at the end of the dialogue.

B. $\tau\epsilon\tau\rho\dot{a}\gamma\omega\sigma\sigma\nu$] "perfect as a square." Arist. Rhet. III. 11. 2. $\tau\dot{\sigma}\sigma$ $\dot{a}\gamma a\theta\dot{\sigma}\nu$ $\ddot{a}\nu\dot{\sigma}\rhoa$ $\dot{\phi}\dot{d}\nu a$ $\dot{e}\dot{l}\nu a$ $i\epsilon\tau\rho\dot{a}\gamma\omega\sigma\sigma\mu$ $\mu\epsilon\tau\alpha\phi\rho\dot{a}\cdot\ddot{a}\mu\phi\omega\gamma\dot{a}\rho$ $\tau\dot{e}\dot{h}\epsilon a$. Eth. Nic. 1. 10. 11. $\dot{d}\epsilon$! $\gamma\dot{a}\rho$ η $\mu\dot{a}\lambda\iota\sigma\taua$ $\pi\dot{a}\sigma\tau\omega$ $\pi\rho\dot{a}\dot{\epsilon}\epsilon\iota$ κa ! $\theta\epsilon\omega\rho\dot{\eta}\sigma\epsilon\iota$ $\tau\dot{a}\kappa a\tau'$ $\dot{a}\rho\epsilon\tau\dot{\eta}\nu$ κa ! $\tau\dot{s}\tau$ $\tau\dot{v}_{xa}$ older $\kappa\dot{a}\lambda\iota\sigma\taua$ $\kappa\dot{a}\sigma\tau\omega$ $\pi\dot{a}\sigma\tau\omega$ $\dot{\epsilon}\dot{\mu}\mu\epsilon$. $\lambda\omegas$ $\ddot{o}\gamma'$ $d\lambda\eta\theta\omegas$ $\dot{a}\gamma a\theta\dot{o}s$ κa ! $\tau\epsilon\tau\rho\dot{a}\gamma\omega\sigma\sigma$ $\ddot{a}\epsilon\epsilon\upsilon$ $\psi\dot{o}\gamma\sigma\upsilon$. Like Horace's "in se ipso totus teres atque $\tau otundus$ " (Sat. II. 7, 86), the word refers to the $a\dot{v}\tau\dot{a}\rho\kappa\epsilon\iota a$ or independence of the wise man, proof against all assaults from without. In this sense the word is adopted by Dante, Parad. xvII. 24, Ben tetragono ai colpi di ventura.— $\pi\dot{a}\nu\nu$ μoi $\tau\nu\gamma\chi\dot{a}\nu\epsilon\iota$ $\mu\mu\epsilon\lambda\eta\kappa\dot{c}$'s! I happen to have paid great attention to the poem." The perf. $\mu\epsilon\mu\ell\lambda\eta\kappa\epsilon$ is omitted in Liddell and Scott; it occurs Crat. 428 B. Meno 81 A.— $\xi\phi\eta\nu$ $\dot{\epsilon}\gamma\omega$, $\kappa\alpha\lambda\omega$ $\tau\epsilon$ $\kappa\alphal$ $\delta\rho\theta\omegas$] $\kappa\alpha\lambda\omegas$ was restored by Bekker on conjecture: the common reading is $\xi\phi\eta\nu$ $\xi\gamma\omega\gamma\epsilon$, κa ! $\delta\rho\theta\omega$ s, and the two best MSS. give $\tau\epsilon$ for $\gamma\epsilon$.

C. προϊόντος τοῦ ἄσματος λέγει που] On referring to the restored fragment it will be seen that five lines have been omitted: the words Ουδέ μοι...ξμμεναι are antistrophic to those above, "Ανδρ' άγαθδν...τετυγμένον...Ουδέ μοι...είρημένον] Neque recte et convenienter quamvis a viro sapiente dictum judicatur a me Pittaci illud eto. Judicandi hac potestate verbum νέμειν imprimis frequentat

Sophoeles. Oed. Col. 879. τάνδ άρ' οὐκέτι νεμώ πόλιν. El. 150. σέ, σ' έγωγε νέμω θεόν. Aj. 1831. φίλον σ' έγω μέγιστον 'Αργείων νέμω. Trach. 483. ήμαρτον, εί τι τήνδ' dμαρτίαν νέμεις." Heindorf. Compare Arist. Eth. Nio. IV. 3. 21. άνευ γάρ άρετής οὐ ῥάδιον φέρειν έμμελώς τα εύτυχήματα.

D. $\delta\lambda/\gamma or \delta \delta ... \pi \rho och \partial \omega r$] i.e. $\delta\lambda/\gamma or \delta \delta \pi \rho och \partial \omega r$ els $\tau \delta \pi \rho \delta \sigma \theta \epsilon v$ $\tau o \delta \pi och \mu a \tau os. ... o \delta \phi \eta \sigma (v... \lambda \delta \gamma o r \tau os]$ "he declares he cannot agree with him when he says the same thing as himself." $d a v r \phi$ refers to Simonides throughout.... $\tau \delta \pi \rho \delta \tau e \rho or$ is used adverbially : otherwise $\tau \delta$ "orrepor would also have been required.... $- \theta \delta \rho v \beta o v$ is here applause : so $d r \epsilon \theta o \rho \delta \beta \eta \sigma a r$, 384 C.

E. ἐσκοτώθην και Ιλιγγίασα] "I was blinded and turned giddy." Comp. Gorg. 486 Β. άλλ' ιλιγγιώη: αν και χασμφο ούκ έχων δτι etπois. Ibid. 527 A. Lys. 216 C. άλλα τῷ δυτι αυτός ίλιη γιώ ύπο της του λόγου απορίας.—ως γε πρός σε είρησθαι τάληθη] Comp. 309 A. ωs γ' έν ήμεν αύτοιs είρησθαι.--- ίνα μοι χρόνος έγγενηrai] All the recent editors have adopted this reading for experiment. though on slight MS. authority: the phrase occurs Phaedo 86 E. Sympos. 184 A. whereas xpores exploreral is never found, -- ros μέντοι Σιμωνίδης πολίτης] "surely Simonides is your countryman." Cf. 309 A. 330 D. - Jokô oùr por eyê παρακαλεîr of] "I have made up my mind to summon you to his aid." In this sense doxed you is generally followed by a future, as in Crat. 891 A. Jon un ude αν μάλλον πεισθήσεσθαι σοι. Ar. Plut. 1186. αύτός μοι δοκώ ... ένθάδ' αύτοῦ καταμενεῖν, but sometimes, as here, by the present. Phaedr. 240 E. eyà név noi doxô kurakeiobai (where however Dr Thompson retains the old reading *karakelsestai*). So with the aorist, Euthyd. 288 C. έγώ ούν μοι δοκώ και αύτος πάλιν ύφηγήσασθαι. Xen. Memor. 11. 7. 11. νῦν δέ μοι δοκῶ εἰς ἔργων ἀφορμήν abro noifical. Of course napakaleir might be taken as a future: but I agree with Sauppe in thinking the present more suitable. The word is repeated immediately afterwards, where it can only be a present.

340 σχώμεν] ... έπει τάχα ἄστυ μέγα Πριάμοιο άνακτος | έκπέρσει. Π. XXI. 808 sqq. whence the expression τον Σιμωνίδην έκπέρση. For instances of πορθείν as applied to persons, Heindorf refers to Eur. Phoen. 565. Soph. Aj. 896. Trach. 1104. Comp. Soph. Oed. Tyr. 1456. μήτε μ' άν νόσον | μήτ' άλλο πέρσαι μηδέν. Aj. 1198. κείνος γάρ ἕπερσεν άνθρώπους. Eur. Herc. Fur. 700. πέρσας δείματα θηρών. Pind. Pyth. IX. 141. ἕπραθε φασγάνου άκμậ. We may here translate it "demolish."—της σής μουσικής] here simply " accom-

PLAT. PROTAG.

θ

plishment." μουσική in its widest sense included all mental culture: comp. on 312 B. Phaedo 61 A. ώς φιλοσοφίας μέν οδοης μεγίστης μουσικής. Crat. 406 A. τας δέ Μούσας και όλως την μουσικήν άπο τοῦ μῶσθαι, ώς ξοικε, και τῆς ζητήσεως τε και φιλοσοφίας το δυομα τοῦτο ἐπωνόμασε.

B. $\tau ab \tau b r$ sould be a source of the second state of the seco

D. καθ' 'Ησίοδον] Op. et D. 287 sqq. την μέντοι κακότητα και Ιλαδόν έστιν ελέσθαι | όηζόιω: λείη μέν όδός, μάλα δ' έγγόθι ναίει. | τής δ' άρετής ίδρωτα θεοι προπάροιθεν έθηκαν | άθάνατοι· μακρός δὲ καὶ δρθιος οἶμος ἐπ' αὐτήν, | καὶ τρηχύς τὸ πρώτον· ἐπην δ' εἰς ἀκρον Ικημι, | ὑηζόιη δ' ήπειτα πέλει, χαλεπή περ ἐοῦσα. Plato twice quotes the lines, Bep. II. 364 C. Legg. IV. 718 E. and alludes to them, Phaedr. 272 C.—ἐκτῆσθαι] This word forms no part of the quotation. The forms κεκτήσθαι and ἐκτῆσθαι both occur in Plato, but the latter I believe in no other Attic writer: in Theaet. 198 D. we have ἡ μέν πρίν ἐκτῆσθαι τοῦ κεκτῆσθαι ἕνεκα. 199 A. δ μέν τις ἕκτηται μὴ κεκτῆσθαι ἀδώνατόν. φαμεν είναι...where the use of both forms may apparently be traced to the usual love of variety.

XXVII. E. $el\mu \tau \tau s. \gamma \epsilon \lambda c \delta s larpós' lámeros] A similar con$ $struction occurs Phileb. 23 D. <math>el\mu l$ δ' , $\dot{\omega}s$ forcer, $\dot{\epsilon}\gamma\dot{\omega}\gamma\epsilon\lambda c \delta s \tau s$ lea- $\nu\dot{\omega}s$ kat' $\epsilon l\delta\eta \delta \iota \sigma \tau d s$. Theag. 122 C. $\mu\eta$... $al\sigma\theta\dot{\omega}\mu\epsilon\theta a \gamma\epsilon\lambda c \delta u$ forces ... $\mu\eta\delta\epsilon\nu$. $\tau\dot{\omega}r$ a $\dot{\sigma}\tau\dot{\omega}s$ $\dot{\eta}\gamma\circ\dot{\mu}\epsilon\nu\sigma\iota$. There is perhaps an allusion to a line preserved by Plutarch, $\tau\delta$ $\phi d\rho\mu\alpha\kappa\delta\nu$ $\sigma \sigma u$ τhr $r \delta\sigma\sigmar$ $\mu elf\omega$ more. The force of τs is here intensive, "very ridiculous:" as at 342 E. $\phi a \ddot{\upsilon}\lambda \omega \tau \iota v d$, "quite ordinary." For an instance of this, less obvious because $\tau \iota s$ is separated from the adjective, compare Soph. Ant, 951. $d\lambda\lambda'$ $\dot{\omega}$ $\mu o \iota \rho i \delta \iota a$ $\tau i s$ $\delta \dot{\upsilon} v a \sigma \iota s$ $\epsilon \dot{\upsilon} a$ (may find the power of fate is very terrible."—el $\sigma \dot{\upsilon} \tau \omega \phi a \ddot{\upsilon} \lambda \delta v$ $\tau i \phi \eta \sigma \iota r$ $\epsilon \dot{\upsilon} a \iota \eta \pi \epsilon \rho l \tau \sigma \delta r$ $\epsilon \dot{\upsilon} s$, el els $\mu \dot{e}r \mu \dot{\omega} \sigma s$ a $\dot{\sigma} \sigma \dot{\sigma} s$ $\dot{\delta} a \dot{\omega} \phi \epsilon h \delta \sigma \sigma \tau s$. There is here a peculiar emphasis in the indicative: "if he really does

say that virtue is so easy a thing to possess."— $\eta\tau\sigma d\pi \delta \Sigma_{i\mu\omega\nu}(\delta\sigma v]$ He is ridiculing Protagoras, who had named the Epic poets and Simonides as the earliest Sophists, p. 316 D. It is said, too, that Protagoras prided himself on his knowledge of the poems of Simonides, and even lectured on them for hire.

341 oby womep eye Eunerpos] so. elul the words wonep eye are not, as Stephens thought, parenthetical. Comp. Gorg. 522 A. Teiνην και διψην άναγκάζων, ούχ ώσπερ έγω πολλά και ήδέα και παντοδαπά εὐώχουν ὑμᾶς. Sympos. 179 Ε. και ἐποίησαν τον θάνατον αύτοῦ ὑπό γυναικῶν γενέσθαι, οὐχ ῶσπερ ᾿Αχιλλέα τόν τής Θέτιδος viòr eriungar. Ibid. 189 C. Ep. vii. 333 A. Eur. Bacch. 928. άλλ' έξ έδρας σοι πλόκαμος έξέστης δδε, |ούχ ώς έγώ νιν ύπ| μίτρα καθήρμοσα. Ar. Eq. 783. έπι ταίσι πέτραις ού φροντίζει σκληρώς σε καθήμενον ούτως, Ι ούχ ώσπερ έγω βαψάμενος σοι τουτί φέρω. - δια το µaborn's ciral Iloodicov] Socrates several times makes this assertion, but it was probably no more than a joke; comp. Crat. 384 B. νῦν δὲ οὐκ ἀκήκοα (τὴν πενσηκοντάδραχμον ἐπίδειξιν) ἀλλὰ τὴν δραχμιalar. Meno 96 D. Charm. 163 D. Hipp. Maj. 282 C .-- µavθávew, "to understand." See on 319 A .- περί τοῦ δεινοῦ] "about the word dewos." Comp. Alcib. 11. 147 D. παράγων το κακώs αντί τοῦ κακοῦ i.e. ἀντί τοῦ κακόν, (Buttm. ad loc.) Dem. Timocr. p. 726. § 94. γράψas άντι μέν τοῦ τιμήματος τὸ άργύριον, άντι δέ τοῦ τὸ γιγνόμενον, δ. ώφλεν, both cited by Dobree on Dem. Fals. Leg. p. 391. § 176.— σοφός και δεινός] These words are often joined, e.g. Herod. v. 23. Ar. Ran. 968. Eccl. 245. by Plato especially with reference to the Sophists, as here and at Theast. 154 D. 178 B. and then with some degree of irony. They are opposed however, Phaedr. 245 C. ή δε δή άπόδειξις έσται δεινοίς μεν άπιστος, σοφοίς δè πιστή. Theaet. 164 C. Compare also Theaet. 177 A. δεινολ καί πανοῦργοι, with Menex. 246 Ε. πασά τε ἐπιστήμη χωριζομένη δικαιοσύνης και της άλλης άρετης πανουργία ου σοφία φαίνεται.

B. el oùr aloxároqual] See above on 324 E. In reference to this passage Hermann remarks, on Eur. Med. 87. "Obiter adjicimus, etiam ubi el an significat, recte sequi où si nulla est negationis ad affirmationem oppositio: aliter enim $\mu\eta$ disendum." Comp. 351 E. — $\delta euroù$ $\pi \lambda o \acute{\tau} ov$] Genitives of wonder or admiration (Jelf, § 495) almost always take the article if no interjection is expressed: e.g. Ar. Ach. 87. καl rís elde πώποτε | βοῦs κριβανίταs; τῶr dλa ζονευμάτων. On the other hand, Theocr. xv. 75. χρηστῶ κψκτίρμονοs ἀνδρόs.—tσωs oδν] "So perhaps." οὖν as a resumptive particle is sometimes introduced after a parenthesis without regard

PROTAGORAS.

to the form of the sentence; thus here after $\vec{\omega}\sigma\pi\epsilon\rho \pi\epsilon\rho i ro\hat{v} \delta\epsilon \nu ro\hat{v}$ we should have expected ourses. See other instances in Sympos. 201 D. Lys. 228 B. Euthyd. 285 B.— $\tau \eta \nu \Sigma_{i\mu} \omega \nu (\delta ov \phi \omega r) \nu \tau \sigma \hat{v} \tau \sigma \hat{v$

C. $\omega_{\sigma\pi\epsilon\rho} dr el \eta \kappa over]$ i.e. $\omega_{\sigma\pi\epsilon\rho} dr e\mu \mu \rho ero$, el $\eta \kappa over$. Compare the note on $\kappa a^{\mu} \epsilon l$, 328 A.— $\ddot{a}\tau\epsilon \Lambda \epsilon^{\epsilon}\sigma\beta \iota os$ $\ddot{a}r\kappa \kappa a^{\epsilon} \epsilon^{\mu}\phi \omega r \eta^{2}\beta a_{\rho}\beta d_{\rho}\phi$ $\tau \epsilon \theta \rho a \mu$ - $\mu \epsilon r os$] This can only be intended to ridicule the conceit of Prodicus, in denouncing as barbarous a dialect not far removed from his own.

D. καί σοῦ δοκεῖν ἀποπειρασθαι] οίμαι having preceded, δοκεῖν is not necessary to the sense: but the pleonasm "I think he seems," and the like, is not unfrequent. Comp. Phaedo 60 C. ὅσπερ οῦν και αὐτῷ μοι ἕοικεν, ἐπειδὴ ὑπὸ τοῦ δεσμοῦ ἢν ἐν τῷ σκέλει τὸ ἀλγεινόν, ἤκειν δὴ φαίνεται ἐπακολουθοῦν τὸ ἦδύ. Phileb. 32 C. ἐν γὰρ τούτοις οίμαι, κατά γε τὴν ἐμὴν δόξαν, είλικρινέσι τε ἐκατέροις γιγνομένοις, ὡς δοκεῖ...Lach. 192 C. τοῦτον τοίνυν ἕμοιγε φαίνεται. Βο in Soph. 225 D. δοκῶ is followed by κατὰ γνώμην τὴν ἐμήν.

E. $\epsilon i \theta \vartheta i s \tau \partial \mu e \tau \partial \tau \sigma i \sigma j \eta \mu a$] "his very next remark." So 848 C. $\epsilon i \theta \vartheta s \tau \partial \pi \rho \widehat{\omega} \tau \sigma v \tau \sigma \widehat{v} \dot{q} \sigma \mu a \tau os.$ Theaet. 171 D. τd $\delta ox o \widehat{v} \tau a del = \tau d$ del $\delta ox o \widehat{v} \tau a$. Phaedo 88 B. del $\tau \partial r \mu \ell \Lambda \lambda o \tau a d \pi \sigma \theta a wei \sigma \theta a u = \tau a$ del $\delta ox o \widehat{v} \tau a$. Phaedo 88 B. del $\tau \partial r \mu \ell \Lambda \lambda o \tau a d \pi \sigma \theta a wei \sigma \theta a u = \tau a$ del $\delta ox o \widehat{v} \tau a$. Phaedo 88 B. del $\tau \partial r \mu \ell \Lambda \lambda o \tau a d \pi \sigma \theta a wei \sigma \theta a u = \tau a$ del $\delta ox o \widehat{v} \tau a$. Phaedo 88 B. del $\tau \partial r \mu \ell \Lambda \lambda \sigma \tau a$ d $\tau \sigma \theta a u = \tau a$ dicate, otherwise the article would be required. Comp. Apol. 18 A. $\delta \iota \kappa a \sigma \tau o \widehat{v} \mu \partial r \rho a \ddot{v} \tau \eta d \rho e \tau \eta$. Phileb. 16 C. $\tau a \ell \tau \mu \eta \rho \pi a \rho \ell \delta \delta \sigma$ $\sigma a v$. Jelf, § 453. Obs. On the other hand, below 344 C. $d \lambda \lambda a$ $\theta e \delta s d \nu \mu \delta r os \tau o \widehat{v} \tau o \ell \tau \delta \gamma \ell \rho a s. - d \kappa \delta \lambda a \sigma \tau o v ... \kappa a l o \delta \delta a \mu \tilde{\omega} \delta \kappa e i os]$ The inhabitants of Ceos bore an excellent character for strict public and private morality. Comp. Legg. 1. 688 B. Ar. Ran. 970. $\pi \ell \cdot \tau \tau \omega \kappa r \ell \ell \omega \tau \omega r \kappa a \omega r$, o Xios, $d \lambda \lambda \lambda Kei os ... the Chians being at the$ opposite extremity of the moral scale.

342 อัสพร క்रм, 8 รบ तิร่าระร тоїго, тері รัสพิม" "quomodo me habeam περί ຮັสŵr, ut tu istuc appellas. Respicit ad verba Protagorae, p. 338 E. ήγοῦμαι... ε΄γώ ἀνδρί παιδείας μέγιστον μέρος είναι περί ε΄πῶν δεινόν είναι." Stallbaum. Compare above on 321 C.—πλείστη τῶν Ἑλλήνων...πλεΐστοι γῆς] "Most abundant in Greece."..." most numerous in the world." The expressions are parallel.

XXVIII. B. ὤσπερ οὖς Πρωταγόρας έλεγε τοὺς σοφιστάς} i.e. ὥσπερ οἱ σοφισταὶ (ἐξαρνοῦνται καὶ σχηματίζονται ἀμαθεῖς εἶκαι), οὐς Πρωταγόρας έλεγε: by a frequent attraction. Comp. Crito 48 C.

às δὲ σὶ λέγεις τὰς σκέψεις περί τε χρημάτων ἀναλώσεως κ.τ.λ. Grat. 417 C. ὡφέλιμον δέ, ξενικὸν τοῦνομα, ῷ καὶ ^{*}Ομηρος πολλαχοῦ κέχρηται, τῷ ὡφέλλειν. Βερ. IX. 579 C. δς ἀν κακῶς ἐν ἐαντῷ πολιτευόμενος, δν νῦν δὴ σὺ ἀθλιώτατον ἐκρινας, τὸν τυραννικόν, ὡς μὴ Ιδιώτης καταβιῷ... εἰ γνωσθεῖεν ῷ περίεισι] This conjecture of Van Heusde's, for ὅπερ εἰσί, is universally adopted....τούς ἐν ταῖς πόλεσι λακωνίζυντας] Comp. Ar. Av. 1281. ἐλακωνομάνουν ἀπαντες ἀνθρωποι τότε, | ἐκόμων, ἐπείνων, ἐρρύπων, ἐσωκράτων. Dem. in Conon. p. 1267. § 47. ot ἐσκυθρωπάκασι καὶ λακωνίζειν φασί καὶ τρίβωνας ἑχουσι καὶ ἀπλῶς ὑποδέδενται....ὦτά τε κατάγνυνται] "get their ears battered" in boxing. Comp. Gorg. 515 Ε. τῶν τὰ ὠτα κατεαγότων ἀκούεις τυντα, i.e. τῶν λακωνιζώντων. Theoor. XXII. 45. σκληραῖοι τεθλαγμένος οδατα πυγμαῖς. Ar. Fr. 72. ὑΩτοκάταξων τδο συντεπριμμένον τὸ οδς.

C. inductors $\pi \in \rho(\epsilon) \lambda(\tau \circ \tau \circ \tau \circ \epsilon)$ "twist the straps of the caestus round their arms.— Brayelas draßolds] Comp. Arist. Eth. Nic. IV. 7.15. και ένίοτε άλαζονεία φαίνεται, οἶον ή τῶν Λ ακώνων έσθης· και γάρ ή ύπερβολή και ή λίαν έλλειψις άλαζονικόν. Xen. Lacon. 11.4. ένι ιματίω δι' έτους προσεθίζεσθαι.---ώς δή τούτοις κρατούντας...τούς Αακεδαιμονίους] Here the use of *sparovras* resembles the accusative absolute: ws supplying the notion of nyoúµενοι, νομίζοντες, &c. Comp. Phaedo 109 D. και τόν άέρα ούρανόν καλείν, ώς δια τούτου ούρανοῦ όντος τά άστρα χωρούντα. Βορ. Ιν. 426 C. προαγορεύουσι τοις πολίταις την μέν κατάστασιν της πόλεως όλην μή κινείν, ώς αποθανουμένους ός αν τοῦτο δρậ. Xen. Memor. 1. 3. 2. εὕχετο δὲ πρός τοὺς θεοὺς ἀπλῶς τάγαθὰ διδόναι, ώς τοὺς θεοὺς κάλλιστα εἰδότας; and see Jelf, § 703. c. δη is ironical, "as if forsooth."-aνέδην] "without restraint." Elsewhere, Gorg. 494 E. Hipp. Min. 368 A. Legg. xi. 919 D. it rather means "outright," "without qualification."- Eernhaslas ποιούμενοι] Comp. Legg. XII. 950 Α. το δ' αθ μήτε άλλους δέχεσθαι μήτε αὐτοὺς ἄλλοσε ἀποδημεῖν ἅμα μὲν οὐκ ἐγχωρεῖ τό γε παράπαν, έτι δε άγριον και απηνες φαίνοιτ' αν τοις άλλοις ανθρώποις, δνόμασί τε χαλεποίε ταίσι λεγομέναις ξενηλασίαις χρωμένους και τρόποις αύθαδέσι και χαλεποîs, ώς δοκοίεν άν. For the nature of these ξενηλασίαι see Arnold on Thuc. 1. 144. 11. 39. Xen. Lacon. xiv. 4. Arist. Pol. 11. 9. Plutarch Lycurg. p. 56 C. --ovoéva éwo ... é Eléval Thuc. 70. και μήν και ἄσκνοι πρός ύμας και άποδημηται πρός ένδημοτάτους, οίονται γαρ οι μέν τη άπουσία αν τι κτασθαι, ύμεις δε τώ έπελθείν και τὰ έτοίμα αν βλάψαι.

D. $d\lambda\lambda d \kappa al \gamma v raîkes]$ There is a collection of Aakawŵr $d\pi o - \phi \theta \ell \gamma \mu a \pi a$ bearing the name of Plutarch. See a specimen in Cio. Tusc. 1. 42 (102).—el $\gamma d\rho \ \ell \theta \ell \lambda \epsilon \epsilon \tau s$, $\kappa.\tau.\lambda$.] "For if any one

PROTAGOBAS.

chooses to converse with the most ordinary Lacedaemonian, during the greater part of the conversation he will find him quite an ordinary person to all appearance; but afterwards, at whatever point in the argument he gets the opportunity, he suddenly interposes a striking remark, short and epigrammatic, so that his opponent will seem no better than a child."

Ε. ἐνέβαλε...συνεστραμμένον] Comp. Theaet. 180 A. αλλ άν τινά τι έρη, ώσπερ ἐκ φαρέτρας ἡηματισκία αἰνιγματώδη ἀνασπώντες ἀποτοζεύουσι. Sympos. 219 B. ἐγώ μἐν δὴ ταῦτα ἀκούσας καὶ ἐἰπών, καὶ ἀφεἰς ὥσπερ βέλη, τετρῶσθαι αὐτὸν ῷμην. The use of the aorist as an instantaneous future has been already noticed on 310 A.... παιδός μηδέν βελτίω] Comp. Theaet. 177 B. καὶ ἡ ἡητορικὴ ἐκείνη πως ἀπομαραίνεται, ὥστε παίδων μηδέν δοκεῖν διαφέρειν. Phaedr. 279 A.

343 τούτων η ν καl Θαλ η s κ.τ.λ.] τούτων, i.e. τ \hat{u} ν πάλαι. The list of the seven sages here given is remarkable for the substitution of Myson $\delta X\eta \nu \epsilon \delta$ s for Periander. Very little is known either of this person or of his birth-place. Diog. Laert. I. 106. Μόσων Στρύμονος, ως φησι Σωσικράτης Έρμίππου παρατιθέμενος, τδ γένος Χηνεύς, άπδ κώμης τινδς Οίταϊκ $\hat{\eta}$ ς $\hat{\eta}$ Λακωνικ $\hat{\eta}$ ς, σύν το \hat{s} ς έπτα καταριθμείται. Ibid. 108. μέμνηται αυτοῦ καὶ Πλάτων έν τῷ Πρωταγόρα, άντὶ Περιάνδρου θεἰς αὐτόν. Of the two localities named, the present passage clearly favours the first, Mount Octa: otherwise Myson would have been joined with Chilo, as a Spartan.

B. outou kal kourý $\xi uv \in \lambda \theta \delta v \tau \epsilon_s$ There is a good deal of uncertainty among the ancient authorities as to the ownership of the various savings. The fact as here stated is recorded by Pausanias. x. 26, and with some variation by Plutarch, de Garrul. p. 511 A. Kal Tŵ leow Toù Hublou 'Anohhuvos où Thr'Ihidda kal Thr'Qourseine ούδε τούς Πινδάρου παιάνας επέγραψαν οι Άμφικτύονες, άλλα το Γνώθι σαυτόν και τό Μηδέν άγαν και τό Έγγύα, πάρα δ άτα. Cf. Plat. Charm. 164 D. sqq. Cicero Legg. I. 22 (58), Tusc. I. 22 (52). De Fin. 111. 22 (73).—a δη πάντες ύμνοῦσι] "which you know (δη) are in every one's mouth." Comp. 317 A. raûra ψμνοῦσι.-Toù 3 ένεκα ταῦτα λέγω;] This expression is abundantly illustrated by Heindorf and Stallbaum on Gorg. 453 C.—των παλαιών της φιλοσοφίας] For της τών παλ. φιλοσ., τών παλαιών being emphatic. lola περιεφέρετο, "was privately circulated." With this sense of the word comp. that of $\pi\epsilon\rho\rho\rho\eta\tau\delta$ s, "notorious," in Anacr. Fragm. 19. Bergk.

C. el καθέλοι τοῦτο τὸ ῥήμα] "if he were to destroy the autho-

rity of this saying:" as in the fragment of Simonides below, for an duptycaros suppoped raddly.—els roûrs oùr ro bjipa... neusoifker] "It was against this dictum, then, and with this view (his own ambition, önus airds eidokuntoei) in plotting against it to rob it of its currency, that he composed the whole poem." Comp. Sympos. 203 B. η oùr IIerla in iboule views did the airfs dnoplar maidlor moin saschai ik roû IIdpou. Xen. Anab. v. 6. 29. öri airds imesoider moin dias dull omit) as well as the infinitive, both dependent on infour lecture.

E. Δλλ ἐπερβατόν...τό τοῦ Πιττακοῦ] "one must imagine the word ἀλαθέωs transposed in the poem, and understand the saying of Pittacus in some such sense as the following." Hence the grammatical figure ὑπέρβατον, Quintilian's verbi transgressio, VIII. 6. 62.—"Verbum ὑπειπεῖν significat ita interpretari ut de tuo aliquid subjicias, sive loquendo sive cogitando. 'V. Reisk. Ind. Demosth." Heindorf.—ὦσπερ ἕν ἐἰ θείημεν] i.e. ὥσπερ ἅν ὑτείποι-μεν, εἰ θείημεν. See on 828 Α...εἰπώντα...τὸν δὲ ἀποκρινόμενον] i.e. τὸν μὲν εἰπώντα, τὸν δὲ ἀποκρ.

344 φαίνεται πρός λόγον] The MSS. read το πρός λόγον, corrected by Heindorf.—καί τὰ ἐπιώντα πάντα] See below 345 C. και τὰ ἐπιώντα γε τοῦ ἄσματος ἔτι μᾶλλον δηλοῖ.

XXX. C. ardpa de our fort, K.T. A.] "But for man, he cannot

PROTAGORAS.

possibly be other than evil, whom helpless misfortune prostrates." $\mu\dot{\eta}$ ed is used wherever in Latin we might translate by non potent quin. Comp. Jelf, § 750. Below on 352 D....of rdr keiµerór res du karaβaλoı, aλλà rdr µèv ẻσrŵra...] The language of the wrestlingschools. "One cannot be said to 'throw" a man when he is down, but when he is on his legs one may." Comp. Hipp. Min. 874 A. aloxuor ἐν πάλῃ rờ πίπτειν ἢ rờ καταβάλλειν. Bep. v. 451 A. κείσομαι περί α ἤκωτα δεῖ σφάλλεσθαι. Aesch. Eum. 590. có κειμένο πω τόνδε κομπάζεις λόγον.

D. ἀμήχανον ἀν θείη] Stallbaum cites Athen. π. 501: G. τὸ ποιήσαι θείναι πρὸς τῶν ἀρχαίων ἐλέγετο...-ταὐτὰ ταῦτα. See on 318 Α....παρ ἄλλου ποιητοῦ] Xen. Memor. I. 2. 20. μαρτυρεί δὲ καὶ τῶν ποιητῶν ὅ τε λέγων, Ἐσθλῶν. μἐν γὰρ ἀπ' ἐσθλὰ διδάξεας ἡν δὲ κακοῖσι | συμμίσγης, ἀπολεῖς καὶ τὸν ἐόντα νοῶν καὶ ὁ λέγων, Λύτὰρ ἀνὴρ ἀγαθὸς κ.τ.λ. The first quotation is taken from Theognis: it is clear therefore that the second is not, but from an uncertain "posta Gnomicus."...οἰκ ἐγχωρεῦ γενέσθαι] Βο. κακῷ, as at Meno 89 Α. εἰ φύσει οἰ ἀγαθοἰ γίγρωτας, Βο. ἀγαθοί.

E. $\tau \delta$ ő éarl. yerésőau $\mu \delta r$...óδόνατον] "whereas in fact to become good is hard no doubt, yet possible; but to be so is impossible." $\tau \delta \delta \delta = quum revera$, as often in Plato, Apol. 23 A. oforras. yáp µs éxástore el mapórtes taüra avitor elsau socks, d år ålder éteder to de undureve, a d árdors, rû fort. δ decs socks elva. Theast. 157 B. 188 A. 207 B. Soph. 244 A. Rep. 1. 340 C. Legg. vir. 808 C. Sympos. 198 D. Hermann and Sauppe have enclosed ésőddör in brackets: rightly, I think; for besides the harshness involved in its present collocation, it weakens the force of the opposition between yerésőau and éµµerau...maxôs δ' el xaxûr] so; émpate, as if el µdr yáp érpate had preceded : µdr does not belong to the poem, as the antistrophe shews. Comp. Rep. II. 370 B. πότερον κάλλιον πράττοι űr τις πολλάς τέχνας έργαζόµeres, $\hat{\eta}$ όταρ µlar els, so. éργάζηται.

345 ούτοs γάρ...κακός γένωτο] 36. κακώς πράξας, or el κακώς ξπραξε. A good physician can become a bad one by faring ill: but no amount of ill luck can make us unprofessional people physicians at all-therefore it cannot make us bad physicians.

B. κακή πράξις, ἐπιστήμης στερηθήναι] See below on the words οὐδένα ἀνθρώπων ἐκόντα ἐξαμαρτάνειν, 845 D.—τοῦτο τοῦ ἔσματος πρός τοῦτο τείνει, ὅτι κ.τ.λ.] "this part of the poem tends to prove that" &a.

C. $\epsilon \pi i \pi \lambda \epsilon i \sigma \tau or \delta \epsilon \kappa a i a \rho \sigma \tau o i, \kappa.\tau.\lambda.] In the restored poem$ $this line stands thus: <math>\tau o i \pi \kappa \tau \lambda \epsilon i \sigma \tau o i, \tau o i \kappa \epsilon \theta \epsilon o i \phi i \lambda i \sigma \sigma r. To i \pi \epsilon \kappa \sigma o i \pi \sigma \tau i e j i...d \pi a j j e to row i will never throw$ away in vain a part of life upon bootless hope, seeking that whichcannot be, an all blameless man among us who enjoy the fruits ofthe spacious earth. When I have found one, I will let you know."*keredr* $is to be joined with <math>\mu o \rho a r a li \sigma c s, a Stallbaum explains it :$ is or the series e is in the frustra, by a prolepsis similar to that at<math>827 C.--or i kap m drive $\theta a \chi \partial \sigma r \delta s$ Comp. Hom. II. vi. 142. $\beta \rho \circ \tau i \sigma$ of a point start is to be in the series. Hor. Od. II. 14. 10. "Quicunque terrae munere vescimur."

XXXI. D. émetépyerai] "follows up his attack against it." Legg. IK. 886 B. δ βουλομένος έπεξελθών τούτω δίκην.-έκών δατις Epoy! The author's meaning was undoubtedly that which Socrates rejects immediately afterwards, os ar éxier under rardr roin. ar is omitted, as often in poetry: cf. Soph. Oed. Col. 395. yépowra d' άρθοῦν φλαῦρον, ὅς.νέος πέσῃ, Barely in prose : Thue. IV. 18. οἴτωνες wellowsu Phaedo 62 C. Jelf, § 830. 1. For the construction wárras...ösris, comp. Heindorf's note: Monk on Eur. Hipp. 78.ανάγκη δ' ούδε θεοί μάχονται] Comp. Legg. v. 741 A. ανάγκην δε αύδε θεός είναι λέγσται δυνατός βιάζεσθαι, VII. 818 Α. το δε άναγκαΐον αψτών ούχ οίον τε αποβάλλειν, άλλ έσικεν ο τον θεόν πρώτον παροιμιασάμενος els. ταῦτα ἀποβλέψας, είπεῖν ὡς οὐδὰ θεος ἀνάγκη μή ποτε φανή μαχόμενος. Ibid. E. ούτω γαρ ανάγκη φύσει κατείληφεν, ή φαμέν ούδένα θεών ούτε μόχεσθαι τὰ νῦν οῦτε μαχεῖσθαί ποτε. Philemon in Onβalous (fragm. 81, Meineke), δούλοι βασιλέων είσίν, ο βασιλεύς θοών, 1, δ' θεός ανάγκης....ουδένα ανθρώπων έκοντα έξαμαρτάνειν] The following are some of the chief passages in which this doctrine of Plato is unfolded. Legg. v. 731 C. rà ở aủ rŵ ösou dounous uér, ίατα δέ, γιηνώσκοι» χρή ότι πας ό άδικος ούχ έκων άδικος. των γαρ μεγίστων κακών ούδεις ούδαμου οιδέν έκων κεκτήτο άν ποτε, πολύ δ ήκιστα έν τοῦς ἐαντοῦ τιμιωτάτοις: ψυχή δ', ὡς εἴπομενι ἀληθεία γ' έστι πάσι τιμιώτατον έν ούν τώ τιμιωτάτω το μέγιστον κακόν ούδεις έκών μήποτε λάβη, και τη δια βίου κεκτημένος αυτό. άλλα έλεεινός μέν πάντως ο γε άδικος και ό τα κακά έχων. Ibid. 734 B. και τόν γε Bouldueror hotous (nr odneti mapelnei entra ye anolaonus (nr. all) ήδη δήλον ώς el. το νύν λεγόμενον όρθόν, πας έξ ανάγκης άκων έστιν άκόλαστος ή γάρ δι' άμαθίαν ή δι' άκράτειαν ή, δι' άμφότερα τοῦ σω opowein endeths wir fif o nas arequineres σχλος. Add Rep. IX. 589 C. Tim. 86 D. Hipp. Maj. 296 C.

E. δs dra.. τούτων] An instance of the change of construction

with the relative just noticed. The reading retraw for retraw is that of all the best MSS.

346 ral insuring I have now cancelled the words sideir sal émaireir, which in the first ed. I had bracketed. Hirschig. usually so bold in excision, retains them within brackets: but they are evidently intrusive.--- μητέρα ή πατέρα] "Sic matris vocabulum saepe praeponitur. Criton. 51 A. λέληθέ σε ότι μητρός τε και πατρός...τιμιώτερόν έσταν ή πατρίς. Ibid. C. βιάζεσθαι 32 oby baion oure untépa oure natépa. Hom. Od. IX. 367. Obrin de une κικλήσκουσι | μήτηρ ήδε πατήρ." Heindorf.-άλλόκοτον] "unnatural." This is one of the passages which might seem to favour the derivation from koros, though, on the whole, that is probably to be rejected. -- worked doutrous... en identificant "observe it with a kind of satisfaction, and draw attention to it by finding fault :" the sentence of course still depends upon πγείτο. -- ώστε έτι μάλλαν $\psi \epsilon_{\gamma \epsilon \omega}$...] "so that they (these sons of unnatural parents) blame them still more (than they deserve), and add wilful dislike to what is unavoidable." μαλλαν is for μαλλον του δέοντος, as in Phaedo 63 D. φησί γαρ θερμαίνεσθαι μάλλον τούς διαλεγομένους, δείν δε ούδεν τοιοῦτον προσφέρειν τῷ φαρμάκω. a passage otherwise remarkable for the extremely rare use of ovder after on al deir.

B. ἐπικρύπτεσθαί τε και ἐπαινεῶν ἀναγκάζεσθαι] "dissemble and force themselves even to praise."—ἐαυτούς παραμυθεῖσθαι] "persuade themselves," "control their feelings." So Phaedo 70 B. παραμυθία is persuasion: ἀλλὰ τοῦτο ὅἡ ίσως οὐκ ἀλίγης δεῖται παραμυθίας καὶ πίστεως, ὡς ἔστι τε ἡ ψυχἡ ἀποθανόντος τοῦ ἀνθρώπου καί τινα δύναμιν ἐχει καὶ φρόνησιν.—ἡγήσατο...ἐπαινέσαι] "thought it right to praise;" a sensus prægnans. Comp. Thuo. 11. 42. τὸ ἀμύνεσθαι καὶ παθεῖν μᾶλλον ἡγησάμενοι ἡ τὸ ἐνδόντες σώζεσθαι.... ναρτών εσθα καὶ παθεῖν μᾶλλον ἡγησάμενοι ἡ τὸ ἐνδόντες σώζεσθαι... λαβών ἀπέκτευπας, οὐκ οἰει ἐμοὶ καὶ τούτοιει δοῦναι δίκην; Herm. on Viger. p. 743, note 158, and a good note in Riddell's Dig. § 83.

C. ἀπάλαμνος] ἀμήχανος Hesych. Here in a bad sense, nearly = κακός, as in Pind. Ol. 11. 105. θανόντων...ἀπάλαμνοι φρένες | ποινὰς έτισαν..."the souls of the wicked," where Donaldson eites Solon. Fragm. 25. (Bergk). οὐδ' ἕρδειν ἕθ' ὅμως ἕργ' ἀπαλαμνα θέλει. Theogn. 481. μυθεῖται δ' ἀπάλαμνα, τὰ νήφοσι γίγνεται αἰσχρά. —εἰδώς γε ὀνήσει πόλιν. μιν for μήν, Schleierm. Both these corrections have been adopted by all the recent editors. —τῶν γὰρ ήλιθίων ἀπείρων γενέθλα] "the breed of fools is endless:" γενέθλα

D. $\tau \dot{\alpha} \ \mu \dot{\epsilon} \sigma a \ \alpha \sigma \partial \dot{\epsilon} \chi e \tau a \ \omega \sigma \tau \epsilon \ \mu \dot{\eta} \ \psi \dot{\epsilon} \gamma e u$] "he approves of a mean so far as not to condemn it."—*rai* où $(\gamma \tau \hat{\omega}...]$ As these words obviously refer to the lines $\tau \sigma \dot{\sigma} \sigma \sigma \tau' \dot{\epsilon} \gamma \dot{\omega}...\partial \dot{\epsilon} \gamma \mu e \sigma \sigma$, they furnish a key to the correct restoration of the fragment: it being clear that those lines followed immediately upon $\pi \dot{\alpha} \tau \tau a \tau \sigma c \kappa a \lambda \dot{\alpha}, \kappa.\tau.\lambda$, though Socrates had quoted them first, p. 345 C. See the restored poem at the end of the Dialogue.

E. ένταῦθα δεί...λέγοντα] "here, at the word ἐκών, we must make a pause in reciting." Comp. 841 A. περί τοῦ δεινοῦ, and the note.— έστιν οῦς, i.e. ἐνίους, sef. Jelf, § 817..8.

347 νῦν δέ...διὰ ταῦτά σε ἐγὼ ψέγω] I cannot admit the aposiopesis which Heindorf and Stallbaum find here: the words σφόδρα γὰρ...λέγειν are simply parenthetical....έστι μέντοι, έφη, και έμοι λόγος...] Comp. Hipp. Maj. 286 A. (Hippins is speaking) έστι γάρ μοι περί αύτῶν πάγκαλος λάγος συγκείμενος, καί έλλως εδ διακείμενος και τοῖς όνόμασι. His conceit of his own accomplishments is ridiculed also Hipp. Min. 368 B. πάντως δὲ πλείστας τέχνας πάντων σοφώτατος εἶ ανθρώπων, ὡς ἐγώ ποτέ σου ήκουον μεγαλαυχουμένου, πολλὴν σοφίαν και ζηλωτὴν σαυτοῦ διεξίοντος ἐν ἀγορᾶ ἐπὶ ταῖς τραπέ ζαις. ἕφησθα δὲ ἀφικέσθαι ποτὲ εἰς ᾿Ολυμπίαν ἂ είχες περί τὸ σῶμα άπαντα σαυτοῦ ἕργα έχων...πρὸς δὲ τούποις ποιήματα έχων έλθεῖν, και ἕπη και τραγφδίας και διθυράμβους, και καταλογάδην πολλούς λόγους και παντοδαποδς συγκειμένους.

ΧΧΧΠ. C. περι μέν ἀσμάτων...ἐάσωμεν] Aloib. I. 113 D. τὰ μέν γὰρ τοιαῦτα ἡγοῦνται δήλα εἶναι ἐάσαντες οῦν περί αὐτῶν, σκοποῦσιν ὑπότερα συνοίσει πράξασι...τῶν φαυλῶν καὶ ἀγοραίων ἀνθρώπων] "ordinary and vulgar people."...καὶ γὰρ οῦτοι...τιμίας ποιοῦσι τὰς αὐλητρίδας] "For these people, because they cannot of themselves converse together over their cups, nor by means of their own voice and their own words, through want of education, keep up the price of female flute-players." They compare Xen. de Vectig. IV. 10. τὸ δ' ἀργύριον τιμιώτερον ποιε?. Plat. Euthyd. 304 B. τὸ γὰρ σπάνιον τίμιον.

D. ούκ αν ίδοις ούτ' αύλητρίδας κ.τ.λ.] Compare Sympos. 176 Ε. τοῦτο μèν δέδοκται, πίνειν δσον αν έκαστος βούληται, ἐπάναγκες δè.

PROTAGORAS.

μηδέν εἶναι, τὸ μετὰ τοῦτο εἰσηγοῦμαι τὴν μὲν ἄρτι εἰσελθοῦσαν αὐλη τρίδα χαίρειν ἐᾶν, αὐλοῦσαν ἐαυτỹ ἡ ἀν βούληται ταῖς γυναιξί ταῖς ἐνδον, ἡμῶς δὲ διὰ λόγων ἀλλήλοις συνεῖναι τὸ τήμερον. But in Xenophon's Symposium (Π. 1) we have αὐλητρίδα ἀγαθὴν καὶ ὀρχηστρίδα τῶν τὰ θαύματα δυναμένων ποιεῖν, καὶ παῖδα πάνυ γε ὡραῖον καὶ πάνυ καλῶς κιθαρίζοντα καὶ ὀρχούμενον. It is not probable, however, as some have supposed, that in these passages Plato intended directly to ridicule Xenophon.

E. έἀν μἐν λάβωνται ἀνδρῶν] λαμβάνεσθαί τινος, like έχεσθαί τινος, is properly to "lay hold of:" but here simply "to catch." έπαγόμενοί τε αὐτοὺς] "bringing them forward as authorities," i.e. quoting them. Comp. Hipp. Maj. 289 B. 4 οὐ καὶ Ἡράκλειτος ταὸτὸν τοῦτο λέγει, δν σὺ ἐπάγει. Rep. Π. 364 C. τούτοις πῶσι τῶς λόγοις μάρτυρας ποιητὰς ἐπάγονται.—δ ἀδυνατοῦσιν ἐξελέγξαι] "Which they can neither prove nor disprove." See Arnold on Thuo. 1. 21. δντα ἀνεξέλεγκτα καὶ τὰ πολλά...ἐπὶ τὸ μυθῶδες ἐκνενικηκότα.

348 καταθεμένους τούς ποιητάς] In explanation of τούς τουστους μιμεĉοθαι, and therefore without the copula. Comp. above on 330 A.—παρέχειν] so. έμαυτός. "to put myself at your disposal." Comp. Gorg. 475 D. γενναίως τῷ λόγφ ὤσπερ Ιατρῷ παρέχων ἀποκρίνου. 456 B. 480 C. Theaet. 191 A. But πάρασχες with the infinitive is "permit," a not unfrequent signification.

B. Ινα τούτω μέν ταῦτα αυνειδῶμεν] "that we may be certain of this about him," i.e. of his unwillingness. Comp. Phaedr. 285 C. συνειδώς έμαυτῷ dμαθίαν. Legg. II. 170 B. & μηδένα βούλονται σφίει ξυνειδέναι γιγνόμενα ή, γεγονότα. Sympos. 193 E. εί μη ξωνήδειν Σωκράτει τε και Άγάθων. δευνοῖς οῦσι περί τὰ έρωτικά.

C. $\tau \hat{\omega} r d\lambda \lambda \omega r \sigma \chi e \delta \delta r \tau i$ These words are to be taken together, but there is no occasion to suppose, with Heindorf, an ellipse of $\pi \delta \tau \tau \omega r \sigma \chi e \delta \delta r \tau i$ is often a mere polite phrase, where no real qualification is intended. Comp. 345 D. $\sigma \chi e \delta \delta r \tau i \delta \mu \omega i \tau \sigma \delta \tau \sigma \cdots$ $\pi \rho \omega \tau \rho \delta \pi r i$ is now read on good MS. authority for $\pi \rho \omega \tau \rho \delta \tau r r .$ The aorist is evidently the right tense, and the rendering "made up his mind, decided" (Sauppe) not "was persuaded."

whose authority to confirm it," the conj. deliberativus. — ξνεκα τοῦτου σοι ἡδέως διαλέγομα....ἡγούμενος] Comp. Herod. 1. 86. τοῦδε εξεεκεν ἀνεβίβασε ἐπὶ τὴν πύρην, βουλόμενος εἰδέναι εἶ τίς μιν δαιμόνων ῥύσεται. Phaedo 102 D. λέγω δὲ τοῦδ' ἔνεκα, βουλόμενος δόξαι σοι ὅπερ ἐμοί. Theaet. 151 B. ταῦτα...ξεεκα τοῦδε ἐμήκυνα, ὑποπτεύων σέ.

Ε. άλλους δέ οὐ δύνανται ποιεῖν] See on 312 Ε.— ἀναφανδόν σεαυτόν ὑποκηρυξάμενος] "having yourself publicly oried:" teipsum praeconio quodam venditans, Heindorf. Comp. Aeschin. de Cor. p. 59, § 41. άλλοι δέ τινες ὑποκηρυξάμενοι τοδς αὐτῶν οἰκέτας ἀφίεσαν ἀπελευθέρους· and see on 312 A.

349 σοφιστήν ἐπονομάσας] Protagoras had said ὁμολογῶ τε σοφιστής είναι καὶ παιδεύεων ἀνθρώπους, 317 Β.—πρῶτος...ἑρνυσθαι] Diog. Laert. IX. 52. οῦτος πρῶτος μισθὸν εἰσεπράξατο μτῶς ἐκατόν. It is singular that Mr Grote should have set aside the explicit testimony of these two passages in favour of the Pseudo-Plato, Alcib. I. 119 A. Besides, that passage is susceptible of a different explanation: see Mr Cope's Essay already referred to, p. 151.—ἐρωτῶν καὶ ἀνακοινοῦσθαι] " to enquire into your opinions, and communicate his own."—καὶ νῦν ởη ἐγώ...πάλιν ἐπιθυμῶ] See above on 329 C.

B. $ip & de...\tau \delta & eptimpla \tau \delta \delta e$] Comp. 829 D. "Wisdom, selfcontrol, courage, justice, and holiness, are these all but five names for one thing? or does there lie under each of these names a distinct idea and a distinct thing having each a function of its own, so that no one of them is the same as any other? You said then that they were not names for one thing, but that each of these names was applied to a distinct thing," dc.

C. $oidé v \sigma oi virólogov rileµai$] "I put nothing down to your account," i.e. "I hold you accountable for nothing:" for which the usual word is ποιείσθαι. Comp. Lach. 189 B. $\lambda \epsilon \gamma' o v o$ " or or $\phi(\lambda ov, \mu \eta \partial \epsilon v \tau h v \eta \mu e \tau \epsilon \rho av$ $\eta \lambda i \kappa l av$ virólogov ποιούμενοs. We must be careful to distinguish these cases in which $j \pi o \lambda o \gamma o s$ as a adjective ($j \pi$. ποιείσθαι τ_i)? from those where it is a substantive ($j \pi$. ποιείσθαι $\tau_i v o s$). Riddell, § 131, has a good note on the verb $i \pi o \lambda o \gamma (j e \sigma \theta a u) a \delta v \theta av \mu a j o u u i vir i vir s$. For the optative followed by indicative cf. Riddell, § 71.

XXXIV. D. $\epsilon \pi \iota \epsilon \iota \kappa \hat{\omega}_1 \pi a \rho a \pi \lambda \dot{\eta} \sigma \iota a$, "tolerably like." See on $\epsilon \pi \iota \epsilon \iota \kappa \dot{\eta}_3$, above 336 D.—"Exe $\delta \eta$] "Subsiste. Formula est revocandi retinendique, si quis alio pergere aut aliud acturus videatur." Heindorf: comparing Gorg. 460 A. 490 B. $\epsilon \chi e \dot{\eta} \rho \epsilon \mu a$ Crat. 399 E. $\epsilon \chi e simply, Ar. Vesp. 1149$. Pac. 1193.

PROTAGORAS.

E. tras] Schol. $\theta appa \lambda \delta ovs, \delta \pi l \pi d \pi ra \delta p \mu \partial \pi ras.$ The true derivation from $\epsilon l \mu$ is here indicated: an American would translate "go-ahead fellows." Comp. Sympos. 208 D. $\delta \pi (\beta ou \lambda \delta s \delta \sigma \tau \tau \sigma \sigma s$ $d\gamma a \theta o s \kappa a \lambda \sigma s, d \pi \delta \rho e \sigma s \sigma \kappa a l \tau \eta s \kappa a l \sigma \sigma \sigma r \sigma \sigma s.$ Ar. Nub. 445. $\theta \rho a \sigma \sigma s, \epsilon \delta \gamma \lambda \omega \sigma \sigma \sigma s, \tau \sigma \lambda \mu \eta \rho \delta s, l \tau \eta s. ... K d \lambda l \sigma \tau \sigma \mu d p$ $o v l Compare 309 A. <math>\sigma \sigma \phi \omega \sigma \tau \sigma \mu \mu \rho \sigma \delta s, d \tau \eta s. ... K d \lambda l \sigma \tau \sigma \mu d p$ $o v l Compare 309 A. <math>\sigma \sigma \phi \omega \sigma \tau \sigma \mu \mu \rho \sigma \delta s, d \eta \sigma \sigma \sigma \phi \phi$ in like manner has gone before...-el $\mu \eta$ $\mu a l \sigma \rho \mu a l \gamma e l a l i o q u i, ni dicerem, insanus forem:" "as I am a sane man." Comp. Ar. Thesm. 470:$ $Mi \sigma w to r d r d f d e k e l m h <math>\mu a l \sigma \rho \mu a l \cdot \sigma \mu a l \cdot \sigma \sigma \delta \sigma \sigma \delta s, \sigma d s \delta s \tau \sigma s d \delta s r \sigma s \dots s m s m s m s m s \sigma \sigma \delta \sigma \sigma \delta s, \tau s \delta \delta t \tau \omega s \dots \kappa a \kappa d s.$ 13 C. $\tau \delta s \mu d s \epsilon l \omega a \tau \sigma \eta d \sigma \sigma \delta \sigma \delta \sigma \sigma \delta \delta t \tau \omega s \dots \kappa \alpha \kappa d s.$ Enthyphr. 12 A. $\delta \lambda \lambda \sigma t \mu d s \sigma \sigma \sigma \delta \sigma \sigma \sigma \delta \delta t \tau s \delta \delta t \tau \omega s \dots \kappa \alpha \kappa d s.$ 499 C. Rep. 1. 339 C. Legg. II. 658 B.

B. οἰ θαρβαλέοι οῦτοι] "ħi, quos dicimus, fidentes." Heindorf. Comp. Meno 88 B. Σκόπει δη τοίνυν ἄντα σοι δοκεί μη ἐπιστήμη είναι άλλ' άλλο ἐπιστήμης, εἰ οὐχὶ ποτὲ μἐν βλάπτει, ποτὲ δὲ ὡφελεῖ· οἶων ἀνδρία; εἰ μη ἔστε φρόνησιs ἡ ἀνδρία ἀλλ' οἶον θάβρος τι· οὐχὶ ὅταν μὲν ἀνευ νοῦ θαββỹ ἅνθρωπος, βλάπτεται, ὅταν δὲ σὐν νῷ, ὡφελεῖται;—Kal νῦν γ', ἔφη] "Yes, and I say so now."

C. el our ω dappalées] i.e. dremostiqueres brees.—rab éree ar ...dappalewrarol else] "and from what we said before, those who are wisest will themselves also be most daring;" oùre being joined with what follows, not with sopwararow. With the use of éree comp. 323 B. ö éree suppositry hypowro elses, and below 351 A.

D. $\tau o \dot{v} \dot{s} \dot{\delta} \dot{d} v \delta \rho \epsilon lovs... \dot{\omega} \mu o \dot{\lambda} \delta \gamma \eta \sigma a$] "But that the courageous are not daring (whereas I admitted they were), you have nowhere shown, or that I was wrong in making the admission I did." The sense is plain, but there is a confusion between two modes of expression, $\tau o \dot{v} \dot{s} d v \delta \rho \epsilon lovs. \dot{\omega} s o \dot{v} \theta a \rho \rho a \dot{\lambda} \dot{c} i \epsilon l \delta v \dot{v} \delta a \mu o \dot{v} \dot{\epsilon} \pi \dot{\epsilon} \delta \epsilon \epsilon \xi a s,$ and $\tau \dot{v} \dot{\epsilon} \mu \delta r \dot{\delta} \mu o \dot{\lambda} \delta \gamma \eta \mu a o \dot{v} \delta a \mu o \dot{v} \dot{\epsilon} \pi \dot{\epsilon} \delta \epsilon \epsilon \xi a s \dot{\omega} s o \dot{v} \delta \rho \theta \dot{\omega} s \dot{\omega} \mu o \dot{\lambda} \delta \gamma \eta \sigma a.$ $- \bar{\epsilon} \pi \epsilon \epsilon \pi a$] "Porro, sic positum h. l. quasi pracessisset $\pi \rho \tilde{\omega} \tau \sigma r$ $\mu \dot{\epsilon} r$." Heindorf.

351 άλλα τό μέν...τήν δύναμιν] See on 313 A. 323 B. Other instances of this epexegesis are Gorg. 520 B. σύ δὲ δι' ἄγνοιαν το μὲν πάγκαλόν τι οἶει εἶναι, τὴν ῥητορικήν, τοῦ δὲ καταφρονώς. Theaet. 167 B. đ δή τωνες τὰ φαντάσματα ὑπὸ ἀπειρίας ἀληθά

καλούσιν. Euthyd. 271 C. δ δε σύ έρωτας την σοφίαν αυτοίν, θαυμασία, δ Κρίτων. Legg. I. 631 C. άνπερ άμ' έπηται φρονήσει δ δη πρώτον αι των θείων ηγεμονούν έστιν άγαθων, ή φρόνησις. II. 666 B. τελετήν άμα και παιδιάν, ήν τοις άνθρώποις έπίκουρον τής του γήρως αύστηρότητος έδωρήσατο τον οίνον φάρμακον.—κάκε? "in the former case."

 XXXV. B. ανιώμενός τε και δδυνώμενος] "in pain of mind and body." ήδέως βιούς, "having lived in pleasure."

C. και ἀνιαρὰ ἀγαθά] i.e. και ἀνιαρὰ ἅττα ἀγαθά;—ἐγὼ γὰρ λέγω...κακά] Translate: "For what I mean is, as far as things are pleasant, are they not so far good unless something else (besides pleasure) result from them? And on the other hand, are not painful things just in the same way evil, so far as they are painful?" ὡσαίτως σῦτως are joined as in Xen. Cyrop. L. 1. 4. VIII. 5. 5. Cf. Phaedo 98 A. και δὴ και περί ἡλίου οῦτω παρεσκευάσμην ὡσαύτως πευσόμενος. μὴ εἰ is the reading of nearly all the MSS., including the best: but the sense clearly requires εἰ μή. I am favoured with a note by the Master of Trinity that "there may be a vestige of a reading εἰ μὴ εἰ τι=the Latin niεi si." In Gorg. 480 B. εἰ μὴ εἰ τις ὑπολάβω is read in all editions: and in Phaedr. 279 B. Dr Thompson has restored εἰ τε εἰ αὐτῷ for ἕτι τε. See his notes on both passages.

E. $\tau \sigma \delta \tau \sigma \tau \sigma t \nu \tau \nu \lambda \epsilon' \gamma \omega$, $\kappa.\tau.\lambda.$] "I put the question, then, in this form—whether, in so far as they are pleasant, they be not good : meaning thereby to ask whether pleasure itself be not a good thing."— $\sigma \kappa \sigma \pi \omega \omega \epsilon \theta a \ a \sigma \tau \delta$, $\kappa.\tau.\lambda.$] Protagoras is here getting completely bewildered by his opponent's dialectics. He means to say (as Heindorf ingeniously remarks) "let us inquire into it, if the inquiry seem to be relevant." ($\pi \rho \delta s \ \lambda \delta \gamma \sigma \nu$, cf. on 348 D.) he actually says, "let us inquire, and if the inquiry seems relevant, and pleasure and good the same thing, we will—agree ! but if not, why then we will—differ !" The confusion of thought and the truism are both characteristic of his perplexity.— $\Delta t \kappa a \omega s$, $\xi \phi \eta$,

PROTAGORAS.

σὺ ψγείσθαι] Many MSS., but not the best, read δίκαιος εἶ, ἔφη, but the ellipse is justified by Legg. viii. 833 E, τίς νικῶν ἄρα δίκαιος περὶ ταύτας αὖ τὰς μάχας. Tim. 62 D. ὁ μὲν γὰρ μέσος ἐν αὐτῷ τόπος οῦτε κάτω πεφυκώς οῦτε ἅνω λέγεσθαι δίκαιος, ἀλλ' αὐτὸ ἐν μέσφ.

.352 ὅτι οῦτων έχεις πρός τὸ ἀγαθὸν] "that you think thus of, that such is your state of mind in relation to, Good and Pleasure." With έχεις we may supply γνώμης, as the second of the following instances shows. Parmen. 181 Ε. πρός τόδε πῶς έχεις; Τὸ ποίον; Οίμαί σε ἐκ τοῦ τοιοῦδε ἐν ἕκαστων είδος οίε σθαι εἶναι...Χεn. Memor. IV. 8. 7. καὶ οἱ ἐμοὶ φίλοι οῦτως έχοντες γνώμης περὶ ἐμοῦ διατελοῦσιν, οῦ διὰ τὸ φιλεῖν ἐμέ· καὶ γὰρ οἱ τοὺς άλλους φιλοῦντες οῦτως ἂν εἶχον πρός τοὺς ἐαυτῶν φίλους.

Β. πότερον καl τοῦτό σοι δοκεί] "i.e. πότερον καl περl τούτου (περl ἐπιστήμης) σοι δοκεί. Bespicit ad p. 851 C. μὴ καl σό, ὤσπερ οl πολλοl, ἡδέα ἅττα καλεῖς κ.τ.λ. Constructio eadem est Phaedr. 284 C. τί σοι φαίνεται...ἀ λόγος...i.e. περl τοῦ λόγου. Menon. 82 E. Phileb. 22 A." Stallbaum.—ঊς περl τοιούτου αὐτοῦ ὅντος διανοοῦνται] The construction is περl αὐτοῦ ὡς ὅντος τοιούτου. Comp. Soph. 226 C. ὡς περl ταῦτα μίαν οὖσαν ἐν ἅπασι τέχνην ἐνὸς ὅνόματος άξιώσομεν αὐτήν, i.e. ὡς μίαν οὖσαν περl ταῦτα ἐν ἅπασι τέχνην. Legg. III. 692 C. καταφρονήσας ὡς ὅντων ἡμῶν βραχέος ἀξίων, i.e. καταφρονήσας ἡμῶν ὡς ὅντων.—ἀτεχνῶς...ἀπάντων] ''thinking of knowledge precisely as (ἀτεχνῶ ὡσπερ, cf. Fhaedo 90 C.) of a alave, dragged about at will by all the rest."

C. οίον άρχειν] Comp. on 330 C. τοιοῦτον...οίον δίκαιον είναι.

D. alsypbu ėsri...,un) object] unit of is used after deurdu einai,<math>alsypbu, alsypbu ėluai, alsypbuesdai, which imply a negative notion.Jelf, § 750. b. Heindorf compares Theaet. 151 D. alsypbu unit objectrand troing mpodumeisdai of ti ris theat. 151 D. <math>alsypbu unit objectrand troing mpodumeisdai of ti ris theat. 151 D. alsypbu unitalsypbu do sustained to the state of the state of the state of the stateunit of sustained to the state of the s

E. τὸ πάθος, ẳ φασω...ήττᾶσθαι] "This state which they call being overpowered by pleasure." Riddell, § 15.

353 *ènel γιγνώσκειν γε αὐτά*] "although they know them." The infinitive after *ènel* of course depends on $\phi a \sigma l$. Compare a similar use of *ènel* in the orat. obliqua, Phaedo 109 E. *ènel et τιs* αὐτοῦ *èn*' ἄκρα *έλθοι ἢ πτην*ὸs γενόμενος ἀνάπτοιτο, κατιδεῖν ἂν ἀνακύψαντα.—*el μὴ ἑστι* τοῦτο...ἀλλὰ τί ποτ' ἐστ! Comp. Gorg. 470 D. El δὲ μή, ἀλλ' ἀκούω γε. Xen. Cyrop. I. 8. 6. VIII. 7. 22. In these cases dλλὰ is "why then."—*δ τι ἂν τύχωσι*] Sc. λέγοντες, "whatever comes into their head." Crito 45 D. δτι ἂν τύχωσι, τοῦτο πράξουσι. Comp. ibid. 44 E. Sympos. 181 B.

B. είναι τι ήμῶν τοῦτο πρός τὸ ἐξευρεῖν] Comp. Xen. Lac. vi. 13. Ἐστι γάρ τι τοῦτο πρός παιδείαν. The order of the next clause is: πῶς ποτ' ἐχει πρός τάλλα μόρια τὰ τῆς ἀρετῆς.—ἐμμένειν οἶς ἄρτι ἔδοξεν ήμῶν] Comp. Crito 50 A. καὶ ἐμμένομεν οἶς ὑμολογήσαμεν δικαίοις οὖσιν; Rep. 1. 345 B. ἀ ἀν εἴπῃς, ἕμμενε τούτοις.

XXXVI. C. $\tilde{a}\lambda\lambda \sigma \tau \dots \tilde{e} \tau \sigma \sigma \sigma \sigma \epsilon$; "Do you not allow that this happens to you in the following cases?" $\tau \sigma \sigma \tau \sigma$ $\eta \delta \sigma \sigma \omega \gamma (\gamma v \epsilon \sigma \theta a \ldots$ The use of $\delta \lambda \lambda \sigma \tau \iota$, nonne ? for $\delta \lambda \sigma \tau \iota$ η (Jelf, § 875, e.) is colloquial, and mostly confined to Plato: I have noticed it, however, in Ar. Nub. 423. $\delta \lambda \lambda \sigma \tau \iota \delta \eta \tau' \sigma \sigma \nu \nu \sigma \mu \epsilon \tilde{e} \tilde{s} \eta \delta \eta$ $\theta \epsilon \delta \nu \sigma \delta \delta \epsilon v a \pi \lambda \eta \nu \tilde{a} \pi \epsilon \rho \eta \mu \epsilon \tilde{s}$;

και ήδύ έστιν ξκαστον αύτῶν] "Etiam ad haec έν τῷ παρα-D. γρήμα intelligendum." Stallbaum.--ή κάν εί τι τούτων...και όπηοῦν "Or even if they produce none of these after effects, but only give pleasure, would they still be evil, just because they give pleasure in any way whatever." The words of TI (or oTI) µaθórTa have perplexed the editors, and have given rise to a multitude of conjectures. I have followed Dobree (Adv. 1. 541) in applying to this passage the principle of o ri µaθών, propterea guod, as explained by Herm. on Vig. p. 749. n. 194. Other instances are Apol. 36 B. τί άξιός είμι παθείν ή άποτίσαι, ο τι μαθών έν τῷ βίω ούχ ήσυχίαν ήγον; Euthyd. 283 Ε. είπον αν σοι είς κεφαλήν, ό τι μαθών έμοῦ καὶ τῶν άλλων καταψεύδει τοιοῦτο πράγμα. Ibid. 299 Α. πολύ μέντοι, έφη, δικαιότερον τον πατέρα ύμων τύπτοιμι, ό τι μαθών σοφούς νίεις ουτως έφυσεν. Eupolis (Incert. fr. 302, Meineke) εύθυ γάρ πρός ύμας πρώτον απολογήσομαι | ο τι παθόντες τους ξένους $\mu \epsilon \nu$ $\lambda \epsilon \gamma \epsilon \tau \epsilon \pi o i \eta \tau \Delta s \sigma o \phi o v s ... where the old reading is <math>\delta \tau \iota \mu a \theta \delta \nu \tau \epsilon s$. the construction in either case remaining the same. Of the emendations which have been proposed, the best is C. F. Hermann's ὅτι παρόντα: I think it is clear that μαθόντα, or whatever other word is read, must be the nom. plural; since the acc. masc. without the article would involve great harshness. On this ground

PLAT. PROTAG.

I object to Stallbaum's $\delta \tau \tau \pi a \theta \delta r \tau a$, quia sentientem, and still more to Ast's $\delta \tau \iota \mu a \theta \delta v \tau a$, quia cognoscentem. [I do not find much light in the recent edd. of Kroschel and Sauppe: and the evercritical Hirschig here holds his hand. I am now more' certain than ever that the text and interpretation above are right.] There is room for a difference of opinion as to the meaning of scal $\delta \pi p o \tilde{\nu} r$. I prefer taking it as (not only injuriously, but) "even in any way at all:" though it may also be translated "in every way," i.e. "indiscriminately." Compare Phileb. 40 D. $\tau \tilde{\psi} \tau \delta \pi a \rho d \pi a \sigma$ $\delta \tau \omega \sigma \delta \tilde{\nu} r a l els \tilde{\chi} \chi a l \rho \sigma \tau \dots - \kappa \sigma \tau \delta \tau \eta \nu \dots \ell \rho \gamma a s l a count of$ their producing immediate pleasure."

354 tàs ủnd tŵr latpŵr $\theta\epsilon panelas$] ủnd is sometimes added where the simple genitive would be expected. Polit. 291 D. the ủnd tŵr dùlywr durastelar. Xen. Cyrop. 111. 3. 2. $\eta \delta \epsilon \sigma \theta a t \eta r$ und nártwr thy?. Cf. id. Hier. x. 3. d ảnd tŵr dopu¢bowr ¢b $\beta o s. - \lambda a$ µortoriŵr] Not of course "killing by hunger," but abstinence or starvation in a medical sense. The word is thus used by Hippocrates.

C. $d\lambda\lambda' \hat{\eta} \dot{\eta} \delta ords \tau \epsilon \kappa a \lambda \dot{v}\pi a s$] For the phrase $d\lambda\lambda' \dot{\eta}$, except, see Jelf, § 773. 5. The $\hat{\eta}$, which is not found in the MSS., was first inserted by Stephens on conjecture: but Hermann is perhaps right in rejecting it, as a few instances are found to support the omission. Comp. Soph. Oed. Tyr. 1331. Eur. Hipp. 638. Xen. Vectig. III. 6. Anab. vi. 4. 2. Plat. Sympos. 192 E, all cited in Jelf, § 773. 4.— $\tau h \nu \mu \ell \nu \eta \delta \sigma r \eta \nu \dot{\omega} \delta \gamma a \theta \delta \nu \sigma \delta r$. See 329 D. $\dot{\epsilon} \nu c \delta \eta \tau \omega \tau \eta \dot{\sigma} \delta \alpha$. 861 B. Rep. 1. 336 A. $\dot{\epsilon} \pi c \delta \eta \dot{\sigma} \delta \dot{c} \tau c \delta \tau \sigma \delta \nu \eta \delta \nu$. Ibid. 354 C. $\tau \delta \delta i \kappa a c \sigma \mu \eta \dot{\sigma} \delta a$...etre dperty $\dot{\eta} \delta c \kappa a \tau \nu \gamma \chi d \nu c$. Gorg. 463 E. Meno 79 E. Hipp. Maj. 299 A.

D. $\epsilon \pi \epsilon i \epsilon l...d\lambda$ ' où $\chi \xi \xi \epsilon \tau \epsilon$] "For if you really do call pleasure itself an evil for any other reason or with any other end in view, you may tell us too (if you can); but you cannot." The optat. $\xi \chi \alpha \tau \epsilon \ d\nu$ expresses the speaker's incredulity in a less decided manner than the indic. $\xi \chi \epsilon \tau \epsilon \ \eta \mu \mu \nu \ \epsilon l \pi \epsilon \hat{\nu}$ below: we may translate the latter "of course you can tell us." Cf. Jelf, § 853. b. $-d \lambda \lambda \sigma \tau \iota \ ov\nu$, "nonne igitur?" see on 353 C. 358 C.

E. εν τούτψ...dποδείξειs] "all my arguments turn on this; » on the meaning of των ήδονων ήττω είναι.—dναθέσθαι] " to retract," as often in Plato: comp. Phaedo 87 A. ούκ dνατίθεμαι μή

ούχι πάνυ χαριέντως...άποδεδείχθαι, Gorg. 431 D. άναθέσθαι ö τι αν σύ βούλη, and Riddell Dig. § 111.

355 $\phi\eta\mu \gamma d\rho...\gamma i\gamma resolut]$ $\dot{\psi}\mu r$ is to be taken with $\tau \partial \nu \lambda \delta \gamma \rho \nu$, "for I say that, if this be the case, your argument becomes ridiculous."— $d\nu d\rho\omega \pi \sigma s$] There is no occasion to read with Bekker d $\ddot{\sigma} v d\rho\omega \pi \sigma s$] There is no occasion to read with Bekker d $\ddot{\sigma} v d\rho\omega \pi \sigma s$] There is no occasion to read with Bekker d $\ddot{\sigma} v d\rho\omega \pi \sigma s$] There is no occasion to read with Bekker d $\ddot{\sigma} v d\rho\omega \pi \sigma s$] There is no occasion to read with Bekker d $\ddot{\sigma} v d\rho\omega \pi \sigma s$] There is no occasion to read with Bekker d $\ddot{\sigma} v d\rho\omega \pi \sigma s$] There is no occasion to read with Bekker d $\ddot{\sigma} v d\rho\omega \pi \sigma s$ and $\dot{\sigma} v d\rho\omega \pi \sigma s$ and $\dot{\sigma} v d\rho\omega \pi \sigma s$ of the other hand, 322 A. $\dot{e}\pi c i \partial \dot{\sigma} \nu \sigma \partial \sigma \sigma s$, and immediately afterwards $\delta i \kappa \eta \sigma \delta \pi s$ and $c i \omega \sigma \partial \omega \dot{\sigma} v \sigma \sigma \sigma s$. Below $855 E. \lambda \dot{\epsilon} \gamma \omega \mu e \sigma \delta \tau i \alpha v d\rho \omega \pi \sigma s \pi \rho \dot{\sigma} \tau c s$. The student must be careful not to confound this with $o \dot{\kappa} \dot{\epsilon} \dot{\epsilon} \partial \pi \pi \rho \dot{\sigma} \tau c s$, "though he is not at liberty," &c. Comp. Dem. Mid. p. 538. § 95. kal rad's e's olkiar $\dot{\epsilon} h \partial \omega \dot{\epsilon} \pi \dot{\epsilon} \delta \bar{c} \pi \rho \sigma$, of $\mu \eta^{2} \beta a \delta i \xi c \omega \dot{\epsilon} \dot{\xi} \eta^{2} a \dot{\sigma} \tau \dot{c}$- $\dot{\epsilon} \gamma \dot{\mu} e \sigma s$ kal $\dot{\epsilon} \kappa \pi \lambda \eta \tau \tau \dot{\epsilon} \mu \sigma \dot{\epsilon}$ " in ride along and driven out of his senses."

B. αδθις αδ λέγετε] The indicative may be defended as an anacoluthon: Ast and Bekker read, after Heindorf, λέγητε.—έαν μη χρώμεθα άρα] For the position of άρα comp. Gorg. 519 B. πολλά και άγαθά την πόλιν πεποιηκότες άρα άδίκως ὑπ' αὐτῆς ἀπόλλυνται. Legg. x. 906 B. δήλον ὅτι θηριώδεις πρός τὰς τῶν ψυλάκων ψυχὰς ἄρα κυνῶν ή τὰς τῶν νομέων...Sympos. 177 E. ταῦτα δὴ και οἱ άλλοι πάντες ἄρα ξυνέφασάν τε και ἐκέλευον. Thuc. IV. 86. και εί τις ἰδία τινὰ δεδιώς άρα ἀπρόθυμος ἐστί. After εἰ, ἐὰν etc. ἀρα means perhaps, Buttm. Mid. p. 516. § 9.

XXXVII. C. ἡττώμενος φήσομεν] i.e. δτι ἡττάται...λέγωμεν, δτι ἡττώμενος...] Again only the same answer can be given, because the terms of the definition exclude the answer ἡττώμενος ὑπὸ ἡδονῆς. ...τοῦ ἀγαθοῦ, φήσομεν] The preposition of the question is generally not repeated in the answer. Comp. Polit. 283 C. Πε_μι δὴ τούτων αὐτῶν ὁ λόγος ἡμῶν...ὀρθῶς ἂν γίγνοιτο. Τίνων; Μήκους τε περί, κ.τ.λ. Rep. 11. 410 C. Τίνος δέ, ἢ δ' δς, πέρι λέγεις; ᾿Αγριότητός τε και σκληρότητος...ν. 456 D. Πῶς οῦν ἔχεις δόξης τοῦ τοιοῦδε πέρι; Τίνος δή; Τοῦ ὑπολαμβάνειν, κ.τ.λ....ὑβριστής] "sarcastic," as in Sympos. 175 E. 215 B.

D. $d\nu d\xi i d \delta \sigma \tau i \tau d \gamma a \theta d \tau \omega \nu \kappa \kappa \kappa \omega \nu$ "In what respect are good things unworthy of being preferred to evil?" like our $d\xi l \omega \nu \delta \nu \tau \omega \nu$ $\nu i \kappa \hat{\alpha} \nu \tau d \kappa \kappa \kappa d above. -- \pi \lambda \epsilon l \omega, \tau d \delta \hat{\epsilon} \delta \lambda d \tau \tau \omega$] See on 330 A. The second $\frac{1}{2}$ is bracketed by Hirschig: rightly, I think.

E. Taûra µèv ouv ourw] "So far then on this track:" i.e.

PROTAGORAS.

using the words "good" and "evil" instead of their equivalents "pleasurable" and "painful." This will serve to explain the phrase μεταλάβωμεν τὰ ὀνόματα ἐπὶ τοῖs αὐτοῖs τούτοιs, à rare construction with μεταλαμβάνειν, though frequent with εἰπεῖν, καλεῖν, ονομάζειν. Comp. Soph. 240 A. ἐπὶ τίνι τὰ τοιοῦτον εἶπεs; Crat. 433 E. ἐπὶ μὲν ῷ νῦν σμικρόν, μέγα καλεῖν, ἐπὶ δὲ ῷ μέγα, σμικρών. Rep. v. 470 B. ἐπὶ μὲν οῦν τỹ τοῦ οἰκείου ἔχθρα στάσιs κέκληται, ἐπὶ δὲ τῦ του ἀλλοτρίου πόλεμοs. VI. 493 C. ὀνομάζει πάντα ταῦτα ἐπὶ ταῖs τοῦ μεγάλου ζώου δόξαιs, οἶs μὲν χαίροι ἐκεῖνο, ἀγαθὰ καλῶν, οἶs δὲ ἄχθοιτο, κακά. Alcib. I. 108 A. Τί οῦν; ἐπειδη βέλτιον μὲν ὡνόμαζες ἐπ' ἀμφοτέροις...τί καλεῖs τὸ ἐν τῷ κιθαρίζειν βέλτιον;

356 καl τίς άλλη άξία ήδον $\hat{y}...\xi \lambda \lambda \epsilon_i \psi_i s]$ "And what other measure of value has pleasure in comparison with pain, but the excess or defect of one or the other?" άξία ήδονή is Schleiermaeher's correction : the MSS. read άναξία ήδονή, which is meaningless.—ταῦτα δ' ἐστλ...γιγνόμενα] i.e. τοῦτο δ' ἐστλ...το γίγνεσθαι. μᾶλλον και ήττον, "in greater or less degree." Comp. Phaedo 93 B. αν μὲν μᾶλλον ἀρμοσθŷ και ἐπλ πλέον...μᾶλλόν τε ἀν ἀρμονία εξη και πλείων, εἰ δ' ἤττόν τε και ἐπ' ἕλαττον, ἦττόν τε και ἐλάττων, and a passage much resembling the present in Hipp. Maj. 299 D.—τολυ διαφέρει...τὸν ὕστερον χρόνον] A passage in the Pleonasm of ὅτι cf. Riddell, § 279.

B. $d\gamma a\theta \delta i\sigma r drai$ "expert at weighing." So just below, $r\delta i\gamma\gamma\delta \ldots \epsilon r \gamma \delta j\nu\gamma\delta \ldots \delta r$ thaving weighed both their nearness and remoteness in the scales." The rule of conduct here laid down bears a curious affinity to the "greatest happiness principle" of the modern Utilitarian school : one is surprised, however, to meet with it in the mouth of Socrates.— $rai\sigma r \gamma \tau \tau \gamma \pi \rho \delta \xi v \ldots \delta r \gamma \eta$ " that line of conduct is to be pursued, in which this excess is contained."

C. "Ore $\delta\eta$ roûro oùrws $\xi\chi\epsilon_i$] "Ore is here causal, "since:" as in Phaedo 84 E. Soph. 254 B. Rep. 1x. 581 E. Legg. x. 886 E. $\mu\epsilon\gamma\ell\theta\eta$ "magnitudes" whether greater or less: in a merely relative sense. Comp. Phileb. 41 E. $\epsilon\nu$ $\mu\epsilon\nu$ $\delta\psi\epsilon_i$ rd $\pi\delta\delta\mu\omega\theta\epsilon\nu$ real $\epsilon\gamma\gamma\delta\theta\epsilon\nu$ $\delta\rhoa\nu$ rd $\mu\epsilon\gamma\ell\theta\eta$ rh $d\lambda\eta\theta\epsilon_ia\nu$ $d\phi\alpha\nu[\epsilon_i...-rd$ $\pi\alpha\chi\epsilon a$ rat rd $\pio\lambda\lambdaa$ $\omega\sigmaa\delta\tau\omegas;$] "Is it not the same with the thickness and number of objects?"—al $\phi\omega\nu$ ral al $[\sigmaai]$ The second al was added by Heindorf, and has been retained by all the editors except Ast and C. F. Hermann: they defend the reading of the MSS. al $\phi\omega\nu$ ral $[\sigmaai]$ by making $[\sigmaai$ the predicate, "etsi pares sint."

D. "If then our well-being depended upon this, upon our practising and choosing great lengths, and our avoiding and not practising small ones, what safeguard of our life should we seemingly have had? Would it be the art of mensuration, or the force of appearances? or would not this latter have led us astray, and made us constantly waver in our choice of the same things, and change our minds both in practice and in the choosing of lengths both great and small? and would not mensuration have brought to nought this unreality, and by showing us the truth have caused our soul to have rest in abiding by the truth, and have become the safeguard of our life? "-έν τούτψ...έν τῷ] Compare, for the preposition thus repeated, 358 B. al έπι τούτου πράξεις απασαι, έπι τοῦ άλύπως ζήν. Lach. 183 C. έκ τούτων οι όνομαστοι γιγνονται έκ των έπιτηδευσάντων έκάστων. Ibid. 191 B. Rep. 1, 341 D. Legg. 11. 670 D. $-\dot{\eta}$ $\tau o\hat{v}$ $\phi a \omega o \mu \epsilon v o v$ $\delta \omega v a \mu s$;] $\delta \omega v a \mu s$ is here the "force" or "meaning," like Lat. vis: as at Gorg. 447 C. Rep. v. 477 B. Phaedr. 237 C.— $i\pi\lambda \dot{a}\nu a$ cal $i\pi o[i]$ $\dot{a}\nu$ is to be supplied from the context: see Herm. on Vig. App. p. 944 sqq.—μεταλαμβάνειν ταύrà kal $\mu\epsilon \tau a \mu \epsilon \lambda \epsilon \iota \nu$] See above 355 E. In these instances $\mu\epsilon \tau a$ expresses "change:" so in Rep. IV. 434 B. $\delta \tau a \nu \dots \tau d d \lambda \lambda \eta \lambda \omega \nu$ ούτοι δργανα μεταλαμβάνωσι και τας τιμάς. Theaet. 173 B. μετά- $\lambda \eta \psi_{is} \tau \hat{\omega} \mathbf{v} \lambda \delta \gamma \omega \mathbf{v}$ is "alternation of arguments." The more usual sense of $\mu \epsilon \tau a \lambda a \mu \beta a \nu \omega$, "to participate," occurs above, 329 E.

E. $\hat{\eta}$ atro $\pi\rho\deltas...\tau\delta$ $\tilde{\epsilon}\tau\epsilon\rho\sigma r$] "either by comparison between themselves (i.e. odd with odd, and even with even) or with one another."

357 'Edókouv är...òµoloyeîr] är of course belongs to àµoloyeîr. —ėr ópôfî τ î alpé $\sigma\epsilon_i$] The position of the article requires us to translate "in the correctness of our choice" or "in our choice being correct:" ópôfî is the predicate.— τo î $\tau \epsilon \pi \lambda \acute{e} vos kal ėlat<math>\tau \acute{o} vos$, $\kappa.\tau.\lambda$.] The article is correctly used with the first word only of an enumeration: comp. Crito 47 C. $\pi \epsilon \rho i$ $\tau i r \delta i kalwr kal å dikwr kal$ alozpûr kal kalŵr kal àµaθŵr kal kakŵr. Euthyphr. 7 C. Alcib. I.117 A. Above, 329 C.

B. πρός άλλήλας] i.e. ήδονής πρός λύπην and λύπης πρός ήδονήν.

C. $\eta\rho\epsilon\sigma\theta\epsilon \, \delta\epsilon$, $\epsilon l \, \mu\epsilon\mu\nu\eta\sigma\theta\epsilon$, $\kappa.\tau.\lambda$.] "Now you asked, if you remember, when we (Protagoras and I) had agreed that nothing was more powerful than scientific knowledge, but that knowledge ($\tau o \hat{\upsilon} \tau o$, i.e. $\tau \eta \nu \, \epsilon \pi i \sigma \tau \eta \mu \eta \nu$ cf. 352 B) was ever dominant, wherever it existed, over pleasure and everything else—whereas you, on the

ł

PROTAGORAS.

contrary, said that pleasure was often dominant even over the man possessed of knowledge—so when we did not agree with you, you asked in the next place," &c.— $\epsilon l \ \mu \eta \ \epsilon \sigma \tau \dots \eta \tau \sigma \sigma \theta a l$ " if experiencing this be not what is meant by being overpowered by pleasure."

D. el...elmoure...kareyelâre år] The imperfect thus interchanged with the aorist expresses the continuance of the action: "you would have laughed at us and would be laughing still." The construction may be compared with that at 311 B, where the imperfect precedes: and see Jelf, § 401. 4.—kal où µórov èmiorýµŋs] sc. èrdela. With els rò mpósober ěri ŵµoloyýkare comp. Soph. 258 C. Illeîov η 'keiros àmeîme σκοπεῖν, ἡµεῖs els rò mpόσθεν ἔri ζητήσαντες ἀπεδείξαµεν αὐτῷ.

E. ώστε τοῦτ' ἐστὶ...μεγίστη] "This therefore is what being overpowered by pleasure means, ignorance, and that the greatest." —οῦτε αὐτοί] sc. προσέρχεσθε, to be supplied from πέμπετε: the latter word is introduced as an afterthought, instead of οῦτε αὐτοἰ οῦτε οἰ ὑμέτεροι παῖδες προσέρχονται. τούτων is neuter.

XXXVIII. 358 $\vec{\omega}$ $[\pi\pi i u]$ $\vec{\omega}$ has dropped out after $\dot{e}\rho\omega\tau\hat{\omega}$, and is added in all recent editions. The same corrections have been made below, p. 358 E. $\dot{e}\gamma\hat{\omega}$, $\vec{\omega}$ $\Pi\rho\delta\delta u\epsilon$, and 359 A. $-\tau\eta\nu$ $\delta\dot{e}$ $\Pi\rho\delta\delta i\kappa\sigma\nu$ $\tau\sigma\hat{v}\delta\epsilon$ $\delta ial\rhoe\sigma i\nu$] See on 337 A. $-\epsilon i\tau\epsilon$ $\dot{\sigma}\pi\delta\theta\epsilon\nu$... $\dot{\sigma}\nu\rho\mu\dot{e}j\omega\nu$] "whatever be the name, and whencesoever derived, by which you choose to call it." Comp. Crat. 400 E. $\ddot{\omega}\sigma\pi\epsilon\rho$ $\dot{\epsilon}\nu$ $\tau a\hat{i}\hat{s}$ $\epsilon\dot{v}\chi a\hat{i}\hat{s}$ $\nu\dot{\rho}\mu\sigma\hat{s}$ $\dot{\epsilon}\sigma\tau\dot{\nu}$ $\dot{\eta}\mu\hat{\nu}$ $\epsilon\delta\chi\epsilon\sigma\theta ai$, $\epsilon\dot{\tau}\nu\epsilon\dot{s}$ $\tau\epsilon$ kal $\dot{\sigma}\pi\delta\theta\epsilon\nu$ $\chi al\rhoovoiv$ $\dot{\delta}\nu\sigma\mu\dot{a}\dot{s}\dot{\rho}\mu\epsilon\nu\sigma\hat{s}$. Phaedr. 273 C. $\ddot{\sigma}\sigma\tau is$ $\delta\eta$ $\pi\sigma\tau$ $\ddot{\omega}\nu$ $\tau\nu\gamma\chi\dot{a}\nu\epsilon i$ kal $\dot{\sigma}\pi\delta\theta\epsilon\nu$ $\chi al\rhoei <math>\dot{\sigma}\nu\mu\alpha$. $\dot{s}\dot{\rho}\mu\epsilon\nu\sigma\hat{s}$. Crito 50 A. Euthyd. 288 A. Hipp. Min. 369 A. Legg. 1. 633 A. Parmen. 133 D. Sympos. 212 C. Wyttenb. on Phaedo 100 D.

B. $\tau \circ \tilde{v} \tau \delta$ $\mu \circ i \pi \rho \delta s \delta \beta \circ \tilde{v} \delta \rho \mu a i d\pi \delta \kappa \rho \mu \sigma a!$ "Hoc vocabulo utere in responsione tua, ut dicas vel $\tau \delta$ $\eta \delta \delta' a \gamma a \theta \delta \nu$ eiva., vel $\tau \delta$ $\tau \epsilon \rho \pi \nu \delta \nu$ eiv. $d\gamma$. etc." Heindorf.—al $\epsilon \pi l$ $\tau \circ \dot{v} \tau \circ \nu$ $\pi \rho \delta \xi \epsilon \epsilon s!$ "actions tending. to this." Instead of the more usual dative of purpose, we have here the genitive of motion: as in the phrases $\pi \lambda \epsilon i \nu \epsilon \pi l \Sigma d \mu \circ \nu$. Thuc. 1. 116. Xen, Cyrop. VII. 2. 1. $\epsilon \pi l \Sigma \delta \rho \delta \epsilon \omega \nu \epsilon \delta \nu \epsilon \pi l \Sigma \delta \mu \circ \nu$. Thue, 1. 116. Xen, Cyrop. VII. 2. 1. $\epsilon \pi l \Sigma \delta \rho \epsilon \omega \nu \epsilon \delta \nu \nu \sigma \tau d!$ S 633. 1.— $\kappa a l \delta \phi \delta \lambda \mu \omega l$] These words are undoubtedly spurious : compare the recapitulation, p. 359 E.— $\delta \pi \omega \epsilon i \kappa a l \delta \nu \nu \sigma \tau d$] This is Schleiermacher's conjecture, followed by most of the recent editors, for the reading of the MSS. $\delta \epsilon \pi \omega \epsilon \iota \kappa a l \delta \nu \nu \sigma \tau a!$. The latter can only mean "better than what he did before and is able to do again:" the grammar and sense of which are both unsatisfactory. Translate: "no man who either knows or believes that other



things are better than what he is doing, and at the same time practicable, nevertheless does the less good, when he might do the better." Sauppe gives a row raw at dowara. It is easy to say, with Ast and Kroschel, that the words ral doward were better away : not so easy to account for their insertion.

C. "Αλλο τι ούν...κακά είναι] See on 354 D. and comp. Menor 78 A. ούκ άρα βούλεται, ω Μένων, τὰ κακὰ οὐδείς, είπερ μη βούλεται τοιοῦτος είναι (ἄθλιος και κακοδαίμων).

D. $dv\tau i \tau \hat{\omega} v dy a \theta \hat{\omega} v$] i.e. $dv\tau i \tau o \hat{\upsilon} i \ell v a \iota \ell \pi i \tau d dy a \theta d$. This species of condensed expression is well illustrated by Stallbaum, Gorg. 455 E. ή των λιμένων κατασκευή έκ της Θεμιστοκλέους συμβουλής γέγονε...άλλ' ούκ έκ των δημιουργων, i.e. έκ τής των δημιουργών. Phileb. 34 C. την ψυχής ήδονην χωρίς σώματος, i.e. χωρίς τής τοῦ σώματος. Ibid. 41 C. οὐκοῦν τὸ μέν ἐπιθυμοῦν ἦν ἡψυχὴ τῶν τοῦ σώματος ἐναντίων ἕξεων, i.e. τῶν ἐναντίων τῶν τοῦ σώματος. Rep. VIII. 554 D. ευρήσεις...τάς τοῦ κηφηνος ξυγγενείς ενούσας έπιθυμίας, i.e. τών τοῦ κηφήνος έπιθυμιών. Sympos. 218 E. άντι δόξης άλήθειαν καλών κτασθαι έπιχειρείς, i.e. άντι δόξης καλών.καλείτε τι δέος] Comp. on 332 A. άφροσύνην τι καλείς; In this place TI is added on Heindorf's conjecture. -- elte obsor elte déos] Ammonius, s.v. δέος. δέος και φόβος διαφέρει. δέος μέν γάρ έστε πολυχρόνιος κακοῦ ὑπόνοια· φόβος δὲ ἡ παραυτίκα πτόησις. διόπερ 'Ηρόδοτος έν τ \hat{y} τετάρτη (IV. 115) 'Ημέας έχει φόβος τε καλ δέος. The distinction is neglected in practice, but is characteristically insisted on by Prodicus: comp. on 337 A.

E. $d\lambda\lambda d \tau \delta \delta e$] sc. $\delta \iota a \phi \epsilon \rho \epsilon \iota \tau \iota$ " but this does matter."— $\delta \rho \delta \tau \iota s d\nu \theta \rho \delta \pi \omega \nu$, $\kappa . \tau . \lambda .$] " will any man deliberately encounter what he fears, when he might encounter what he does not fear? or is it impossible by our previous admissions? for we have admitted that what he fears he believes to be evil, and that what he thinks evil, no one either encounters or chooses willingly."

359 ἀπολογείσθω...παντάπασι] "Let our friend Protagoras here defend the correctness of what he said at first—nay, not quite at first." Compare 329 D sqq. with 349 D.—*iδlar...δύraμν*]"that each had a distinct function of its own."

B. ηρόμην δ' ούν τοῦτον] See p. 349 E.

C. τὰ θαβραλέα] "safe things :" a rare signification, equivalent to ἐπὶ & θαβροῦσι below.

D. 'Αλλά τοῦτό γ', ἔφη] τοῦτο, "the former:" ἐπὶ τὰ δεινά, ἡγουμένους δεινὰ εἶναι...έν οἶς...τοῖς λόγοις] At 358 C. ἐπί γε τὰ κακὰ οὐδεἰς ἐκών ἔρχεται, οὐδὲ ἐπὶ ἀ οἴεται κακὰ εἶναι. Cf. D. E. For the

PROTAGORAS.

construction comp. Phaedo 61 B. διά ταῦτα δη οῦς προχείρους εἶχου καὶ ἡπιστάμην μύθους τοὺς Αἰσώπου, τούτους ἐποίησα, οἶς πρώτοις ἐνέτυχον. Soph. 246 C. λάβωμεν λόγον ὑπὲρ ἦς τίθενται τῆς οὐσίας, and the note on 342 B. ὥσκερ οῦς Πρωταγόρας ἐλεγε τοὺς σοφιστάς... ἐπειδη τδ...οῦσα] See on 354 C. τὴν μὲν ἡδονὴν...δν. Add Bep. III. 392 D. ἀρ οὐ πάντα, ὅσα ὑπὸ μυθολόγων ἢ ποιητῶν λέγεται, διφ. γησις οῦσα τυγχάνοι. IV. 420 C. οἰ γὰρ ὀφθαλμοί, κάλλιστον ὅν, οὐκ ὀστρείω ἐναληλιμμένοι είεν. The argument is, that the passions which lead men into what they know to be dangerous are, as such, a sort of ἀμαθία. The connexion is, however, obscure; and Ast wishes to strike out the clause.

E. πῶν γε τοῦναντίον...οἱ ἀνδρεῖω] "The things which cowards and brave men encounter are the exact opposite (of one another)." --αὐτίκα "for instance," as in Theset. 166 B. αὐτίκα γὰρ δοκεῖε τινα σοι ξυγχωρήσεσθαι...Gorg. 472 C. αὐτίκα πρώτων, περί οὖ νῦν ὁ λάγοε ἐστί, σὐ ἡγεῖ οἰόν τε εἶναι. Phaedr. 235 E. αὐτίκα περί οὖ ὁ λόγοε, τίνα οἰει λέγοντα, κ.τ.λ., and not unfrequently in Attic Greek.... καὶ ἀγαθὸν ὡμολογήσαμεν] At 358 B.

360 *iέναι έτι το κάλλιόν τε*] The MSS. read καλλν for κάλλιον[•] Stephens' correction is however rendered certain by the words recurring below without variation, and by Plato's usage elsewhere. Comp. Crito 54 B. Phaedo 98 E.

B. Οὐκοῦν ὅλως...θαρῥοῦσιν] "In a word then, courageous men fear no base fears when they do fear, nor are they inspired with base confidences." Comp. Phileb. 43 D. οὐκοῦν οὐκ ἀν εἶψ τὸ μὴ λυπεῖσθαί ποτε ταὐτὸν τῷ χαίρειν; Πῶς γὰρ ἅν;

Ε. Φιλονεικεϊν μοι...τον ἀποκρινόμενον] "You seem to stickle, Socrates, for the answer coming from me." Comp. Thuc. v. 111. δοθείσης alpέσεως πολέμου πέρι και ἀσφαλείας μη τὰ χείρω φιλονεικήσαι (obstinately to choose the worse). Elsewhere, the construction is φιλονεικεϊν πρός τι. Rep. I. 338 A. προσεποιεϊτο δέ φιλονεικεϊν πρός το ἐμέ είναι τὸν ἀποκρινόμενον.—αὐτό, ἡ ἀρετή] "the abstract idea of virtue." Comp. Theaet. 146 Ε. γνῶναι ἐπιστήμυν αὐτὸ ὅ τι ποτ' ἐστίν. Rep. II. 362 Ε. οὐκ αὐτὸ δικαιοσύνην ἐπαινοῦντας, ἀλλὰ τὰς ἀπ' αὐτῆς εὐδοκμήσεις. VI. 493 Ε. αὐτὸ ở καλόν, ἀλλὰ μη τὰ πολλὰ καλά. Parmen. 130 B. τί σαι δοκεῖ είναι αὐτὸ διμοιότης χωρίς ἦς ἡμεῖς διμοιότητος έχομεν. To write in one word αὐτοδικαιοσύνη, ἀτόδοξα, ἀc. is later, and first in Aristotle. Cf. Jelf, § 626. 2. Riddell, Dig. §§ 47. 215.

361 μακρόν λόγον...άπετείναμεν] Comp. 329 A. note. 835 C. 336 C.--νῦν σεαυτῷ τάναντία σπεύδεις] Crito 45 C. και τοιαῦτα



οπεύδεις περί σεαυτόν γενέσθαι, απερ αν και οι έχθροι σου σπεύσαιέν τε και έσπευσαν. Gorg. 455 C. και τό σόν σπεύδειν.

Β. ἐπιστήμη ὅλον] "nothing but knowledge." Comp. 349 Ε. δλον καλόν. Meno 79 Β. ἐμοῦ δεηθέντος ὅλον εἰπεῖν τὴν ἀρετήν. 81 D. τὸ γὰρ ζητεῖν ἅρα καὶ τὸ μανθάνειν ἀνάμνησις ὅλον ἐστίν...-νῦν τοῦναντίον...ἦ ἐπιστήμην] "now seems urging the contrary, that it appears to be almost anything rather than knowledge." Comp. Apol. 27 A. ἕοικε γὰρ ὥσπερ αἶνιγμα ξυντιθέντι. Phaedo 87 Ε. ἕοικεν ἀπτομένφ. Rep. 11. 414 C. ὡς ἕοικας, ἕφη, ὀκνοῦντι λέγειν. Meno 80 D. νῦν μέντοι ὅμοιος εἶ οὐκ εἰδότι.

C. βουλοίμην άν...είτε μή διδακτόν] Comp. Meno 100 B. τδ δέ σαφές περί αύτοῦ είσομεθα τότε, όταν πρίν ψτινι τρόπφ τοῖς ἀνθρώποις παραγίγνεται άρετή, πρότερον έπιχειρήσωμεν αὐτό καθ' αὐτό ζητείν τί ποτ' έστιν άρετή.--μή πολλάκις] "lest perhaps," a sense which $\pi o \lambda \lambda \dot{a} \kappa s$ bears not unfrequently after ϵl , $\dot{\epsilon} \dot{a} \nu$, $\mu \dot{\eta}$, $l \nu a \mu \dot{\eta}$. Phaedo 60 E. el apa πολλάκις ταύτην την μουσικήν μοι έπιτάττοι ποιείν. Lach. 179 B. εί δ' άρα πολλάκις μή προσεχήκατε τον νοῦν τούτφ. Rep. IV. 424 C. μή πολλάκις τον ποιητήν τις οίηται. Phaedr. 238 D. έαν άρα πολλάκις νυμφόληπτος προϊόντος του λόγου γένωμαι. Thucyd. 11. 13. μή πολλάκις...τούς άγρούς αύτοῦ παραλίπη και μή δηώση, Ar. Ecl. 791. σεισμός εί γένοιτο πολλάκις | ή πῦρ ἀπότροπον.---Virg. Aen. 1. 148. Ac veluti magno in populo quum saepe coorta est | Seditio.— καl έν τη σκέψει... ώσπερ καl έν τη διανομή] See 321 C. D. and for the repetition of κal , Phaedo 76 E. $\omega \sigma \pi \epsilon \rho \kappa al \tau a \tilde{\nu} \tau a$ έστιν, ούτω και την ήμετέραν ψυχήν είναι. Gorg. 457 E. εί μέν και σύ εί των άνθρώπων ώνπερ και έγώ, ήδέως αν σε διερωτώην.

D. $\phi \chi \rho \omega \mu \epsilon r os \epsilon \gamma \omega \kappa al \pi \rho \rho \mu \eta \theta o \omega \mu \epsilon r os si i.e. "making him my$ model and taking forethought for my whole life:" with a play on $the name of Prometheus, <math>\phi \chi \rho \omega \mu \epsilon r os being equivalent to \pi \rho \rho \mu \eta \theta \epsilon i a$ $\chi \rho \omega \mu \epsilon r os. — <math>\delta \pi \epsilon \rho \kappa al \kappa a \tau' d \rho \chi d s \epsilon \lambda \epsilon \gamma or] 348 C. D.$

E. $\vec{\omega}r \ \epsilon \nu r \nu \gamma \chi \dot{\alpha}r \omega$] i.e. $r \circ \dot{\sigma} r \omega r \circ \dot{\sigma} \dot{s} \ \epsilon \nu r \nu \gamma \chi \dot{\alpha}r \omega$, a rare instance of the dative suffering attraction. Comp. Theast. 144 A. $\vec{\omega}r \dot{\sigma} \dot{\eta}r \dot{\omega}$ - $\pi \sigma r \epsilon \ \dot{r} \epsilon r \nu \gamma \chi \omega r$. Gorg. 509 A. $\vec{\omega}r \ \dot{\epsilon}\gamma \dot{\omega} \ \dot{\epsilon}r r r r \dot{\chi}\gamma \kappa a$. Aeschin. Fals. Leg. p. 48, § 123. $\pi a\rho^{\prime} \ \dot{\omega}r \ \mu \dot{\epsilon}r \ \beta \circ \eta \dot{\epsilon} \dot{\sigma} \dot{\omega}r \ \dot{\sigma} \kappa \dot{\eta} \dot{\eta} \ \chi \dot{\alpha} \rho v$, i.e. $\pi a\rho \dot{\alpha}$ $r \circ \dot{r} \sigma \omega r \delta s \ \beta \circ \eta \theta \dot{\epsilon} \dot{s}^{\ast}$ and see Jelf, § 822, Obs. 4. There is no undoubted instance of $\dot{\epsilon}r r \nu \gamma \chi \dot{\alpha} r \omega$ followed by a genitive: in Herod. $rv. 140 \ \lambda \epsilon \lambda \nu \mu \dot{\epsilon} r \eta \dot{s} \ r \phi \dot{\nu} \rho \eta s$ is probably a genitive absolute, as Bähr explains it.— $\tau \dot{\omega}r \ \mu \dot{\epsilon}r \ \tau \eta \lambda \kappa \omega \dot{\tau} \omega r \ a \dot{\omega}r \dot{\omega}r v$] "among those of your own age, indeed by far the most." This is said, of course, with a tacit reservation in favour of himself as an older man. Socrates had said, above 814 B. $\tau a \dot{\upsilon} r \ \sigma \kappa \sigma \kappa \omega \dot{\mu} \epsilon \partial a \kappa a \dot{\mu} \epsilon \tau \dot{\alpha}$ τών πρεσβυτέρων ήμών ήμειε γαρ έτι νέος ώστε τοσοθτο πραγμα διελέσθαι.

362 οίπερ έφην ίέναι] Above 835 C. έλθειν γάρ ποι με δε.-Καλλία τω καλώ] Hipp. Maj. init. Ίππίας ο καλός τε και στότε Cf. Phileb. 11 C. Phaedr. 278 E. Xen. Memor. IV. 2. 1. Ar. Vesp. 97. ην ίδη γέ που γεγραμμένον | υίδν Πυριλάμπους έν θόρα Δήμαν καλόν, where the Scholiast: έπέγραφον δε οι Άθηναΐοι τα τών καλών όνόματα ούτως. ο δείνα καλός.

INDEX TO THE NOTES.

άγαθός Ιστάναι, 356 Β dλaζών, 318 D άλλ' άρα, 312 Δ άλλα δη, άλλα νη Δία, 338 σ dλλ' η, 309 c άλλο τι, nonne ! 353 c άλλο, τὸ δὲ άλλο, 330 🛦 άλλόκοτος, 346 Δ aredyr, 342 0 **άπάλαμνοι, 346** C άπατασθαι ώς, 323 λ άποδέχεσθαι, 324 c, 337 c άποκρίνεσθαί τι, 336 λ άποφαίνειν, άποφαίνεσθαι, 337 D αύτδ, ή άρετή, 360 Ε airos and excivos, 310 D άφελκύειν, 319 C άφετοι, 320 🛦

γάρ ἄρα, 315 D

διατρίβειν, 311 Δ διδάσκειν, διδάσκεσθαι, 824 D διελείν, 339 Δ δικαιοσύνη, 323 B δολιχοδρόμος, 335 B δολιχόν τοῦ λόγου, 329 Δ

el δè βούλει, 320 A

 $\epsilon l \mu \eta = d\lambda \lambda d, 310 B$ $\epsilon l \mu \eta \epsilon l = nisi si, 351 \sigma$ εί μή μαίνομαι, 349 Ε είπερ, 319 ▲ elta, 327 E **είτε ού, είτε μή, 313** ▲ έκ τοῦ ἐπὶ θάτερα, 314 Ε έκκρούειν, 336 Ο έκτησθαι, κεκτήσθαι, 340 D έμπορος, κάπηλος, 313 c ένταυθί, ένταυθοί, 310 🛦 *έντείνειν*, 326 B έπάγεσθαι, 347 κ έπατειν, ίδιωτεύειν, 312 Β έπαχθές, τό, 316 D $\epsilon \pi \epsilon i$ in orat. obliqua, 353 A έπειδάν θαττον, 325 C έπì τέχνη, 312 B έπιδιδόναι, 318 🛦 έπιεικής, 336 D, 349 D έπιστήμη όλον, 361 Β

ή δήλα, ή δήλον ότι, 309 ▲ ήγεῖσθαι, think right, 346 Β ήμεροδρόμος, 335 異

ίδιωτεύειν, έπατειν, 312 Β ίλιγγιαν, 339 Ε ίμάντας περιειλίττεσθαι, 342 Ο

r.,

INDEX TO THE NOTES.

Erns, 349 E

καὶ μὴν καὶ, 309 Δ καὶ οῦν, 809 Δ καλλωτίζεσθαι, 317 0, 833 D κάμπτομαι, 320 B κατὰ τοῦτο εἶναι, 817 Δ καταθεῖναι, 314 B κινδυνεί ειν, 314 D κλήω for κλείω, 314 D κρούειν, κόπτειν, 810 B

λέγειν τι, οὐδὲν λέγειν, 820 B, 348 D λόγον ὑποσχεῖν, 838 D λύειν, to retract, 832 E

μέντοι, 309 Δ μετέωρος, 315 0 μή οὐ, 352 D μήπω γε, 311 Δ μοῖρα, 322 Δ μουσική, 340 Δ

```
vûv ôn), 329 c
```

δθνείοs, 316 0 δνήσαι, νοήσαι, 328 B δπωs with fut. or aor., 313 0 δ τι μαθών, δ τι παθών, 353 D où and μὴ after verbs of thinking, 817 A, 319 B où πάνυ, 321 B oùδεis έκῶν ἀμαρτάνει, 845 D oùρία ἐφέντα, 338 A

πάντα κάλων έκτείναντα, 338 🛦

παντός μάλλος, παντός μάλλο ού, 844 Β πάντως, 818 Β παραμυθάσθαι, παραμυθία, 848 Β παρέχεις, 848 Δ πολλάκις, perhaps, 861 g πόβρω τών νυκτών, 810 g πότερον omitted, 830 g πρός λόγος, 844 Δ

ρώμη, 811 B

σοφιστής, 311 **Ξ** συγγίγγεσθαι, συνείναι, 303 **Β** συγκαθείναι, 386 Δ σύν θεῷ είπεῖν, 817 **Β** συνεστέον, 813 **Β** συνουσία, 836 **Β**

τετράγωνος, 839 B τηνικάδε, 810 B τί οὐ διηγήσω; 810 Δ τὸ δὲ, whereas, 844 Ξ τυγχάνω, without ῶν, 818 Ξ τύπος, 844 B

ὐπογράφειν, 826 D ὑπόλογος, ὑπολογίζεσθαι, 849 g ὑποφαίνειν, 812 ⊾

φιλονεικείν, 360 π

χρηστός, πονηρός, 313 🛦 χωρίς, 836 Β

ών έντυγχάνω, 361 π ώs for ούτως, 326 D ώσπερ άν εί, 311 B

CAMBRIDGE : PRINTED BY C. J. CLAY, M.A., AT THE UNIVERSITY PRESS.

March 1881.

A CLASSIFIED LIST

0F

EDUGATIONAL WORKS

PUBLISHED BY

GEORGE BELL & SONS.

Full Catalogues will be sent post free on application.

BIBLIOTHECA CLASSICA.

A Series of Greek and Latin Authors, with English Notes, edited by eminent Scholars. 8vo.

Æschylus. By F. A. Paley, M.A. 18s.

Cicero's Orations. By G. Long, M.A. 4 vols. 16s., 14s., 16s., 18s.

Demosthenes. By R. Whiston, M.A. 2 vols. 16s. each.

Euripides. By F. A. Paley, M.A. 3 vols. 16s. each.

Homer. By F. A. Paley, M.A. Vol. I. 12s.; Vol. II. 14s.

Herodotus. By Rev. J. W. Blakesley, B.D. 2 vols. 32s.

Hesiod. By F. A. Paley, M.A. 10s. 6d.

Horace. By Rev. A. J. Macleane, M.A. 18s.

Juvenal and Persius. By Rev. A. J. Macleane, M.A. 12s.

Plato. By W. H. Thompson, D.D. 2 vols. 7s. 6d. each.

Sophocles. Vol. I. By Rev. F. H. Blaydes, M.A. 18s.

Tacitus: The Annals. By the Rev. P. Frost. 15s.

Terence. By E. St. J. Parry, M.A. 18s.

Virgil. By J. Conington, M.A. 3 vols. 12s., 14s., 14s.

An Atlas of Classical Geography; Twenty-four Maps. By W. Hughes and George Long, M.A. New edition, with coloured outlines. Imperial 8vo. 12s. 6d.

Uniform with above:

A Complete Latin Grammar. By J. W. Donaldson, D.D. 3rd Edition. 14s.

GRAMMAR-SCHOOL CLASSICS.

A Scries of Greek and Latin Authors, with English Notes. Feap. 8vo.

Cessar: De Bello Gallico. By George Long, M.A. 5s. 6d.

----- Books I.-III. For Junior Classes. By G. Long, M.A. 2s. 6d.

Catullus, Tibullus, and Propertius. Selected Poems. With Life. By Rev. A H. Wratislaw. 3s. 6d. Cicero: De Senectute, De Amicitia, and Select Epistles. By George Long, M.A. 4s. 6d. Cornelius Nepos. By Rev. J. F. Macmichael. 2s. 6d.

Comenus Repos. Dy Rev. S. F. Macinichael. 28. 04.

Homer: Iliad. Books I.-XII. By F. A. Paley, M.A. 6s. 6d.

- Horace. With Life. By A. J. Macleane, M.A. 6s. 6d. [In ² parts. 3s. 6d. each.]
- Juvenal: Sixteen Satires. By H. Prior, M.A. 4s. 6d.

Martial : Select Epigrams. With Life. By F. A. Paley, M.A. 6s. 6d.

Ovid: the Fasti. By F. A. Paley, M.A. 5s.

Sallust: Catilina and Jugurtha. With Life. By G. Long, M.A. 5s. Tacitus: Germania and Agricola. By Rev. P. Frost. 3s. 6d.

Virgil: Bucolics, Georgics, and Eneid, Books I.-IV. Abridged from Professor Conington's Edition. 5s. 6d.

(The Bucolics and Georgics in one volume. 3s.)

Encid, Books V.-XII. Abridged from Professor Conington's Edition. 5s. 6d.

Xenophon: The Anabasis. With Life. By Rev. J. F. Macmichael. 5s.

------ The Cyropædia. By G. M. Gorham, M.A. 6s.

_____ Memorabilia. By Percival Frost, M.A. 4s. 6d.

A Grammar-School Atlas of Classical Geography, containing Ten selected Maps. Imperial 8vo. 5s.

Uniform with the Series.

The New Testament, in Greek. With English Notes, &c. By Rev. J. F. Macmichael. 76. 6d.

CAMBRIDGE GREEK AND LATIN TEXTS.

Æschylus. By F. A. Paley, M.A. 3s.

Cassar: De Bello Gallico. By G. Long, M.A. 2s.

Cicero: De Senectute et de Amicitia, et Epistolæ Selectæ. By G. Long, M.A. 1s. 6d.

Ciceronis Orationes. Vol. I. (in Verrem.) By G. Long, M.A. 8s. 6d.

Euripides. By F. A. Paley, M.A. 3 vols. 3s. 6d. each.

Herodotus. By J. G. Blakesley, B.D. 2 vols. 7s.

Homeri Ilias. I.-XII. By F. A. Paley, M.A. 2s. 6d.

Horatius. By A. J. Macleane, M.A. 2s. 6d.

Juvenal et Persius. By A. J. Macleane, M.A. 1s. 6d.

Lucretius. By H. A. J. Munro, M.A. 2s. 6d.

Salkusti Crispi Catilina et Jugurtha. By G. Long, M.A. 1s. 6d.

Sophocles. By F. A. Paley, M.A. [In the press.

Terenti Comcedize. By W. Wagner, Ph.D. 3s.

Thucydides. By J. G. Donaldson, D.D. 2 vols. 7s.

Virgilius. By J. Conington, M.A. 3s. 6d.

Xenophontis Expeditio Cyrl. By J. F. Macmichael, B.A. 2s. 6d.

Novum Testamentum Græcum. By F. H. Scrivener, M.A. 4a. 6d. An edition with wide margin for notes, half bound, 12a.

CAMBRIDGE TEXTS WITH NOTES.

A Selection of the most usually read of the Greek and Latin Authors, Annotated for Schools. Fcap. 8vo. 1s. 6d. each.

Euripides. Alcestis.-Medea.-Hippolytus.-Hecuba.-Bacchæ. Ion.-Orestes.-Phoenissæ. By F. A. Paley, M.A.

Æschylus. Prometheus Vinctus.—Septem contra Thebas.—Agamemnon.—Persæ.—Eumenides, By F. A. Paley, M.A.

Sophocles. Œdipus Tyrannus. By F. A. Paley, M.A. [In the press.]

Homer. Iliad. Book I. By F. A. Paley, M.A.

Cicero's De Senectute—De Amicitia and Epistolæ Selectæ. By G. Long, M.A.

Ovid. Selections. By A. J. Macleane, M.A. Others in preparation.

PUBLIC SCHOOL SERIES.

A Series of Classical Texts, annotated by well-known Scholars. Cr. 8vo.

Aristophanes. The Peace. By F. A. Paley, M.A. 4s. 6d.

------ The Acharnians. By F. A. Paley, M.A. 4s. 6d.

——— The Frogs. By F. A. Paley, M.A. 4s. 6d.

Cicero. The Letters to Atticus. Bk. I. By A. Pretor, M.A. 4s. 6d.

Demosthenes de Falsa Legatione. By R. Shilleto, M.A. 6s.

----- The Law of Leptines. By B. W. Beatson, M.A. 3s. 6d.

Plato. The Apology of Socrates and Crito. By W. Wagner, Ph.D. 4th Edition. 4e. 6d.

------ The Phædo. By W. Wagner, Ph.D. 5s. 6d.

——— The Protagoras. By W. Wayte, M.A. 4s. 6d.

----- The Euthyphro. By G. H. Wells. 3s.

------ The Euthydemus. By G. H. Wells. [In the press.

Plautus. The Aulularia. By W. Wagner, Ph.D. 2nd edition. 4s. 6d,

----- Trinummus. By W. Wagner, Ph.D. 2nd edition. 4s. 6d.

------ The Menaechmei. By W. Wagner, Ph.D. 4s. 6a.

Sophoelis Trachinize. By A. Pretor, M.A. 4s. 6d.

Terence. By W. Wagner, Ph.D. 10s. 6d.

Theocritus. By F. A. Paley, M.A. 4s. 6d. Others in preparation.

CRITICAL AND ANNOTATED EDITIONS.

Ætns. By H. A. J. Munro, M.A. 3s. 6d.

Aristophanis Comœdiæ. By H. A. Holden, LL.D. 8vo. 2 vols. 23s. 6d. Plays sold separately.

— Pax. By F. A. Paley, M.A. Fcap. 8vo. 4s. 6d.

Catullus. By H. A. J. Munro, M.A. 7s. 6d.

÷

Corpus Poetarum Catinorum. Edited by Walker. 1 vol. 8vo. 18s.

Horace. Quinti Horatii Flacci Opera. By H. A. J. Munro, M.A. Large 8vo. 1l. 1s.

Livy. The first five Books. By J. Prendeville. 12mo. roan, 5s. Or Books I.-III. 3s. 6d. IV. and V. 3s. 6d. Lucretius. Titi Lucretii Cari de Rerum Natura Libri Sex. With a Translation and Notes. By H. A. J. Munro, M.A. 2 vols. 8ve. Vol. I. Text. Vol. II. Translation. (Sold separately.)

Ovid. P. Ovidii Nasonis Heroides XIV. By A. Palmer, M.A. 8vo. 6s.

Propertius. Sex Aurelii Propertii Carmina. By F. A. Paley, M.A. Svo. Cloth, 98.

Sex. Propertii Elegiarum. Lib. IV. By A. Palmer. Fcap. 8vo. 5s.

Sophocles. The Ajax. By C. E. Palmer, M.A. 4s. 6d.

Thucydides. The History of the Peloponnesian War. By Richard Shilleto, M.A. Book I. 8vo. 6s. 6d. (Book II. in the press.)

LATIN AND GREEK CLASS-BOOKS.

Auxilia Latina. A Series of Progressive Latin Exercises. By M. J. B. Baddeley, M.A. Foap. 8vo. Part I. Accidence. 1s. 6d. Part II. Second Edition, 2s. Key, 2s. 6d.

Latin Prose Lessons. By Prof. Church, M.A. 3rd Edit. Fcap. 8vo. 2s. 6d.

Latin Exercises and Grammar Papers. By T. Collins, M.A. 2nd Edition. Fcap. 8vo. 2s. 6d.

Unseen Papers in Prose and Verse. With Examination Questions. By T. Collins, M.A. Fcap. 8vo. 2s. 6d.

Analytical Latin Exercises. By C. P. Mason, B.A. 2nd Edit. 8s.6d. Scala Græca : a Series of Elementary Greek Exercises. By Rev. J. W.

- Davis, M.A., and R. W. Baddeley, M.A. Srd Edition. Fcap. 8vo. 2s. 6d.
- Greek Verse Composition. By G. Preston, M.A. Crown 8vo. 4s. 6d.

BY THE REV. P. FROST, M.A., ST. JOHN'S COLLEGE, CAMBRIDGE.

Eclogæ Latinæ; or, First Latin Reading-Book, with English Notes and a Dictionary. New Edition. Fcap. 8vo. 2s. 6d.

Materials for Latin Prose Composition. New Edition. Fcap. 8vo. 2s. 6d. Key, 4s.

A Latin Verse-Book. An Introductory Work on Hexameters and Pentameters. New Edition. Fcap. 8vo. 3s. Key, 5s.

Analecta Greeca Minora, with Introductory Sentences, English Notes, and a Dictionary. New Edition. Fcap. 8vo. 3s. 6d.

Materials for Greek Prose Composition. New Edit. Fcap. 8vo. 3s. 6d. Key, 5s.

Florilegium Poeticum. Elegiac Extracts from Ovid and Tibullus. New Edition. With Notes. Fcap. 8vo. 3s.

BY THE REV. F. E. GRETTON.

A First Cheque-book for Latin Verse-makers. 1s. 6d.

A Latin Version for Masters. 2s. 6d.

Reddenda; or Passages with Parallel Hints for Translation into Latin Prose and Verse. Crown 8vo. 4s. 6d.

Reddenda Reddita (see next page).

By H. A. Holden, LL.D.

Foliorum Silvula. Part I. Passages for Translation into Latin Elegiac and Heroic Verse. 9th Edition. Post 8vo. 7s. 6d.

—— Part II. Select Passages for Translation into Latin Lyric and Comic Iambic Verse. 3rd Edition. Post 8vo. 5s.

----- Part III. Select Passages for Translation into Greek Verse. 3rd Edition. Post 8vo. 8s.

Folia Silvulæ, sive	Eclogæ Poetarum	Anglicorum in	n Latinum et 🗉
	8vo. Vol. I. 10s. 6d.		
	.		

Foliorum Centurize. Select Passages for Translation into Latin and Greek Prose. 7th Edition. Post Svo. 8s.

TRANSLATIONS, SELECTIONS, &c.

_ Many of the following books are well adapted for School Prizes.

Æschylus. Translated into English Prose by F. A. Paley, M.A. 2nd Edition. 8vo. 7s. 6d.

Translated into English Verse by Anna Swanwick. Post 870. [In the press.

- Folio Edition, with 33 Illustrations after Flaxman. 21.2s.

Anthologia Græca. A Selection of Choice Greek Poetry, with Notes. By F. St. John Thackeray. 4th-and Cheaper Edition. 16mo. 4s. 6d.

Anthologia Latina. A Selection of Choice Latin Poetry, from Nævius to Boëthius, with Notes. By Rev. F. St. John Thackeray. Revised and Cheaper Edition. 16mo. 4s. 6d.

Horace. The Odes and Carmen Sæculare. In English Verse by J. Conington, M.A. 8th edition. Fcap. 8vo. 5s. 6d.

The Satires and Epistles. In English Verse by J. Conington, M.A. 5th edition. 6s. 6d.

- Illustrated from Antique Gems by C. W. King, M.A. The text revised with Introduction by H. A. J. Munro, M.A. Large 8vo. 11. 1s.

Horace's Odes. Englished and Imitated by various hands. Edited by C. W. F. Cooper. Crown 8vo. 6s. 6d.

Mysæ Etonenses, sive Carminym Etonæ Conditorym Delectys. By Richard Okes. 2 vols. 8vo. 15s.

Propertius. Verse translations from Book V., with revised Latin Text. By F. A. Paley, M.A. Fcap. 8vo. 3s.

- Theætetus. Translated by F. A. Paley, M.A. Small 8vo, 4s.

- Analysis and Index of the Dialogues. By Dr. Day. Post 8vo. 5s.

Reddenda Reddita : Passages from English Poetry, with a Latin Verse Translation. By F. E. Gretton. Crown 8vo. 6s.

Sabrinæ Corolla in hortulis Regiæ Scholæ Salopiensis contexuerunt tres viri floribus legendis. Editio tertia. 8vo. 8s. 6d.

Sertum Carthusianum Floribus trium Seculorum Contextum. By W. H. Brown. 8vo. 14s.

Theocritus. In English Verse, by C. S. Calverley, M.A. Crown 8vo. 7s. 6d.

Translations into English and Latin. By C. S. Calverley, M.A. Post 8vo. 7s. 6d.

- By R. C. Jebb, M.A.; H. Jackson, M.A., and W. E. Currey, M.A. Crown 8vo. 8s.

- into Greek and Latin Verse. By R. C. Jebb. 4to. cloth gilt. 10s. 6d.

Between Whiles. Translations by B. H. Kennedy. Crown 8vo. 6s.

REFERENCE VOLUMES.

A Latin Grammar. By T. H. Key, M.A. 6th Thousand. Post Svo. 80.

A Short Latin Grammar for Schools. By T. H. Key, M.A., F.R.S. 11th Edition. Post 8vo. 3s. 6d.

A Guide to the Choice of Classical Books. By J. B. Mayor, M.A., Revised Edition. Crown 8vo. 3s.

The Theatre of the Greeks. By J. W. Donaldson, D.D. 8th Edition. Post 8vo. 5s.

Keightley's Mythology of Greece and Italy. 4th Edition. 5s.

▲ Dictionary of Latin and Greek Quotations. By H. T. Riley. Post 8vo. 5s. With Index Verborum, 6s.

▲ History of Roman Literature. By W. S. Teuffel, Professor at the University of Tubingon. By W. Wagner, Ph.D. 2 vols. Demy 8vo. 21s.

Student's Guide to the University of Cambridge. 4th Edition revised. Fcap. 8vo. [Immediately.

CLASSICAL TABLES.

Latin Accidence. By the Rev. P. Frost, M.A. 1s. Latin Versification. 1s.

- Notabilia Queedam; or the Principal Tenses of most of the Irregular Greek Verbs and Elementary Greek, Latin, and French Construction. New edition. 1s.
- Richmond Rules for the Ovidian Distich, &c. By J. Tate, M.A. 18.

The Principles of Latin Syntax. 1s.

Greek Verbs. A Catalogue of Verbs, Irregular and Defective; their leading formations, tonses, and inflaxions, with Paradigms for conjugation, Rules for formation of tenses, &c. &c. By J. S. Baird, T.C.D. 28. 6d,

Greek Accents (Notes on). By A. Barry, D.D. New Edition. 1s.

Homeric Dialect. Its Leading Forms and Peculiarities. By J. S. Baird, T.C.D. New edition, by W. G. Rutherford. 1s.

Greek Accidence. By the Rev. P. Frost, M.A. New Edition. 1s.

CAMBRIDGE MATHEMATICAL SERIES.

Whitworth's Choice and Chance. 3rd Edition. Crown 8vo. 6s. McDowell's Exercises on Euclid and in Modern Geometry. 2nd Edition. 6s.

Taylor's Geometry of Conics. 2nd Edition. 4s. 6d.

Aldis's Solid Geometry. 3rd Edition. 6s.

Garnett's Elementary Dynamics. 2nd Edition. 6s.

—— Heat, an Elementary Treatise. 3s. 6d.

Walton's Elementary Mechanics (Problems in). 2nd Edition, 6s.

CAMBRIDGE SCHOOL AND COLLEGE TEXT-BOOKS.

A Series of Elementary Treatises for the use of Students in the Universities, Schools, and Candidates for the Public Examinations. Fcap. 8vo.

Arithmetic. By Rev. C. Elsee, M.A. Fcap. 8vo. 10th Edit. 3s. 6d. Algebra. By the Rev. C. Elsee, M.A. 5th Edit. 4s.

Arithmetic. By A. Wrigley, M.A. 3s. 6d.

A Progressive Course of Examples. With Answers. By. J. Watson, M.A. 4th Edition. 2s. 6d.

Algebra. Progressive Course of Examples. By Rev. W. F M'Michael, M.A., and R. Prowde Smith, M.A. 3s.6d. WithAnswers. 4s.6d.

Plane Astronomy, An Introduction to. By P. T. Main, M.A. 3rd Edition. 4s.

Conic Sections treated Geometrically. By W. H. Besant, M.A. 3rd Edition. 4s. 6d.

Elementary Conic Sections treated Geometrically. By W. H. Besant, M.A. [In the Press.

Statics, Elementary. By Rev. H. Goodwin, D.D. 2nd Edit. 3s.

Hydrostatics, Elementary. By W. H. Besant, M.A. 9th Edit. 4s.

Mensuration, An Elementary Treatise on. By B. T. Moore, M.A. 6s.

Newton's Principia, The First Three Sections of, with an Appendix; and the Ninth and Eleventh Sections. By J. H. Evans, M.A. 5th Edition, by P. T. Main, M.A. 4s.

Trigonometry, Elementary. By T. P. Hudson, M.A. 3s. 6d.

Optics, Geometrical. With Answers. By W. S. Aldis, M.A. 3s. 6d.

Analytical Geometry for Schools. By T. G. Vyvyan. 3rd Edit. 4s. 6d.

Greek Testament, Companion to the. By A. C. Barrett, A.M. Srd Edition. Fcap. 8vo. 5s.

Book of Common Prayer, An Historical and Explanatory Treatise on the. By W. G. Humphry, B.D. 5th Edition. Fcap. 8vo. 4s. 6d.

Music, Text-book of. By H. C. Banister. 8th Edit. revised. 5s.

—— Concise History of. By Rev. H. G. Bonavia Hunt, B. Mus. Oxon. 5th Edition revised. 3s. 6d.

ARITHMETIC AND ALGEBRA.

See foregoing Series.

GEOMETRY AND EUCLID.

Text-Book of Geometry. By T. S. Aldis, M.A. Small 8vo. 4s. 6d. Part I. 2s. 6d. Part II. 2s.

The Elements of Euclid. By H. J. Hose. Fcap. 8vo. 4s. 6d. Exercises separately, 1s.

The First Six Books, with Commentary by Dr. Lardner. 10th Edition. 8vo. 6s.

—— The First Two Books explained to Beginners. By C. P. Mason, B.A. 2nd Edition. Fcap Svo. 2s. 6d. The Enunciations and Figures to Euclid's Elements. By Rev. J. Brasse, D.D. 3rd Edition. Fcap. 8vo. 1s. On Cards, in case, 5c. 6d. Without the Figures, 6d.

Exercises on Euclid and in Modern Geometry. By J. McDowell, B.A. Crown 8vo. 2nd Edition revised. 6s.

- Geometrical Conic Sections. By W. H. Besant, M.A. 3rd Edit. 48, 62.
- Elementary Geometrical Conic Sections. By W. H. Besant, M.A. [In the Press.
- The Geometry of Conics. By C. Taylor, M.A. 2nd Edit. 8vo. 4s. 6d.

Solutions of Geometrical Problems, proposed at St. John's College from 1830 to 1846. By T. Gaskin, M.A. Svo. 12s.

TRIGONOMETRY.

The Shrewsbury Trigonometry. By J. C. P. Aldous. Crown 8vo. 2s.

Elementary Trigonometry. By T. P. Hudson, M.A. 3s. 6d.

Elements of Plane and Spherical Trigonometry. By J. Hind, . M.A. 5th Edition. 12mo. 6s.

An Elementary Treatise on Mensuration. By B. T. Moore, M.A. 5s.

ANALYTICAL GEOMETRY

AND DIFFERENTIAL CALCULUS.

- An Introduction to Analytical Plane Geometry. By W. P. Turnbull, M.A. 8vo. 12s.
- Problems on the Principles of Plane Co-ordinate Geometry. By W. Walton, M.A. 8vo. 16s.
- Trilinear Co-ordinates, and Modern Analytical Geometry of Two Dimensions. By W. A. Whitworth, M.A. 8vo. 16s.
- An Elementary Treatise on Solid Geometry. By W. S. Aldis, M.A. 2nd Edition revised. 8vo. 8s.

Geometrical Illustrations of the Differential Calculus. By M. B. Pell. 8vo. 2s. 6d.

Elementary Treatise on the Differential Calculus. By M. O'Brien, M.A. 8vo. 10s. 6d.

Elliptic Functions, Elementary Treatise on. By A. Cayley, M.A. Demy 8vo. 15s.

MECHANICS & NATURAL PHILOSOPHY.

Statics, Elementary. By H. Goodwin, D.D. Fcap. 8vo. 2nd Edition. 3s.

Dynamics, A Treatise on Elementary. By W. Garnett, M.A. 2nd Edition. Crown 8vo. 6s.

Statics and Dynamics, Problems in. By W. Walton, M.A. New Edition. Crown 8vo. 6s.
Theoretical Mechanics, Problems in. By W. Walton. 2nd Edit. revised and enlarged. Demy 8vo. 16s.
Hydrostatics. By W. H. Besant, M.A. Fcap. 8vo. 9th Edition. 4s.
Hydromechanics, A Treatise on. By W. H. Besant, M.A. 8vo. New Edition revised. 10s. 6d.
Dynamics of a Particle, A Treatise on the. By W. H. Besant, M.A.
Dynamics of a Rigid Body, Solutions of Examples on the. By W. N. Griffin, M.A. 8vo. 6s. 6d.
Motion, An Elementary Treatise on. By J. R. Lunn, M.A. 7s. 6d.
Optics, Geometrical. By W. S. Aldis, M.A. Fcap. 8vo. 3s. 6d.
Double Refraction, A Chapter on Fresnel's Theory of. By W. S. Aldis, M.A. 8vo. 2s.
Optics, An Elementary Treatise on. By Prof. Potter. Part I. 3rd Edition. 9s. 6d. Part II. 12s. 6d.
Optics, Physical; or the Nature and Properties of Light. By Prof. Potter, A.M. 6s. 6d. Part II. 7s. 6d.
Heat, An Elementary Treatise on. By W. Garnett, M.A. Crown 8vo. 2nd Edition revised. 3s. 6d.
Geometrical Optics, Figures Illustrative of. From Schelbach. By W. B. Hopkins. Folio. Plates. 10s. 6d.
Newton's Principia, The First Three Sections of, with an Appen-
dix; and the Ninth and Eleventh Sections. By J. H. Evans, M.A. 5th Edition. Edited by P. T. Main, M.A. 4s.
Astronomy, An Introduction to Plane. By P. T. Main, M.A. Fcap. 8vo. cloth. 4s.
Astronomy, Practical and Spherical. By R. Main, M.A. 8vo. 14s.
Astronomy, Elementary Chapters on, from the 'Astronomie Physique' of Biot. By H. Goodwin, D.D. 8vo. 3s. 6d.
Pure Mathematics and Natural Philosophy, A Compendium of Facts and Formulæ in. By G. R. Smalley. Fcap. 8vo. 3s. 6d.
Elementary Course of Mathematics. By H. Goodwin, D.D. 6th Edition. 8vo. 16s.
Problems and Examples, adapted to the 'Elementary Course of Mathematics.' 3rd Edition. 8vo. 5s.
Mathematics.' 3rd Edition. 8vo. 5s. Solutions of Goodwin's Collection of Problems and Examples.
Mathematics.' 3rd Edition. 8vo. 5s. Solutions of Goodwin's Collection of Problems and Examples. By W. W. Hutt, M.A. 3rd Edition, revised and enlarged. 8vo. 9s. Pure Mathematics, Elementary Examples in. By J. Taylor. 8vo.
Mathematics.' 3rd Edition. 8vo. 5s. Solutions of Goodwin's Collection of Problems and Examples. By W. W. Hutt, M.A. 3rd Edition, revised and enlarged. 8vo. 9s. Pure Mathematics, Elementary Examples in. By J. Taylor. 8vo. 7s. 6d.
 Mathematics.' 3rd Edition. 8vo. 5s. Solutions of Goodwin's Collection of Problems and Examples. By W. W. Hutt, M.A. 3rd Edition, revised and enlarged. 8vo. 9s. Pure Mathematics, Elementary Examples in. By J. Taylor. 8vo. 7s. 6d. Euclid, Mechanical. By the late W. Whewell, D.D. 5th Edition. 5s. Mechanics of Construction. With numerous Examples. By
Mathematics.' 3rd Edition. 8vo. 5s. Solutions of Goodwin's Collection of Problems and Examples. By W. Hutt, M.A. 3rd Edition, revised and enlarged. 8vo. 9s. Pure Mathematics, Elementary Examples in. By J. Taylor. 8vo. 7s. 6d. Euclid, Mechanical. By the late W. Whewell, D.D. 5th Edition. 5s. Mechanics of Construction. With numerous Examples. By S. Fenwick, F.R.A.S. 8vo. 12s. Anti-Logarithms, Table of. By H. E. Filipowski. 3rd Edition.
 Mathematics.' 3rd Edition. 8vo. 5s. Solutions of Goodwin's Collection of Problems and Examples. By W. Hutt, M.A. 3rd Edition, revised and enlarged. 8vo. 9s. Pure Mathematics, Elementary Examples in. By J. Taylor. 8vo. 7s. 6d. Euclid, Mechanical. By the late W. Whewell, D.D. 5th Edition. 5s. Mechanics of Construction. With numerous Examples. By B. Fenwick, F.R.A.S. 8vo. 12s. Anti-Logarithms, Table of. By H. E. Filipowski. 8rd Edition. 8vo. 15s. Pure and Applied Calculation, Notes on the Principles of. By
 Mathematics.' 3rd Edition. 8vo. 5s. Solutions of Goodwin's Collection of Problems and Examples. By W. W. Hutt, M.A. 3rd Edition, revised and enlarged. 8vo. 9s. Pure Mathematics, Elementary Examples in. By J. Taylor. 8vo. 7s. 6d. Euclid, Mechanical. By the late W. Whewell, D.D. 5th Edition. 5s. Mechanics of Construction. With numerous Examples. By S. Fenwick, F.R.A.S. 8vo. 12s. Anti-Logarithms, Table of. By H. E. Filipowski. 3rd Edition. 8vo. 15s. Pure and Applied Calculation, Notes on the Principles of. By Rev. J. Challis, M.A. Demy 8vo. 15s. Physics, The Mathematical Principle of. By Rev. J. Challis, M A.

HISTORY, TOPOGRAPHY, &c.

Rome and the Campagna. By R. Burn, M.A. With 85 Engravings and 26 Maps and Plans. With Appendix. 4to. 31. 3s.

Old Rome. A Handbook for Travellers. By R. Burn, M.A. With Maps and Plans. Demy 8vo. 10s. 6d.

Modern Europe. By Dr. T. H. Dyer. 2nd Edition, revised and continued. 5 vols. Demy 8vo. 2l. 12s. 6d.

The History of the Kings of Rome. By Dr. T. H. Dyer. 8vo. 16s.

A Plea for Livy. By Dr. T. H. Dyer. 8vo. 1s.

Roma Regalis. By Dr. T. H. Dyer. 8vo. 2s. 6d.

The History of Pompeii: its Buildings and Antiquities, By T. H. Dyer. 3rd Edition, brought down to 1874. Post 8vo. 7s. 6d.

Ancient Athens: its History, Topography, and Remains. By T. H. Dyer. Super-royal 8vo. Cloth. 11. 5s.

The Decline of the Roman Republic. By G. Long. 5 vols. 8vo. 14s. each.

A History of England during the Early and Middle Ages. By C. H. Pearson, M.A. 2nd Edition revised and enlarged. 8vo. Vol. I. 16s. Vol. II. 14s.

Historical Maps of England. By C. H. Pearson. Folio. 2nd Edition revised. 31s. 6d.

History of England, 1800-15. By Harriet Martineau, with new and copious Index. 1 vol. 3s. 6d.

History of the Thirty Years' Peace, 1815-46. By Harriet Martineau. 4 vols. 33. 6d. each.

- A Practical Synopsis of English History. By A. Bowes. 4th Edition. 8yo. 2s.
- Student's Text-Book of English and General History. By D. Beale. Crown 8vo. 2s. 6d.
- Lives of the Queens of England. By A. Strickland. Library Edition, 8 vols. 7s. 6d. each. Cheaper Edition, 6 vols. 5s. each. Abridged Edition, 1 vol. 6s. 6d.

Eginhard's Life of Karl the Great (Charlemagne). Translated with Notes, by W. Glaister, M.A., B.C.L. Crown 8vo. 4s. 6d.

Outlines of Indian History. By A. W. Hughes. Small post 8vo. 3s. fd.

The Elements of General History. By Prof. Tytler. New Edition, brought down to 1874. Small post 8vo. 3s. 6d.

ATLASES.

- An Atlas of Classical Geography. 24 Maps. By W. Hughes and G. Long, M.A. New Edition. Imporial 8vo. 12s. 6d.
- A Grammar-School Atlas of Classical Geography. Ten Maps selected from the above. New Edition. Imperial 8vo. 5s.
- First Classical Maps. By the Rev. J. Tate, M.A. 3rd Edition. Imperial 8vo. 7s. 6d.

Standard Library Atlas of Classical Geography. Imp. 8vo. 7s. 6d.

PHILOLOGY.

- WEBSTER'S DICTIONARY OF THE ENGLISH LAN-GUAGE. Be-edited by N. Porter and C. A. Goodrich. With Dr. Mahn's Etymology. 1 vol. 21s. With Appendices and 70 additional pages of Illustrations, 31s. 6d.
 - 'THE BESTPRACTICAL ENGLISH DICTIONARY EXTANT.'-Quarterly Review, 1873. Prospectuses, with specimen pages, post free on application.

New Dictionary of the English Language. Combining Explanation with Etymology, and copiously illustrated by Quotations from the best Authorities. By Dr. Richardson. New Edition, with a Supplement. 2 vols. 4to. 44. 14s. 6d.; half russia, 5l. 15s. 6d.; russia, 6l. 12s. Supplement separately. 4to. 12s.

An Svo. Edit. without the Quotations, 15s.; half russia, 20s.; russia, 24s. Supplementary English Glossary. By T. L. O. Davies. Demy Svo.

[In the press.

Dictionary of Corrupted Words. By Rev. A. S. Palmer. [In the press.

- The Elements of the English Language. By E. Adams, Ph.D. 15th Edition. Post 8vo. 4s. 6d.
- Philological Essays. By T. H. Key, M.A., F.R.S. 8vo. 10s. 6d.
- Language, its Origin and Development. By T. H. Key, M.A., F.R.S. 8vo. 14s.
- Synonyms and Antonyms of the English Language. By Archdescon Smith. 2nd Edition. Post 8vo. 5s.

Synonyms Discriminated. By Archdeacon Smith. Demy 8vo. 16s. Bible English. By T. L. O. Davies. 5s.

The Queen's English. A Manual of Idiom and Usage. By Dean Alford. 5th Edition. Fcap. 8vo. 5s.

Etymological Glossary of nearly 2500 English Words derived from the Greek. By the Rev. E. J. Boyce. Fcap. 8vo. 3s. 6d.

- A Syriac Grammar. By G. Phillips, D.D. 3rd Edition, enlarged. 8vo. 7s. 6d.
- A Grammar of the Arabic Language. By Rev. W. J. Beaumont, M.A. 12mo. 7s.
- Who Wrote It? A Dictionary of Common Poetical Quotations. 3rd Edition. Fcap. 8vo. 2s. 6d.

DIVINITY, MORAL PHILOSOPHY, &c.

Novum Testamentum Greecum, Textus Stephanici, 1550. By F. H. Scrivener, A.M., LL.D. New Edition. 16mo. 4s. 6d. Also on Writing Paper, with Wide Margin. Half-bound. 12s.

By the same Author.

Codex Bezæ Cantabrigiensis. 4to. 26s.

- A Full Collation of the Codex Sinaiticus with the Received Text of the New Testament, with Critical Introduction. 2nd Edition, revised. Fcap. 8vo. 5s.
- ▲ Plain Introduction to the Criticism of the New Testament. With Forty Facsimiles from Ancient Manuscripts. 2nd Edition. 8vo. 16s.
- Six Lectures on the Text of the New Testament. For English Beaders. Crown 8vo. 6s.

The New Testament for English Readers. By the late H. Alford, D.D. Vol. I. Part I. 3rd Edit. 12s. Vol. I. Part II. 2nd Edit. 10s. 6d. Vol. II. Part I. 2nd Edit. 16s. Vol. II. Part II. 2nd Edit. 16s.

The Greek Testament. By the late H. Alford, D.D. Vol. I. 6th Edit. 11. 8s, Vol. II. 6th Edit. 11. 4s. Vol. III. 5th Edit. 18s. Vol. IV. Part I. 4th Edit. 18s. Vol. IV. Part II. 4th Edit. 14s. Vol. IV. 11, 12s.

- Companion to the Greek Testament. By A. C. Barrett, M.A. 3rd Edition. Feap. 8vo. 5s.
- Liber Apologeticus. The Apology of Tertullian, with English Notes, by H. A. Woodham, LL.D. 2nd Edition. 8vo. 8e. 6d.
- The Book of Psalms. A New Translation, with Introductions, &c. By the Very Rev. J. J. Stewart Perowne, D.D. Svo. Vol. I. 4th Edition, 18s. Vol. II. 4th Edit. 16s.
- Abridged for Schools. 3rd Edition. Crown 8vo. 10s. 6d.
 History of the Articles of Religion. By C. H. Hardwick. 8rd Edition. Post 8vo. 5s.
- History of the Creeds. By J. R. Lumby, D.D. 2nd Edition. Crown 8vo. 7s. 6d.
- Pearson on the Creed. Carefully printed from an early edition. With Analysis and Index by E. Walford, M.A. Post 8vo. 5s.
- Doctrinal System of St. John as Evidence of the Date of his Gospel. By Rev. J. J. Lias, M.A. Crown Svo. 6s.
- An Historical and Explanatory Treatise on the Book of Common Prayer. By Rev. W. G. Humphry, B.D. 5th Edition, enlarged. Small post 8vo. 4s. 6d.
- The New Table of Lessons Explained. By Rev. W. G. Humphry, B.D. Fcap. 1s. 6d.
- A Commentary on the Gospels for the Sundays and other Holy Days of the Christian Year. By Rev. W. Denton, A.M. New Edition. 3 vols. 8vo. 54s. Sold separately.
- Commentary on the Epistles for the Sundays and other Holy Days of the Christian Year. By Rev. W. Denton, A.M. 2 vols. 36s. Sold separately.
- Commentary on the Acts. By Rov. W. Denton, A.M. Vol. I. 8vo. 18s. Vol. II. 14s.
- Notes on the Catechism. By Rev. A. Barry, D.D. 5th Edit. Fcap. 2s.
- Catechetical Hints and Helps. By Rev. E. J. Boyce, M.A. 3rd Edition, revised. Fcap. 2s. 6d.
- Examination Papers on Religious Instruction. By Rev. E. J. Boyce. Sewed. 1s. 6d.
- Church Teaching for the Church's Children. An Exposition of the Catechism. By the Rev. F. W. Harper. Sq. fcap. 2s.

The Winton Church Catechist. Questions and Answers on the . Teaching of the Church Catechism. By the late Rev. J. S. B. Monsell, LL.D. 3rd Edition. Cloth, 3s.; or in Four Parts, sewed.

The Church Teacher's Manual of Christian Instruction. By Rev. M. F. Sadler. 21st Thousand. 2s. 6d.

Short Explanation of the Epistles and Gospels of the Christian Year, with Questions. Royal 32mo. 2s. 6d.; calf, 4s. 6d.

Butler's Analogy of Religion; with Introduction and Index by Rev. Dr. Steere. New Edition. Fcap. 3s. 6d.

Lectures on the History of Moral Philosophy in England. By

W. Whewell, D.D. Crown Svo. 88. Kent's Commentary on International Law. By J. T. Abdy, LL.D. New and Cheap Edition. Crown Svo. 10s. 6d. A Manual of the Roman Civil Law. By G. Leapingwell, LL.D.
8vo. 12s.
FOREIGN CLASSICS.
A series for use in Schools, with English Notes, grammatical and explanatory, and renderings of difficult idiomatic expressions. Fcap. 8vo.
Schiller's Wallenstein. By Dr. A. Buchheim. New Edit. 6s. 6d. Or the Lager and Piccolomini, 3s. 6d. Wallenstein's Tod, 3s. 6d. — Maid of Orleans. By Dr. W. Wagner. 3s. 6d.
Maria Stuart. By V. Kastner. 3s.
Goethe's Hermann and Dorothea. By E. Bell, M.A., and E. Wölfel. 2s. 6d.
German Ballads, from Uhland, Goethe, and Schiller. By C. L. Bielefeld. 3s. 6d.
Charles XII., par Voltaire. By L. Direy. 3rd Edition. 3s. 6d.
Aventures de Télémaque, par Fénélon. By C. J. Delille. 2nd Edition. 4s. 6d.
Select Fables of La Fontaine. By F. E. A. Gasc. New Edition. 3s.
Picciola, by X. B. Saintine. By Dr. Dubuc. 4th Edition. 3s. 6d.

FRENCH CLASS-BOOKS.

1 .

> Twenty Lessons in French. With Vocabulary, giving the Pronunciation. By W. Brebner. Post 8vo. 4s.

> French Grammar for Public Schools. By Rev. A. C. Clapin, M.A. Fcap. 8vo. 7th Edit. 2s. 6d.

> French Primer. By Rev. A. C. Clapin, M.A. Fcap. 8vo. 3rd Edit. 18.

> Primer of French Philology. By Rev. A. C. Clapin. Fcap. 8vo. 1s. Le Nouveau Trésor; or, French Student's Companion. By M. E. S. 16th Edition. Fcap. 8vo. 3s. 6d.

> > F. E. A. GASC'S FRENCH COURSE.

First French Book. Fcap 8vo. 76th Thousand. 1s. 6d. Second French Book. 37th Thousand. Fcap. 8vo. 2s. 6d. Key to First and Second French Books. Fcap. 8vo. 3s. 6d.

French Fables for Beginners, in Prose, with Index. 14th Thousand. 12mo. 2s.

Select Fables of La Fontaine. New Edition. Fcap. 8vo. 3s.

Histoires Amusantes et Instructives. With Notes. 13th Thousand. Fcap. 8vo. 2s. 6d.

- Practical Guide to Modern French Conversation. 12th Thonsand. Fcap. 8vo. 2s. 6d.
- French Poetry for the Young. With Notes. 4th Edition. Fcap. 8vo. 2s.
- Materials for French Prose Composition; or, Selections from the best English Prose Writers. 15th Thousand. Foap. Svo. 46. 64. Key, 68.
- Prosateurs Contemporains. With Notes. 8vo. 6th Edition, revised. 5s.
- Le Petit Compagnon; a French Talk-Book for Little Children. 10th Thousand. 16mo. 2s. 6d.
- An Improved Modern Pocket Dictionary of the French and English Languages. 30th Thousand, with Additions. 16mo. Cloth. 4. Also in 2 vols., in neat leatherette, St.

Modern French-English and English-French Dictionary. 2nd Edition, revised. In 1 vol. 12s. 6d, (formerly 2 vols. 25s.)

GOMBERT'S FRENCH DRAMA.

Being a Selection of the best Tragedies and Comedies of Molidre, Racine, Corneille, and Voltaire. With Arguments and Notes by A. Gombert. New Edition, revised by F. E. A. Gaso. Fcap. Svo. 1a. each; sewed, 6d.

sewed, 6d. CONTENTS. MOLLERE:--Le Misanthrope. L'Avare. Le Bourgeois Gentilhomme. Le Tartuffe. Le Malade Imaginaire. Les Femmes Savantes. Les Fourberies do Scapin. Les Précieuses Ridicules. L'Ecole des Femmes. L'Ecole des Maris. Le Médecin malgré Lui.

RACINE :-- Phédre. Esther. Athalie. Iphigénie. Les Plaideurs. Les Thébalde; or, Les Frères Hunnemis. Andromaque. Britannious.

P. CORNEILLE :- Le Cid. Horace. Cinna. Polyeucte. VOLTAIRE :- Zaïre.

GERMAN CLASS-BOOKS.

Materials for German Prose Composition. By Dr Buchheim. 7th Edition Fcap. 4s. 6d. Key, 3s.

A German Grammar for Public Schools. By the Rev. A. C. Clapin and F. Holl Müller. 2nd Edition. Fcap. 2s. 6d.

Kotzebue's Der Gefängene. With Notes by Dr. W. Stromberg. 1s.

ENGLISH CLASS-BOOKS.

The Elements of the English Language. By E. Adams, Ph.D. 17th Edition. Post 8vo. 4s. 6d.

The Rudiments of English Grammar and Analysis. By E. Adams, Ph.D. New Edition. Fcap. 8vo. 2s.

By C. P. MASON, Fellow of Univ. Coll. London.

First Notions of Grammar for Young Learners. Fcap. 8vo. 8th Thousand. Cloth. 8d.

First Steps in English Grammar for Junior Classes. Demy 18mo. New Edition. 1s.

Outlines of English Grammar for the use of Junior Classes. 7th Edition. Crown 8vo. 2s.

• •

English Grammar, including the Principles of Grammatical Analysis. 24th Edition. Crown 8vo. 3s. 6d.
A Shorter English Grammar, with copious Exercises. 8th Thou- sand. Crown 8vo. 3s. 6d.
English Grammar Practice, being the Exercises separately. 1s.
Edited for Middle-Class Examinations.
With Notes on the Analysis and Parsing, and Explanatory Remarks.
Milton's Paradise Lost, Book I. With Life. 3rd Edit. Post 8vo.
Book II. With Life. 2nd Edit. Post 8vo. 2s.
Book III. With Life. Post 8vo. 2s.
Goldsmith's Deserted Village. With Life. Post 8vo. 1s. 6d.
Cowper's Task, Book II. With Life. Post 8vo. 2s.
Thomson's Spring. With Life. Post 8vo. 2s.
Winter. With Life. Post 8vo. 2s.
•
Practical Hints on Teaching. By Rev. J. Menet, M.A. 5th Edit.

Crown Svo. cloth, 2s. 6d. ; paper, 2s. Test Lessons in Dictation. Paper cover, 1s. 6d.

Questions for Examinations in English Literature. By Rev. W. W. Skeat. 2s. 6d.

Drawing Copies. By P. H. Delamotte. Oblong 8vo. 12s. Sold also in parts at 1s. each.

Poetry for the School-room. New Edition. Fcap. 8vo. 1s. 6d.

Select Parables from Nature, for Use in Schools. By Mrs. A. Gatty. Fcap. 8vo. Cloth. 1s.

School Record for Young Ladies' Schools. 6d.

Geographical Text-Book; a Practical Geography. By M. E. S. 12mo. 2s. The Blank Maps done up separately, 4to. 2s. coloured.

A First Book of Geography. By Rev. C. A. Johns, B.A., F.L.S. &c. Illustrated. 12mo. 2s. 6d.

Loudon's (Mrs.) Entertaining Naturalist. New Edition. Revised by W. S. Dallas, F.L.S. 5s.

- Handbook of Botany. New Edition, greatly enlarged by D. Wooster. Fcap. 2s. 6d.

The Botanist's Pocket-Book. With a copious Index. By W. R. Hayward. 2nd Edit. revised. Crown 8vo. Cloth limp. 4s. 6d.

Experimental Chemistry, founded on the Work of Dr. Stöckhardt. By C. W. Heaton. Post 8vo. 5s.

Double Entry Elucidated. By B. W. Foster. 12th Edit. 4td.

A New Manual of Book-keeping. By P. Crellin, Accountant. Crown Svo. 8s. 6d.

Picture School-Books. In Simple Language, with numerous Illustrations. Royal 16mo.

School Frimer. 6d.—School Reader. By J. Tilleard. 1s.—Poetry Book for Schools. 1s.—The Life of Joseph. 1s.—The Scripture Parables. By the Rev. J. E. Clarke. 1s.—The Scripture Miracles. By the Rev. J. E. Clarke. 1s.—The New Testament History. By the Rev. J. G. Wood, M.A. 1s.—The Old Testament History. By the Rev. J. G. Wood, M.A. 1s.—The Duryan's Pilgrim's Progress. 1s.—The Life of Christopher Columbus. By Sarah Crompton. 1s.—The Life of Martin Luther. By Sarah Crompton. 1s.

BOOKS FOR YOUNG READERS.

In 8 vols. Limp cloth, 6d. each.

The Cat and the Hen; Sam and his Dog Red-leg; Bob and Tom Lee; A Wreak—The New-born Lamb; Rosewood Box; Poor Fan; Wise Dog—The Three Monkeys—Story of a Cat, told by Herself—The Blind Boy; The Mute Girl; A New Tale of Babes in a Wood—The Doy and the Knight; The New Bank-note; The Royal Visit; A King's Walk on a Winter's Day—Queen Bee and Buy Bee—Gull's Crag, a Story of the Sea.

BELL'S READING-BOOKS.

FOR SCHOOLS AND PAROCHIAL LIBRARIES.

The popularity which the 'Books for Young Readers' have attained is a sufficient proof that teachers and pupils alike approve of the use of interosting stories, with a simple plot in place of the dry combination of letters and syllables, making ne impression on the mind, of which elementary readingbooks generally consist.

The Publishers have therefore thought it advisable to extend the application of this principle to books adapted for more advanced readers.

()

Now Ready. Post 8vo. Strongly bound.

Masterman Ready. By Captain Marryat, R.N. 1s. 6d. The Settlers in Canada. By Captain Marryat, R.N. 1s. 6d. Parables from Nature. (Selected.) By Mrs. Gatty. 1s. Friends in Fur and Feathers. By Gwynfryn. 1s. Robinson Crusoe. 1s. 6d. Andersen's Danish Tales. (Selected.) By E. Bell, M.A. 1s. Southey's Life of Nelson. (Abridged.) 1s. Grimm's German Tales. (Selected.) By E. Bell, M.A. 1s. Life of the Duke of Wellington, with Maps and Plans. 1s. Marie; or, Glimpses of Life in France. By A. R. Ellis. 1s. Poetry for Boys. By D. Monro. 1s.

Others in Preparation.

LONDON:

Printed by STRANGEWAYS & SONS, Tower Street, Upper St. Martin's Lane.



•

.